

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCD712



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1 Důležité informace	4
Bezpečnost	4
Oznámení	6

2 Miniaturní kino DVD	8
Úvod	8
Obsah dodávky	8
Celkový pohled na hlavní jednotku	9
Celkový pohled na dálkový ovladač	10

3 Připojení	12
Umístění zařízení	12
Připojení reproduktorů	12
Připojení antény VKV	12
Připojení televizoru	13
Připojení napájení	14

4 Get started	15
Příprava dálkového ovladače	15
Nastavení hodin	15
Zapnutí	15
Nalezení správného kanálu	16
Výběr správného systému TV příjmu	16
Změna jazyka nabídky systému	16
Zapnutí režimu Progressive Scan	16

5 Přehrávání	18
Přehrávání disku	18
Přehrávání z jednotky USB	19
Přehrávání videa DivX	19
Přehrávání souborů MP3/WMA a souborů obrázků	19
Ovládání přehrávání	20
Možnosti přehrávání	21
Možnosti zobrazení obrázků	22

6 Úprava nastavení	23
Obecné nastavení	23
Nastavení zvuku	23
Nastavení videa	24
Nastavení předvolby	24

7 Ladění rádiových stanic VKV	26
Automatické programování rádiových stanic	26
Ruční programování rádiových stanic	26
Naladění předvolby rádiové stanice	26
Nastavení hodin RDS	26
Zobrazení informací RDS	27

8 Nastavení úrovně hlasitosti a zvukového efektu	28
Nastavení úrovně hlasitosti	28
Výběr zvukového efektu	28
Ztlumení zvuku	28
Poslech prostřednictvím sluchátek	28

9 Další funkce	29
Aktivace ukázkového režimu	29
Nastavení jasu zobrazovacího panelu	29
Nastavení budíku	29
Nastavení časovače vypnutí	29
Připojení dalších zařízení	29

10 Informace o výrobku	31
Specifikace	31
Podporované formáty disků	32
Informace o hratelnosti USB	32
Typy programů RDS	33

11 Řešení problémů	34
---------------------------	----

1 Důležité informace

Bezpečnost

Zapamatujte si tyto bezpečnostní symboly



Tento „blesk“ označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Kvůli bezpečnosti všech členů domácnosti neodstraňujte kryt výrobku. Symbol „vykřičník“ upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst přiloženou literaturu, abyste zabránili problémům s provozem a údržbou. UPOZORNĚNÍ: Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přístroj nevystavujte dešti nebo vlhkosti a neumísťujte na něj objekty obsahující tekutiny, například vázy.

POZOR: Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký kontakt vidlice dejte do polohy odpovídající široké štěrbině a zasuňte až na doraz.

Důležité bezpečnostní pokyny

- 1 Přečtěte si tyto pokyny.
- 2 Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- 3 Respektujte všechna upozornění.

- 4 Dodržujte všechny pokyny.
- 5 Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- 6 K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- 7 Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- 8 Zařízení neinstalujte v blízkosti zdroje tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- 9 Síťový kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- 10 Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- 11 Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolky doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba zachovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.



- 12 Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte síťový kabel ze zásuvky.
- 13 Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Přístroj by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození síťového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.

- ⑭ **UPOZORNĚNÍ** týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:
- Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
 - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
 - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
- ⑮ Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající tekutině.
- ⑯ Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- ⑰ Toto zařízení může obsahovat olovo a rtuť. Likvidace těchto materiálů může být vzhledem k dopadu na životní prostředí omezena. O informace týkající se likvidace nebo recyklace požádejte místní úřady nebo společnost Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Důležité bezpečnostní upozornění pro uživatele ve Velké Británii.

Síťová zástrčka

Tento přístroj je vybaven schválenou zástrčkou 13 Amp. Pokud chcete vyměnit pojistku v tomto typu zástrčky, postupujte následujícím způsobem:

- ① Sejměte kryt pojistky a vyjměte pojistku.
- ② Zapojte novou schválenou pojistku typu BS1362 5 Amp, A.S.T.A. nebo BSI.
- ③ Nasadte kryt pojistky zpět.

Pokud není použita zástrčka vhodná pro zásuvku elektrické sítě, je možné ji odstříhnout a připojit odpovídající zástrčku.

Jestliže síťová zástrčka obsahuje pojistku, měla by pojistka mít hodnotu 5 Amp. V případě použití zástrčky bez pojistky by pojistka v distribučním panelu neměla být vyšší než 5 Amp.

Poznámka: Odstřiženou zástrčku je nutné zlikvidovat, aby nedošlo k zasažení elektrickým proudem v případě vložení zástrčky do zásuvky 13 Amp na jiném místě.

Připojení zástrčky

Dráty elektrického vedení jsou barevně označeny následujícím způsobem: modrá = neutrální (N), hnědá = živé připojení (L). Vzhledem k tomu, že tyto barvy nemusí odpovídat barevnému označení výstupu v zástrčce, postupujte následujícím způsobem:

- Připojte modrý drát ke svorce s označením N nebo k černě označené svorce.
- Připojte hnědý drát ke svorce s označením L nebo k červeně označené svorce.
- Nepřipojujte ani jeden z těchto drátů ke svorce uzemnění v zástrčce, který je označen E (nebo \perp) nebo zelenou barvou (nebo zelenou a žlutou).

Před opětovným nasazením krytu zástrčky se ujistěte, že úchyt šňůry je připevněn přes izolaci elektrického vedení, a nikoli přímo přes dráty.

Autorská práva ve Velké Británii.

Nahrávání a přehrávání materiálů může vyžadovat souhlas. Viz zákon Copyright Act z roku 1956 a zákony Performer's Protection Act z roku 1958 až 1972.



Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.



Varování

- Systém domácího kina s DVD je navržen jako perfektní doplněk vaší domácnosti.



Varování

- Neodstraňujte kryt zařízení.
- Nikdy nemažte žádnou část této jednotky.
- Zařízení umístěte na rovnou, pevnou a stabilní plochu.
- Nepokládejte tuto jednotku na jiné elektrické zařízení.
- Tuto jednotku používejte pouze uvnitř místnosti. Chraňte zařízení před vodou, vlhkem a objekty, které obsahují kapalinu.
- Jednotku nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Nedívejte se do laserového paprsku uvnitř jednotky.

Bezpečnost poslechu

Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek dokáže vytvářet zvuky v intenzitě, která může u normální osoby způsobit ztrátu sluchu, dokonce i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí postižením sluchu.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se „pohodlná úroveň“ nastavení hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitosti zvuku. To znamená, že to, co po delším poslechu zní „normálně“, je ve skutečnosti hlasitější a vašemu sluchu škodí. Abyste této situaci zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí, a nastavení neměňte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte nízkou úroveň hlasitosti.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez zkreslení.

Poslouchajte přiměřenou dobu:

- Ztrátu sluchu může způsobit dokonce i poslech při normálně „bezpečné“ úrovni hlasitosti po delší dobu.
- Své zařízení používejte rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchajte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení svého sluchu již neupravujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat. Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu apod. Mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je používání sluchátek za jízdy zakázáno.

Oznámení



Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení. Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého výrobku pomáhá předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.



Vytváření neoprávněných kopií materiálů, jejichž kopírování není povoleno, včetně počítačových programů, souborů, pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením autorských práv a představovat trestný čin. Toto zařízení by se k těmto účelům nemělo používat.



Úředně certifikovaný výrobek DivX®. Přehrává všechny verze DivX® video (včetně DivX® 6) se standardním přehráváním souborů médií DivX®.



Vyrobeno s licencí od společnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D jsou obchodní známky společnosti Dolby Laboratories.



'DVD Video' je ochranná známka společnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.-

Zařízení je opatřeno tímto štítkem:



Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní straně přístroje.

2 Miniaturní kino DVD

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.Philips.com/welcome.

Úvod

Tato jednotka vám umožní:

- sledovat video z disků DVD/VCD/SVCD nebo zařízení USB
- vychutnat si hudbu z disků nebo zařízení USB
- Prohlížet si obrázky uložené na discích nebo zařízeních USB
- Poslech rádia VKV



Zvukový výstup můžete obohatit těmito zvukovými efekty:

- DSC (Digital Sound Control)
- DBB (Dynamic Bass Boost)

Jednotka podporuje tyto formáty médií/ disků:



Jednotka umožňuje přehrávat disky DVD s následujícími kódy oblasti:

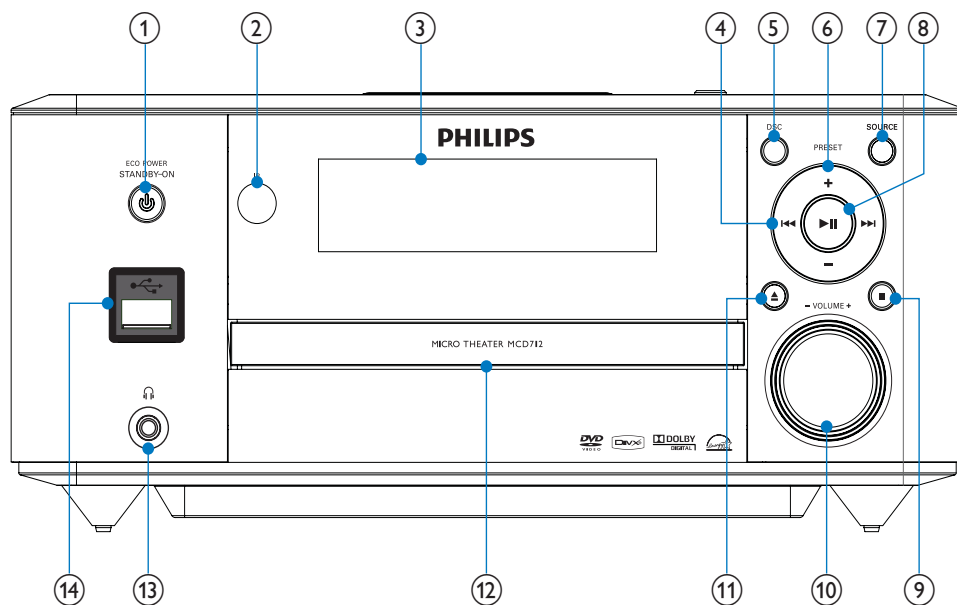
Kód regionu DVD	Země
 	Evropa

Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

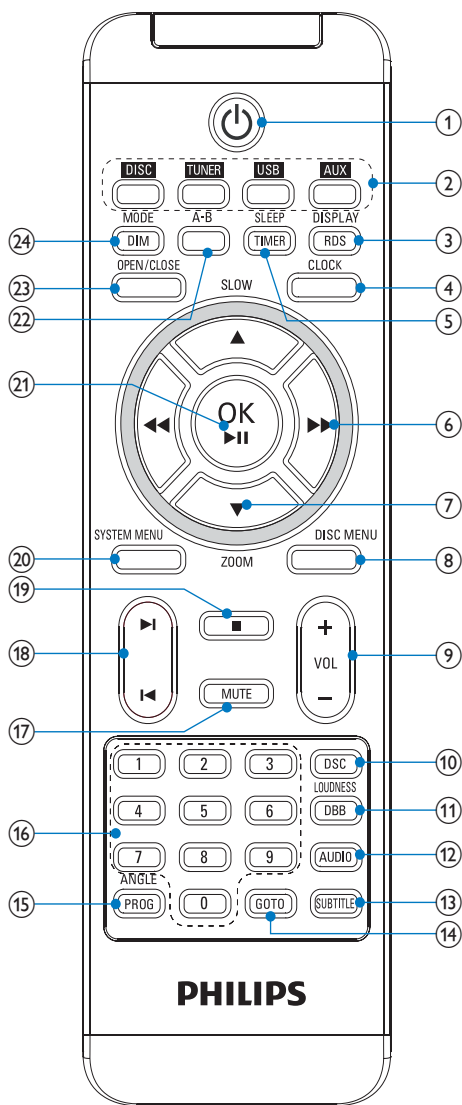
- Hlavní jednotka
- 2 reproduktory (délka kabelu: 1,5 m)
- Dálkové ovládání s baterií
- Kabel kompozitního videa (žlutý)
- Drátová anténa VKV
- Uživatelský manuál
- Stručný návod k rychlému použití

Celkový pohled na hlavní jednotku



- ① **⏻ STANDBY-ON/ECO POWER**
 - Zapnutí přístroje nebo přepnutí do pohotovostního režimu Eco.
- ② **Senzor dálkového ovladače**
- ③ **Panel displeje**
 - Zobrazení aktuálního stavu.
- ④ **⏮⏪⏩⏭**
 - Přejchod na předchozí nebo následující stopu.
 - Přejchod na předchozí/další titul nebo kapitolu.
 - Naladění rádiové stanice.
- ⑤ **DSC**
 - Předvolba nastavení zvuku.
- ⑥ **PRESET +/-**
 - Výběr předvolby rádiové stanice.
- ⑦ **SOURCE**
 - Výběr zdroje.
- ⑧ **▶||**
 - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ⑨ **■**
 - Zastavení přehrávání.
 - Vymazání programu.
 - V demo režimu aktivace nebo deaktivace ukázky.
- ⑩ **VOLUME +/-**
 - Nastavení hlasitosti.
 - Nastavení času.
- ⑪ **▲**
 - Vysunutí nebo zavření podavače disku.
- ⑫ **Podavač disku**
- ⑬ **🎧**
 - Konektor pro připojení sluchátek.
- ⑭ **🔌**
 - Zásuvka USB

Celkový pohled na dálkový ovladač



- ① **⏻**
- Zapnutí přístroje nebo přepnutí do pohotovostního režimu Eco.
- ② **Tlačítka volby zdroje**
- Výběr zdroje.

- ③ **DISPLAY/RDS**
- Zobrazení informací o přehrávání na připojeném televizoru.
 - U vybraných rádiových stanic VKV: zobrazení informací RDS.

- ④ **CLOCK**
- Nastavení hodin.

- ⑤ **SLEEP/TIMER**
- Nastavení časovače vypnutí.
 - Nastavení budíků.

- ⑥ **◀▶**
- Vyhledávání v rámci stopy.
 - Naladění rádiové stanice.
 - U nabídek: procházení doleva/ doprava.
 - Přesun zvětšeného obrazu doleva nebo doprava.
 - Otočení nebo invertování obrázků.

- ⑦ **▲SLOW/▼ZOOM**
- U nabídek: procházení nahoru/dolů.
 - Otočení nebo invertování obrázků.
 - (**▲SLOW**) U videa: výběr režimu pomalého přehrávání.
 - (**▼ZOOM**) U videa: zvětšení/ zmenšení.

- ⑧ **DISC MENU**
- U videodisků: otevření nebo ukončení nabídky disku.
 - U videodisků s funkcí Playback Control (PBC): zapnutí/vypnutí funkce PBC.

- ⑨ **VOL +/-**
- Nastavení hlasitosti.
 - Nastavení času.

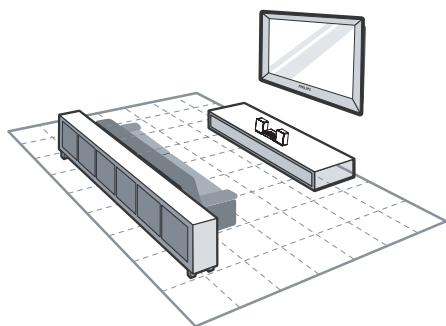
- ⑩ **DSC**
- Předvolba nastavení zvuku.

- ⑪ **LOUDNESS/DBB**
- Zapnutí nebo vypnutí automatického nastavení hlasitosti.
 - Zapnutí nebo vypnutí dynamického zvýraznění basů.

- ⑫ **AUDIO**
- Výběr zvukového režimu při přehrávání disku VCD (stereo, mono – levý kanál nebo mono – pravý kanál).
 - Výběr jazyka zvuku během přehrávání disku DVD nebo DivX s videem.
- ⑬ **SUBTITLE**
- Výběr jazyka titulků
- ⑭ **GOTO**
- Určení pozice zahájení přehrávání během přehrávání disku.
- ⑮ **ANGLE/PROG**
- Výběr úhlu kamery DVD.
 - Programování stop.
 - Programování titulů/kapitol při přehrávání disku DVD.
 - Programování rádiových stanic.
- ⑯ **Číselná klávesnice**
- Přímý výběr titulu/kapitoly/stopy.
- ⑰ **MUTE**
- Ztlumení nebo obnovení hlasitosti.
- ⑱ **◀▶**
- Přechod na předchozí nebo následující stopu.
 - Přechod na předchozí/další titul nebo kapitolu.
 - Výběr předvolby rádiové stanice.
- ⑲ **■**
- Zastavení přehrávání.
 - Vymazání programu.
- ⑳ **SYSTEM MENU**
- Otevření nebo ukončení nabídky nastavení systému.
- ㉑ **OK / ▶||**
- Potvrzení výběru.
 - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ㉒ **A-B**
- Opakování určité části v rámci stopy/disku.
- ㉓ **OPEN/CLOSE**
- Vysunutí nebo zavření podavače disku.
- ㉔ **MODE/DIM**
- Výběr režimů opakovaného přehrávání.
 - Výběr režimů náhodného přehrávání.
 - Výběr úrovně jasu obrazovky displeje.

3 Připojení

Umístění zařízení



- 1 Umístěte jednotku poblíž televizoru.
- 2 Levý a pravý reproduktor umístěte do stejné vzdálenosti od televizoru tak, aby s místem poslechu svíraly úhel přibližně 45 stupňů.



Poznámka

- Přístroj nikdy neumísťujte do blízkosti zařízení, která jsou zdroji záření. Předejdete tak magnetickým interferencím a nežádoucím hluku.
- Jednotku nikdy neumísťujte do uzavřené skříňky.
- Zařízení nainstalujte do blízkosti elektrické zásuvky v místě, kde je k zásuvce dobrý přístup.

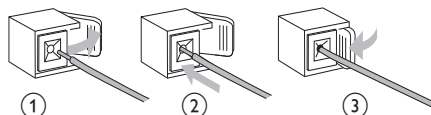
Připojení reproduktorů



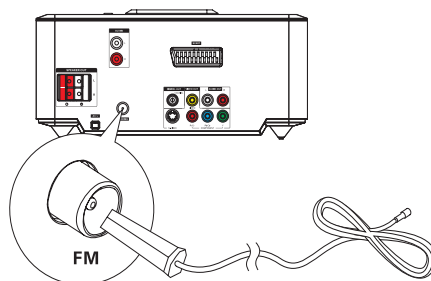
Poznámka

- Ujistěte se, že se shodují barvy kabelů reproduktorů a svorek.
- Pro optimální zvuk použijte pouze dodané reproduktory.
- Připojte pouze reproduktory se stejnou nebo vyšší impedancí než u dodaných reproduktorů. Podrobnosti najdete v části Specifikace v tomto návodu.

- 1 Podržte kryt zásuvky.
- 2 Zcela zasuňte holou část kabelu.
 - Kabely pravého reproduktoru zasuňte do svorek „R“, kabely levého reproduktoru do svorek „L“.
 - Červené kabely zasuňte do svorky „+“, černé kabely do svorky „-“.
- 3 Uvolněte kryt zásuvky.



Připojení antény VKV



* Tip

- Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.
- Pro lepší stereofonní příjem VKV připojte venkovní anténu ke konektoru **FM AERIAL**.
- Jednotka nepodporuje příjem rádia SV.

- 1 Ddanou drátovou anténu VKV připojte do zásuvky **FM AERIAL** na jednotce.

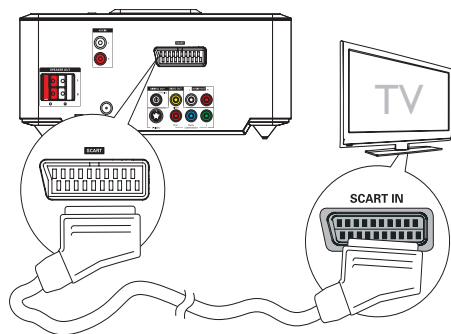
Připojení televizoru

Připojení video kabelů

Pomocí tohoto připojení je možné sledovat video z jednotky na televizní obrazovce. Vyberte si nejlepší připojení videa, které televizor podporuje.

- Možnost 1: Připojení pomocí konektoru SCART (pro standardní televizor).
- Možnost 2: Připojení pomocí konektoru komponentního videa (u standardního televizoru nebo televizoru s funkcí Progressive Scan).
- Možnost 3: Připojení pomocí konektoru S-Video (pro standardní televizor).
- Možnost 4: Připojení pomocí konektoru kompozitního videa (CVBS) (pro standardní televizor).

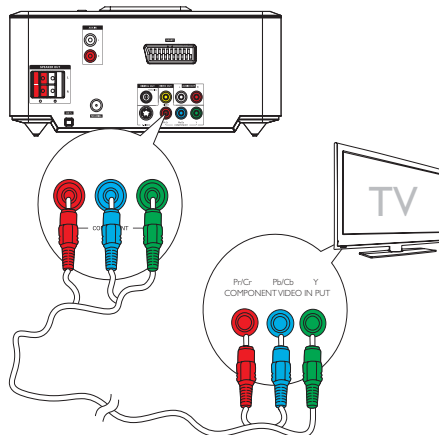
Možnost 1: Připojení pomocí konektoru SCART



- 1 Připojte kabel Scart (není součástí dodávky) ke:
 - zásuvce **SCART** na této jednotce,
 - zásuvce **SCART** na televizoru.

Možnost 2: Připojení pomocí konektoru komponentního videa

Získejte kvalitnější video připojením televizoru vybaveného funkcí Progressive Scan přes rozhraní komponentního videa.



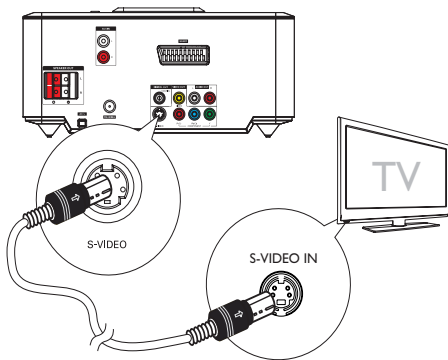
☰ Poznámka

- Kvalita videa Progressive Scan je k dispozici pouze při použití televizoru vybaveného funkcí Progressive Scan.
- Pokud váš televizor funkci Progressive Scan nepodporuje, nevidíte obraz.
- Postup aktivování funkce Progressive Scan najdete v návodu k televizoru.

Získejte kvalitnější video připojením televizoru vybaveného funkcí Progressive Scan přes rozhraní komponentního videa.

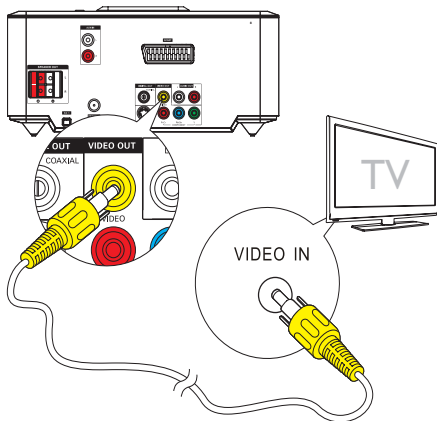
- 1 Připojte kabely komponentního videa (červený/modrý/zelený – nejsou součástí dodávky) k:
 - zásuvkám **VIDEO OUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** na této jednotce,
 - zásuvkám komponentního videa na televizoru.

Možnost 3: Připojení pomocí konektoru S-Video



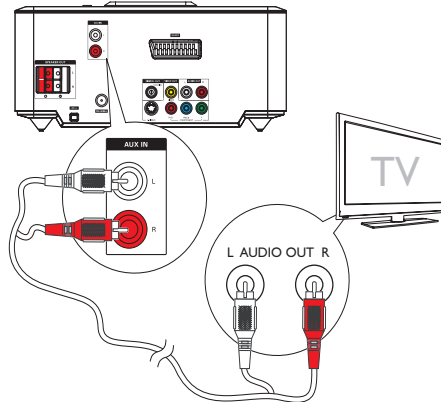
- 1 Připojte kabel S-video (není součástí dodávky) k:
 - zásuvce **S-Video** na této jednotce,
 - zásuvce **S-Video** na televizoru.

Možnost 4: Připojení pomocí konektoru kompozitního videa



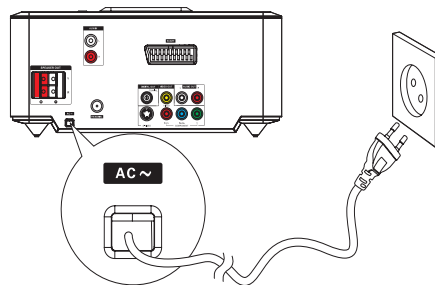
- 1 Připojte dodaný kabel kompozitního videa k:
 - zásuvce **VIDEO OUT** na této jednotce,
 - zásuvce vstupu videa na televizoru.

Připojení audio kabelů



- 1 Pro poslech zvuku z televizoru pomocí této jednotky připojte audio kabely (červený/bílý – nejsou součástí dodávky) k:
 - zásuvkám **AUX IN L/R** na této jednotce.
 - zásuvkám audio výstupu na televizoru.

Připojení napájení



! Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně jednotky.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.

- 1 Zapojte síťovou šňůru do zásuvky ve zdi.

4 Get started



Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Always follow the instructions in this chapter in sequence.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho přístroje. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na spodní straně vašeho zařízení. Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) _____

Serial No. (sériové číslo) _____

Příprava dálkového ovladače



Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Akumulátory chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Akumulátory nikdy nevzhazujte do ohně.

Před prvním použitím:

- 1 Abyste aktivovali baterii dálkového ovladače, odstraňte ochrannou západku.

Výměna baterií v dálkovém ovladači:

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte jednu lithiovou baterii CR2025 se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Uzavřete přihrádku na baterie.



Poznámka

- Před stisknutím kteréhokoli funkčního tlačítka na dálkovém ovládacím nejdříve dálkovým ovladačem vyberte správný zdroj.
- Pokud nebudete delší dobu dálkový ovladač používat, vyjměte baterii.

Nastavení hodin

- 1 Stisknutím a přidržením tlačítka **CLOCK** v pohotovostním režimu Eco aktivujete režim nastavení hodin.
↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
- 2 Stisknutím tlačítka **+ VOL** - nastavte hodinu a poté opět stiskněte tlačítko **CLOCK**.
↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
- 3 Stisknutím tlačítka **+ VOL** - nastavte minuty.
- 4 Stisknutím tlačítka **CLOCK** potvrdíte nastavení hodin.

Zapnutí

- 1 Stiskněte tlačítko \odot .
↳ Jednotka se přepne na poslední vybraný zdroj.

Přepnutí do pohotovostního režimu Eco


- 1 Stisknutím tlačítka \odot přepnete jednotku do pohotovostního režimu Eco.
↳ Podsvícení zobrazovacího panelu se vypne.
↳ Rozsvítí se modrá kontrolka Eco.



Tip

- V pohotovostním režimu Eco lze stisknutím tlačítka **CLOCK** provést přepnutí do pohotovostního režimu a zobrazit hodiny (jsou-li nastaveny).
- Pokud je systém déle než 90 minut v pohotovostním režimu, automaticky se přepne do úsporného režimu Eco.

Nalezení správného kanálu

- 1 Stisknutím tlačítka  zapněte jednotku.
- 2 Stisknutím tlačítka **DISC** přepnete do režimu disku.
- 3 Zapněte televizor a jedním z následujících způsobů jej přepnete na správný kanál pro vstup videa.
 - Přejděte na nejnižší kanál televizoru, poté stiskněte tlačítko Channel down (Kanál dolů), dokud se nezobrazí obrazovka společnosti Philips.
 - Na dálkovém ovladači televizoru stiskněte opakovaně tlačítko SOURCE.



- Kanál pro vstup videa je mezi nejnižšími a nejvyššími kanály a může být označen FRONT, A/V IN, VIDEO apod. Informace o výběru správného vstupu naleznete v uživatelské příručce k televizoru.

Výběr správného systému TV příjmu

Toto nastavení změňte, pokud se video nezobrazuje správně. Toto nastavení by mělo odpovídat nejběžnějšímu nastavení televizorů ve vaší zemi.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost [**Preference Page**].
- 3 Vyberte možnost [**TV Type**] a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 4 Vyberte nastavení a stiskněte tlačítko **OK / ▶▶**.
 - [**PAL**] - Pro televizory se systémem barev PAL.
 - [**Multi**] - U televizorů kompatibilních se systémy PAL i NTSC.
 - [**NTSC**] - Pro televizory se systémem barev NTSC.

- 5 Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.

Změna jazyka nabídky systému

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnost [**General Setup Page**].
- 3 Vyberte možnost [**OSD Language**] a poté stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 4 Vyberte nastavení a stiskněte tlačítko **OK / ▶▶**.
- 5 Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.

Zapnutí režimu Progressive Scan

Režim Progressive Scan umožňuje zobrazit dvojnásobné množství snímků za sekundu než prokládané snímání (běžný televizní systém). Díky téměř dvojnásobnému počtu řádků nabízí funkce progresivní skenování vyšší rozlišení a kvalitu obrazu.

Před zapnutím funkce se ujistěte, že:

- Televizor podporuje signál Progressive Scan.
- Jednotka byla k televizoru připojena přes rozhraní komponentního videa.

- 1 Zapněte televizor.
- 2 Ujistěte se, že je v televizoru vypnutý režim Progressive Scan (viz návod k použití televizoru).
- 3 Přepněte televizor na správný kanál pro jednotku.
- 4 Stiskněte tlačítko **DISC**.
- 5 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 6 Stisknutím tlačítka **◀◀▶▶** vyberte v nabídce možnost [**Video Setup Page**], poté stiskněte tlačítko **▼**.

- 7 Stiskněte možnosti **[Component]** > **[Pr/Cr Pb/Cb Y]** a poté tlačítko **OK / ►II**.
- 8 Stiskněte možnosti **[TV Mode]** > **[Progressive]** a poté tlačítko **OK / ►II**.
↳ Zobrazí se zpráva s varováním.
- 9 Pokračujte výběrem možnosti **[Ok]** a stisknutím tlačítka **OK / ►II**.
↳ Nastavení funkce Progressive Scan je dokončeno.



Poznámka

- Pokud je zobrazena prázdná/zkreslená obrazovka, počkejte 15 sekund na automatické obnovení, nebo funkci Progressive Scan vypněte ručně.

- 10 Zapněte v televizoru režim Progressive Scan.

Ruční vypnutí funkce Progressive Scan

- 1 Vypněte v televizoru režim Progressive Scan.
- 2 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** nabídku ukončíte.
- 3 Stisknutím tlačítka **DISC** a následně číslice „1“ vypnete režim Progressive Scan jednotky.
↳ Zobrazí se obrazovka Philips DVD s modrým pozadím.



Poznámka

- Pokud v režimu Progressive Scan stisknete během normálního přehrávání tlačítko **DISC** a následně číslici „1“, režim Progressive Scan jednotky se vypne.

5 Přehrávání



Poznámka

- U různých typů disků/souborů se přehrávání může lišit.

Přehrávání disku



Výstraha

- Nedívejte se do laserového paprsku uvnitř jednotky.
- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Nikdy nepřehrávejte disky s doplňky, jako jsou stabilizační diskové kroužky nebo diskové čisticí kartony.
- Do podavače disku nikdy nevkládejte jiné předměty než disky.

- 1 Stisknutím tlačítka **DISC** vyberte zdroj DISC.
- 2 Stiskněte tlačítka **OPEN/CLOSE**.
↳ Podavač disku se otevře.
- 3 Položte disk do podavače a stiskněte tlačítka **OPEN/CLOSE**.
↳ Disk vkládejte popísem nahoru.
- 4 Přehrávání se automaticky spustí.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítka **■**.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítka **OK / ►||**.
 - Přejít na předchozí/následující titul/kapitolu/stopu lze stisknutím tlačítka **◀◀|**.

Jestliže přehrávání nespustí automaticky:

- Zvolte titul/kapitolu/stopu a stiskněte tlačítka **OK / ►||**.



Tip

- Přehrávání uzamčeného DVD je možné po zadání 4místného hesla rodičovského zámku.

Použití nabídky disku

Vložíte-li disk DVD/(S)VCD, na obrazovce televizoru se může objevit nabídka.

Ruční otevření nebo ukončení nabídky:

- 1 Stiskněte tlačítka **DISC MENU**.

Pro disky VCD s funkcí Playback Control (PBC) (pouze verze 2.0)

Funkce PBC umožňuje interaktivní přehrávání disků VCD podle obrazovky s nabídkou.

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítka **DISC MENU**, tím aktivujete/deaktivujete funkci PBC.
 - ↳ Je-li aktivována funkce PBC, je zobrazena obrazovka s nabídkou.
 - ↳ Je-li deaktivována funkce PBC, je obnoveno normální přehrávání.

Výběr jazyka zvuku

Na discích DVD, u videosouborů DivX si můžete vybrat jazyk zvuku.

- 1 Během přehrávání disku stiskněte tlačítka **AUDIO**.
 - ↳ Zobrazí se možnosti jazyka. Pokud jsou vybrané zvukové kanály nedostupné, používá se výchozí kanál zvuku disku.



Poznámka

- U některých disků DVD je možné jazyk změnit pouze z nabídky disku. Stisknutím tlačítka **DISC MENU** získáte přístup do nabídky.

Výběr jazyka titulků

Na discích DVD nebo DivX® je možné vybrat jazyk titulků.

- Během přehrávání stiskněte tlačítka **SUBTITLE**.



Tip

- U některých disků DVD je možné jazyk změnit pouze z nabídky disku. Stisknutím tlačítka **DISC MENU** získáte přístup do nabídky.

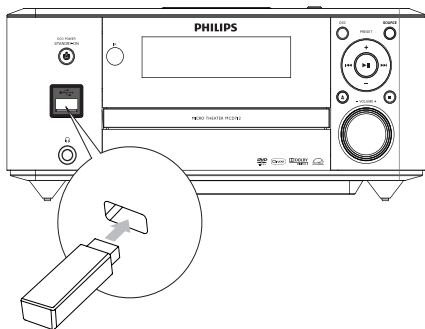
Přehrávání z jednotky USB



Poznámka

- Ujistěte se, že zařízení USB obsahuje hudbu, obrázky nebo video k přehrávání.

1 Připojte zařízení USB.



- 2 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte zdroj jednotky USB.
- 3 Pomocí tlačítek **▲/▼** vyberte složku a stisknutím tlačítka **OK / ►||** volbu potvrďte.
- 4 Pomocí tlačítek **▲/▼** vyberte soubor ze složky.
- 5 Stisknutím tlačítka **OK / ►||** spustíte přehrávání.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **OK / ►||**.
 - Přeskočit na předchozí/následující soubor je možné stisknutím tlačítka **◀▶**.
 - Chcete-li se vrátit do vyšší úrovně nabídky, stiskněte tlačítko **DISC MENU** a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Přehrávání videa DivX

Je možné přehrávat soubory DivX zkopírované na disk CD-R/RW, zapisovatelný disk DVD nebo zařízení USB.

- 1 Vložte disk nebo připojte zařízení USB.
- 2 Vyberte zdroj.
 - V případě disků stiskněte tlačítko **DISC**.
 - V případě zařízení USB stiskněte tlačítko **USB**.
- 3 Vyberte soubor, který chcete přehrávat, a stiskněte tlačítko **OK / ►||**.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **OK / ►||**.
 - Jazyk titulků změňte stisknutím tlačítka **SUBTITLE**.



Poznámka

- Je možné přehrávat pouze video DivX, zapůjčené nebo zakoupené pomocí registračního kódu DivX této jednotky.
- Soubory titulků s následujícími příponami (.srt, .sub, .ssa, .ass) jsou podporovány, ale nezobrazí se v nabídce přechodu k souboru.
- Název souboru titulků musí být také shodný s názvem souboru videa.

Přehrávání souborů MP3/WMA a souborů obrázků

Je možné přehrávat soubory MP3/WMA a soubory obrázků zkopírované na disk CD-R/RW, zapisovatelný disk DVD nebo zařízení USB.

- 1 Vložte disk nebo připojte zařízení USB.
- 2 Vyberte zdroj.
 - V případě disků stiskněte tlačítko **DISC**.
 - V případě zařízení USB stiskněte tlačítko **USB**.

- 3 Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte složku a stisknutím tlačítka OK / ►|| volbu potvrďte.
- 4 Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte soubor ze složky.
- 5 Stisknutím tlačítka OK / ►|| spustíte přehrávání.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko OK / ►||.
 - Přeskočit na předchozí/následující soubor je možné stisknutím tlačítka ◀◀▶▶.
 - Chcete-li se vrátit do vyšší úrovně nabídky, stiskněte tlačítko DISC MENU a volbu potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Ovládání přehrávání

Výběr možností opakovaného přehrávání nebo přehrávání v náhodném pořadí

- 1 Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko **MODE/DIM** a zvolte možnost opakovaného přehrávání nebo přehrávání v náhodném pořadí.
 - K normálnímu přehrávání se vrátíte opakovaným stisknutím tlačítka **MODE/DIM**, dokud nezmizí veškeré možnosti.

Opakování A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Během hudby nebo přehrávání videa stiskněte tlačítko **A-B** v počátečním bodě.
- 2 V koncovém bodě stiskněte tlačítko **A-B**.
 - ↳ Zvolený úsek se začne opakovaně přehrávat.
 - Opakované přehrávání ukončíte opětovným stisknutím tlačítka **A-B**.

Poznámka

- Část A a B lze nastavit pouze v rámci stejné stopy/titulu.

Vyhledávání vzad/vpřed

- 1 Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko ◀◀▶▶, tím volíte rychlost vyhledávání.
 - K přehrávání normální rychlostí se vrátíte stisknutím tlačítka OK / ►||.

Vyhledávání podle času nebo čísla kapitoly či skladby

- 1 Během přehrávání videa nebo audia stiskněte tlačítko **GOTO**, dokud se nezobrazí pole čas nebo pole kapitola/stopa.
 - Do pole času zadejte položku přehrávání v hodinách, minutách a sekundách.
 - Do pole kapitola/stopa zadejte kapitolu/stopu.
 - Automaticky začne přehrávání od zvoleného místa.

Obnovení přehrávání videa od posledního místa zastavení

Poznámka

- Tato funkce je dostupná pouze pro přehrávání disků DVD/VCD.

- 1 V režimu zastavení a když disk nebyl vyjmut, stiskněte tlačítko OK / ►||.

Pro zrušení režimu obnovení a úplné zastavení přehrávání:

- 1 V režimu zastavení stiskněte tlačítko ■.

Možnosti přehrávání

Zobrazení informací o přehrávání

- 1 Během přehrávání zobrazte opakovaným stisknutím tlačítka **DISPLAY/RDS** informace o přehrávání.

Program



Poznámka

- Nemůžete programovat obrazové soubory/ disky.

U videodisků nebo zvukových disků CD:

- 1 V režimu zastavení vstupte stisknutím tlačítka **ANGLE/PROG** do nabídky programu.
- 2 Zadejte stopy/kapitoly a přidejte je do programu.
- 3 Opakujte krok 2, dokud program není kompletní.
- 4 Zvolte možnost **[Start]**, poté stiskněte tlačítko **OK / ►||** a spusťte program.

U souborů formátu DivX/MP3/WMA:

- 1 Vyberte soubor a stiskněte tlačítko **ANGLE/PROG**, tím přidáte soubor do seznamu programů.
- 2 Opakujte krok 1, dokud program není kompletní.
- 3 V režimu zastavení stiskněte tlačítko **DISC MENU**, dokud se nezobrazí seznam programů.
- 4 Stisknutím tlačítka **OK / ►||** spusťte program.

Chcete-li odstranit soubor z nabídky

[Program List]:

- 1 Stiskněte tlačítko **DISC MENU**, dokud se nezobrazí seznam programů.

- 2 Vyberte soubor a stiskněte tlačítko **ANGLE/PROG**, tím odstraníte soubor ze seznamu programů.

Zvětšování a zmenšování obrazu

- 1 Během přehrávání videa můžete opakovaným stisknutím tlačítka **▼** (**ZOOM**) zvětšit nebo zmenšit obrázek.
 - Je-li obrázek zvětšený, můžete stisknutím tlačítka **◀▶** obrázek procházet.

Přehrávání při zpomaleném chodu

- 1 Během přehrávání videa můžete opakovaným stisknutím tlačítka **▲** (**SLOW**) vybrat možnost zpomaleného přehrávání.
 - ↳ Zvuk je ztlumen.
 - ↳ K přehrávání normální rychlostí se vrátíte stisknutím tlačítka **▶||**.

Změna zvukového kanálu



Poznámka

- Tato funkce je dostupná pouze pro přehrávání disků VCD/DivX.

- 1 Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **AUDIO** a zvolte dostupný audio kanál na disku:
 - Mono levý
 - Mono pravý
 - stereo

Výběr úhlu kamery



Poznámka

- Tato funkce je dostupná pouze pro záznamy na discích DVD pořízené více kamerami z různých úhlů.

- 1 Během přehrávání můžete opakovaným stisknutím tlačítka **ANGLE/PROG** vybrat úhel kamery.

Možnosti zobrazení obrázků

Náhled snímků

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **■**.
↳ Zobrazí se miniatury 12 obrázků.
- 2 Vyberte jednu z následujících možností:
 - obrázek
 - možnost prezentace
 - možnost nabídky
 - další/předchozí stránku (je-li k dispozici)
- 3 Stisknutím tlačítka **OK** docílíte:
 - přehrání vybraného snímku
 - zahájení prezentace všech snímků
 - vstoupení do nabídky, kde jsou popsány veškeré funkce tlačítek dálkového ovladače
 - otočení na další/předchozí stránku (je-li k dispozici)

Výběr režimu přehrávání prezentace

- 1 Během přehrávání můžete opakovaným stisknutím tlačítka **ANGLE/PROG** vybrat režim přehrávání prezentace.

Otočení obrázku

- 1 Během zobrazení otočte stisknutím tlačítka **◀▶/▲/▼** obrázek po nebo proti směru hodinových ručiček.

6 Úprava nastavení

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte stránku nastavení.
- 3 Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 4 Vyberte nastavení a stiskněte tlačítko **OK / ▶▶**.
 - Pokud se chcete vrátit k předchozí nabídce, stiskněte tlačítko **◀◀**.
 - Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.

Obecné nastavení

Na stránce **[General Setup Page]** lze nastavit následující možnosti:

[TV Display]

Formát televizního vysílání označuje poměr stran zobrazení podle typu připojeného televizoru.



4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letter Box (LB)

16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – U televizorů s obrazovkou 4:3: zobrazení na celou obrazovku s oříznutými stranami.
- **[4:3 Letter Box]** – U televizorů s obrazovkou 4:3: širokoúhlé zobrazení s černými pruhy nahoře a dole.
- **[16:9]** – U širokoúhlých televizorů: poměr stran zobrazení 16:9.

[OSD Language]

Vyberte preferovaný jazyk pro nabídku na obrazovce.

[Screen Saver]

Spořič obrazovky chrání televizní obrazovku před poškozením způsobeným dlouhým zobrazením statického obrázku.

- **[On]** – zapnutí spořiče obrazovky
- **[Off]** – vypnutí spořiče obrazovky

[DIVX (R) VOD]

Zobrazení registračního kódu DivX®.



Tip

- Registrační kód DivX zadejte v případě, že si půjčujete nebo kupujete video z webových stránek <http://vod.divx.com/>. Video ve formátu DivX DivX® zapůjčená nebo zakoupená prostřednictvím služby VOD (Video On Demand) lze přehrávat pouze na zařízení, pro které byla zaregistrována.

Nastavení zvuku

Na stránce **[Audio Setup Page]** lze nastavit následující možnosti:

[Digital Audio Setup] > [Digital Audio Setup Page] > [Digital Output]

Vyberte zvukové formáty podporované připojeným zařízením.

- **[Off]** – Vypne digitální výstup.
- **[All]** – Tuto možnost vyberte, pokud připojené zařízení podporuje formáty vícekanalového zvuku.
- **[PCM Only]** – Tuto možnost vyberte, pokud připojené zařízení nepodporuje formáty vícekanalového zvuku.

[Dolby Digital Setup] > [Dual Mono]

Vyberte výstup audiosignálu do reproduktorů.

- **[Stereo]** – Výstup vícekanalových zvukových signálů do obou reproduktorů.
- **[L-Mono]** – Výstup levých monofonních zvukových signálů do obou reproduktorů.
- **[R-Mono]** – Výstup pravých monofonních zvukových signálů do obou reproduktorů.

[3D] > [3D Processing Page] > [Reverb Mode]

Vyberte režim virtuálního prostorového zvuku.

[HDCD] > [HDCD Setup Page] > [Filter]

Během přehrávání disků HDCD (High Definition Compatible Digital) vyberte kmitočety zlomu výstupu zvuku.

[Night Mode]

Změkčuje úroveň hlasitého zvuku a činí úroveň měkkých zvuků hlasitějšími, takže filmy DVD můžete sledovat při nízkých nastaveních hlasitosti, aniž byste rušili ostatní.

- **[On]** – vychutnejte si tiché sledování v noci (pouze disky DVD).
- **[Off]** – vychutnejte si prostorový zvuk v plném dynamickém rozsahu.

Nastavení videa

Na stránce **[Video Setup Page]** lze nastavit následující možnosti:

[Component]

Výstup videa nastavte podle daného připojení videa. Pokud se jedná o kompozitní připojení, není nutné provádět toto nastavení.

- **[S-Video]** – Tuto možnost vyberte, pokud se jedná o připojení prostřednictvím konektoru S-Video.
- **[Pr/Cr Pb/Cb Y]** – Tuto možnost vyberte, pokud se jedná o komponentní připojení.
- **[RGB]** – Tuto možnost vyberte, pokud se jedná o připojení prostřednictvím konektoru SCART.

[Picture Setting] > [Picture Setting Setup]

Nastavení přizpůsobení barev obrazu.

[TV Mode]

Vyberte režim výstupu videa. Chcete-li vybrat režim Progressive Scan, je třeba zařízení připojit k televizoru podporujícímu funkci Progressive Scan a změnit hodnotu

[Component] na **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**.

- **[Progressive]** – U televizorů vybavených funkcí Progressive Scan: Zapněte režim Progressive Scan.
- **[Interlace]** – U běžných televizorů: Zapněte režim prokládání.

Nastavení předvolby

Na stránce **[Preference Page]** lze nastavit následující možnosti:

[TV Type]

Toto nastavení změňte, pokud se video nezobrazuje správně. Toto nastavení by mělo odpovídat nejběžnějšímu nastavení televizorů ve vaší zemi.

- **[PAL]** - Pro televizory se systémem barev PAL.
- **[Multi]** - U televizorů kompatibilních se systémy PAL i NTSC.
- **[NTSC]** - Pro televizory se systémem barev NTSC.

[Audio]

Vyberte preferovaný jazyk zvuku pro přehrávání disku.

[Subtitle]

Vyberte preferovaný jazyk titulků pro přehrávání disku.

[Disc Menu]

Vyberte preferovaný jazyk nabídky disku.



Poznámka

- Pokud na disku není k dispozici vámi nastavený jazyk, bude použit výchozí jazyk disku.
- U některých disků je možné jazyk změnit pouze z nabídky disku.

[Parental]

Omezuje přístup k diskům, jejichž obsah je nevhodný pro děti. Tyto typy disků musí být nahrány s hodnocením.

Stiskněte tlačítko **OK/▶||**.

Vyberte úroveň hodnocení a stiskněte tlačítko **OK/▶||**.

Pomocí numerických tlačítek zadejte heslo.

**Poznámka**

- Disky DVD, jejichž hodnocení přesahuje nastavenou úroveň **[Parental]**, budou pro přehrávání vyžadovat zadání hesla.
- Hodnocení závisí na zemi. Chcete-li umožnit přehrávání všech disků, vyberte možnost **[8 Adult]**.
- Na některých discích je hodnocení uvedeno, avšak ty nemusí být nahrány s hodnocením. U takových disků tato funkce nefunguje.

**Tip**

- Můžete změnit nebo nastavit heslo. (Viz část „Nastavení předvoleb – Nastavení hesla“)

[Default]

Kromě hesla a rodičovského zámku obnoví všechna nastavení této jednotky na výchozí nastavení od výrobce.

[Password Setup] > [Password Setup Page] > [Password Mode]

Toto nastavení vám umožňuje povolit/zakázat heslo rodičovského zámku. Je-li heslo povoleno, bude před přehráváním zakázaného disku vyžadován čtyřmístný číselný kód.

- **[On]** – Povolí heslo rodičovského zámku.
- **[Off]** – Zakáže heslo rodičovského zámku.

[Password Setup] > [Password Setup Page] > [Password]

Zde lze změnit heslo. Výchozí heslo je 1234.

- **[Change]**

1) Pomocí číselných tlačítek zadejte do pole **[Old Password]** hodnotu ,1234' nebo naposledy nastavené heslo.

2) Do pole **[New Password]** zadejte nové heslo.

3) Do pole **[Confirm PWD]** zadejte znovu nové heslo.

4) Stisknutím tlačítka **OK/▶||** nabídku ukončíte.

**Poznámka**

- Pokud heslo zapomenete, před nastavením nového hesla zadejte ,1234'.

7 Ladění rádiových stanic VKV

- 1 Zkontrolujte, zda jste připojili a zcela natáhli dodanou anténu VKV.
- 2 Stiskněte tlačítko **TUNER**.
- 3 Stiskněte a přidržte tlačítko **◀▶**.
- 4 Když se začne měnit indikace frekvence, uvolněte tlačítko.
↳ Tuner VKV automaticky naladí stanici se silným příjmem.
- 5 Zopakováním kroků 3-4 naladíte více stanic.

Naladění slabé stanice:

Opakovaně stiskněte tlačítko **◀▶**, dokud nenajdete optimální příjem.

Automatické programování rádiových stanic



Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Stisknutím tlačítka **◀▶** vyberte číslo předvolby a spusťte programování.
- 2 Stisknutím a podržením tlačítka **ANGLE/PROG** na 2 sekundy aktivujte automatické programování.
↳ Krátce se zobrazí zpráva **[AUTO]** (automaticky)
↳ Všechny dostupné stanice se naprogramují podle síly příjmu vlnového pásma.
↳ První naprogramovaná stanice začne automaticky hrát.

Ruční programování rádiových stanic



Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Naladění rádiové stanice.
- 2 Stisknutím tlačítka **ANGLE/PROG** aktivujte programování.
- 3 Stisknutím tlačítka **◀▶** přiřadte této rádiové stanici číslo 1 až 20 a stisknutím tlačítka **ANGLE/PROG** volbu potvrďte.
↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Zopakováním výše uvedených kroků naprogramujte další stanice.



Poznámka

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, uložte na její místo jinou stanici.

Naladění předvolby rádiové stanice

- 1 Stisknutím tlačítka **◀▶** vyberte požadované číslo předvolby .

Nastavení hodin RDS

Signál vysílání lze použít společně se signálem RDS k automatickému nastavení hodin jednotky.

- 1 Naladte rádiovou stanici RDS, která vysílá časové signály.
↳ Jednotka načte čas RDS a automaticky nastaví hodiny.



Poznámka

- Přesnost přeneseného času závisí na stanici RDS, která přenáší časový signál.

Zobrazení informací RDS

Služba RDS (Radio Data System) umožňuje zobrazení dalších informací stanic VKV. Naladíte-li stanici RDS, zobrazí se ikona RDS a název stanice.

Při použití automatického programování se nejprve naprogramují stanice RDS.

- 1 Naladění stanice RDS.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **DISPLAY/RDS** procházejte následující informace (pokud jsou dostupné):
 - ↳ Název stanice
 - ↳ Typ programu, např. **[NEWS]** (zprávy), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (populární hudba)...
 - ↳ Frekvence



Poznámka

- Definice typů programů RDS najdete v části „Informace o výrobku – Typy programů RDS“.

8 Nastavení úrovně hlasitosti a zvukového efektu

Nastavení úrovně hlasitosti

- 1 Hlasitost během přehrávání zvýšíte nebo snížíte stisknutím tlačítka **VOL +/-**.

Výběr zvukového efektu



Poznámka

- Více různých zvukových efektů nelze používat zároveň.

Výběr předvolby zvukového efektu

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **DSC** vyberte možnost:
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[POP]** (pop)
 - **[CLASSIC]** (klasická hudba)
 - **[FLAT]** (bez úprav)

Vylepšení basů

- 1 Chcete-li zapnout zvýraznění basů, během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **LOUDNESS/DBB**, dokud se nezobrazí logo **DBB**.
 - Chcete-li vypnout zvýraznění basů, opakovaně stiskněte tlačítko **LOUDNESS/DBB**, dokud logo **DBB** nezmizí.

Výběr automatického ovládání zdůraznění basů

Automatické ovládání zdůraznění basů zvyšuje efekt výšek a basů při nízké hlasitosti (čím je vyšší hlasitost, tím nižší je úroveň výšek a basů).

- 1 Chcete-li funkci automatického ovládání zdůraznění basů zapnout, stiskněte během přehrávání tlačítko **LOUDNESS/DBB**, dokud se nezobrazí ikona zdůraznění basů.
 - Chcete-li funkci automatického ovládání zdůraznění basů vypnout, stiskněte tlačítko **LOUDNESS/DBB**, dokud ikona zvýraznění basů nezmizí.

Ztlumení zvuku

- 1 Stisknutím tlačítka **MUTE** během přehrávání ztlumíte zvuk nebo ztlumení zrušíte.

Poslech prostřednictvím sluchátek

- 1 Připojte sluchátka do  zásuvky na jednotce.

9 Další funkce

Aktivace ukázkového režimu

Je možné zobrazit přehled všech funkcí.

- 1 V pohotovostním režimu se zobrazenými hodinami (jsou-li nastaveny) aktivujete ukázkový režim stisknutím tlačítka ■ na hlavní jednotce.
 - ↳ Spustí se ukázka všech hlavních dostupných funkcí.

Deaktivace ukázkového režimu:

- 1 Znovu stiskněte tlačítka ■ na hlavní jednotce.

Nastavení jasu zobrazovacího panelu

- 1 V pohotovostním režimu vyberte opakovaným stisknutím tlačítka **MODE/DIM** různé úrovně jasu hlavního zobrazovacího panelu.

Nastavení budíku

- 1 Zkontrolujte správné nastavení hodin.
- 2 V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítka **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
- 3 Stisknutím tlačítka **+ VOL** - nastavte hodinu a poté opět stiskněte tlačítka **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
- 4 Stisknutím tlačítka **+ VOL** - nastavte minuty.
- 5 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** volbu potvrďte.

- ↳ **[OFF]** Začne blikat zpráva (off) (vypnuto).

- 6 Chcete-li aktivovat časovač zapnutí, stisknutím tlačítka **+ VOL** - vyberte možnost **[ON]** (on) (zapnuto), **[OFF]** zatímco zpráva (off) (vypnuto) bliká.
 - ↳ Na displeji se zobrazí ikona hodin.
 - ↳ Jednotka se v nastavený čas automaticky zapne a přepne na poslední vybraný zdroj.
 - ↳ Chcete-li budík deaktivovat, vyberte v kroku 6 možnost **[OFF]** (vypnuto).

Nastavení časovače vypnutí

- 1 Pokud je jednotka zapnutá, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** vyberte časové období (v minutách).
 - ↳ Jednotka se po nastaveném časovém období automaticky vypne.

Připojení dalších zařízení

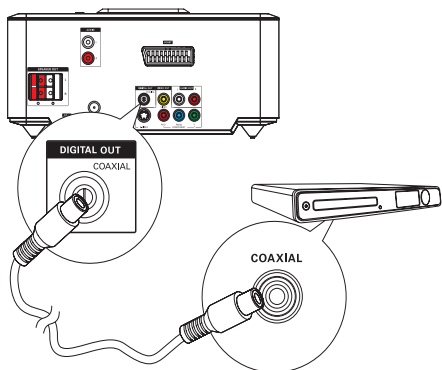
Poslech audiopřehrávače

Prostřednictvím této jednotky lze poslouchat audiopřehrávač s červenými/bílými zásuvkami výstupu zvuku.

- 1 Připojte červený/bílý audio kabel (není součástí dodávky) do zásuvek **AUX IN L/R** a do výstupních audio zásuvek na audiopřehrávači.
- 2 Vyberte zdroj **AUX**.
- 3 Spustěte přehrávání na audiopřehrávači.

Nahrávání na digitální rekordér

Z této jednotky lze nahrávat audio na digitální rekordér.



- 1 Připojte koaxiální kabel (není součástí dodávky) k:
 - zásuvce **COAXIAL**
 - digitální vstupní zásuvce na digitálním rekordéru.
- 2 Pust'te audio, které chcete nahrávat.
- 3 Na digitálním rekordéru spust'te nahrávání (viz uživatelský manuál digitálního rekordéru).

10 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	2 X 50 W RMS
Kmitočtová charakteristika	20 - 20 000 Hz, ±3 dB
Odstup signál/šum	>65 dB
Vstup Aux	500 mV RMS 20 kohmů

Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm/8 cm
Dekódování videa	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Video DAC	12bitový
Systém signálu	PAL / NTSC
Formát videa	4:3 / 16:9
Video S/N	>48 dB
Audio DA převodník	24bitový / 96 kHz
Celkové harmonické zkreslení	<1 % (1 kHz)
Kmitočtová charakteristika	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz – 22 kHz (48 kHz) 4 Hz – 24 kHz (96 kHz)
Poměr signálu k šumu	>65 dBA

Tuner (VKV)

Rozsah ladění	87,5 – 108 MHz
Krok ladění	50 kHz
Citlivost – Mono, poměr signál/šum 26 dB	<22 dBf
Citlivost – Stereo, poměr signál/šum 46 dB	>43 dBf
Citlivost ladění	>28 dBf
Celkové harmonické zkreslení	<3 %
Odstup signál/šum	>55 dB

Reproduktory

Impedance reproduktoru	2 x 4 ohmy
Vinutí reproduktoru, basový reproduktor	5"
Vinutí reproduktoru, výškový reproduktor	0,2"
Citlivost	>80 dB/ m/W ± 4 dB/ m/W

Obecné informace

Napájení střídavým proudem	220 – 230 V, 50 Hz
Spotřeba elektrické energie při provozu	52 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	<1 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	<4 W
Výstup kompozitního videa	1,0 Vp-p, 75 ohm
Koaxiální výstup	0,5 V p-p ± 0,1 V pp 75 ohm
Sluchátkový výstup	2 x 15 mW, 32 ohmů
Připojení USB Direct	Verze 2.0

Rozměry	
- Hlavní jednotka (Š x V x H)	248 x 110 x 307 mm
- Reproduktorová skříň (Š x V x H)	170 x 270 x 220 mm
Hmotnost	
- Včetně balení	11 kg
- Hlavní jednotka	2 kg
- Reproduktorová skříň	2 x 2,8 kg

Podporované formáty disků

- Digitální video disky (DVD)
- Disky Video CD (VCD)
- Disky Super Video CD (SVCD)
- Digitální video disky + přepisovatelné (DVD+RW)
- Kompaktní disky (CD)
- Obrazové soubory (Kodak, JPEG) na disku CDR(W)
- Disk DivX(R) na disku CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x a 5.x
- WMA

Podporované formáty disků MP3-CD:

- ISO 9660
- Max. délka názvu titulu/alba: 12 znaků
- Max. počet titulů a alb: 255
- Max. hloubka adresářů: 8 úrovní
- Max. počet alb: 32
- Max. počet stop MP3: 999
- Podporované vzorkovací frekvence u disků MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti u disků MP3 jsou: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s)
- Následující formáty nejsou podporovány:
 - Soubory typu *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Neanglické názvy alb/titulů
 - Disky nahrané ve formátu Joliet
 - Soubory MP3 Pro a MP3 s ID3 tagy

Informace o hratelnosti USB

Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Paměťové karty (tento přístroj vyžaduje vhodnou přídatnou čtečku karet)

Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílu: 512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32-320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlost
- WMA v9 nebo starší
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
- Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- ID3 tag v2.0 nebo novější
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3/WMA a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audiosoubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

Typy programů RDS

NO TYPE	Žádný typ programu RDS
NEWS	Zprávy
AFFAIRS	Politické a aktuální události
INFO	Zvláštní informační programy
SPORT	Sport
EDUCATE	Vzdělávání a školení
DRAMA	Rozhlasové hry a literatura
CULTURE	Kultura, náboženství a společnost
SCIENCE	Věda
VARIED	Zábavné programy
POP M	Populární hudba
ROCK M	Rocková hudba
MOR M	Nenáročná hudba
LIGHT M	Nenáročná klasická hudba
CLASSICS	Klasická hudba
OTHER M	Zvláštní hudební programy
WEATHER	Počasi
FINANCE	Finance
CHILDREN	Dětské programy
SOCIAL	Společenské události
RELIGION	Náboženství
PHONE IN	Kontaktní programy typu Phone In
Cestovní	Cestovní
LEISURE	Volný čas
JAZZ	Jazzová hudba
COUNTRY	Country hudba
NATION M	Národní hudba
OLDIES	Starší hudba
FOLK M	Folková hudba
DOCUMENT	Dokumenty
TES	Test alarmu
Budík	Budík

11 Řešení problémů



Výstraha

- Neodstraňujte kryt zařízení.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům s jednotkou, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránce společnosti Philips (www.philips.com/support). V případě kontaktu společnosti Philips buďte v blízkosti zařízení a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo.

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí šňůra správně připojena k přístroji.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Funkce pro úsporu energie jednotku automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.
- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

Žádný obraz

- Zkontrolujte připojení videa.
- Zapněte televizor a přepněte na správný kanál pro vstup videa.
- Je aktivována funkce Progressive Scan, ale televizor tuto funkci nepodporuje.

Černobílý nebo zkreslený obraz

- Standard systému barev disku se neshoduje se standardem systému barev televizoru (PAL/NTSC).
- Někdy se může objevit mírné zkreslení. Nejedná se o závadu.
- Vyčistěte disk.
- Během nastavování funkce Progressive Scan se může vyskytnout zkreslený obraz.

Nelze změnit poměr stran obrazovky televizoru, ačkoli jste nastavili formát televizního zobrazení.

- Poměr stran na vloženém disku DVD je pevně nastaven.
- U některých systémů TV příjmu nelze poměr stran změnit.

Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost
- Odpojte sluchátka.
- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny reproduktory.
- Zkontrolujte, zda jsou uchyceny holé části kabelů.

Dálkový ovladač nefunguje.

- Než stisknete kteréhokoli funkční tlačítko, vyberte nejprve správný zdroj namísto na hlavní jednotce dálkovým ovládáním.
- Zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a jednotkou.
- Vložte baterii podle polarity (+/-).
- Vyměňte baterii.
- Dálkový ovladač namiřte přímo na senzor na přední straně jednotky.

Disk se nepřehrává.

- Vložte disk, ze kterého se dá číst, a dbejte, aby strana disku se štítkem směřovala nahoru.
- Zkontrolujte typ disku, systém barev a kód oblasti. Zkontrolujte, zda disk není poškrábaný nebo zašpiněný.
- Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** ukončíte nabídku nastavení systému.
- Vypněte heslo rodičovského zámku nebo změňte úroveň hodnocení.

- Uvnitř systému došlo ke kondenzaci vlhkosti. Vyjměte disk a nechte systém zapnutý přibližně jednu hodinu. Odpojte a znovu připojte konektor střídavého proudu a systém znovu zapněte.
- Funkce pro úsporu energie systém automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi jednotkou a televizorem nebo videorekordérem.
- Zcela natáhněte anténu VKV.
- Připojte venkovní anténu VKV.

Není možné vybrat funkci Progressive Scan.

- Ujistěte se, že je režim výstupu videa nastaven na možnost [Pr/Cr Pb/Cb Y].

Nelze nastavit jazyk titulků nebo zvuku.

- Zvuk nebo titulky nejsou na disku nahrány ve více jazycích.
- Na disku je zakázáno nastavení jazyka nebo titulků.

Některé soubory na zařízení USB nelze zobrazit

- Počet složek nebo souborů na zařízení USB překročil určitý počet. Tento jev není závada.
- Formáty těchto souborů nejsou podporovány.

Zařízení USB není podporováno.

Zařízení USB není s jednotkou kompatibilní. Zkuste jiné.

Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena síťová šňůra.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

ČESKA REPUBLIKA

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Πίνακας περιεχομένων

1	Σημαντικό	2
	Ασφάλεια	2
	Σημείωση	5
2	Το DVD Micro Theater	7
	Εισαγωγή	7
	Περιεχόμενα συσκευασίας	7
	Επισκόπηση της κύριας μονάδας	8
	Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου	9
3	Σύνδεση	11
	Τοποθέτηση της μονάδας	11
	Σύνδεση ηχείων	11
	Σύνδεση κεραίας FM	11
	Σύνδεση τηλεόρασης	12
	Σύνδεση στο ρεύμα	14
4	Get started	15
	Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου	15
	Ρύθμιση ρολογιού	15
	Ενεργοποίηση	15
	Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής	16
	Επιλογή του σωστού συστήματος τηλεόρασης	16
	Αλλαγή γλώσσας μενού συστήματος	16
	Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης	17
5	Αναπαραγωγή	18
	Αναπαραγωγή δίσκου	18
	Αναπαραγωγή από USB	19
	Αναπαραγωγή βίντεο DivX	19
	Αναπαραγωγή αρχείων MP3/WMA/εικόνων	20
	Έλεγχος αναπαραγωγής	20
	Επιλογές αναπαραγωγής	21
	Επιλογές προβολής εικόνων	22

6	Προσαρμογή ρυθμίσεων	23
	Γενικές ρυθμίσεις	23
	Ρύθμιση ήχου	23
	Ρύθμιση βίντεο	24
	Ρύθμιση προτιμήσεων	24
7	Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM	26
	Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	26
	Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	26
	Συντονισμός σε προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό	27
	Ρύθμιση ρολογιού RDS	27
	Εμφάνιση πληροφοριών RDS	27
8	Ρύθμιση επιπέδου έντασης και ηχητικού εφέ	28
	Προσαρμογή επιπέδου έντασης	28
	Επιλογή ηχητικού εφέ	28
	Σίγαση ήχου	28
	Ακρόαση μέσω ακουστικών	28
9	Άλλες λειτουργίες	29
	Ενεργοποίηση λειτουργίας επίδειξης	29
	Προσαρμογή της φωτεινότητας στην οθόνη ενδείξεων	29
	Ρύθμιση αφύπνισης	29
	Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας	29
	Σύνδεση άλλων συσκευών	30
10	Πληροφορίες προϊόντος	30
	Προδιαγραφές	30
	Υποστηριζόμενα φορμά δίσκων	31
	Πληροφορίες δυνατότητας αναπαραγωγής μέσω USB	32
	Τύποι προγράμματος RDS	32
11	Αντιμέτωπη προβλημάτων	33

1 Σημαντικό

Ασφάλεια

Γνωρίστε τα σύμβολα ασφαλείας



Το σύμβολο κεραυνού υποδεικνύει υλικό χωρίς μόνωση στο εσωτερικό της μονάδας, το οποίο ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Για λόγους ασφαλείας όλων των ατόμων στο σπίτι, μην αφαιρείτε το κάλυμμα του προϊόντος.

Το σύμβολο του θαυμαστικού επισημαίνει στοιχεία για τα οποία πρέπει να διαβάσετε προσεχτικά το έντυπο που εσωκλείεται, προς αποφυγή προβλημάτων λειτουργίας και συντήρησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τα ενδεχόμενα πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, η παρούσα συσκευή δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία, και δεν θα πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, ταιριάζτε το φαρδύ έλασμα του βύσματος στη φαρδιά υποδοχή και εισαγάγετε μέχρι τέρμα.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- 1 Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- 2 Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.

- 3 Τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις.
- 4 Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- 5 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
- 6 Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
- 7 Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Εγκαταστήστε τη μονάδα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- 8 Μην εγκαταστήσετε τη μονάδα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως σώματα καλοριφέρ, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, φούρνους ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- 9 Προστατέψτε το καλώδιο ρεύματος ώστε να μην πατηθεί ή κοπεί, ειδικά στα βύσματα, στις υποδοχές κυκλώματος και στο σημείο όπου εξέρχονται από τη συσκευή.
- 10 Χρησιμοποιείτε μόνο μέρη/εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- 11 Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με το καροτσάκι, βάση, τρίποδο, στήριγμα ή τραπέζι που συνιστάται από τον κατασκευαστή ή συνοδεύει τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε καροτσάκι, προσέχετε κατά τη μεταφορά του καροτσιού/συσκευής ώστε να αποφύγετε ενδεχόμενο τραυματισμό από ανατροπή της συσκευής.



- 12 Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- ⑬ Οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο προσωπικό. Είναι απαραίτητη η επισκευή της συσκευής όταν έχει υποστεί οποιαδήποτε βλάβη, όπως εάν υποστεί βλάβη το καλώδιο ή το βύσμα τροφοδοσίας, εάν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα πάνω στη συσκευή, εάν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, εάν δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει.
- ⑭ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** για τη χρήση της μπαταρίας – Προς αποφυγή διαρροής του υγρού της μπαταρίας που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, καταστροφή ιδιοκτησίας ή βλάβη στη μονάδα:
- Τοποθετείτε τις μπαταρίες σωστά, με τις ενδείξεις πολικότητας + και - όπως υποδεικνύονται στη μονάδα.
 - Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κ.λπ.).
 - Αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν η μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ⑮ Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
- ⑯ Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- ⑰ Το εν λόγω προϊόν μπορεί να περιέχει μόλυβδο και υδράργυρο. Λόγω των συνεπειών που μπορεί να έχει στο περιβάλλον, η απόρριψη των υλικών αυτών υπόκειται σε περιβαλλοντικές ρυθμίσεις. Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη ή την ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση της Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.

Ασφάλεια-Σημαντικές σημειώσεις για χρήστες στο Η.Β.

Βύσμα ρεύματος

Αυτή η συσκευή διαθέτει ένα εγκεκριμένο βύσμα 13 Amp. Για να αλλάξετε μια ασφάλεια σε βύσμα αυτού του τύπου ακολουθήστε τις εξής οδηγίες:

- ① **Αφαιρέστε το κάλυμμα της ασφάλειας και την ασφάλεια.**
- ② **Τοποθετήστε τη νέα ασφάλεια που θα πρέπει να είναι τύπου BS1362 5 Amp, A.S.T.A. ή εγκεκριμένου τύπου από το BSI.**
- ③ **Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της ασφάλειας.**

Εάν το υπάρχον βύσμα δεν είναι κατάλληλο για τις δικές σας πρίζες, θα πρέπει να αφαιρεθεί και στη θέση του να τοποθετηθεί ένα κατάλληλο βύσμα. Εάν το βύσμα ρεύματος περιέχει ασφάλεια, αυτή θα πρέπει να είναι των 5 Amp. Εάν χρησιμοποιείται βύσμα χωρίς ασφάλεια, η ασφάλεια στον πίνακα διανομής δεν πρέπει να ξεπερνά τα 5 Amp.
Σημείωση: Πετάξτε το βύσμα που αφαιρέσατε για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία σε περίπτωση εισαγωγής του σε πρίζα 13 Amp.

Πώς να συνδέσετε ένα βύσμα

Τα σύρματα στο καλώδιο ρεύματος φέρουν χρώματα με τους εξής κωδικούς: μπλε = ουδέτερο (N), καφέ = ζωντανό (L). Επειδή τα χρώματα αυτά μπορεί να μην αντιστοιχούν στις χρωματικές επισημάνσεις που υποδηλώνουν τους ακροδέκτες στο βύσμα σας, συνεχίστε ως εξής:

- Συνδέστε το μπλε καλώδιο με τον ακροδέκτη που φέρει την επισήμανση N ή έχει μαύρο χρώμα.

- Συνδέστε το καφέ καλώδιο με τον ακροδέκτη που φέρει την επισήμανση L ή έχει κόκκινο χρώμα.
- Μην συνδέσετε κανένα καλώδιο στον ακροδέκτη γείωσης του βύσματος που φέρει την επισήμανση E (ή \neq) ή έχει πράσινο (ή πρασινο και κίτρινο) χρώμα.

Πριν να αντικαταστήσετε το κάλυμμα του βύσματος, βεβαιωθείτε ότι ο σφιγκτήρας του καλωδίου είναι στερεωμένος πάνω από τη θήκη του αγωγού, όχι απλά πάνω από τα δύο σύρματα.

Κατοχυρωμένα πνευματικά δικαιώματα στο Ηνωμένο Βασίλειο

Για την εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού ενδέχεται να απαιτείται συγκατάθεση. Δείτε το Νόμο περί Πνευματικών Δικαιωμάτων του 1956 και τους Νόμους περί Προστασίας των Πνευματικών Δημιουργιών από το 1958 έως το 1972.



Προσοχή

- Η χρήση διαφορετικών χειριστηρίων ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.



Προειδοποίηση

- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.
- Μην λιπαίνετε κανένα τμήμα αυτής της συσκευής.
- Τοποθετήστε τη μονάδα σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο σε εσωτερικό χώρο. Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από νερό, υγρασία και αντικείμενα που περιέχουν υγρά.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα.
- Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας την ακτίνα μέσα στη μονάδα.

Ασφάλεια ακοής

Ακούτε με μέτρια ένταση.

- Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στην ακοή σας. Αυτό το προϊόν μπορεί να παράγει ήχους σε κλίμακα ντεσιμπέλ, οι οποίοι ενδέχεται να προκαλέσουν απώλεια ακοής σε φυσιολογικά άτομα, ακόμα και σε περίπτωση έκθεσης μικρότερης από ένα λεπτό. Η υψηλότερη κλίμακα των ντεσιμπέλ παρέχεται για όσους έχουν ήδη ορισμένου βαθμού απώλεια ακοής.
- Ο ήχος μπορεί να κρύβει κινδύνους. Με την πάροδο του χρόνου το "επίπεδο άνεσης" προσαρμόζεται σε υψηλότερες εντάσεις ήχου. Έτσι μετά από παρατεταμένη ακρόαση, αυτό που ακούγεται "κανονικό" μπορεί στην πραγματικότητα να είναι δυνατό και επιβλαβές για την ακοή σας. Για την προστασία σας, ρυθμίστε την ένταση σε ένα ασφαλές επίπεδο προτού προσαρμοστεί η ακοή σας, και μην την αλλάζετε.

Για να ρυθμίσετε ένα ασφαλές επίπεδο έντασης:

- Ορίστε τον έλεγχο της έντασης του ήχου σε χαμηλή ρύθμιση.

- Αυξάνετε αργά τον ήχο μέχρι να μπορείτε να ακούτε άνετα και καθαρά, χωρίς παραμόρφωση.

Ακούτε για εύλογα χρονικά διαστήματα:

- Η παρατεταμένη έκθεση στον ήχο, ακόμα και σε κανονικά "ασφαλή" επίπεδα, μπορεί να προκαλέσει επίσης απώλεια ακοής.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σας μέσα χωρίς υπερβολές και κάνετε τα απαραίτητα διαλείμματα.

Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά.

- Ακούτε με λογική ένταση και για εύλογα χρονικά διαστήματα.
- Προσέχετε να μην προσαρμόζετε την ένταση όσο προσαρμόζεται η ακοή σας.
- Μην αυξάνετε την ένταση τόσο που να μην μπορείτε να ακούτε τι γίνεται γύρω σας.
- Πρέπει να προφυλάξετε ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση σε δυνητικά επικίνδυνες καταστάσεις. Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά ενώ χειρίζεστε μηχανοκίνητο όχημα, κάνετε ποδήλατο, σκέιτμπορντ κ.λπ. γιατί ενδέχεται να προκληθεί τροχαίο ατύχημα, ενώ σε πολλές περιοχές είναι και παράνομο.

Σημείωση



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων. Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις πραγματοποιηθούν στη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Philips Consumer Electronics ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK.

Ενημερωθείτε σχετικά με το ανεξάρτητο τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβείτε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστερένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο). Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.



**Be responsible
Respect copyrights**

Η πραγματοποίηση αντιγράφων υλικού που φέρει προστασία αντιγραφής, όπως προγραμμάτων υπολογιστών, αρχείων, μεταδόσεων και ηχογραφήσεων, άνευ σχετικής εξουσιοδότησης, ενδέχεται να συνιστά καταστράτηγηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, και ως εκ τούτου ποινικό αδίκημα. Δεν επιτρέπεται η χρήση του εξοπλισμού αυτού για τους σκοπούς αυτούς.



Επίσημο προϊόν με πιστοποίηση DivX®. Αναπαράγει όλες τις εκδόσεις βίντεο DivX® (συμπεριλαμβανομένου του DivX® 6) με βελτιωμένη αναπαραγωγή αρχείων μέσω DivX®.



Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από τη Dolby Laboratories. Η ονομασία 'Dolby' και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν εμπορικά σήματα των εργαστηρίων Dolby Laboratories.



Η ονομασία 'DVD Video' αποτελεί εμπορικό σήμα της DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Η συσκευή περιλαμβάνει την παρακάτω ετικέτα:



Σημείωση

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.

2 Το DVD Micro Theater

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήλθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.Philips.com/welcome.

Εισαγωγή

Με αυτή τη μονάδα, μπορείτε:

- να παρακολουθείτε βίντεο από συσκευές DVD/VCD/SVCD ή USB
- να απολαμβάνετε ήχο από δίσκους ή συσκευές USB
- να προβάλλετε φωτογραφίες από δίσκους ή συσκευές USB
- Ακρόαση ραδιοφώνου FM



Μπορείτε να εμπλουτίσετε την έξοδο ήχου με τα παρακάτω εφέ ήχου:

- Έλεγχος ψηφιακού ήχου (DSC)
- Δυναμική ενίσχυση μπάσων (DBB)

Η μονάδα υποστηρίζει τα παρακάτω φορμά μέσων/δίσκων:



Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή δίσκων DVD με τους παρακάτω κωδικούς περιοχής:

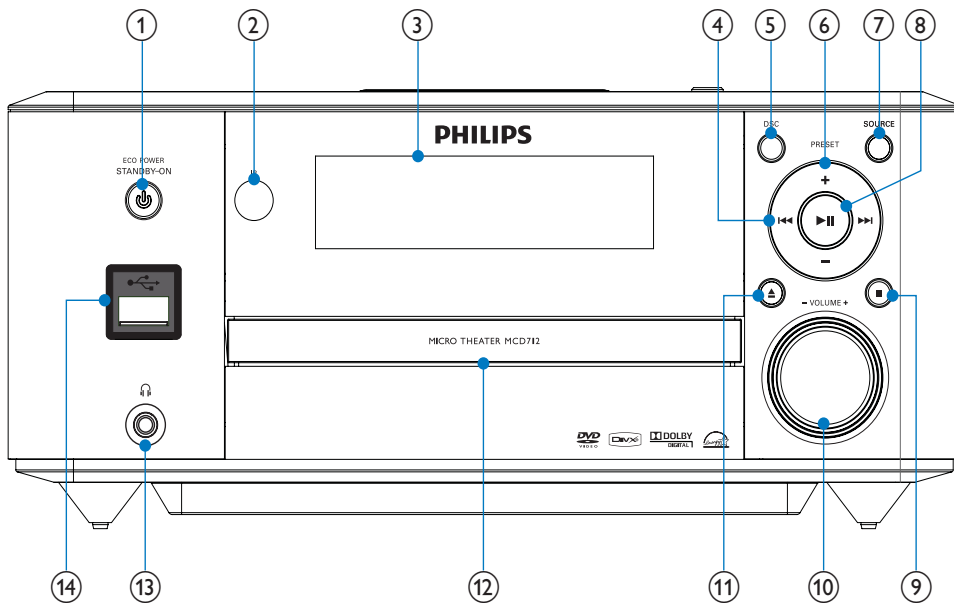
Κωδικός περιοχής για DVD	Χώρες
 	Ευρώπη

Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Κύρια μονάδα
- 2 ηχεία (μήκος καλωδίου: 1,5 μ.)
- Τηλεχειριστήριο με μπαταρία
- Καλώδιο εικόνας σύνθετου σήματος (κίτρινο)
- Ενσύρματη κεραία FM
- Εγχειρίδιο χρήσης
- Οδηγός γρήγορης έναρξης

Επισκόπηση της κύριας μονάδας

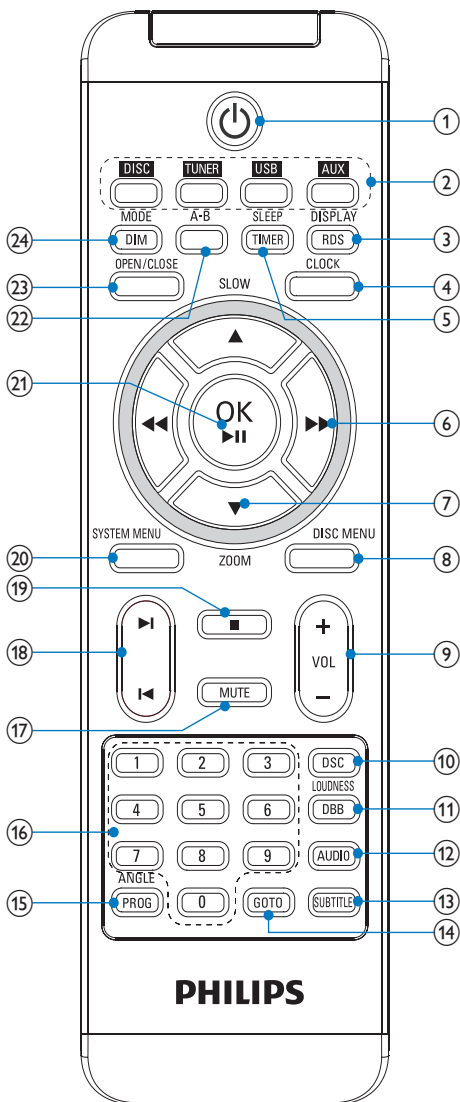


- ① **⏻ STANDBY-ON/ECO POWER**
 - Ενεργοποιήστε τη συσκευή ή μεταβείτε στην κατάσταση αναμονής Eco Power.
- ② **Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου**
- ③ **Πίνακας ενδείξεων**
 - Εμφάνιση τρέχουσας κατάστασης
- ④ **⏮⏪⏩⏭**
 - Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
 - Μετάβαση στον προηγούμενο/επόμενο τίτλο ή κεφάλαιο.
 - Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό.
- ⑤ **DSC**
 - Επιλογή προεπιλεγμένης ρύθμισης ήχου.
- ⑥ **PRESET +/-**

- Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
- ⑦ **SOURCE**
 - Επιλογή πηγής.
 - ⑧ **▶||**
 - Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.
 - ⑨ **■**
 - Διακοπή αναπαραγωγής.
 - Διαγραφή προγράμματος.
 - Σε λειτουργία demo, ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση επίδειξης.
 - ⑩ **VOLUME +/-**
 - Προσαρμογή έντασης.
 - Ρύθμιση ώρας.
 - ⑪ **▲**
 - Άνοιγμα ή κλείσιμο του διαμερίσματος δίσκου.
 - ⑫ **Μονάδα δίσκου**

- 13 Υποδοχή ακουστικών.
- 14 Υποδοχή USB.

Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου

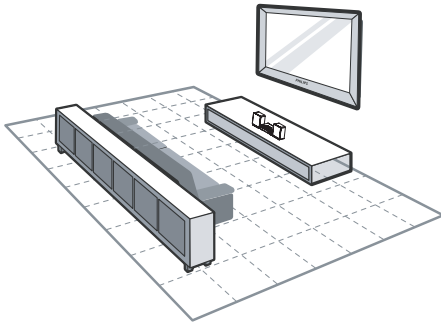


- 1
 - Ενεργοποιήστε τη συσκευή ή μεταβείτε στην κατάσταση αναμονής Eco Power.
- 2 **Πλήκτρα επιλογής πηγής**
 - Επιλογή πηγής.
- 3 **DISPLAY/RDS**
 - Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής σε μια συνδεδεμένη τηλεόραση.
 - Για επιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM: εμφάνιση πληροφοριών RDS.
- 4 **CLOCK**
 - Ρύθμιση ρολογιού.
- 5 **SLEEP/TIMER**
 - Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας.
 - Ρύθμιση αφύπνισης.
- 6
 - Αναζήτηση μέσα σε κομμάτι.
 - Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό.
 - Για τα μενού, πλοήγηση αριστερά/δεξιά.
 - Μετακίνηση μιας μεγεθυσμένης εικόνας αριστερά/δεξιά.
 - Περιστροφή ή αναστροφή εικόνων.
- 7 **▲SLOW/▼ZOOM**
 - Για τα μενού, πλοήγηση πάνω/κάτω.
 - Περιστροφή ή αναστροφή εικόνων.
 - (▲SLOW) Για βίντεο: επιλογή λειτουργίας αναπαραγωγής σε αργή κίνηση.
 - (▼ZOOM) Για βίντεο: μεγέθυνση/σμίκρυνση.
- 8 **DISC MENU**
 - Για δίσκους βίντεο: πρόσβαση ή έξοδος από το μενού δίσκου.
 - Για δίσκους βίντεο με έλεγχο αναπαραγωγής (PBC): ενεργοποίηση/απενεργοποίηση PBC.

- 9 **VOL +/-**
- Προσαρμογή έντασης.
 - Ρύθμιση ώρας.
- 10 **DSC**
- Επιλογή προεπιλεγμένης ρύθμισης ήχου.
- 11 **LOUDNESS/DBB**
- Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της αυτόματης ρύθμισης έντασης.
 - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της δυναμικής ενίσχυσης μπάσων.
- 12 **AUDIO**
- Για VCD, επιλέξτε στερεοφωνικό, μονοφωνικό αριστερό ή μονοφωνικό δεξιό κανάλι.
 - Για βίντεο DVD/DivX, επιλέξτε μια γλώσσα ήχου.
- 13 **SUBTITLE**
- Επιλογή γλώσσας υπότιτλων.
- 14 **GOTO**
- Κατά την αναπαραγωγή δίσκου, ορίστε μία θέση για έναρξη της αναπαραγωγής.
- 15 **ANGLE/PROG**
- Επιλογή γωνίας κάμερας DVD
 - Προγραμματισμός κομματιών.
 - Προγραμματισμός τίτλων/κεφαλαίων για αναπαραγωγή DVD.
 - Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών.
- 16 **Αριθμητικό πληκτρολόγιο**
- Άμεση επιλογή τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού.
- 17 **MUTE**
- Σίγαση ή επαναφορά της έντασης.
- 18 **◀▶**
- Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
 - Μετάβαση στον προηγούμενο/επόμενο τίτλο ή κεφάλαιο.
 - Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
- 19 **■**
- Διακοπή αναπαραγωγής.
 - Διαγραφή προγράμματος.
- 20 **SYSTEM MENU**
- Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού ρύθμισης συστήματος.
- 21 **OK / ▶||**
- Επιβεβαίωση επιλογής.
 - Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.
- 22 **A-B**
- Επανάληψη μιας συγκεκριμένης ενότητας μέσα σε ένα κομμάτι/δίσκο.
- 23 **OPEN/CLOSE**
- Άνοιγμα ή κλείσιμο του διαμερίσματος δίσκου.
- 24 **MODE/DIM**
- Επιλογή λειτουργιών επανάληψης αναπαραγωγής.
 - Επιλογή λειτουργιών τυχαίας αναπαραγωγής.
 - Επιλογή επιπέδου φωτεινότητας για την οθόνη ενδείξεων.

3 Σύνδεση

Τοποθέτηση της μονάδας



- 1 Τοποθετήστε τη μονάδα κοντά στην τηλεόραση.
- 2 Τοποθετήστε τα αριστερά και τα δεξιά ηχεία σε ίση απόσταση από την τηλεόραση και σε γωνία περίπου 45 μοιρών σε σχέση με τη θέση ακρόασης.

Σημείωση

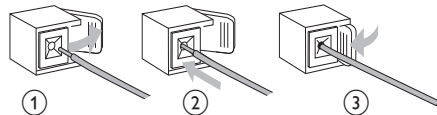
- Προς αποφυγή μαγνητικών παρεμβολών ή ανεπιθύμητου θορύβου, μην τοποθετείτε ποτέ το σύστημα και τα ηχεία πολύ κοντά σε συσκευές που εκπέμπουν ακτινοβολία.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη μονάδα σε περικλειστο χώρο.
- Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα κοντά στην πρίζα AC και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στο βύσμα τροφοδοσίας AC να είναι εύκολη.

Σύνδεση ηχείων

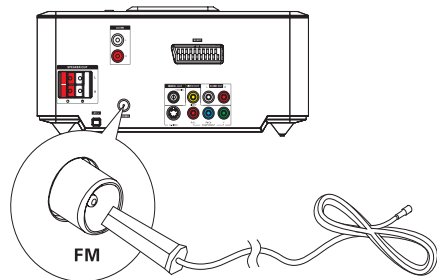
Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι ταιριάζουν τα χρώματα των καλωδίων και των ακροδεκτών των ηχείων.
- Για βέλτιστο ήχο, χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα ηχεία.
- Συνδέετε μόνο ηχεία με σύνθετη αντίσταση ίδια ή μεγαλύτερη από αυτή των παρεχόμενων ηχείων. Ανατρέξτε στην ενότητα 'Προδιαγραφές' στο παρόν εγχειρίδιο.

- 1 Κρατήστε το κάλυμμα της υποδοχής προς τα κάτω.
- 2 Εισαγάγετε μέχρι τέρμα το γυμνό τμήμα του καλωδίου.
 - Εισαγάγετε τα καλώδια του δεξιού ηχείου στην υποδοχή "R" και τα καλώδια του αριστερού ηχείου στην υποδοχή "L".
 - Εισαγάγετε τα κόκκινα καλώδια στο "+" και τα μαύρα καλώδια στο "-".
- 3 Αφήστε το κάλυμμα της υποδοχής.



Σύνδεση κεραίας FM



Συμβουλή

- Για βέλτιστη λήψη, προεκτείνετε πλήρως την κεραία και προσαρμόστε τη θέση της.
- Για βέλτιστη στερεοφωνική λήψη FM, συνδέστε μια εξωτερική κεραία FM στην υποδοχή **FM AERIAL**.
- Η μονάδα δεν υποστηρίζει ραδιοφωνική λήψη MW.

- 1 Συνδέστε την παρεχόμενη ενσύρματη κεραία FM στην υποδοχή **FM AERIAL** της μονάδας.

Σύνδεση τηλεόρασης

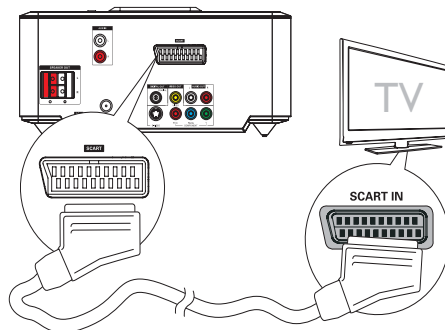
Σύνδεση καλωδίων βίντεο

Με αυτή τη σύνδεση, μπορείτε να παρακολουθήσετε βίντεο από τη μονάδα στην οθόνη της τηλεόρασης.

Μπορείτε να επιλέξετε τη βέλτιστη σύνδεση εικόνας που υποστηρίζει η τηλεόρασή σας.

- Επιλογή 1: Σύνδεση μέσω SCART (για τυπική τηλεόραση).
- Επιλογή 2: Σύνδεση σε υποδοχή εικόνας σήματος συνιστωσών (για τυπική τηλεόραση ή τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης).
- Επιλογή 3: Σύνδεση μέσω S-Video (για τυπική τηλεόραση).
- Επιλογή 4: Σύνδεση σε υποδοχές εικόνας σύνθετου σήματος (CVBS) (για τυπική τηλεόραση).

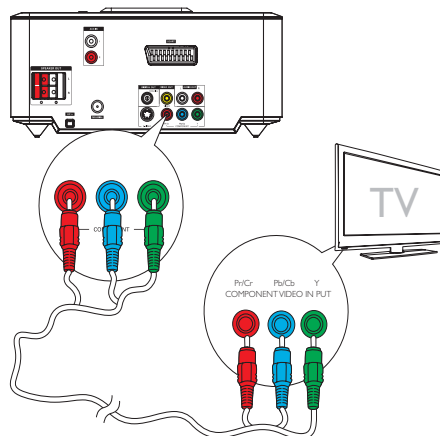
Επιλογή 1: Σύνδεση μέσω SCART



- 1 Συνδέστε ένα καλώδιο scart (δεν παρέχεται) στην:
 - υποδοχή **SCART** της συσκευής.
 - υποδοχή **SCART** της τηλεόρασης.

Επιλογή 2: Σύνδεση σε υποδοχή εικόνας σήματος συνιστωσών

Συνδέστε μια τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης μέσω ενός καλωδίου εικόνας σήματος συνιστωσών για εικόνα υψηλότερης ποιότητας.





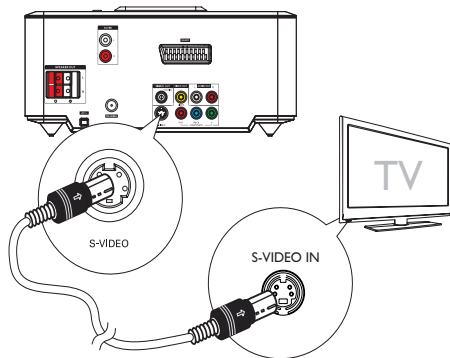
Σημείωση

- Η ποιότητα βίντεο που εξασφαλίζεται από την προοδευτική σάρωση είναι διαθέσιμη μόνο όταν είναι συνδεδεμένη τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.
- Εάν η τηλεόραση σας δεν υποστηρίζει δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης, δεν είναι δυνατή η προβολή της εικόνας.
- Για τον τρόπο ενεργοποίησης της προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόραση σας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.

Συνδέστε μια τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης μέσω ενός καλωδίου εικόνας σήματος συνιστωσών για εικόνα υψηλότερης ποιότητας.

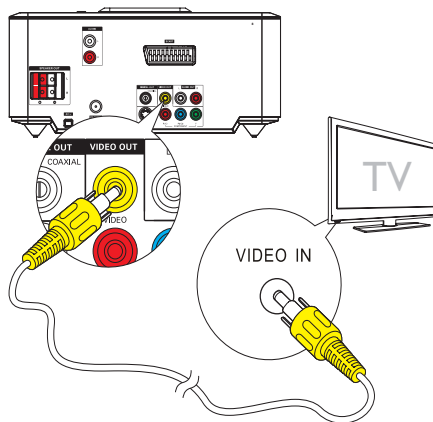
- 1 Συνδέστε τα καλώδια εικόνας σήματος συνιστωσών (κόκκινο/μπλε/πράσινο - δεν παρέχονται):
 - στις υποδοχές **VIDEO OUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** αυτής της συσκευής.
 - στις υποδοχές εισόδου σήματος συνιστωσών της τηλεόρασης.

Επιλογή 3: Σύνδεση μέσω S-Video



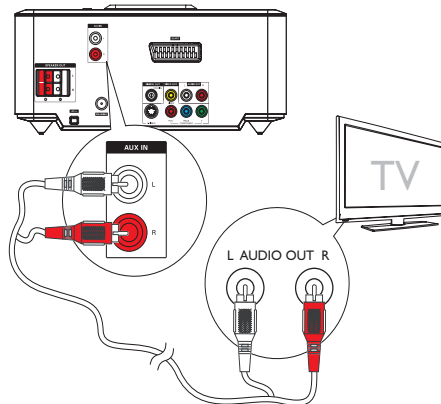
- 1 Συνδέστε ένα καλώδιο S-video (δεν παρέχεται):
 - στην υποδοχή **S-Video** της μονάδας.
 - στην υποδοχή **S-Video** της τηλεόρασης.

Επιλογή 4: Σύνδεση σε υποδοχές εικόνας σύνθετου σήματος



- 1 Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο εικόνας σύνθετου σήματος στην:
 - υποδοχή **VIDEO OUT** αυτής της συσκευής.
 - υποδοχή εισόδου βίντεο της τηλεόρασης.

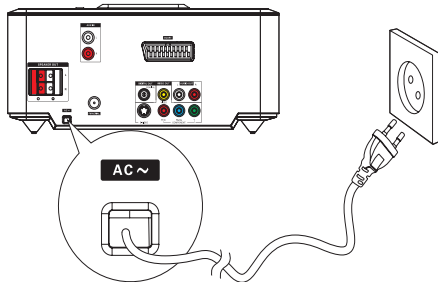
Σύνδεση καλωδίων ήχου



- 1 Για αναπαραγωγή του ήχου της τηλεόρασης μέσω της μονάδας, συνδέστε τα καλώδια ήχου (κόκκινο/λευκό - δεν παρέχονται):

- στις υποδοχές **AUX IN L/R** της μονάδας,
- στις υποδοχές εξόδου ήχου της τηλεόρασης.

Σύνδεση στο ρεύμα



Προσοχή

- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος!
Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που εμφανίζεται τυπωμένη στην πίσω πλευρά ή στο κάτω μέρος της μονάδας.
- Προτού συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC στην πρίζα.

4 Get started

! Προσοχή

- Η χρήση διαφορετικών χειριστηρίων ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

Always follow the instructions in this chapter in sequence.

Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς της συσκευής. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο κάτω μέρος της συσκευής. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου _____

Αριθμός σειράς _____

Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου

! Προσοχή

- Κίνδυνος έκρηξης! Διατηρείτε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, ήλιο ή φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.

Κατά την πρώτη χρήση:

- 1 Αφαιρέστε την προστατευτική προεξοχή για να ενεργοποιήσετε την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου.

Για αντικατάσταση των μπαταριών του τηλεχειριστηρίου:

- 1 Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε μία μπαταρία λιθίου CR2025 με τη σωστή πολικότητα (+/-), όπως υποδεικνύεται.
- 3 Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας.

☰ Σημείωση

- Πριν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας στο τηλεχειριστήριο, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή με το τηλεχειριστήριο.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για πολύ καιρό, αφαιρέστε την μπαταρία.

Ρύθμιση ρολογιού

- 1 Σε λειτουργία αναμονής Eco Power, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **CLOCK** για ενεργοποίηση της λειτουργίας ρύθμισης ρολογιού.
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία της ώρας και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 2 Πατήστε **+ VOL** - για να ρυθμίσετε την ώρα και στη συνέχεια πατήστε **CLOCK** ξανά.
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία των λεπτών και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 3 Πατήστε **+ VOL** - για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 4 Πατήστε **CLOCK** για επιβεβαίωση της ρύθμισης ρολογιού.

Ενεργοποίηση

- 1 Πατήστε το ϕ .
↳ Η μονάδα μεταβαίνει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.

Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής Eco Power

- 1 Πατήστε ϕ για να πραγματοποιήσετε μετάβαση της μονάδας σε κατάσταση αναμονής Eco Power.
↳ Ο οπίσθιος φωτισμός της οθόνης ενδείξεων θα σβήσει.
↳ Ανάβει η μπλε ένδειξη Eco Power.



Συμβουλή

- Σε λειτουργία Eco Power, μπορείτε να πατήσετε το **CLOCK** για να μεταβείτε στην κατάσταση αναμονής και να δείτε το ρολόι (εάν έχει ρυθμιστεί).
- Όταν το σύστημα παραμένει σε λειτουργία αναμονής για περισσότερα από 90 δευτερόλεπτα, μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία Eco Power.

Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής

- 1 Πατήστε **ϕ** για ενεργοποίηση της μονάδας.
- 2 Πατήστε **DISC** για μετάβαση στη λειτουργία δίσκου.
- 3 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και μεταβείτε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο με έναν από τους παρακάτω τρόπους:
 - Μεταβείτε στο κανάλι της τηλεόρασής σας με το μικρότερο αριθμό και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αλλαγής καναλιών προς τα κάτω μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη της Philips.
 - Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί πηγής στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας.



Συμβουλή

- Το κανάλι εισόδου βίντεο βρίσκεται ανάμεσα στα κανάλια με το μεγαλύτερο και το μικρότερο αριθμό και μπορεί να ονομάζεται FRONT, A/V IN, VIDEO κ.λπ. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης για οδηγίες σχετικά με την επιλογή της σωστής εισόδου βίντεο στην τηλεόραση.

Επιλογή του σωστού συστήματος τηλεόρασης.

Αλλάξτε αυτή τη ρύθμιση μόνο εάν η εικόνα δεν εμφανίζεται σωστά. Από προεπιλογή, αυτή η ρύθμιση αντιστοιχεί στην πιο συνηθισμένη ρύθμιση για τις τηλεοράσεις στη χώρα σας.

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Επιλέξτε **[Preference Page]**.
- 3 Επιλέξτε **[TV Type]** και πατήστε **▶▶**.
- 4 Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK / ▶▶**.
 - **[PAL]** -Για τηλεοράσεις με σύστημα χρωμάτων PAL.
 - **[Multi]** -Για τηλεόραση που είναι συμβατή τόσο με PAL όσο και με NTSC.
 - **[NTSC]** -Για τηλεοράσεις με σύστημα χρωμάτων NTSC.
- 5 Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Αλλαγή γλώσσας μενού συστήματος

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Επιλέξτε **[General Setup Page]**.
- 3 Επιλέξτε **[OSD Language]** και πατήστε **▶▶**.
- 4 Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK / ▶▶**.
- 5 Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης

Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό καρτέ ανά δευτερόλεπτο από αυτόν που προβάλλεται με την πεπλεγμένη σάρωση (τυπικό σύστημα τηλεόρασης). Με σχεδόν διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας. Πρωτού ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι:

- Η τηλεόραση υποστηρίζει σήματα προοδευτικής σάρωσης.
 - Έχετε συνδέσει τη μονάδα με την τηλεόραση μέσω καλωδίου εικόνας σήματος συνιστωσών.
- 1 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση.
 - 2 Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασης είναι απενεργοποιημένη (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης).
 - 3 Ρυθμίστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι προβολής για τη μονάδα.
 - 4 Πατήστε το **DISC**.
 - 5 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
 - 6 Πατήστε **◀▶** για να επιλέξετε **[Video Setup Page]** στο μενού, και στη συνέχεια πατήστε **▼**.
 - 7 Επιλέξτε **[Component]>[Pr/Cr Pb/Cb Y]**, και πατήστε **OK / ▶■**.
 - 8 Επιλέξτε **[TV Mode]>[Progressive]**, και πατήστε **OK / ▶■**.
↳ Εμφανίζεται ένα μήνυμα προειδοποίησης.
 - 9 Για να συνεχίσετε, επιλέξτε **[Ok]** και πατήστε **OK / ▶■**.
↳ Η ρύθμιση προοδευτικής σάρωσης ολοκληρώθηκε.

Σημείωση

- Εάν εμφανιστεί κενή/παραμορφωμένη οθόνη, περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα για αυτόματα επαναφορά ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης με μη αυτόματο τρόπο.

- 10 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασης.

Μη αυτόματη απενεργοποίηση της προοδευτικής σάρωσης

- 1 Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασης.
- 2 Πατήστε **SYSTEM MENU** για έξοδο από το μενού.
- 3 Πατήστε **DISC** και στη συνέχεια το αριθμητικό πλήκτρο "1" για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στη μονάδα.
↳ Εμφανίζεται η μπλε οθόνη φόντου DVD της Philips.

Σημείωση

- Κατά τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, εάν πατήσετε **DISC** και στη συνέχεια το αριθμητικό πλήκτρο "1" κατά την κανονική αναπαραγωγή, η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης θα απενεργοποιηθεί στη μονάδα.

5 Αναπαραγωγή

Σημείωση

- Με ορισμένους τύπους δίσκων/αρχείων η αναπαραγωγή ενδέχεται να ποικίλλει.

Αναπαραγωγή δίσκου

Προσοχή

- Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας την ακτίνα μέσα στη μονάδα.
- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Μην πραγματοποιείτε ποτέ αναπαραγωγή δίσκων με εξαρτήματα όπως δακτύλιους σταθεροποίησης δίσκων και φύλλα προστασίας δίσκων.
- Μην τοποθετείτε κανένα άλλο αντικείμενο εκτός από δίσκους στη θήκη δίσκου.

- 1 Πατήστε **DISC** για επιλογή πηγής DISC.
- 2 Πατήστε το **OPEN/CLOSE**.
↳ Ανοίγει η θήκη του δίσκου.
- 3 Τοποθετήστε ένα δίσκο στη θήκη και πατήστε **OPEN/CLOSE**.
↳ Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα είναι στραμμένη προς τα πάνω.
- 4 Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.
 - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
 - Για προσωρινή διακοπή ή συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε **OK / ►||**.
 - Για μετάβαση στον προηγούμενο/επόμενο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι, πατήστε **◀▶|**.

Εάν η αναπαραγωγή δεν ξεκινήσει αυτόματα:

- Επιλέξτε ένα τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι και πατήστε **OK / ►||**.

Συμβουλή

- Για αναπαραγωγή ενός κλειδωμένου DVD, εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης γονικού ελέγχου.

Χρήση του μενού δίσκου

Όταν τοποθετείτε ένα δίσκο DVD/(S)VCD, ενδέχεται να εμφανιστεί ένα μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.

Για μη αυτόματη πρόσβαση ή έξοδο από το μενού:

- 1 Πατήστε το **DISC MENU**.

Για VCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) (μόνο έκδοση 2.0):
Με τη λειτουργία PBC, είναι δυνατή η αναπαραγωγή VCD με διαδραστικό τρόπο σύμφωνα με την οθόνη μενού.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **DISC MENU** για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας PBC.
 - ↳ Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία PBC, εμφανίζεται η οθόνη μενού.
 - ↳ Όταν απενεργοποιείται η λειτουργία PBC, συνεχίζεται η κανονική λειτουργία αναπαραγωγής.

Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας

Μπορείτε να επιλέξετε ομιλούμενη γλώσσα σε DVD ή βίντεο DiVx.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής δίσκου, πατήστε **AUDIO**.
 - ↳ Εμφανίζονται οι επιλογές γλώσσας. Εάν τα επιλεγμένα κανάλια ήχου δεν είναι διαθέσιμα, χρησιμοποιείται το προεπιλεγμένο κανάλι ήχου του δίσκου.

Σημείωση

- Για κάποιους δίσκους DVD, η γλώσσα μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου. Πατήστε **DISC MENU** για πρόσβαση στο μενού.

Επιλογή γλώσσας υπότιτλων

Μπορείτε να επιλέξετε γλώσσα υπότιτλων για δίσκους DVD ή DivX®.

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **SUBTITLE**.

Συμβουλή

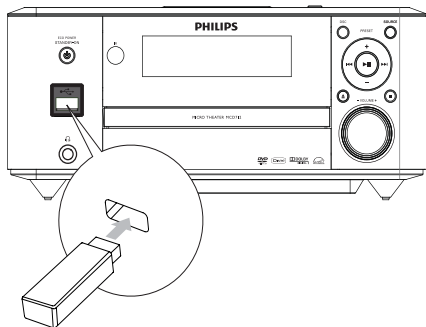
- Για κάποιους δίσκους DVD, η γλώσσα μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου. Πατήστε **DISC MENU** για πρόσβαση στο μενού.

Αναπαραγωγή από USB

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή USB περιέχει μουσική, εικόνας ή βίντεο με δυνατότητα αναπαραγωγής.

- 1 Συνδέστε τη συσκευή USB.



- 2 Πατήστε **USB** για να επιλέξετε πηγή USB.
- 3 Πατήστε **▲▼** για να επιλέξετε ένα φάκελο και, στη συνέχεια, πατήστε **OK / ►||** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **▲▼** για να επιλέξετε ένα αρχείο από το φάκελο.
- 5 Πατήστε **OK / ►||** για έναρξη της αναπαραγωγής.
 - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
 - Για προσωρινή διακοπή ή συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε **OK / ►||**.
 - Για μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο αρχείο, πατήστε **◀▶**.
 - Για να επιστρέψετε στο μενού ανώτερου επιπέδου, πατήστε **DISC MENU** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Αναπαραγωγή βίντεο DivX

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή αρχείων DivX που έχουν αντιγραφεί σε CD-R/RW, εγγράψιμο DVD ή συσκευή USB.

- 1 Εισαγάγετε ένα δίσκο ή συνδέστε μια συσκευή USB.
- 2 Επιλέξτε πηγή:
 - Για δίσκους, πατήστε **DISC**.
 - Για συσκευές USB, πατήστε **USB**.
- 3 Επιλέξτε ένα αρχείο για αναπαραγωγή και πατήστε **OK / ►||**.
 - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
 - Για προσωρινή διακοπή ή συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε **OK / ►||**.
 - Για αλλαγή γλώσσας υπότιτλων, πατήστε **SUBTITLE**.



Σημείωση

- Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μόνο αναπαραγωγή βίντεο DivX τα οποία έχετε ενοικιάσει ή αγοράσει χρησιμοποιώντας τον κωδικό εγγραφής DivX αυτής της μονάδας.
- Τα αρχεία υπότιτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις ονόματος αρχείου (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στο μενού πλοήγησης αρχείων.
- Το όνομα του αρχείου υπότιτλων πρέπει να είναι το ίδιο με το όνομα του αρχείου του βίντεο.

Αναπαραγωγή αρχείων MP3/WMA/εικόνων

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή αρχείων MP3/WMA/εικόνωνE που έχετε αντιγράψει σε CD-R/RW, σε εγγράψιμο DVD ή σε συσκευή USB.

- 1 Εισαγάγετε ένα δίσκο ή συνδέστε μια συσκευή USB.
- 2 Επιλέξτε πηγή:
 - Για δίσκους, πατήστε **DISC**.
 - Για συσκευές USB, πατήστε **USB**.
- 3 Πατήστε **▲/▼** για να επιλέξετε ένα φάκελο και, στη συνέχεια, πατήστε **OK / ►||** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **▲/▼** για να επιλέξετε ένα αρχείο από το φάκελο.
- 5 Πατήστε **OK / ►||** για έναρξη της αναπαραγωγής.
 - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
 - Για προσωρινή διακοπή ή συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε **OK / ►||**.
 - Για μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο αρχείο, πατήστε **◀▶**.
 - Για να επιστρέψετε στο μενού ανώτερου επιπέδου, πατήστε **DISC MENU** και, στη συνέχεια πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Έλεγχος αναπαραγωγής

Ενεργοποίηση επιλογών επανάληψης/τυχαίας αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **MODE/DIM** για ενεργοποίηση της επιλογής επανάληψης ή της λειτουργίας τυχαίας αναπαραγωγής.
 - Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **MODE/DIM** μέχρι να μην εμφανίζεται καμία επιλογή.

Επανάληψη A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής ή βίντεο, πατήστε **A-B** στο σημείο έναρξης.
- 2 Πατήστε **A-B** στο σημείο λήξης.
 - ↳ Ξεκινά επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή της επιλεγμένης ενότητας.
 - Για να ακυρώσετε την επανάληψη της αναπαραγωγής, πατήστε **A-B** ξανά.



Σημείωση

- Η ενότητα A και B μπορεί να οριστεί μόνο μέσα στο ίδιο κομμάτι/τίτλο.

Αναζήτηση προς τα εμπρός/πίσω.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **◀▶** για επιλογή της ταχύτητας αναζήτησης.
 - Για συνέχιση της αναπαραγωγής σε κανονική ταχύτητα, πατήστε **OK / ►||**.

Αναζήτηση ανά ώρα ή ανά αριθμό κεφαλαίου/κομματιού

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής βίντεο/ ήχου, πατήστε **GOTO** μέχρι να εμφανιστεί ένα πεδίο χρόνου ή ένα πεδίο κεφαλαίου/κομματιού.
 - Στο πεδίο της ώρας, εισαγάγετε τη θέση αναπαραγωγής σε ώρες, λεπτά και δευτερόλεπτα.
 - Στο πεδίο του κεφαλαίου/κομματιού, εισαγάγετε το κεφάλαιο/κομμάτι.
 - Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα από το επιλεγμένο σημείο.

Συνέχιση της αναπαραγωγής βίντεο από το σημείο που σταμάτησε την τελευταία φορά

Σημείωση

- Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο για αναπαραγωγή DVD/VCD.

- 1 Σε λειτουργία διακοπής και όταν δεν έχετε αφαιρέσει το δίσκο, πατήστε **OK / ►||**.

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία συνέχισης και να διακόψετε πλήρως την αναπαραγωγή:

- 1 Σε λειτουργία διακοπής, πατήστε **■**.

Επιλογές αναπαραγωγής

Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **DISPLAY/RDS** επανειλημμένα για να εμφανίσετε πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή.

Προγραμματισμένη σειρά εκτέλεσης

Σημείωση

- Δεν μπορείτε να προγραμματίσετε αρχεία/δίσκους εικόνας.

Για δίσκους βίντεο/CD ήχου:

- 1 Σε λειτουργία διακοπής, πατήστε **ANGLE/PROG** για πρόσβαση στο μενού προγράμματος.
- 2 Εισαγάγετε τα κομμάτια/κεφάλαια που θα προσθέσετε στο πρόγραμμα.
- 3 Επαναλάβετε το βήμα 2 μέχρι να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα.
- 4 Επιλέξτε **[Start]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK / ►||** για αναπαραγωγή του προγράμματος.

Για αρχεία Divx/MP3/WMA:

- 1 Επιλέξτε αρχείο και πατήστε **ANGLE/PROG** για προσθήκη του αρχείου στον κατάλογο προγραμμάτων.
- 2 Επαναλάβετε το βήμα 1 μέχρι να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα.
- 3 Σε λειτουργία διακοπής, πατήστε **DISC MENU** μέχρι να εμφανιστεί η λίστα προγραμμάτων.
- 4 Πατήστε **OK / ►||** για αναπαραγωγή του προγράμματος.

Για διαγραφή ενός αρχείου από το [Program List]:

- 1 Πατήστε **DISC MENU** μέχρι να εμφανιστεί ο κατάλογος προγραμμάτων.
- 2 Επιλέξτε αρχείο και πατήστε **ANGLE/PROG** για διαγραφή του αρχείου από τον κατάλογο προγραμμάτων.

Μεγέθυνση/σμίκρυνση εικόνας

- 1 Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής βίντεο, πατήστε επανειλημμένα ▼ (ZOOM) για μεγέθυνση/σμίκρυνση της εικόνας.
 - Για να μετακινηθείτε στη μεγεθυσμένη εικόνα, μπορείτε να πατήσετε ◀▶.

Αναπαραγωγή σε αργή κίνηση

- 1 Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής βίντεο, πατήστε επανειλημμένα ▲ (SLOW) για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή αναπαραγωγής σε αργή κίνηση.
 - ↳ Πραγματοποιείται σίγαση του ήχου.
 - ↳ Για συνέχιση της αναπαραγωγής σε κανονική ταχύτητα, πατήστε ▶II.

Αλλαγή του καναλιού ήχου



Σημείωση

- Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο για αναπαραγωγή VCD/DivX.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα AUDIO για να επιλέξετε ένα κανάλι ήχου που είναι διαθέσιμο στο δίσκο:
 - Mono left (Αριστερό μονοφωνικό)
 - Mono right (Δεξιό μονοφωνικό)
 - Στερεοφωνικό

Επιλογή γωνίας κάμερας



Σημείωση

- Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο για DVD που έχουν εγγραφεί με πολλαπλές γωνίες κάμερας.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα ANGLE/PROG για να επιλέξετε γωνία κάμερας.

Επιλογές προβολής εικόνων

Προεπισκόπηση εικόνων

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ■ .
 - ↳ Εμφανίζονται οι μικρογραφίες 12 εικόνων.
- 2 Επιλέξτε ένα από τα παρακάτω:
 - μια εικόνα
 - την επιλογή slide show
 - την επιλογή μενού
 - την επόμενη/προηγούμενη σελίδα (εάν διατίθεται)
- 3 Πατήστε OK για:
 - αναπαραγωγή της επιλεγμένης εικόνας
 - έναρξη slideshow όλων των εικόνων
 - είσοδο στο μενού, όπου εξηγείται κάθε λειτουργία πλήκτρου του τηλεχειριστηρίου
 - μετάβαση στην επόμενη/προηγούμενη σελίδα (εάν διατίθεται)

Επιλογή λειτουργίας αναπαραγωγής slideshow

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα ANGLE/PROG για να επιλέξετε λειτουργία αναπαραγωγής slideshow.

Περιστροφή εικόνας

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ◀▶/▲/▼ για περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα/δεξιόστροφα.

6 Προσαρμογή ρυθμίσεων

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Επιλέξτε σελίδα ρύθμισης.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε ►►.
- 4 Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε OK / ►||.
 - Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀◀.
 - Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Γενικές ρυθμίσεις

Σε **[General Setup Page]**, μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω επιλογές:

[TV Display]

Το τηλεοπτικό σχήμα καθορίζει το λόγο διαστάσεων της οθόνης σύμφωνα με τον τύπο τηλεόρασης που έχετε συνδέσει.



4:3 Pan Scan (PS) 4:3 Letter Box (LB) 16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – Για τηλεόραση με οθόνη 4:3: προβολή κανονικού ύψους με περικοπή και στις δύο πλευρές.
- **[4:3 Letter Box]** – Για τηλεόραση με οθόνη 4:3: προβολή ευρείας οθόνης με μαύρες γραμμές στο πάνω και κάτω μέρος της οθόνης.
- **[16:9]** – Για τηλεόραση ευρείας οθόνης: αναλογία καρέ 16:9.

[OSD Language]

Επιλέξτε την προτιμώμενη γλώσσα για προβολή στην οθόνη.

[Screen Saver]

Η προφύλαξη οθόνης προστατεύει την οθόνη της τηλεόρασης από φθορά εξαιτίας παρατεταμένης προβολής στατικής εικόνας.

- **[On]** - Ενεργοποιήστε την προφύλαξη οθόνης.
- **[Off]** - Απενεργοποιήστε την προφύλαξη οθόνης.

[DIVX (R) VOD]

Εμφανίζει τον κωδικό εγγραφής DivX®.



Συμβουλή

- Πληκτρολογήστε αυτό τον κωδικό εγγραφής DivX κάθε φορά που ενοικιάζετε ή αγοράζετε βίντεο από τη διεύθυνση <http://vod.divx.com/>. Η αναπαραγωγή των βίντεο DivX που έχουν ενοικιαστεί ή αγοραστεί μέσω υπηρεσίας DivX® VOD (βίντεο κατ' απαίτηση) είναι δυνατή μόνο στη συσκευή στην οποία έχουν καταχωρηθεί.

Ρύθμιση ήχου

Σε **[Audio Setup Page]**, μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω επιλογές:

[Digital Audio Setup] > [Σελίδα ρύθμισης ψηφιακού ήχου] > [Digital Output]

Επιλέξτε σχήμα ήχου που υποστηρίζουν οι συνδεδεμένες συσκευές.

- **[Off]** – Για απενεργοποίηση της ψηφιακής εξόδου.
- **[All]** – Εάν η συνδεδεμένη συσκευή υποστηρίζει σχήμα πολυκαναλικού ήχου, ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή.
- **[PCM Only]** – Εάν η συνδεδεμένη συσκευή δεν μπορεί να αποκωδικοποιήσει πολυκαναλικό ήχο, ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή.

[Dolby Digital Setup] > [Dual Mono]

Επιλέξτε την έξοδο των σημάτων ήχου στα ηχεία.

- **[Stereo]** – Σήματα εξόδου πολυκαναλικού ήχου και στα δύο ηχεία.

- **[L-Mono]** – Σήματα εξόδου mono left και στα δύο ηχεία.
- **[R-Mono]** – Σήματα εξόδου mono right και στα δύο ηχεία.

[3D] > [3D Processing Page] > [Reverb Mode]

Επιλέξτε μια λειτουργία ήχου virtual surround.

[HDCD] > [HDCD Setup Page] > [Filter]

Όταν πραγματοποιείτε αναπαραγωγή δίσκου HDCD (High Definition Compatible Digital), να επιλέγετε τη συχνότητα cutoff εξόδου ήχου.

[Night Mode]

Μειώνει το επίπεδο των δυνατών ήχων και αυξάνει το επίπεδο των χαμηλών ήχων για να μπορείτε να παρακολουθείτε ταινίες DVD σε χαμηλή ένταση και να μην ενοχλείτε τους άλλους.

- **[On]** – για ήσυχη προβολή τη νύχτα (μόνο για DVD).
- **[Off]** - απολαύστε περιβάλλοντα ήχο στο πλήρες δυναμικό του εύρος.

Ρύθμιση βίντεο

Σε **[Video Setup Page]**, μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω επιλογές:

[Component]

Ρυθμίστε την έξοδο βίντεο ανάλογα με τη σύνδεση βίντεο. Εάν χρησιμοποιείται η σύνδεση σύνθετου σήματος, δεν απαιτείται αυτή η ρύθμιση.

- **[S-Video]** – Εάν χρησιμοποιείται η σύνδεση S-Video, ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή.
- **[Pr/Cr Pb/Cb Y]** – Εάν χρησιμοποιείται η σύνδεση εικόνας σήματος συνιστωσών, ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή.

- **[RGB]** – Εάν χρησιμοποιείται η σύνδεση SCART, ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή.

[Picture Setting] > [Picture Setting Setup]

Διαμόρφωση ρυθμίσεων χρωμάτων εικόνας.

[TV Mode]

Επιλέξτε τη λειτουργία εξόδου βίντεο. Για να επιλέξετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει μια τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης και έχετε ρυθμίσει το **[Component]** σε **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**.

- **[Progressive]** – Για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης: ενεργοποίηση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης.
- **[Interlace]** – Για κανονική τηλεόραση: ενεργοποίηση της λειτουργίας πεπλεγμένης σάρωσης.

Ρύθμιση προτιμήσεων

Σε **[Preference Page]**, μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω επιλογές:

[TV Type]

Αλλάξτε αυτή τη ρύθμιση μόνο εάν η εικόνα δεν εμφανίζεται σωστά. Από προεπιλογή, αυτή η ρύθμιση αντιστοιχεί στην πιο συνηθισμένη ρύθμιση για τις τηλεοράσεις στη χώρα σας.

- **[PAL]** -Για τηλεοράσεις με σύστημα χρωμάτων PAL.
- **[Multi]** -Για τηλεόραση που είναι συμβατή τόσο με PAL όσο και με NTSC.
- **[NTSC]** -Για τηλεοράσεις με σύστημα χρωμάτων NTSC.

[Audio]

Επιλογή της προτιμώμενης γλώσσας ήχου για την αναπαραγωγή δίσκου.

[Subtitle]

Επιλογή της προτιμώμενης γλώσσας υπότιτλων για την αναπαραγωγή δίσκου.

[Disc Menu]

Επιλογή της προτιμώμενης γλώσσας μενού δίσκου.

**Σημείωση**

- Εάν η γλώσσα που έχετε επιλέξει δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.
- Για κάποιους δίσκους, η γλώσσα των υπότιτλων/ομιλούμενη γλώσσα μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου.

[Parental]

Περιορίζει την πρόσβαση σε δίσκους που περιέχουν περιεχόμενο ακατάλληλο για παιδιά. Αυτοί οι τύποι δίσκων πρέπει να εγγραφούνται με διαβαθμίσεις.

Πατήστε **OK/▶II**.

Επιλέξτε ένα επίπεδο διαβάθμισης και πατήστε **OK/▶II**.

Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης.

**Σημείωση**

- Οι δίσκοι που έχουν διαβάθμιση μεγαλύτερη από το επίπεδο που έχετε ορίσει στην επιλογή **[Parental]** απαιτούν κωδικό πρόσβασης για αναπαραγωγή.
- Οι διαβαθμίσεις εξαρτώνται από την περιοχή. Για αναπαραγωγή όλων των δίσκων, επιλέξτε **[8 Adult]**.
- Ορισμένοι δίσκοι έχουν διαβαθμίσεις τυπωμένες πάνω τους αλλά η εγγραφή τους δεν έχει πραγματοποιηθεί με διαβαθμίσεις. Αυτή η λειτουργία δεν ισχύει σε τέτοιου τύπου δίσκους.

**Συμβουλή**

- Μπορείτε να ορίσετε ή να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης. (Δείτε "Ρύθμιση προτιμήσεων - Ρύθμιση κωδικού πρόσβασης".)

[Default]

Επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις της μονάδας στις εργοστασιακές προεπιλογές, εκτός από τον κωδικό πρόσβασης και τις ρυθμίσεις γονικού ελέγχου.

[Password Setup] > [Password Setup Page] > [Password Mode]

Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του κωδικού πρόσβασης για τη λειτουργία γονικού ελέγχου. Εάν ο κωδικός πρόσβασης είναι ενεργοποιημένος, όταν αναπαράγετε έναν απαγορευμένο δίσκο, απαιτείται ο τετραψήφιος κωδικός πρόσβασης.

- **[On]** - Ενεργοποίηση του κωδικού πρόσβασης για γονικό έλεγχο.
- **[Off]** - Απενεργοποίηση του κωδικού πρόσβασης για γονικό έλεγχο.

[Password Setup] > [Password Setup Page] > [Password]

Μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης εδώ. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι 1234.

- **[Change]**

1) Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να πληκτρολογήσετε '1234' ή τον πιο πρόσφατο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[Old Password]** .

2) Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[New Password]** .

3) Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης ξανά στο πεδίο **[Confirm PWD]** .

4) Πατήστε **OK/▶II** για έξοδο από το μενού.

**Σημείωση**

- Εάν ξεχάσετε τον κωδικό σας, πληκτρολογήστε '1234' πριν ορίσετε καινούργιο κωδικό πρόσβασης.

7 Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM

- 1 Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει και προεκτείνει πλήρως την παρεχόμενη κεραία FM.
- 2 Πατήστε το **TUNER**.
- 3 Πατήστε παρατεταμένα **◀▶**.
- 4 Όταν η ένδειξη συχνότητας αρχίζει να αλλάζει, αφήστε το κουμπί.
 - ↳ Ο δέκτης FM συντονίζεται αυτόματα σε ένα σταθμό με ισχυρό σήμα λήψης.
- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 3-4 για συντονισμό σε περισσότερους σταθμούς.

Για συντονισμό σε σταθμό με ασθενές σήμα λήψης:

Πατήστε επανειλημμένα **◀▶** μέχρι να εντοπίσετε τη βέλτιστη λήψη.

Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών



Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 20 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Πατήστε **◀▶** για επιλογή προρυθμισμένου αριθμού και έναρξη του προγραμματισμού.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **ANGLE/PROG** για 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση του αυτόματου προγραμματισμού.

- ↳ Η ένδειξη **[ΑΥΤΟ]** (αυτόματο) εμφανίζεται για λίγο.
- ↳ Όλοι οι διαθέσιμοι σταθμοί προγραμματίζονται με σειρά ανάλογη με την ισχύ λήψης της ζώνης συχνότητας.
- ↳ Ο πρώτος προγραμματισμένος ραδιοφωνικός σταθμός μεταδίδεται αυτόματα.

Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών



Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 20 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό.
- 2 Πατήστε **ANGLE/PROG** για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
- 3 Πατήστε **◀▶** για να εκχωρήσετε έναν αριθμό από το 1 έως το 20 στο ραδιοφωνικό σταθμό και, στη συνέχεια, πατήστε **ANGLE/PROG** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Εμφανίζονται ο αριθμός προεπιλογής και η συχνότητα του προεπιλεγμένου σταθμού.
- 4 Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα για να προγραμματίσετε άλλους σταθμούς.



Σημείωση

- Για να αντικαταστήσετε έναν προγραμματισμένο σταθμό, αποθηκεύστε έναν άλλο στη θέση του.

Συντονισμός σε προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό

- 1 Πατήστε **◀▶** για να επιλέξετε τον αριθμό προεπιλογής που θέλετε.

Ρύθμιση ρολογιού RDS

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μετάδοση του σήματος ώρας σε συνδυασμό με το σήμα RDS για αυτόματη ρύθμιση του ρολογιού της μονάδας.

- 1 Συντονιστείτε σε ένα ραδιοφωνικό σταθμό RDS που μεταδίδει σήματα ώρας.
 - ↳ Η μονάδα διαβάζει την ώρα RDS και ρυθμίζει το ρολόι αυτόματα.



Σημείωση

- Η ακρίβεια της μεταδιδόμενης ώρας εξαρτάται από το σταθμό RDS που μεταδίδει το σήμα ώρας.

Εμφάνιση πληροφοριών RDS

Το RDS (Radio Data System) είναι μια υπηρεσία που επιτρέπει στους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM να μεταδίδουν επιπλέον πληροφορίες. Εάν συντονιστείτε σε σταθμό RDS, θα εμφανιστεί ένα εικονίδιο RDS και το όνομα του σταθμού. Όταν χρησιμοποιείται ο αυτόματος προγραμματισμός, οι σταθμοί RDS προγραμματίζονται πρώτοι.

- 1 Συντονιστείτε σε ένα ραδιοφωνικό σταθμό RDS.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **DISPLAY/RDS** για να μετακινηθείτε μεταξύ των παρακάτω πληροφοριών (εάν υπάρχουν):

- ↳ Όνομα σταθμού
- ↳ Τύπο προγράμματος, όπως **[NEWS]** (ειδήσεις), **[SPORT]** (αθλητικά), **[POP M]** (μουσική ποπ)...
- ↳ Συχνότητα



Σημείωση

- Ανατρέξτε στην ενότητα “Πληροφορίες για το προϊόν - Τύποι προγραμμάτων RDS” για ορισμούς των τύπων προγραμμάτων RDS.

8 Ρύθμιση επιπέδου έντασης και ηχητικού εφέ

Προσαρμογή επιπέδου έντασης

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **VOL +/-** για να αυξήσετε/ μειώσετε την ένταση του ήχου.

Επιλογή ηχητικού εφέ



Σημείωση

- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε περισσότερα ηχητικά εφέ ταυτόχρονα.

Επιλογή προκαθορισμένου ηχητικού εφέ

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **DSC** για να επιλέξετε:
 - **[ROCK]** (ροκ)
 - **[JAZZ]** (τζαζ)
 - **[POP]** (ποπ)
 - **[CLASSIC]** (κλασική)
 - **[FLAT]** (επίπεδο)

Βελτίωση μπάσων

- 1 Για να ενεργοποιήσετε τη βελτίωση μπάσων, πατήστε επανειλημμένα **LOUDNESS/DBB** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μέχρι να εμφανιστεί το λογότυπο DBB.

- Για να απενεργοποιήσετε τη βελτίωση μπάσων, πατήστε επανειλημμένα **LOUDNESS/DBB** μέχρι να εξαφανιστεί το λογότυπο DBB.

Επιλογή αυτόματου ελέγχου έντασης


Ο αυτόματος έλεγχος έντασης αυξάνει το εφέ πρίμων και μπάσων σε επίπεδα χαμηλής έντασης (όσο πιο υψηλή είναι η ένταση, τόσο πιο χαμηλά είναι τα επίπεδα πρίμων και μπάσων).

- 1 Για να ενεργοποιήσετε τον αυτόματο έλεγχο έντασης, πατήστε **LOUDNESS/DBB** στη διάρκεια της αναπαραγωγής, μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο έντασης.
 - Για να απενεργοποιήσετε τον αυτόματο έλεγχο έντασης, πατήστε **LOUDNESS/DBB** μέχρι να εξαφανιστεί το εικονίδιο έντασης.

Σίγαση ήχου

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **MUTE** για σίγαση/κατάργηση σίγασης του ήχου.

Ακρόαση μέσω ακουστικών

- 1 Συνδέστε ακουστικά στην υποδοχή  της μονάδας.

9 Άλλες λειτουργίες

Ενεργοποίηση λειτουργίας επίδειξης

Μπορείτε να δείτε μια συνοπτική παρουσίαση όλων των λειτουργιών.

- 1 Στη λειτουργία αναμονής με την ένδειξη ρολογιού (εάν έχει ρυθμιστεί), πατήστε ■ στην κύρια μονάδα, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία επίδειξης.
↳ Ξεκινά μια επίδειξη των κύριων διαθέσιμων λειτουργιών.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία επίδειξης:

- 1 Πατήστε ξανά το ■ στην κύρια μονάδα.

Προσαρμογή της φωτεινότητας στην οθόνη ενδείξεων.

- 1 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε επανειλημμένα **MODE/DIM** για να επιλέξετε διαφορετικά επίπεδα φωτεινότητας για την οθόνη ενδείξεων.

Ρύθμιση αφύπνισης

- 1 Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το ρολόι σωστά.
- 2 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **SLEEP/TIMER**.
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία της ώρας και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.

- 3 Πατήστε + **VOL** - για να ρυθμίσετε την ώρα και στη συνέχεια πατήστε **SLEEP/TIMER** ξανά.
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία των λεπτών και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 4 Πατήστε + **VOL** - για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 5 Πατήστε **SLEEP/TIMER** για επιβεβαίωση.
↳ Η ένδειξη **[OFF]** (απενεργοποίηση) αρχίζει να αναβοσβήνει.
- 6 Για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη αφύπνισης, πατήστε + **VOL** - για να επιλέξετε **[ON]** (ενεργοποίηση) ενώ αναβοσβήνει η ένδειξη **[OFF]** (απενεργοποίηση).
↳ Ένα εικονίδιο ρολογιού εμφανίζεται στην οθόνη.
↳ Η μονάδα ενεργοποιείται αυτόματα την καθορισμένη ώρα και μεταβαίνει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.
↳ Για να απενεργοποιήσετε την ώρα αφύπνισης, επιλέξτε **[OFF]** (απενεργοποίηση) στο βήμα 6.

Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας

- 1 Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, πατήστε επανειλημμένα **SLEEP/TIMER** για να επιλέξετε μια καθορισμένη χρονική περίοδο (σε λεπτά).
↳ Η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα μετά από την καθορισμένη χρονική περίοδο.

Σύνδεση άλλων συσκευών

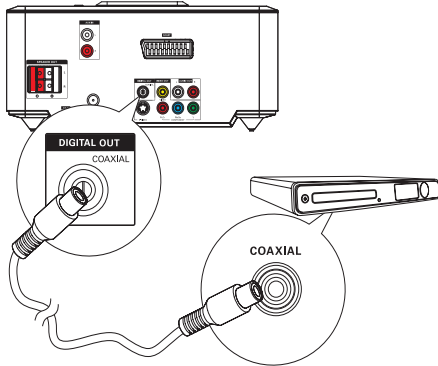
Ακρόαση από audio player

Μπορείτε να ακούσετε μουσική από audio player με κόκκινες/λευκές υποδοχές εξόδου ήχου μέσω της μονάδας.

- 1 Συνδέστε ένα κόκκινο/λευκό καλώδιο ήχου (δεν παρέχεται) στις υποδοχές **AUX IN L/R** και τις υποδοχές εξόδου ήχου του audio player.
- 2 Επιλέξτε την πηγή AUX.
- 3 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή στο audio player.

Εγγραφή σε ψηφιακή συσκευή εγγραφής

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή ήχου από αυτή τη μονάδα σε μια ψηφιακή συσκευή εγγραφής.



- 1 Συνδέστε ένα ομοαξονικό καλώδιο (δεν παρέχεται):
 - στην υποδοχή **COAXIAL**
 - στην ψηφιακή υποδοχή εισόδου στην ψηφιακή συσκευή εγγραφής
- 2 Πραγματοποιήστε αναπαραγωγή του ήχου που επιθυμείτε να εγγράψετε.
- 3 Ξεκινήστε την εγγραφή στην ψηφιακή συσκευή εγγραφής (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της ψηφιακής συσκευής εγγραφής).

10 Πληροφορίες προϊόντος

Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Προδιαγραφές

Ενισχυτής

Όνομαστική ισχύς εξόδου	2X50W RMS
Απόκριση συχνότητας	20 -20000 Hz, ± 3dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>65dB
Είσοδος Aux	500 mV RMS 20kohm

Δίσκος

Τύπος λείζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12cm/8cm
Αποκωδικοποίηση βίντεο	MPEG-1 / MPEG-2 / Divx
Video DAC	12Bits
Σύστημα σημάτων	PAL / NTSC
Φορμά βίντεο	4:3 / 16:9
Video S/N	>48dB
DAC ήχου	24Bit / 96kHz
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<1% (1 kHz)
Απόκριση συχνότητας	4Hz - 20kHz (44,1kHz) 4Hz - 22kHz (48kHz) 4Hz - 24kHz (96kHz)
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>65dBA

Δέκτης (FM)

Εύρος συντονισμού	87,5 - 108MHz
Πλέγμα συντονισμού	50KHz
Ευαισθησία – Μονοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο 26dB	<22 dBf
Ευαισθησία – Στερεοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο 46dB	>43 dBf
Αναζήτηση επιλεκτικότητας	>28dBf
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<3%
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>55dB

Ηχεία

Σύνθετη αντίσταση ηχείων	2X4ohm
Οδηγός ηχείου, βάση	5"
Οδηγός ηχείου, τουίτερ	0,2"
Ευαισθησία	>80dB/m/ W±4dB/m/W

Γενικές πληροφορίες

Ρεύμα AC	220 - 230 V, 50 Hz
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	52W
Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία αναμονής Eco Power	<1W
Κατανάλωση ενέργειας κατά την αναμονή	<4W
Έξοδος σύνθετου σήματος βίντεο	1,0Vp-p, 75ohm
Ομοαξονική έξοδος	0,5Vpp ± 0,1Vpp 75ohm
Έξοδος ακουστικών	2X15mW 32ohm
USB Direct	Έκδοση 2.0

Διαστάσεις

– Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	248 x 110 x 307 χιλ.
– Ηχείο (π x υ x β)	170 x 270 x 220 χιλ.
Βάρος	
- Με τη συσκευασία	11 κιλά
- Κύρια μονάδα	2 κιλά
- Ηχείο	2 x 2,8 κιλά

**Υποστηριζόμενα formά
δίσκων**

- Digital Video Disc (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Digital Video Disc + Rewritable (DVD+RW)
- Compact Disc (CD)
- Αρχεία εικόνας (Kodak, JPEG) σε CDR(W)
- Δίσκος DivX(R) σε CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x και 5.x
- WMA

Υποστηριζόμενα formά MP3-CD

- ISO 9660
- Μέγ. όνομα τίτλου/άλμπουμ: 12 χαρακτήρες
- Μέγ. όνομα τίτλου και άλμπουμ: 255.
- Μέγ. αριθμός ένθετου καταλόγου: 8 επίπεδα.
- Μέγ. αριθμός άλμπουμ: 32.
- Μέγ. Αριθμός κομματιών MP3: 999.
- Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας για δίσκο MP3: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz.
- Υποστηριζόμενοι ρυθμοί bit για δίσκο MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).
- Τα παρακάτω formά δεν υποστηρίζονται:
 - Αρχεία όπως *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV

- Όνομα άλμπουμ/τίτλου με μη αγγλικούς χαρακτήρες
- Δίσκοι που έχουν εγγραφεί σε μορμά Joliet
- MP3 Pro και MP3 με ετικέτα ID3

Πληροφορίες δυνατότητας αναπαραγωγής μέσω USB

Συμβατές συσκευές USB:

- Μνήμη USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- Συσκευές αναπαραγωγής USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- Κάρτες μνήμης (απαιτείται πρόσθετη συσκευή ανάγνωσης κάρτας για να λειτουργεί με αυτή τη συσκευή)

Υποστηριζόμενα μορμά:

- USB ή μορμά αρχείου μνήμης FAT12, FAT16, FAT32 (μέγεθος τομέα: 512 byte)
- Ρυθμός bit MP3 (ρυθμός δεδομένων): 32-320 Kbps και μεταβλητός ρυθμός bit
- WMA v9 ή προηγούμενη έκδοση
- Ο μέγιστος αριθμός ένθετου καταλόγου είναι 8 επίπεδα
- Αριθμός άλμπουμ/φακέλων: μέγιστο 99
- Αριθμός κομματιών/τίτλων: μέγιστο 999
- Ετικέτα ID3 v2.0 ή μεταγενέστερη έκδοση
- Όνομα αρχείου σε Unicode UTF8 (μέγιστο μήκος: 128 byte)

Μη υποστηριζόμενα μορμά:

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ που δεν περιέχει αρχεία MP3/WMA και δεν εμφανίζεται στην οθόνη.
- Τα μη υποστηριζόμενα μορμά αρχείων παραλείπονται. Για παράδειγμα, τα έγγραφα Word (.doc) ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .dlf παραβλέπονται και δεν πραγματοποιείται αναπαραγωγή τους.
- Αρχεία ήχου AAC, WAV, PCM
- Αρχεία WMA με προστασία DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Αρχεία WMA σε μορμά Lossless

Τύποι προγράμματος RDS

NO TYPE	Κανένας τύπος προγράμματος RDS
NEWS	Υπηρεσίες ειδήσεων
AFFAIRS	Πολιτική και τρέχουσα επικαιρότητα
INFO	Ειδικά ενημερωτικά προγράμματα
SPORT	Αθλητικά
EDUCATE	Μόρφωση και εκπαίδευση
DRAMA	Θέατρο και λογοτεχνία
CULTURE	Πολιτισμός, θρησκεία και κοινωνία
SCIENCE	Επιστήμη
VARIED	Ψυχαγωγικά προγράμματα
POP M	Ποπ μουσική
ROCK M	Ροκ μουσική
MOR M	Ελαφριά μουσική
LIGHT M	Ελαφριά κλασική μουσική
CLASSICS	Κλασική μουσική
OTHER M	Ειδικά μουσικά προγράμματα
WEATHER	Καιρός
FINANCE	Οικονομικά
CHILDREN	Παιδικά προγράμματα
SOCIAL	Κοινωνικά θέματα
RELIGION	Θρησκεία
PHONE IN	Είσοδος τηλεφώνου
TRAVEL	Ταξίδι
LEISURE	Χόμπυ
JAZZ	Τζαζ μουσική
COUNTRY	Κάντρι μουσική
NATION M	Δημοτικά τραγούδια
OLDIES	Μουσική περασμένων δεκαετιών
FOLK M	Παραδοσιακή μουσική
DOCUMENT	Ντοκιμαντέρ
TES	Δοκιμή αφύπνισης
ALARM	Ξυπνητήρι

11 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Προσοχή

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το σύστημα μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Philips (www.philips.com/support). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε κοντά στη συσκευή και ότι έχετε διαθέσιμα τον αριθμό μοντέλου και τον αριθμό σειράς.

Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο AC της συσκευής είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι περνάει ρεύμα από την πρίζα AC.
- Ως χαρακτηριστικό εξοικονόμησης ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα έπειτα από 15 λεπτά αφού ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του κομματιού και δεν χρησιμοποιηθεί κανένα πλήκτρο ελέγχου.

Δεν εντοπίζεται δίσκος

- Τοποθετήστε ένα δίσκο.
- Ελέγξτε εάν ο δίσκος έχει τοποθετηθεί ανάποδα.
- Περιμένετε μέχρι να διαλυθεί η συμπύκνωση υγρασίας στο φακό.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο.
- Χρησιμοποιήστε ένα ολοκληρωμένο CD ή δίσκο σωστού φορμά.

Δεν προβάλλεται εικόνα

- Ελέγξτε τη σύνδεση βίντεο.
- Ενεργοποιήστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.
- Ενεργοποιείται η προοδευτική σάρωση, αλλά η τηλεόραση δεν υποστηρίζει προοδευτική σάρωση.

Ασπρόμαυρη ή παραμορφωμένη εικόνα

- Ο δίσκος δεν ταιριάζει με το πρότυπο έγχρωμου συστήματος της τηλεόρασης (PAL/NTSC).
- Ορισμένες φορές ενδέχεται να παρουσιαστεί μια ελαφρά παραμόρφωση της εικόνας. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Καθαρίστε το δίσκο.
- Ενδέχεται να παρουσιαστεί παραμόρφωση της εικόνας κατά τη ρύθμιση της προοδευτικής σάρωσης.

Ο λόγος διαστάσεων της οθόνης της τηλεόρασης δεν είναι δυνατό να αλλάξει, αν και έχετε ρυθμίσει το φορμά οθόνης της τηλεόρασης.

- Ο λόγος διαστάσεων έχει καθοριστεί στον τοποθετημένο δίσκο DVD.
- Ο λόγος διαστάσεων μπορεί να μην αλλάξει σε ορισμένα συστήματα τηλεοράσεων.

Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι κακής ποιότητας

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου.
- Αποσυνδέστε τα ακουστικά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία είναι σωστά συνδεδεμένα.
- Ελέγξτε αν τα γυμνά καλώδια των ηχείων είναι στερεωμένα.

Δε λειτουργεί το τηλεχειριστήριο.

- Πριν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή από το τηλεχειριστήριο και όχι από την κύρια μονάδα.
- Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη μονάδα.

- Τοποθετήστε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/-), όπως υποδεικνύεται.
- Αντικαταστήστε την μπαταρία.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της μονάδας.

Δεν πραγματοποιείται αναπαραγωγή του δίσκου

- Τοποθετήστε ένα δίσκο με δυνατότητα ανάγνωσης και βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα είναι στραμμένη προς τα επάνω.
- Ελέγξτε τον τύπο του δίσκου, το σύστημα χρωμάτων και τον κωδικό περιοχής. Ελέγξτε για τυχόν γρατζουνιές ή μουτζούρες στο δίσκο.
- Πατήστε **SYSTEM MENU** για έξοδο από το μενού ρύθμισης του συστήματος.
- Απενεργοποιήστε τον κωδικό πρόσβασης για γονικό έλεγχο ή αλλάξτε το επίπεδο διαβάθμισης.
- Η υγρασία έχει συμπυκνωθεί στο εσωτερικό του συστήματος. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για περίπου μία ώρα. Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας AC, και στη συνέχεια ενεργοποιήστε ξανά το σύστημα.
- Ως χαρακτηριστικό εξοικονόμησης ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα έπειτα από 15 λεπτά αφού ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του δίσκου και δεν χρησιμοποιηθεί κανένα πλήκτρο ελέγχου.

Κακή ραδιοφωνική λήψη

- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της μονάδας και της τηλεόρασης ή του VCR.
- Επεκτείνετε πλήρως την κεραία FM.
- Διαφορετικά, συνδέστε μια εξωτερική κεραία FM.

Δεν είναι δυνατή η επιλογή Προοδευτικής Σάρωσης

- Βεβαιωθείτε ότι η έξοδος βίντεο έχει οριστεί σε [Pr/Cr Pb/Cb Y].

Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση των γλωσσών ήχου ή υπότιτλων

- Ο δίσκος δεν έχει εγγραφεί με ήχο ή υπότιτλους για πολλές γλώσσες.
- Η ρύθμιση γλώσσας ήχου ή υπότιτλων δεν επιτρέπεται σε αυτόν το δίσκο.

Δεν είναι δυνατή η προβολή ορισμένων αρχείων της συσκευής USB

- Ο αριθμός φακέλων ή αρχείων στη συσκευή USB υπερβαίνει ένα καθορισμένο όριο. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Το φORMά των αρχείων αυτών δεν υποστηρίζεται.

Η συσκευή USB δεν υποστηρίζεται

Η συσκευή USB δεν είναι συμβατή με τη μονάδα. Δοκιμάστε άλλη συσκευή.

Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί

- Ρυθμίστε σωστά το ρολόι.
- Ενεργοποιήστε το χρονοδιακόπτη.

Η ρύθμιση ρολογιού/χρονοδιακόπτη έχει διαγραφεί

- Υπήρξε διακοπή ρεύματος ή αποσυνδέθηκε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Ρυθμίστε ξανά το ρολόι/χρονοδιακόπτη.

Sisällysluettelo

1 Tärkeää	2
Turvallisuus	2
Huomautus	4
2 DVD-mikrokitteatteri	6
Johdanto	6
Toimituksen sisältö	6
Päälaitteen yleiskuvas	7
Kaukosäätimen yleiskuvas	8
3 Liitännät	10
Laitteen sijoittaminen	10
Kaiuttimien liittäminen	10
FM-antennin liittäminen	10
TV:n liittäminen	11
Virran kytkeminen	12
4 Get started	13
Kaukosäätimen valmisteleminen	13
Ajan asettaminen	13
Käynnistäminen	13
Katselukanavan valitseminen	13
Oikean TV-järjestelmän valitseminen	14
Järjestelmän valikkokielen vaihtaminen	14
Progressive Scan -toiminnon käyttöönotto	14
5 Toistaminen	16
Levyn toistaminen	16
USB-toisto	17
DivX-videon toistaminen	17
MP3-/WMA-/kuvatiedostojen toistaminen	17
Toiston hallinta	18
Toistovaihtoehdot	18
Kuvankatseluasetukset	19
6 Asetusten määrittäminen	21
Yleiset asetukset	21
Ääniasetukset	21
Videoasetukset	22
Omat asetukset	22

7 FM-radioasemien virittäminen	24
Radioasemien automaattinen ohjelmointi	24
Radioasemien ohjelmointi manuaalisesti	24
Pikavalinta-aseman virittäminen.	24
RDS-kellon määrittäminen	24
RDS-tietojen näyttäminen	25
8 Äänenvoimakkuuden ja äänitehosteiden tason säätö	26
Äänenvoimakkuuden säätö	26
Äänitehosteen valitseminen	26
Äänen mykistys	26
Kuuntelu kuulokkeilla	26
9 Muut toiminnot	27
Esittelytilan ottaminen käyttöön	27
Näyttöpaneelin kirkkauden säätäminen	27
Hälytyksen asettaminen	27
Uniajastimen määrittäminen	27
Muiden laitteiden liittäminen	27
10 Tuotetiedot	28
Teknisiä tietoja	28
Tuetut levytyypit	29
USB-toistettavuustiedot	30
RDS-ohjelmatyypit	30
11 Vianmääritys	31

1 Tärkeää

Turvallisuus

Turvasymbolit



Salama kuvaa laitteessa olevaa eristämätöntä materiaalia, joka voi aiheuttaa sähköiskun. Turvallisuuksystistä laitteen kantta ei saa irrottaa.

Huutomerkki kiinnittää huomiota kohtiin, joiden toimintaan on erityisesti tutustuttava lukemalla laitteen oppaat, jotta laitteen käyttö- ja huolto-ongelmat voidaan välttää.

VAROITUS: Tulipalon ja sähköiskun välttämiseksi laitetta ei altistata sateelle tai kosteudelle. Nesteitä sisältäviä esineitä, esimerkiksi maljakoita, ei saa laittaa laitteen päälle.

VAROITUS: Sähköiskun välttämiseksi sovita liittimen leveä osa liittännän leveään osaan kunnolla.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- 1 Lue nämä ohjeet.
- 2 Säilytä nämä ohjeet.
- 3 Huomioi varoitukset.
- 4 Noudata kaikkia ohjeita.
- 5 Älä käytä laitetta veden lähellä.
- 6 Puhdista vain kuivalla liinalla.

- 7 Älä tuki ilmastointiaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- 8 Älä asenna lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpattereita, uuneja tai muita lämpöä tuottavia laitteita (mukaan lukien vahvistimia).
- 9 Suojaa virtajohtoa taitumiselta ja päälle astumiselta.
- 10 Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisälaitteita.
- 11 Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä tai laitteen mukana toimitettuja jalustoja tai telineitä. Estä laitetta kaatumasta siirtämisen aikana.



- 12 Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana sekä jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- 13 Anna vain valtuutetun huoltohenkilön huoltaa laite. Huolto on tarpeen, kun laite on vahingoittunut, esimerkiksi virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, laitteen sisään on päässyt nestettä tai vieraita esineitä, laite on kastunut, ei toimi normaalisti tai on pudonnut.
- 14 Paristojen käytön VAROITUS – Paristojen vuotamisesta johtuvia vahinkoja voi estää toimimalla seuraavilla tavoilla:
 - Asenna paristot oikein, laitteen ja paristojen navat (+ ja -) vastakkain.
 - Älä sekoita vanhoja ja uusia tai hiili- ja alkalipohjaisia paristoja keskenään.
 - Poista paristot, jos laite on pitkään käyttämättä.
- 15 Laitteen päälle ei saa roiskua vettä tai muita nesteitä.

- ⑩ Älä aseta laitteen päälle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kynttilöitä.
- ⑪ Tämä tuote saattaa sisältää lyijyä ja elohopeaa. Nämä aineet on hävitettävä ympäristöystävällisellä tavalla. Saat lisätietoja aineiden hävittämisestä tai kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta tai Electronic Industries Alliance -järjestöstä osoitteesta www.eiae.org.

Turvallisuus-Tärkeä huomautus Ison-Britannian asukkaille.

Virtapistoke

Tässä laitteessa on hyväksytty 13 ampeerin pistoke. Vaihda pistokkeen sulake seuraavalla tavalla:

- ① Irrota sulakkeen kansi ja sulake.
- ② Aseta paikalleen uusi sulake, joka on tyyppiä BS1362 5 Amp, A.S.T.A. tai BSI:n hyväksymää tyyppiä.
- ③ Kiinnitä sulakkeen kansi.

Jos pistoke ei sovi pistorasiaan, vaihda sen tilalle sopiva pistoke.

Jos virtapistokkeessa on sulake, sen pitää olla 5 ampeerin sulake. Jos käytössä on pistoke, jossa ei ole sulaketta, sulakerasiassa saa olla enintään 5 ampeerin sulake.

Huomautus: Irrotettu pistoke on hävitettävä mahdollisen sähköiskuvaaran välttämiseksi, jos pistoke liitetään myöhemmin 13 ampeerin pistorasiaan.

Pistokkeen liittäminen

Virtajohdon kaapeleilla on värikoodaus: sininen = nolla (N, neutral), ruskea = jännitteinen (L, live).

Koska nämä värit eivät välttämättä vastaa pistokkeen liittimien värimerkintöjä, toimi seuraavalla tavalla:

- Liitä sininen kaapeli liittimeen, jossa on merkki N tai jonka väri on musta.
 - Liitä ruskea kaapeli liittimeen, jossa on merkki L tai jonka väri on punainen.
 - Älä liitä kumpaakaan kaapelia pistokkeen maaliitintään, jossa on merkki E (tai \perp) tai jonka väri on vihreä (tai keltavihreä).
- Varmista ennen pistokkeen sulkemista, että kaapelin pidike on kiristetty kaapelin suojuksen päälle - ei pelkästään kahden kaapelin päälle.

Tekijänoikeus Ison-Britanniassa

Tallennukseen ja toistoon tarvitaan ehkä lupa. lisätietoja: Copyright Act 1956 ja The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.



Varoitus

- Ohjeesta poikkeavien säädinten tai säätöjen käyttäminen toimenpiteisiin saattaa aiheuttaa vaarallisen altistumisen säteilylle tai heikentää käyttöturvallisuutta.



Vakava varoitus

- Kun laitteen virta katkaistaan irrottamalla pistoke tai laitteen katkaisimesta, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.



Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.
- Älä koskaan voitele mitään laitteen osaa.
- Aseta laite tasaiselle, kiinteälle ja tukevalle alustalle.
- Älä koskaan aseta laitetta muiden laitteiden päälle.
- Käytä laitetta ainoastaan sisällä. Pidä laite erillään vedestä, kosteudesta ja nesteitä sisältävistä esineistä.
- Älä säilytä laitetta suorassa auringonvalossa tai liekkien tai lämmönlähteiden läheisyydessä.
- Älä katso laitteen sisällä olevaan lasersäteeseen.

Kuunteluturvallisuudesta

Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.

- Kuulokkeiden käyttäminen pitkään kovalla äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa. Tämä tuote saattaa tuottaa kovia ääniä, jotka voivat jopa alle minuutissa aiheuttaa ihmiselle pysyviä kuulovaurioita. Suuret äänenvoimakkuudet on tarkoitettu henkilöille, joiden kuulo on jo heikentynyt..
- Ääni saattaa olla harhaanjohtava. Ajan mittaan kuulo mukautuu korkeisiin äänenvoimakkuuksiin. Pitkäkestoisen kuuntelun jälkeen normaalilta kuulostava äänenvoimakkuus saattaa olla liian voimakas ja kuulolle vahingollinen. Voit estää tämän asettamalla äänenvoimakkuuden turvalliselle tasolle ennen kuuntelua ja pitää sen tällä tasolla.

Turvallisen äänenvoimakkuuden asettaminen:

- Aseta äänenvoimakkuuden säädin alimmalle tasolle.
- Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes kuulet äänen selkeästi ja häiriöttä.

Kuuntele kohtuullisia aikoja:

- Pitkäaikainen kuunteleminen tavallisella, "turvallisellakin" äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa.
- Käytä laitteita oikein ja pidä riittävästi taukoja.

Noudata kuulokkeiden käytössä seuraavia ohjeita.

- Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kohtuullisia aikoja.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta kuulosi totuttua nykyiseen ääneen.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta niin suureksi, ettet kuule, mitä ympärilläsi tapahtuu.
- Lopeta tai keskeytä kuunteleminen vaarallisissa tilanteissa. Älä käytä kuulokkeita ajaessasi moottoriajoneuvolla tai polkupyörällä tai käyttäessäsi skeittilautaa, sillä se saattaa vaarantaa liikenteen ja on monissa paikoissa laitonta.

Huomautus



Tämä laite on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.

Tämän laitteen muuttaminen tai muokkaaminen muulla kuin Philips Consumer Lifestylen erityisesti hyväksymällä tavalla voi mitätöidä käyttäjän valtuudet laitteen käyttämiseen.



Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Tuotteeseen kiinnitetty ylivivuton roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.

Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään. Toimi paikallisten sääntöjen mukaan äläkä hävitä vanhoja tuotteita talousjätteiden mukana. Tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



Laitteessa on akut tai paristot, jotka ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY vaatimusten mukaiset, eikä niitä voi hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Ota selvää paikallisista akkujen hävittämiseen ja keräämiseen liittyvistä säännöistä. Akkujen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

Ympäristötietoja

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrimme siihen, että pakkauksen materiaalit on helppo jakaa kolmeen osaan: pahviin (laatikko), polystyreenimuoviin (pehmuste) ja polyeteeni (pussit, suojamuoviarkki).

Järjestelmä koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos järjestelmän hajottamisen hoitaa siihen erikoistunut yritys. Noudata paikallisia pakkausmateriaaleja, vanhoja paristoja ja käytöstä poistettuja laitteita koskevia kierrätysohjeita.



Luvattomien kopioiden tekeminen kopiosuojatusta materiaalista, kuten tietokoneohjelmista, tiedostoista, lähetyksistä ja äänitallenteista, voi loukata tekijänoikeuksia ja täyttää rikoksen tunnusmerkit. Tätä laitetta ei saa käyttää edellä mainittuun tarkoitukseen.



Virallinen DivX® Certified -tuote. Toistaa kaikkia DivX®-videoversioita (mukaan lukien DivX® 6) DivX®-mediatiedostojen vakioistona.



Dolby Laboratories on antanut luvan valmistukseen. Dolby ja kaksois-D-symboli ovat Dolby Laboratoriesin tavaramerkkejä.



DVD Video on DVD Format/Logo Licensing Corporationin tavaramerkki.

Luokan 1 laserlaite Varoitus!

Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle. Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle. Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkkoosa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa. Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Tässä laitteessa on tarra:



Huomautus

- Tyypikilpi on laitteen takaosassa.

2 DVD-mikrokoti- teatteri

Onnittelut tekemäsi ostoksen johdosta ja tervetuloa Philipsin käyttäjäksi! Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.Philips.com/welcome.

Johdanto

Tällä laitteella voit:

- katsoa videota DVD-/VCD-/SVCD- tai USB-laitteista
- kuunnella musiikkia levyiltä tai USB-laitteista
- katsella kuvia levyiltä tai USB-laitteista
- FM-radion kuunteleminen



Voit elävöittää äänentoistoa seuraavilla tehosteilla:

- Digital Sound Control (DSC)
- Dynamic Bass Boost (DBB)

Laite tukee seuraavia tallenteita ja levyjä:



Laite toistaa levyjä, joilla on jokin seuraavista aluekoodista:

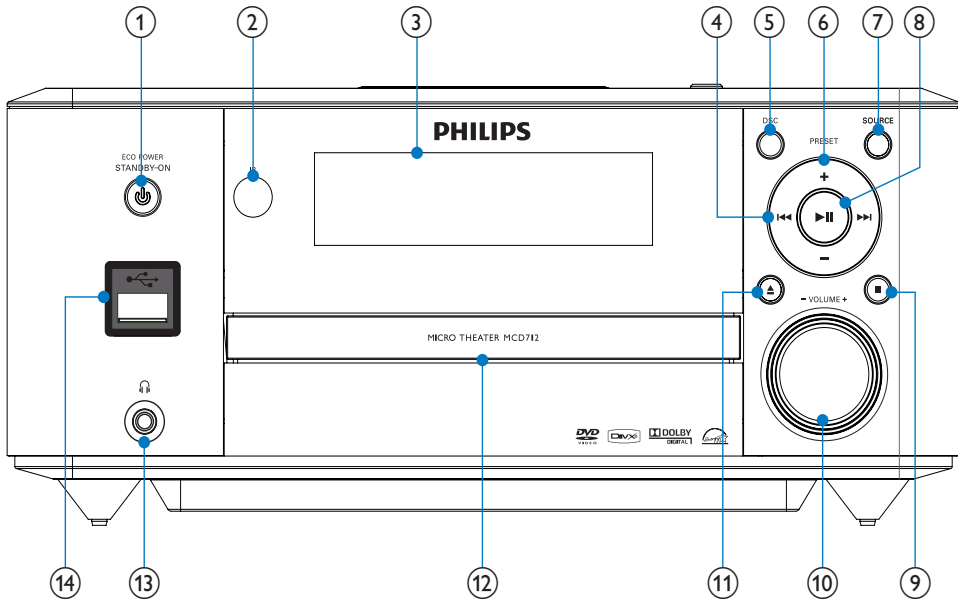
DVD-aluekoodi	Maat
 	Eurooppa

Toimituksen sisältö

Tarkista pakkauksen sisältö:

- Päälaite
- 2 kaiutinta (kaapelin pituus: 1,5 m)
- Kaukosäädin ja paristo
- Komposiittivideokaapeli (keltainen)
- FM-lanka-antenni
- Käyttöopas
- Pikaopas

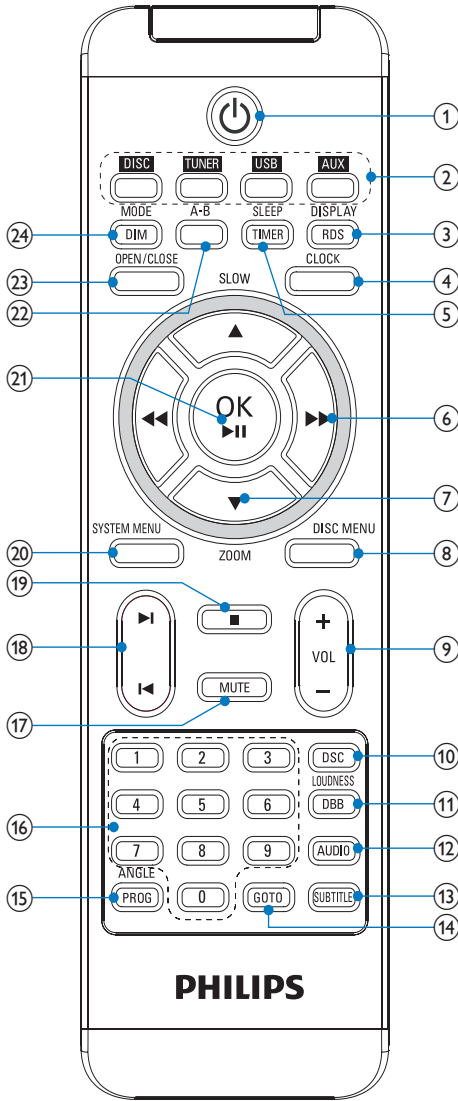
Päälaitteen yleiskuvaus



Suomi

- ① **⏻ STANDBY-ON/ECO POWER**
 - Laitteen virran kytkeminen tai Eco-tilaan asettaminen.
- ② **Kaukosäätimen tunnistin**
- ③ **Näyttö**
 - Nykyisen tilan näyttäminen.
- ④ **⏮⏭**
 - Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan raitaan.
 - Siirtyä edelliseen tai seuraavaan nimikkeeseen tai osaan.
 - Radioaseman virittäminen.
- ⑤ **DSC**
 - Ääniasetuksen valitseminen.
- ⑥ **PRESET +/-**
 - Valitse pikavalinta-asema.
- ⑦ **SOURCE**
 - Lähteen valitseminen.
- ⑧ **▶||**
 - Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.
- ⑨ **■**
 - Toiston keskeyttäminen.
 - Ohjelman poistaminen.
 - Ota esittely käyttöön tai poista se käytöstä esittelytilassa.
- ⑩ **VOLUME +/-**
 - Äänenvoimakkuuden säätäminen.
 - Ajan muuttaminen.
- ⑪ **▲**
 - Levykelkan avaaminen tai sulkeminen.
- ⑫ **Levykelkka**
- ⑬ **🎧**
 - Kuulokelitäntä.
- ⑭ **🔌**
 - USB-liitäntä

Kaukosäätimen yleiskuvaus



①

- Laitteen virran kytkeminen tai Eco-vaivastilaan asettaminen.

② **Lähteenvalintapainikkeet**

- Lähteen valitseminen.

③ **DISPLAY/RDS**

- Toistotietojen näyttäminen liitettyssä televisiossa.
- Valitut FM-radioasemat: RDS-tietojen näyttäminen.

④ **CLOCK**

- Kellonajan asettaminen

⑤ **SLEEP/TIMER**

- Uniajastimen määrittäminen.
- Uniajastimen asetus.

⑥

- Haku raidassa.
- Radioaseman virittäminen.
- Valikot: siirtyminen vasemmalle tai oikealle.
- Siirtää suurennetun kuvan vasemmalle tai oikealle.
- Kuvien kiertäminen tai kääntäminen.

⑦ **▲SLOW/▼ZOOM**

- Valikot: siirtyminen ylös tai alas.
- Kuvien kiertäminen tai kääntäminen.
- (▲SLOW) Video: hidastetun toiston valitseminen.
- (▼ZOOM) Video: lähentäminen/loitontaminen.

⑧ **DISC MENU**

- Videolevyt: levyvalikkoon siirtyminen tai siitä poistuminen.
- Videolevyt, joissa on toiston ohjaus (PBC): toiston ohjauksen ottaminen käyttöön tai pois käytöstä.

⑨ **VOL +/-**

- Äänenvoimakkuuden säätäminen.
- Ajan muuttaminen.

⑩ **DSC**

- Ääniasetuksen valitseminen.

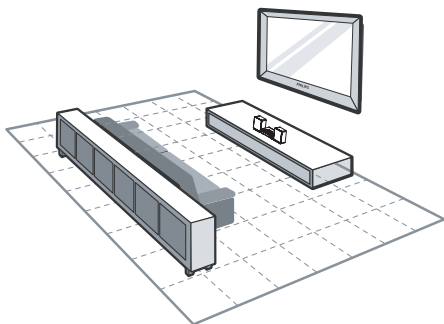
⑪ **LOUDNESS/DBB**

- Äänenvoimakkuuden automaattisen säädön ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä.
- DBE-bassokorostuksen ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä.

- ⑫ **AUDIO**
- VCD: stereon, vasemman tai oikean monokanavan valitseminen.
 - DVD/DivX-video: äänen kielen valitseminen.
- ⑬ **SUBTITLE**
- Tekstityskielen valitseminen.
- ⑭ **GOTO**
- Levyn toiston aikana toiston aloituskohdan määrittäminen.
- ⑮ **ANGLE/PROG**
- DVD-kamerakulman valitseminen.
 - Raitojen ohjelmointi.
 - Nimikkeiden tai osien ohjelmointi DVD-toistoa varten.
 - Radioasemien ohjelmointi.
- ⑯ **Numeropainikkeet**
- Tietyn nimikkeen, osan tai raidan valitseminen suoraan.
- ⑰ **MUTE**
- Äänen mykistäminen tai palauttaminen.
- ⑱ **⏮⏭**
- Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan raitaan.
 - Siirtyä edelliseen tai seuraavaan nimikkeeseen tai osaan.
 - Valitse pikavalinta-asema.
- ⑲ **■**
- Toiston keskeyttäminen.
 - Ohjelman poistaminen.
- ⑳ **SYSTEM MENU**
- Järjestelmän asetusvalikon käyttäminen tai sulkeminen.
- ㉑ **OK / ▶ ||**
- Valinnan vahvistaminen.
 - Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.
- ㉒ **A-B**
- Raidan/levyn tietyn kohdan toistaminen uudelleen.
- ㉓ **OPEN/CLOSE**
- Levykelkan avaaminen tai sulkeminen.
- ㉔ **MODE/DIM**
- Uusintatoistotilojen valitseminen.
 - Satunnaistoistotilojen valitseminen.
 - Kuvaruudun kirkkaustason valitseminen.

3 Liitännät

Laitteen sijoittaminen



- 1 Sijoita laite television lähelle.
- 2 Sijoita vasen ja oikea kaiutin samalle etäisyydelle televisiosta ja noin 45 asteen kulmaan kuulijan sijainnista.

Huomautus

- Sijoita laite aina tarpeeksi kauas säteilevistä laitteista, jotta vältetään magneettiset tai muunlaiset häiriöt.
- Älä aseta laitetta suljettuun tilaan.
- Asenna laite lähelle pistorasiaa paikkaan, josta johtoon ylettyy hyvin.

Kaiuttimien liittäminen

Huomautus

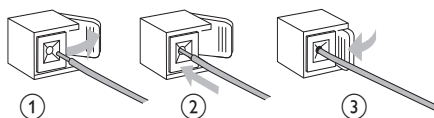
- Varmista, että liität kaiuttimien värilliset johdot samanvärisiin liitäntöihin.
- Saat parhaan äänen käyttämällä laitteen mukana toimitettuja kaiuttimia.
- Käytä vain sellaisia kaiuttimia, joiden impedanssi on sama tai korkeampi kuin laitteen mukana toimitettujen kaiuttimien. Lisätietoja on tämän oppaan teknisissä tiedoissa.

- 1 Paina liitännän luukku.

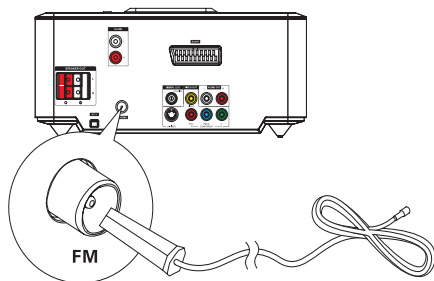
- 2 Aseta johdon paljas osa paikalleen kokonaan.

- Liitä oikeanpuoleisen kaiuttimen johdot **R**-liitäntään ja vasemmanpuoleisen **L**-liitäntään.
- Liitä punaiset kaapelit **+**-liitäntään ja mustat kaapelit **-**-liitäntään.

- 3 Vapauta liitännän luukku.



FM-antennin liittäminen



Vihje

- Voit parantaa vastaanottoa vetämällä antennin kokonaan ulos ja säätämällä sen asentoa.
- Voit parantaa FM-stereovastaanottoa liittämällä ulkona sijaitsevan FM-antennin **FM AERIAL** -liitäntään.
- Laite ei tue MW-radiovastaanottoa.

- 1 Liitä mukana toimitettu FM-lanka-antenni laitteen **FM AERIAL** -liitäntään.

TV:n liittäminen

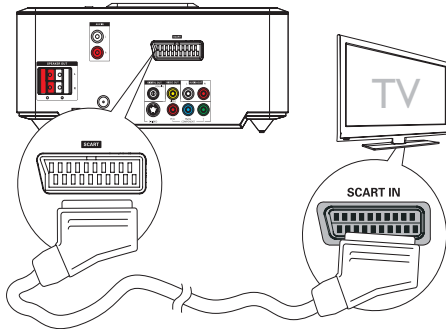
Videokaapelien liittäminen

Tämän liitännän kautta voit katsella videota laitteesta TV:n kuvaruudulla.

Voit valita parhaan mahdollisen videoliitännän, jota TV tukee.

- Vaihtoehto 1: liittäminen SCART-liitäntään (tavallinen TV).
- Vaihtoehto 2: liittäminen komponenttivideoliitäntään (tavallinen TV tai Progressive Scan -TV).
- Vaihtoehto 3: liittäminen S-videoliitäntään (tavallinen TV).
- Vaihtoehto 4: liittäminen (CVBS) -liitäntään (tavallinen TV).

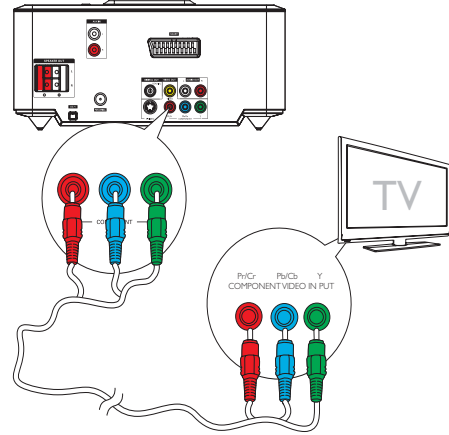
Vaihtoehto 1: liittäminen SCART-liitännän kautta



- 1 Liitä scart-kaapeli (lisävaruste)
 - laitteen **SCART**-liitäntään
 - television **SCART**-liitäntään.

Vaihtoehto 2: liittäminen komponenttivideoliitäntään

Paranna kuvanlaatua liittämällä Progressive Scan -TV komponenttivideokaapelilla.



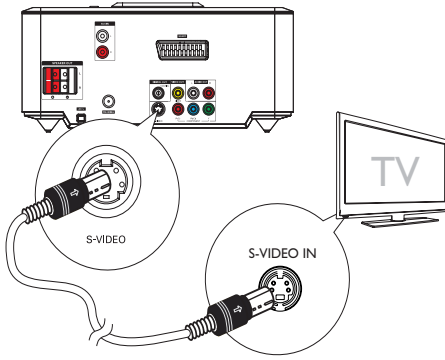
Huomautus

- Progressive Scan -videolaatu on käytettävissä ainoastaan, kun käytössä on Progressive Scan -TV.
- Jos TV ei tue Progressive Scan -laatua, et voi katsella kuvaa.
- Lisätietoja Progressive Scan -laadun käyttöönotosta TV:ssä on TV:n käyttöoppaassa.

Paranna kuvanlaatua liittämällä Progressive Scan -TV komponenttivideokaapelilla.

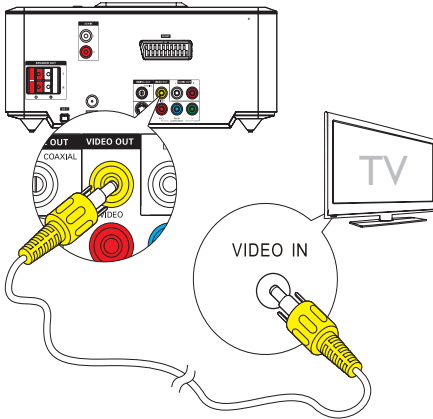
- 1 Liitä komponenttivideokaapelit (punainen/sininen/vihreä, lisävaruste)
 - laitteen **VIDEO OUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** -liitäntöihin
 - television komponenttituloliitäntöihin.

Vaihtoehto 3: liittäminen S-videoliitäntään



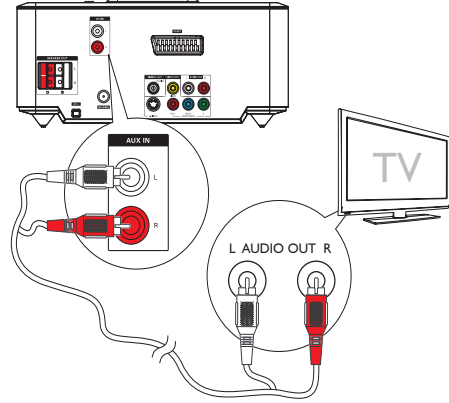
- 1 Liitä S-video-kaapeli (ei sisälly toimitukseen)
 - laitteen **S-Video**-liitäntään
 - television **S-Video**-liitäntään.

Vaihtoehto 4: liittäminen komposiittivideokaapelilla



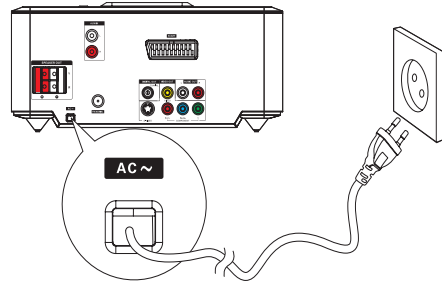
- 1 Liitä laitteen mukana toimitettu komposiittivideokaapeli
 - laitteen **VIDEO OUT** -liitäntään
 - television videoliitäntään.

Äänikaapeliin liittäminen



- 1 Jos haluat kuulla television äänen tämän laitteen kautta, liitä äänikaapelit (punainen/valkoinen - lisävaruste)
 - tämän laitteen **AUX IN L/R**-liitäntöihin
 - television äänilähtöliitäntöihin.

Virran kytkeminen



! Varoitus

- Tuotteen vahingoittumisen vaara! Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen takapaneeliin tai pohjaan merkittyä jännitettä.
- Varmista ennen verkkolaitteen virtajohtoon liittämistä, että kaikki muut liitännät on tehty.

- 1 Liitä virtajohto seinäpistorasiaan.

4 Get started



Varoitus

- Ohjeesta poikkeavien säädinten tai säätöjen käyttäminen toimenpiteisiin saattaa aiheuttaa vaarallisen altistumisen säteilylle tai heikentää käyttöturvallisuutta.

Always follow the instructions in this chapter in sequence.

Jos otat yhteyttä Philipsiin, sinulta kysytään laitteen mallia ja sarjanumeroita. Malli- ja sarjanumero ovat laitteen pohjassa. Kirjoita numerot tähän:

Mallinumero _____

Sarjanumero _____

Kaukosäätimen valmisteleminen



Varoitus

- Räjähdyksvaara! Älä altista paristoja lämmölle, auringonvalolle tai tulelle. Älä hävitä paristoja polttamalla.

Ensimmäinen käyttökerta:

- 1 Aktivoi kaukosäätimen paristo poistamalla suojakalvo.

Kaukosäätimen paristojen vaihtaminen:

- 1 Avaa paristolokero.
- 2 Aseta yksi CR2025-litiumparisto kuvan mukaisesti oikein päin (+/-).
- 3 Sulje paristolokero.



Huomaus

- Ennen kuin painat mitään kaukosäätimen toimintopainiketta, valitse ensin oikea lähde kaukosäätimestä.
- Poista paristo kaukosäätimestä, jos et aio käyttää sitä pitkään aikaan.

Ajan asettaminen

- 1 Siirrä Eco Power -valmiustilassa kello määrittystilaan pitämällä alhaalla **CLOCK**-painiketta.
↳ Tunnin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.
- 2 Aseta tunnit + **VOL** --painikkeella ja paina **CLOCK**-painiketta uudelleen.
↳ Minuutin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.
- 3 Määritä minuutit + **VOL** --painikkeella.
- 4 Vahvasta kelloasetus painamalla **CLOCK** -painiketta.

Käynnistäminen

- 1 Paina ϕ .
↳ Laite siirtyy viimeiseen valittuun lähteeseen.

Laitteen siirtäminen Eco-valmiustilaan

- 1 Siirrä laite Eco-valmiustilaan painamalla ϕ -painiketta.
↳ Näyttöpaneelin taustavalo sammuu.
↳ Sininen Eco-virran merkkivalo syttyy.



Vihje

- Eco Power -tilassa voit siirtää laitteen valmiustilaan ja näyttää kellon (jos se on asetettu) painamalla **CLOCK**-painiketta.
- Jos järjestelmä on valmiustilassa yli 90 sekuntia, se siirtyy Eco-valmiustilaan automaattisesti.

Katselukanavan valitseminen

- 1 Käynnistä laite painamalla ϕ -painiketta.
- 2 Siirry levytilaan **DISC**-painikkeella.

- 3 Käynnistä TV ja vaihda oikea videotulokanava jollakin seuraavista tavoista:
- Valitse ensimmäinen televisiokanava ja siirry kanavaluettelossa alaspäin painamalla kanavanvaihtopainiketta, kunnes Philips-näyttö tulee esiin.
 - Paina television kaukosäätimen lähdepainiketta toistuvasti.



Vihje

- Videotulokanava on ensimmäisen ja viimeisen kanavan välissä ja saattaa olla nimeltään esimerkiksi FRONT, A/V IN, VIDEO jne. Lisätietoja television videotulokanavan valinnasta on TV:n käyttöoppaassa.

Oikean TV-järjestelmän valitseminen

Muuta tätä asetusta, jos videokuva ei näy oikein. Oletusarvoisesti asetukset vastaa asuinmaasi yleisintä TV-asetusta.

- 1 Paina **SYSTEM MENU**.
- 2 Valitse [**Omat asetukset**].
- 3 Valitse [**TV:n tyyppi**] ja paina sitten ►►-painiketta.
- 4 Valitse asetus ja paina OK / ►►-painiketta.
 - [**PAL**] - TV, jossa on PAL-värijärjestelmä
 - [**Multi**] - TV, joka on sekä PAL- että NTSC-yhteensopiva
 - [**NTSC**] - TV, jossa on NTSC-värijärjestelmä
- 5 Poistu valikosta painamalla **SYSTEM MENU**-painiketta.

Järjestelmän valikkokielen vaihtaminen

- 1 Paina **SYSTEM MENU**.
- 2 Valitse [**Yleiset asetukset**].

- 3 Valitse [**Valikkokieli**] ja paina sitten ►►-painiketta.
- 4 Valitse asetus ja paina OK / ►►-painiketta.
- 5 Poistu valikosta painamalla **SYSTEM MENU**-painiketta.

Progressive Scan -toiminnon käyttöönotto

Progressive Scan -toiminto näyttää sekunnin aikana kaksinkertaisen määrän ruutuja tavalliseen TV-kuvaan verrattuna. Progressiivisessa kuvassa on lähes kaksinkertainen määrä juovia, joten kuva on korkealaatuinen ja tarkka.

Varmista ennen toiminnon käyttöönottoa, että

- TV tukee Progressive Scan -signaalia
 - olet liittänyt laitteen televisioon komponenttivideokaapelilla.
- 1 Kytke televisioon virta.
 - 2 Varmista, että television Progressive Scan -toiminto ei ole käytössä (katso television käyttöopasta).
 - 3 Valitse televisiossa laitteen katselukanava.
 - 4 Paina **DISC**.
 - 5 Paina **SYSTEM MENU**.
 - 6 Paina ◀◀▶▶-painiketta, valitse valikosta [**Videoasetukset**] ja paina sitten ▼-painiketta.
 - 7 Valitse [**Komponentti**] > [**Pr/Cr Pb/Cb Y**] ja paina OK / ►►-painiketta.
 - 8 Valitse [**TV Mode**] > [**P-Scan-tila**] ja paina OK / ►►-painiketta.
↳ Näkyviin tulee varoitus.
 - 9 Jatka valitsemalla [**OK**] ja painamalla OK / ►►-painiketta.
↳ Progressive Scan -määritys on valmis.



Huomautus

- Jos kuvaruutu on tyhjä/vääristynyt, odota 15 sekuntia automaattista palautusta tai poistaa Progressive Scan -toiminnon käytöstä manuaalisesti.

10 Ota käyttöön television Progressive Scan -toiminto.

Progressive Scan -toiminnon poistaminen käytöstä manuaalisesti

- 1** Poista käytöstä television Progressive Scan -toiminto.
- 2** Poistu valikosta painamalla **SYSTEM MENU**.
- 3** Poista laitteen Progressive Scan -toiminto käytöstä painamalla **DISC**-painiketta ja sitten numeropainiketta 1.
↳ Sininen Philips DVD -taustakuva tulee ruutuun.



Huomautus

- Jos painat Progressive Scan -toiminnon aikana **DISC**-painiketta ja sen jälkeen numeropainiketta 1 tavallisen toiston aikana, laitteen Progressive Scan -toiminto poistuu käytöstä.

5 Toistaminen



Huomautus

- Toistaminen voi vaihdella levyn/tiedoston tyyppin mukaan.

Levyn toistaminen



Varoitus

- Älä katso laitteen sisällä olevaan lasersäteeseen.
- Tuotteen vahingoittumisen vaara! Älä käytä levyn toistamisen yhteydessä lisävarusteita, kuten levyn vakautinrenkaita tai levynhuoltoarkkeja.
- Älä aseta levykelkkaan muita esineitä kuin levyjä.

- 1 Valitse levy lähde **DISC**-painikkeella.
- 2 Paina **OPEN/CLOSE**.
↳ Levykelkka avautuu.
- 3 Aseta levy asemaan ja paina painiketta **OPEN/CLOSE**.
↳ Varmista, että levyn nimi on ylöspäin.
- 4 Toisto alkaa automaattisesti.
 - Keskeytä toisto ■-painikkeella.
 - Keskeytä toisto tai jatka sitä OK / ►||-painikkeella.
 - Voit siirtyä edelliseen tai seuraavaan nimikkeeseen, osaan tai raitaan painamalla ◀/▶-painiketta.

Jos toisto ei ala automaattisesti:

- Valitse nimike/osa/kappale ja paina OK / ►||-painiketta.



Vihje

- Jos haluat toistaa lukitun DVD-levyn, anna 4-numeroinen lapsilukituksen salasana.

Levyvalikon käyttäminen

Kun asetat laitteeseen DVD-/(S)VCD-levyn, television kuvaruutuun voi ilmestyä valikko.

Valikon käyttäminen tai siitä poistuminen manuaalisesti:

- 1 Paina **DISC MENU**.

VCD-levyt, joissa on PBC-toistonohjaustoiminto (vain versiossa 2.0): PBC-toiminnon avulla voit toistaa VCD-levyjä interaktiivisesti valikkonäytön mukaisesti.

- 1 Ota PBC-toiminto käyttöön tai poista se käytöstä toiston aikana painamalla **DISC MENU**-painiketta.
 - ↳ Kun PBC-toiminto on käytössä, esiin tulee valikkonäyttö.
 - ↳ Kun PBC-toiminto on poissa käytöstä, tavallinen toisto jatkuu.

Äänen kielen valitseminen

Voit valita äänen kielen DVD- tai DivX-video-levyillä.

- 1 Paina levyn toistamisen aikana **AUDIO**-painiketta.
 - ↳ Kieliasetukset tulevat näkyviin. Jos valittu äänikanava ei ole käytettävissä, laite käyttää oletusarvoista äänikanavaa.



Huomautus

- Joissakin DVD-levyissä kielen voi vaihtaa vain DVD-levyvalikossa. Avaa valikko painamalla **DISC MENU**-painiketta.

Tekstityskielen valitseminen

Voit vaihtaa tekstityksen kielen DVD- tai DivX®-levyllä.

- Paina toiston aikana **SUBTITLE**-painiketta.

Vihje

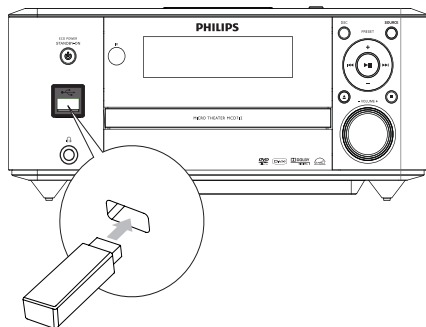
- Joissakin DVD-levyissä kielen voi vaihtaa vain DVD-levyvalikossa. Avaa valikko painamalla **DISC MENU**-painiketta.

USB-toisto

Huomautus

- Varmista, että USB-laite sisältää toistettavaa musiikkia, kuvia tai videoita.

1 Liitä USB-laite.



- 2 Valitse USB-lähde **USB**-painikkeella.
- 3 Valitse kansio **▲/▼**-painikkeella ja vahvasta valinta **OK / ►||**-painikkeella.
- 4 Valitse kansista tiedosto painamalla **▲▼**-painiketta.
- 5 Aloita toisto **OK / ►||**-painikkeella.
 - Keskeytä toisto **■**-painikkeella.
 - Keskeytä toisto tai jatka sitä **OK / ►||**-painikkeella.
 - Voit siirtyä edelliseen tai seuraavaan tiedostoon painamalla **◀▶**-painiketta.
 - Voit palata ylätasoon valikkoon painamalla **DISC MENU**-painiketta ja vahvistamalla **OK**-painikkeella.

DivX-videon toistaminen

Voit toistaa CD-R/RW-levylle, tallentavalle DVD-levylle tai USB-laitteeseen tallennettuja DivX-tiedostoja.

- 1 Aseta laitteeseen levy tai liitä USB-laite.
- 2 Valitse lähde:
 - Levyt: paina **DISC**-painiketta.
 - USB-laitteet: paina **USB**-painiketta.
- 3 Valitse toistettava tiedosto ja paina **OK / ►||**-painiketta.
 - Keskeytä toisto **■**-painikkeella.
 - Keskeytä toisto tai jatka sitä **OK / ►||**-painikkeella.
 - Voit vaihtaa tekstityskieltä painamalla **SUBTITLE**-painiketta.

Huomautus

- Voit toistaa ainoastaan DivX-videoita, jotka on vuokrattu tai ostettu tämän laitteen DivX-rekisteröintikoodilla.
- .srt-, .smi-, .sub, .ssa- tai .ass-päätteisiä tekstitystiedostoja tuetaan, mutta ne eivät näy tiedostovalikossa.
- Tekstitystiedoston nimen on oltava sama kuin videotiedoston nimi.

MP3-/WMA-/kuvatiedostojen toistaminen

Voit toistaa CD-R/RW-levylle, tallentavalle DVD-levylle tai USB-laitteeseen tallennettuja MP3-/WMA-/kuvatiedostoja.

- 1 Aseta laitteeseen levy tai liitä USB-laite.
- 2 Valitse lähde:
 - Levyt: paina **DISC**-painiketta.
 - USB-laitteet: paina **USB**-painiketta.
- 3 Valitse kansio **▲▼**-painikkeella ja vahvasta valinta **OK / ►||**-painikkeella.
- 4 Valitse kansista tiedosto painamalla **▲▼**-painiketta.
- 5 Aloita toisto **OK / ►||**-painikkeella.
 - Keskeytä toisto **■**-painikkeella.

- Keskeytä toisto tai jatka sitä OK / ►||-painikkeella.
- Voit siirtyä edelliseen tai seuraavaan tiedostoon painamalla ◀◀▶▶-painiketta.
- Voit palata ylätasoon valikkoon painamalla **DISC MENU**-painiketta ja vahvistamalla **OK**-painikkeella.

Toiston hallinta

Uusinta-/satunnaistoiston asetusten valitseminen

- 1 Toiston aikana voit valita uusintatoisto- tai satunnaistoistotilan painamalla **MODE/DIM**-painiketta toistuvasti.
 - Voit palata normaalitoistotilaan painamalla /**MODE/DIM**-painiketta toistuvasti, kunnes mitään valintoja ei näytetä.

Uusinta A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Paina musiikin tai videon toistamisen aikana **A-B**-painiketta aloituskohdassa.
- 2 Paina lopetuskohdassa **A-B**-painiketta.
 - ↳ Laite alkaa toistaa valittua osaa toistuvasti.
 - Voit peruuttaa uusintatoiston painamalla **A-B**-painiketta uudelleen.



Huomautus

- A- ja B-jakson voi määrittää vain saman kappaleen tai nimikkeen sisällä.

Haku eteen- tai taaksepäin

- 1 Valitse hakunopeus painamalla toiston aikana ◀◀▶▶-painiketta toistuvasti.
 - Palaa normaaliin toistonopeuteen painamalla OK / ►||-painiketta.

Haku ajan tai osan/kappaleen numeron mukaan

- 1 Paina video-/äänitoiston aikana **GOTO**-painiketta, kunnes haluamasi aika tai osan/raidan aikakenttä tai osan/raidan kenttä näkyy.
 - Määritä aikakenttään toistokohta tunteina, minuutteina ja sekunteina.
 - Määritä osan/kappaleen kenttään osa/kappale.
 - Toisto alkaa automaattisesti valitusta kohdasta.

Videotoiston jatkaminen edellisestä pysäytyskohdasta



Huomautus

- Tämä ominaisuus on käytettävissä ainoastaan DVD/VCD-toiston yhteydessä.

- 1 Kun levy on pysäytetty, mutta sitä ei ole poistettu, paina OK / ►||-painiketta.

Jatkamistilan peruuttaminen ja toiston lopettaminen kokonaan:

- 1 Paina pysäytystilassa ■-painiketta.

Toistovaihtoehdot

Toistotietojen näyttäminen

- 1 Valitse toistotietoja painamalla toiston aikana toistuvasti **DISPLAY/RDS**-painiketta.

Ohjelmointi



Huomautus

- Kuvatiedostoja/-levyjä ei voi ohjelmoida.

Videolevyt/ääni-CD-levyt:

- 1 Avaa ohjelmointivalikko painamalla pysäytystilassa **ANGLE/PROG**-painiketta.
- 2 Kirjoita ohjelmitavien kappaleiden/osien numerot.
- 3 Toista vaihetta 2, kunnes ohjelmointi on valmis.
- 4 Toista ohjelmoitavat osat valitsemalla [**Start**] ja painamalla **OK / ►||**-painiketta.

Divx-/MP3-/WMA-tiedostot:

- 1 Valitse luettelo ja lisää se sitten ohjelmaluetteloon painamalla **ANGLE/PROG**-painiketta.
- 2 Toista vaihetta 1, kunnes ohjelmointi on valmis.
- 3 Paina pysäytystilassa **DISC MENU**-painiketta, kunnes ohjelmaluettelo tulee näkyviin.
- 4 Toista ohjelma painamalla **OK / ►||**-painiketta.

Tiedoston poistaminen kohteesta

[Ohjelmalista]:

- 1 Paina **DISC MENU**-painiketta, kunnes ohjelmaluettelo tulee näkyviin.
- 2 Valitse luettelo ja poista se sitten ohjelmaluettelosta painamalla **ANGLE/PROG**-painiketta.

Kuvan lähentäminen/loitontaminen

- 1 Videon toiston aikana voit lähentää ja loitontaa painamalla toistuvasti ▼ (**Zoom**) -painiketta.
 - Kun kuva on lähennetty, voit panoroida sitä painamalla ◀◀▶▶ -painiketta.

Hidastus

- 1 Valitse hidastus painamalla toiston aikana ▲ (**SLOW**) -painiketta.
↳ Ääni on mykistetty.

- ↳ Palaa normaaliin toistonopeuteen painamalla ►||-painiketta.

Äänikanavan vaihtaminen

Huomautus

- Tämä ominaisuus on käytettävissä ainoastaan VCD/DivX-toiston yhteydessä.

- 1 Valitse levytä äänikanava painamalla toiston aikana **AUDIO**-painiketta toistuvasti:
 - Mono, vasen
 - Mono, oikea
 - Stereo

Kamerakulman valitseminen.

Huomautus

- Tämä ominaisuus on käytettävissä ainoastaan niiden DVD-levyjen yhteydessä, joihin on tallennettu useita kamerakulmia.

- 1 Valitse kamerakulma painamalla toiston aikana toistuvasti **ANGLE/PROG**-painiketta.

Kuvankatseluasetukset

Kuvien esikatselu

- 1 Paina toiston aikana ■ -painiketta.
↳ Näyttöön tulee 12 kuvan pikkukuvat.
- 2 Valitse jokin seuraavista:
 - kuva
 - diaesitys
 - valikkokohta
 - seuraava/edellinen sivu (jos mahdollista).
- 3 Paina **OK**-painiketta, kun haluat
 - toistaa valitun kuvan
 - aloittaa kaikkien kuvien diaesityksen

- siirtyä valikkoon, jossa selitetään kaukosäätimen painikkeiden toiminnot
- siirtyä seuraavalle/edelliselle sivulle (jos mahdollista).

Diaesitystilan valitseminen

- 1 Valitse diaesitystila toiston aikana painamalla **ANGLE/PROG**-painiketta.

Kuvan kierto

- 1 Voit kiertää kuvaa myötä- tai vastapäivään painamalla toiston aikana ◀◀▶▶/▲/▼-painiketta toistuvasti.

6 Asetusten määrittäminen

- 1 Paina **SYSTEM MENU**.
- 2 Valitse asetussivu.
- 3 Valitse jokin vaihtoehto ja paina ►►-painiketta.
- 4 Valitse asetus ja paina **OK / ►►II**-painiketta.
 - Palaa edelliseen valikkoon ◀◀-painikkeella.
 - Poistu valikosta painamalla **SYSTEM MENU**-painiketta.

Yleiset asetukset

[Yleiset asetukset] -kohdassa voit määrittää seuraavat asetukset:

[TV-näyttö]

TV-näyttömuoto määrää kuvasuhteen liitetyn television tyyppin mukaan.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 laajakuva

- **[4:3 Pan Scan]** – 4:3-TV: täyskorkuinen kuva, jonka reunat on rajattu.
- **[4:3 Letter Box]** – 4:3-TV: laajakuva ja mustat palkit kuvan ylä- ja alareunassa.
- **[16:9]** – laajakuvatelevisiolle (kuvasuhde 16:9).

[Valikkokieli]

Valitse haluamasi näyttökieli.

[Ruudunsääst.]

Näytönsäästäjä suojaa TV-ruutua vioilta, joita pitkään näkyvä staattinen kuva saattaa aiheuttaa.

- **[On]** – Ota näytönsäästäjä käyttöön.
- **[Off]** – Poista näytönsäästäjä käytöstä.

[DIVX (R) VOD]

DivX®-rekisteröintikoodin näyttäminen.



Vihje

- Anna tämä DivX-rekisteröintikoodi, kun vuokraat tai ostat videon osoitteesta <http://vod.divx.com/>. DivX® VOD (Video On Demand) -palvelusta vuokrattuja tai ostettuja DivX-videoita voi toistaa ainoastaan sillä laitteella, johon koodi on rekisteröity.

Ääniasetukset

[Ääniasetukset] -kohdassa voit määrittää seuraavat asetukset:

[Digital Audio Setup] > [Digitaalinen ääniasetus] > [Digit. lähtö]

Liitetyn laitteen tukemien äänitiedostomuotojen valitseminen.

- **[Off]** – Poista digitaalinen lähtö käytöstä.
- **[Kaikki]** – Jos liitetty laite tukee monikanavaisia äänitiedostomuotoja, valitse tämä.
- **[Vain PCM]** – Jos liitetty laite ei pysty dekodeamaan monikanavaääntä, valitse tämä.

[Dolby Digital] > [Dual Mono]

Kaiuttimiin lähtevän äänisignaalin valitseminen.

- **[Stereo]** – Monikanavaäänen toistaminen molemmista kaiuttimista.
- **[VASEN MONO]** – Vasemman monoäänen toistaminen molemmista kaiuttimista.
- **[OIKEA MONO]** – Oikean monoäänen toistaminen molemmista kaiuttimista.

[3d] > [3d-prosessointi] > [Kaiikutila]

Virtuaalisen Surround-äänitehosteen valitseminen.

[HDCD] > [HDCD-asetus] > [Suod.]

Valitse HDCD (High Definition Compatible Digital) -levyä toistettaessa äänilähden katkaisutaajuus.

[Yötila]

Vähennä kovien äänten voimakkuutta ja lisää hiljaisten äänten voimakkuutta, jotta voit katsella DVD-elokuvia hiljaisella äänenvoimakkuudella häiritsemättä muita.

- **[On]** – hiljaiseen katseluun yöllä (vain DVD-levyt).
- **[Off]** – nauti surround-äänen koko dynamiikasta.

Videoasetukset

[Videoasetukset] -kohdassa voit määrittää seuraavat asetukset:

[Komponentti]

Videolähdön määrittäminen videoliitännän mukaan. Jos käytössä on komposiittiliitäntä, tätä asetusta ei tarvita.

- **[S-Video]** – Jos käytössä on S-Video-liitäntä, valitse tämä.
- **[Pr/Cr Pb/Cb Y]** – Jos käytössä on komponenttvideoliitäntä, valitse tämä.
- **[RGB]** – Jos käytössä on SCART-liitäntä, valitse tämä.

[KUVAN ASETUS] > [VIDEOLAADUN ASETUS]

Kuvan väriasetusten mukauttaminen.

[TV Mode]

Videolähtötilan valitseminen. Jos valitset Progressive Scan -toiminnon, varmista, että liitettynä on Progressive Scan -televisio ja määritä **[Komponentti]**-asetukseksi **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**.

- **[P-Scan-tila]** – Progressive Scan -TV: ota Progressive Scan -toiminto käyttöön.
- **[Lomitettu]** – Tavallinen TV: käynnistä lomitettu tila.

Omat asetukset

[Preference Page] -kohdassa voit määrittää seuraavat asetukset:

[TV:n tyyppi]

Muuta tätä asetusta, jos videokuva ei näy oikein. Oletusarvoisesti asetus vastaa asuinmaasi yleisintä TV-asetusta.

- **[PAL]** - TV, jossa on PAL-värijärjestelmä
- **[Multi]** - TV, joka on sekä PAL- että NTSC-yhteensopiva
- **[NTSC]** - TV, jossa on NTSC-värijärjestelmä

[Ääni]

Valitse haluamasi äänen kieli levyn toistoa varten.

[Tkstitys]

Valitse haluamasi tekstityskieli levyn toistoa varten.

[Levyvalikko]

Valitse haluamasi levyvalikon kieli.



Huomautus

- Jos valitsemasi kieli ei ole käytettävissä levyllä, laite käyttää levyn oletuskieltä.
- Joissakin levyissä tekstityksen tai äänen kielen voi vaihtaa vain levyvalikossa.

[Lukitus]

Voit rajoittaa lapsille sopimattomien levyjen käyttöä. Ikäluokituksen on oltava tallennettuna levyille.

Paina **OK▶II**

Valitse luokitusaso ja paina **OK▶II**.

Kirjoita salasana numeropainikkeilla.



Huomautus

- Jos levyn ikälukitus ylittää **[Lukitus]**-asetukselle määritetyn arvon, levyn toistaminen edellyttää salasanaa.
- Luokitukset ovat maakohaisia. Jos haluat, että kaikkia levyjä voidaan toistaa, valitse **[8 K-18]**.
- Joihinkin levyihin on painettu ikälukitus, mutta sitä ei ole tallennettu itse levyille. Tämä toiminto ei koske sellaisia levyjä.



Huomautus

- Jos unohdat salasanan, kirjoita 1234, ennen kuin määrität uuden salasanan.



Vihje

- Voit määrittää tai muuttaa salasanan.. (Katso Omat asetukset - Salasana-asetukset.)

[Oletus]

Palauttaa kaikki laitteen asetukset tehdasasetuksiin, paitsi salasanan ja lapsilukon asetukset.

[Salasana-aset.] > [Salasanan asetus] > [Salasana-tila]

Tällä asetuksella otetaan käyttöön ja poistetaan käytöstä lapsilukon salasana. Jos salasana on käytössä, kielletyn levyn toistaminen vaatii 4-numeroisen salasanan.

- **[On]** - Ota käyttöön lapsilukon salasana.
- **[Off]** - Poista lapsilukon salasana käytöstä.

[Salasana-aset.] > [Salasanan asetus] > [Salasana]

Salasanan voi vaihtaa tässä. Oletussalasana on 1234.

- **[Muuta]**

1) Numeropainikkeilla voit antaa koodin 1234 tai viimeisimmän salasanan **[Vanha salas.]**-kenttään.

2) Kirjoita uusi salasana **[Uusi salas.]**-kenttään.

3) Kirjoita uusi salasana uudelleen **[Vahvista]**-kenttään.

4) Poistu valikosta painamalla **OK/▶||**-painiketta.

7 FM-radioasemien virittäminen

- 1 Varmista, että olet liittänyt FM-antennin ja että se on vedetty ääriasentoonsa.
- 2 Paina **TUNER**.
- 3 Pidä alhaalla **◀▶▶▶**-painiketta.
- 4 Kun taajuuden osoitin alkaa muuttua, vapauta painike.
↳ FM-viritin virittää automaattisesti aseman, joka kuuluu hyvin.
- 5 Viritä lisää asemia toistamalla vaiheet 3–4.

Heikosti kuuluvan aseman virittäminen:

Paina **◀▶▶▶**-painiketta toistuvasti, kunnes kuuluvuus on paras mahdollinen.

Radioasemien automaattinen ohjelmointi



Huomautus

- Voit ohjelmoida enintään 20 pikavalinta-asemaa.

- 1 Aloita ohjelmointi valitsemalla pikavalintanumero **▶▶▶▶**-painikkeella.
- 2 Ota automaattinen ohjelmointi käyttöön painamalla **ANGLE/PROG**-painiketta 2 sekuntia.
↳ **[AUTO]** (auto) näkyy lyhyesti.
↳ Kaikki käytettävissä olevat asemat ohjelmoidaan aaltoalueen vastaanottovoimakkuuden mukaiseen järjestykseen.
↳ Ensin ohjelmoidun radioaseman lähetyksen alku kuuluu automaattisesti.

Radioasemien ohjelmointi manuaalisesti



Huomautus

- Voit ohjelmoida enintään 20 pikavalinta-asemaa.

- 1 Radioaseman virittäminen.
- 2 Ota ohjelmointi käyttöön painamalla **ANGLE/PROG**-painiketta.
- 3 Valitse **▶▶▶▶**-painikkeella radioaseman numeroksi 1–20 ja vahvista valinta **ANGLE/PROG**-painikkeella.
↳ Pikavalinta-aseman pikavalintanumero ja taajuus tulevat näkyviin.
- 4 Ohjelmoi lisää asemia toistamalla edellä kuvatut vaiheet.



Huomautus

- Voit korvata ohjelmoidun aseman tallentamalla toisen aseman sen tilalle.

Pikavalinta-aseman virittäminen.

- 1 Valitse haluamasi pikavalintanumero **▶▶▶▶**-painikkeella.

RDS-kellon määrittäminen

Määrittää laitteen kellon automaattisesti yhdessä RDS-signaalin kanssa lähetettävän aikasisignalin avulla.

- 1 Viritä sellainen RDS-asema, joka lähettää aikasisignaleja.
↳ Laite lukee RDS-ajan ja määrittää kellon automaattisesti.



Huomautus

- Lähetettävän ajan tarkkuus määräytyy aikasignaalia lähettävän RDS-aseman mukaan.

RDS-tietojen näyttäminen

RDS (Radio Data System) on palvelu, jonka avulla FM-asemat voivat näyttää lisätietoja. Jos virität RDS-aseman, RDS-kuvake ja aseman nimi tulevat näkyviin.

Jos käytät automaattista ohjelmointia, RDS-asemat ohjelmoidaan ensin.

- 1 RDS-aseman virittäminen.
- 2 Voit selata seuraavia tietoja (jos ne ovat saatavana) painamalla toistuvasti **DISPLAY/RDS**-painiketta:
 - ↳ Aseman nimi
 - ↳ Ohjelmatyyppi, kuten **[NEWS]** (uutiset), **[SPORT]** (urheilu), **[POP M]** (popmusiikki)...
 - ↳ Taajuus



Huomautus

- Lisätietoja RDS-ohjelmatyypeistä on kohdassa Tuotetiedot - RDS-ohjelmatyypit.

8 Äänenvoimakkuuden ja äänitehosteiden tason säätö

Äänenvoimakkuuden säätö

- 1 Voit suurentaa tai pienentää äänenvoimakkuutta toiston aikana **VOL +/-** -painikkeella.

Äänitehosteen valitseminen



Huomautus

- Samanaikaisesti ei voi käyttää useita eri äänitehosteita.

Esimääritetyn äänitehosteen valitseminen

- 1 Paina toiston aikana toistuvasti **DSC**-painiketta, kun haluat tehdä seuraavat valinnat:
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[POP]** (pop)
 - **[CLASSIC]** (klassinen)
 - **[FLAT]** (luonnollinen)

Bassotehostus

- 1 Ota bassotehostus käyttöön painamalla toiston aikana toistuvasti **LOUDNESS/DBB**-painiketta, kunnes **DBB**-logo tulee näkyviin.
 - Ota bassotehostus käyttöön painamalla toistuvasti **LOUDNESS/DBB**-painiketta, kunnes **DBB**-logo poistuu näkyvistä.

Automaattisen Loudness-tehostuksen valitseminen

Automaattinen Loudness-tehostus lisää diskantin ja basson tasoa alhaisilla äänenvoimakkuuksilla (mitä korkeampi äänenvoimakkuus, sitä alhaisempi diskantti- ja bassotaso).

- 1 Ota automaattinen Loudness-tehostus käyttöön painamalla toiston aikana **LOUDNESS/DBB**-painiketta, kunnes Loudness-kuvake tulee näkyviin.
 - Poista automaattinen Loudness-tehostus käytöstä painamalla **LOUDNESS/DBB**-painiketta, kunnes Loudness-kuvake poistuu näkyvistä.

Äänen mykistys

- 1 Voit mykistää äänen tai poistaa äänen mykistyksen toiston aikana **MUTE**-painikkeella.

Kuuntelu kuulokkeilla

- 1 Liitä kuulokkeet laitteen -liitäntään.

9 Muut toiminnot

Esittelytilan ottaminen käyttöön

Esiin tulee kaikkien toimintojen esittely.

- 1 Kun kello (jos se on asetettu) näkyy valmiustilassa, voit aktivoida esittelytilan painamalla päälaitteen ■-painiketta.
↳ Tärkeimpien käytettävissä olevien toimintojen esittely alkaa.

Esittelytilan poistaminen käytöstä:

- 1 Paina päälaitteen ■-painiketta uudelleen.

Näyttöpaneelin kirkkauden säätäminen

- 1 Säädä näyttöpaneelin kirkkautta painamalla laitteen **MODE/DIM**-painiketta toistuvasti valmiustilassa.

Hälytyksen asettaminen

- 1 Varmista, että olet asettanut kellonajan oikein.
- 2 Pidä valmiustilassa **SLEEP/TIMER**-painiketta painettuna.
↳ Tunnin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.
- 3 Aseta tunnit + **VOL** --painikkeella ja paina **SLEEP/TIMER**-painiketta uudelleen.
↳ Minuutin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.
- 4 Määritä minuutit + **VOL** --painikkeella.
- 5 Vahvista valinta painamalla **SLEEP/TIMER**.
↳ **[OFF]** (ei käytössä) alkaa vilkkua.

- 6 Voit ottaa herätyksen käyttöön valitsemalla + **VOL** --painikkeella **[ON]** (käytössä), kun **[OFF]** (ei käytössä) vilkkuu.
↳ Kellokuvake tulee näyttöön.
↳ Laite käynnistyy automaattisesti määritettynä aikana ja siirtyy viimeksi valittuna olleeseen lähteeseen.
↳ Voit poistaa hälytysajastimen käytöstä valitsemalla **[OFF]** (pois käytöstä) vaiheessa 6.

Uniajastimen määrittäminen

- 1 Kun laitteeseen on kytketty virta, valitse aikajakso (minuutteina) painamalla toistuvasti **SLEEP/TIMER**-painiketta.
↳ Laitteen virta katkeaa automaattisesti määritetyn ajan kuluttua.

Muiden laitteiden liittäminen

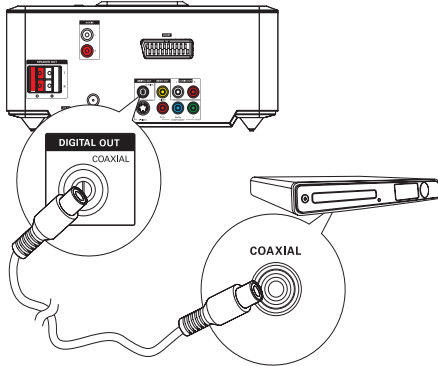
Soittimen kuunteleminen

Voit kuunnella äänentoistolaitetta tämän laitteen punaisen/valkoisen äänilähtöliitännän kautta.

- 1 Liitä punainen/valkoinen äänikaapeli (lisävaruste) **AUX IN L/R**-liitäntöihin ja soittimen äänilähtöliitäntöihin.
- 2 Valitse **AUX**-lähde.
- 3 Aloita toisto soittimesta.

Tallentaminen digitaalisella tallentimella

Voit tallentaa ääntä tästä laitteesta digitaalisella tallentimella.



- 1 Liitä koaksiaalikaapeli (lisävaruste)
 - **COAXIAL**-liitäntään
 - digitaalisen tallentimen digitaaliseen tuloliitäntään
- 2 Toista tallennettava ääni.
- 3 Aloita tallennus digitaalisesta tallentimesta (katso tallentimen käyttöopasta).

10 Tuotetiedot

Huomautus

- Tuotetietoja voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

Teknisiä tietoja

Vahvistin

Ilmoitettu lähtöteho	2 X 50 W RMS
Taajuusvaste	20–20 000 Hz, ± 3 dB
Signaali–kohina-suhde	>65 dB
Aux-tulo	500 mV RMS 20 kohm

Levy

Lasertyyppi	Puolijohde
Levyn halkaisija	12cm/8cm
Videokoodaus	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Video DAC	12 bittiä
Signaalijärjestelmä	PAL/NTSC
Videomuoto	4:3 / 16:9
Video S/N	>48 dB
Audio DAC	24 bittiä / 96 kHz
Harmoninen kokonaishäiriö	<1 % (1 kHz)
Taajuusvaste	4 Hz–20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz) 4 Hz–24 kHz (96 kHz)
S-k.-suhde	>65 dBA

Viritin (FM)

Viritysalue	87,5–108 MHz
Virityskaavio	50 kHz

Herkkyys – Mono, 26 dB signaali-kohina-suhde	<22 dBf
Herkkyys – Stereo, 46 dB signaali-kohina-suhde	>43 dBf
Haun valittavuus	>28 dBf
Harmoninen kokonaishäiriö	<3 %
Signaali–kohina-suhde	>55 dB

Kaiuttimet

Kaiuttimen impedanssi	2 X 4 ohmia
Kaiutinohjain, basso	5"
Kaiutinelementti, diskanttikaiutin	0,2"
Herkkyys	>80 dB/ m/W ±4 dB/m/W

Yleistä

Virta	220–230 V, 50 Hz
Virrankulutus käytössä	52 W
Virrankulutus Eco Power -valmiustilassa	<1 W
Virrankulutus valmiustilassa	4 W
	1,0 V _{p-p} , 75 ohm
Koaksiaalilähtö	0,5 V _{pp} ± 0,1 V _{pp} 75 ohm
Kuulokelähtö	2 X 15 mW 32 oh
USB Direct	Versio 2.0
Mitat	
- Päälaite (L x K x S)	248 x 110 x 307 mm
- Kaiutinkotelo (L x K x S)	170 x 270 x 220 mm
Paino	
- Pakkauksen kanssa	11 kg
- Päälaite	2 kg
- Kaiutinkotelo	2 x 2,8 kg

Tuetut levymuodot

- Digitaaliset videolevyt (DVD)
- Video CD -levyt (VCD)
- Super Video CD -levyt (SVCD)
- Uudelleenkirjoitettavat digitaaliset videolevyt (DVD+RW)
- CD-levyt (CD)
- CDR(W) -levyllä olevat kuvatiedostot (Kodak, JPEG)
- CDR(W)-levyllä oleva DivX(R)-tiedosto
- DivX 3.11-, 4.x- ja 5.x
- WMA

Tuetut MP3-CD-levy muodot

- ISO 9660
- Enintään merkkejä nimikkeen tai albumin nimessä: 12
- Enintään nimikkeitä albumin lisäksi: 255.
- Enintään hakemistotasoja: 8.
- Enintään albumeja: 32.
- Enintään MP3-raitoja: 999.
- MP3-levyjen tuetut näytteenottotaajuuudet: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- MP3-levyjen tuetut bittinopeudet: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).
- Seuraavia ei tueta:
 - Esimerkiksi tiedostomuodot *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Muut kuin englanninkieliset albumin/nimikkeen nimet
 - Joliet-muodossa tallennetut levyt
 - MP3 Pro ja MP3, joissa on ID3-tunniste

USB-toistettavuustiedot

Yhteensopivat USB-laitteet:

- USB-muistitikku (USB 2.0 tai USB 1.1)
- USB-muistitikun toistolaitte (USB 2.0 tai USB 1.1)
- muistikortit (tarvitaan tämän laitteen kanssa yhteensopiva kortinlukija)

Tuetut muodot:

- USB- tai muistitietomuoto FAT12, FAT16, FAT32 (sektorin koko: 512 tavua)
- MP3-bittinopeus (tiedonsiirtonopeus): 32–320 kbps ja vaihtuva bittinopeus
- WMA v9 tai vanhempi
- Enintään 8 sisäkkäistä hakemistoa
- Albumien tai kansioiden määrä: enintään 99
- Raitojen tai kappaleiden määrä: enintään 999
- ID3-tunniste 2.0 tai uudempi
- Tiedostonimi Unicode UTF-8 -muodossa (enimmäispituus: 128 tavua)

Muodot, joita ei tueta:

- Tyhjät albumit: tyhjällä albumilla tarkoitetaan albumia, jossa ei ole MP3/WMA-tiedostoja ja joka ei näy näytössä.
- Jos tiedostomuotoa ei tueta, se ohitetaan. Esimerkiksi Word-tiedostot (.doc) tai MP3-tiedostot, joiden tiedostotunniste on .dlf, ohitetaan eikä niitä toisteta.
- AAC-, WAV- ja PCM-äänitiedostot
- DRM-suojatut WMA-tiedostot (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA Lossless -tiedostot

RDS-ohjelmatyypit

NO TYPE	Ei RDS-ohjelmatyyppiä
NEWS	Uutispalvelut
AFFAIRS	Politiikka ja ajankohtaiset asiat
INFO	Eryttiset tietopitoiset ohjelmat
SPORT	Urheilu
EDUCATE	Koulutus ja jatkokoulutus
DRAMA	Radionäytelmät ja kirjallisuus
CULTURE	Kulttuuri, uskonto ja yhteiskunta
SCIENCE	Tieteet
VARIED	Viihdeohjelmat
POP M	Popmusiikki
ROCK M	Rockmusiikki
MOR M	Kevyt musiikki
LIGHT M	Kevyt klassinen
CLASSICS	Klassinen musiikki
OTHER M	Musiikin erikoisohjelmat
WEATHER	Sää tiedot
FINANCE	Talous
CHILDREN	Lastenohjelmat
SOCIAL	Yhteiskunnalliset asiat
RELIGION	Uskonto
PHONE IN	Ohjelmat, joihin voi soittaa
TRAVEL	Matkustaminen
LEISURE	Vapaa-aika
JAZZ	Jazz
COUNTRY	Kantrimusiikki
NATION M	Kansallinen musiikki
OLDIES	Vanhanajan musiikki
FOLK M	Kansanmusiikki
DOCUMENT	Dokumenttiohjelma
TES	Hälytystesti
ALARM	Herätys

11 Vianmääritys



Varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.

Älä yritä korjata järjestelmää itse, jotta takuu ei mitätöidy.

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin soitat huoltoon. Jos ongelma ei ratkea, siirry Philipsin sivustoon www.philips.com/support. Kun otat yhteyttä Philipsiin, varmista, että laite on lähellä ja malli- ja sarjanumero ovat saatavilla.

Laitteessa ei ole virtaa

- Varmista, että laitteen virtajohto on liitetty oikein.
- Varmista, että verkkolaitteeseen tulee virtaa.
- Virran säästämiseksi järjestelmä katkaisee virran automaattisesti 15 minuuttia sen jälkeen, kun raidan toisto on lopetettu eikä mitään toimintoa ole käytetty.

Levyä ei havaita

- Aseta levy laitteeseen.
- Tarkista, onko levy asetettu laitteeseen väärin päin.
- Odota, että linssin tiivistynyt kosteus on poistunut.
- Vaihda tai puhdista levy.
- Käytä viimeistelyä CD-levyä tai levyä, jonka muotoa tuetaan.

Ei kuvaa.

- Tarkista videoliitäntä.
- Käynnistä TV oikealle videotulokanavalle.
- Progressive Scan -toiminto on käytössä, mutta televisio ei tue sitä.

Mustavalkoinen tai vääristynyt kuva

- Levy ei vastaa television värijärjestelmää (PAL/NTSC).

- Joskus kuva voi olla hiukan vääristynyt. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.
- Puhdista levy.
- Kuva voi olla vääristynyt Progressive Scan -toiminnon asennuksen aikana.

Televisioruudun kuvasuhdetta ei voi muuttaa, vaikka televisioruudun asetukset on määritetty.

- Kuvasuhde määräytyy laitteeseen asetetun DVD-levyn asetusten mukaan.
- Kuvasuhdetta ei ehkä voi muuttaa kaikissa televisiojärjestelmissä.

Ei ääntä tai ääni on heikkolaatuinen

- Säädä äänenvoimakkuutta.
- Irrota kuulokkeet.
- Tarkista, että kaiuttimet on kytketty oikein.
- Tarkista, ovatko kaiuttimen paljaat johdot kiristetty.

Kaukosäädin ei toimi

- Ennen kuin painat mitään toimintopainiketta, valitse ensin oikea lähde kaukosäätimestä (ei siis päälaitteesta).
- Käytä kaukosäädintä lähempänä laitetta.
- Aseta paristo kuvan osoittamalla tavalla siten, että sen navat ovat oikein päin (+/-).
- Vaihda paristo.
- Osoita kaukosäätimellä suoraan laitteen etuosassa olevaa tunnistinta.

Levyn toistaminen ei onnistu

- Aseta luettava levy ja varmista, että nimipuoli on ylöspäin.
- Tarkista levytyyppi, värijärjestelmä ja aluekoodi. Tarkista, ettei levyssä ole naarmuja tai tahroja.
- Poistu järjestelmän asetusvalikosta painamalla **SYSTEM MENU**-painiketta.
- Poista lapsilukon salasana käytöstä tai muuta luokitusastoa.

- Järjestelmän sisälle on tiivistynyt kosteutta. Poista levy ja jätä laitteeseen virta noin tunniksi. Irrota pistoke ja aseta se takaisin. Käynnistä sen jälkeen järjestelmä uudelleen.
- Järjestelmä säästää virtaa katkaisemalla virran automaattisesti 15 minuuttia sen jälkeen, kun levyn toisto on lopetettu eikä mitään toimintoa ole käytetty.

Huono radion kuuluvuus

- Siirrä laite ja TV tai videolaite kauemmaksi toisistaan.
- Vedä FM-antenni ääriasentoonsa.
- Käytä sen sijaan ulkotilojen FM-antennia.

Progressive Scan -toimintoa ei voi valita.

- Varmista, että videolähtötila on [Pr/Cr Pb/Cb Y].

Äänen tai tekstityksen kieltä ei voi määrittää.

- Levyllä ei ole monikielistä ääntä tai tekstitystä.
- Äänen tai tekstityksen kielen asetus on estetty levyllä.

Jotkin USB-laitteen tiedostot eivät näy

- USB-laitteella on liikaa kansioita tai tiedostoja. Tämä on normaalia eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.
- Kyseisiä tiedostomuotoja ei tueta.

USB-laitetta ei tueta

USB-laite ei ole laitteen kanssa yhteensopiva. Kokeile toista.

Ajastin ei toimi

- Aseta kello oikein.
- Ota ajastin käyttöön.

Kellon/ajastimen asetukset hävinneet

- Virta on katkennut tai virtajohto on irrotettu.
- Aseta kello/ajastin uudelleen.

Tartalomjegyzék

1 Fontos!	2
Biztonság	2
Megjegyzés	4

2 Az Ön DVD mikro mozirendszere	6
Bevezetés	6
A doboz tartalma	6
A főegység áttekintése	7
A távvezérlő áttekintése	8

3 Csatlakoztatás	10
A készülék elhelyezése	10
Hangsugárzók csatlakoztatása	10
Az FM-antenna csatlakoztatása.	10
TV-készülék csatlakoztatása	11
Tápcsatlakozás bekötése	12

4 Get started	14
A távvezérlő előkészítése	14
Óra beállítása	14
Bekapcsolás	14
A megfelelő megtekintési csatorna megkeresése	15
Megfelelő TV-rendszer kiválasztása	15
A rendszermenü nyelvének módosítása	15
A progresszív pásztázás bekapcsolása	16

5 Lejátszás	17
Lemez lejátszása	17
Lejátszás USB-eszközről	18
DivX-videófájl lejátszása	18
MP3-/WMA-fájlok lejátszása	19
Lejátszás vezérlése	19
Lejátszási opciók	20
A képek megtekintésének lehetőségei	21

6 Beállítások módosítása	22
Általános beállítások	22
Hang beállítása	22
Videó beállítása	23
Felhasználói beállítások	23

7 FM-rádióállomások behangolása	25
Rádióállomások önműködő beprogramozása	25
Rádióállomások kézi beprogramozása	25
Tárolt rádiócsatorna behangolása	25
RDS-óra beállítása	25
RDS-információk megjelenítése	26

8 Hangerő és hanghatások állítása	27
Hangerő beállítása	27
Hanghatás kiválasztása	27
Hang némítása	27
Fejhallgató használata	27

9 Egyéb jellemzők	28
Bemutató üzemmód aktiválása	28
Kijelző fényerejének beállítása	28
Ébresztési időzítő beállítása	28
Elalvási időzítő beállítása	28
Egyéb eszközök csatlakoztatása	28

10 Product information	30
Termékjellemzők	30
Támogatott lemezformátumok	31
Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról	31
RDS-programtípusok	32

11 Hibakeresés	33
-----------------------	----

1 Fontos!

Biztonság

Biztonsági jelzések ismertetése



A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigetetlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a termék védőburkolatát.

A „felkiáltójel” olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetés és karbantartási problémák megelőzéséhez.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyakat, például virágvázát.

VIGYÁZAT: Az áramütés elkerülése érdekében, a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.

Fontos biztonsági utasítások

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket a víztől.

- ⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑩ Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókoszival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókoscsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- ⑫ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- ⑬ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy a csatlakozó; folyadék került a készülékbe; ráesett valami a készülékre; a készüléket eső vagy más nedvesség érte; a készülék nem működik megfelelően vagy leejtették.

- ⑭ **Akkumulátor használata VIGYÁZAT**
– Az akkumulátorszívágás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
- Megfelelően helyezze be az elemeket: ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
 - Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket.
- ⑮ **A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.**
- ⑯ **Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).**
- ⑰ **A termék ólmot és higanyt tartalmazhat. Az anyagok ártalmatlanítására - környezetvédelmi megfontolásokból - speciális szabályok vonatkoznak. A termék ártalmatlanításáról vagy újrahasznosításáról érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy forduljon az Elektronikus Iparágak Szövetségéhez (Electronic Industries Alliance) a következő címen: www.eiae.org.**

Fontos tudnivalók egyesült királyságbeli felhasználóknak

Hálózati csatlakozódugó

Ez a készülék hitelesített 13 Amp dugóval van felszerelve. Az ilyen típusú dugó biztosítékának cseréje a következőképpen történik:

- ① Távolítsa el a biztosíték tartójának fedelét, majd magát a biztosítékot.
- ② Helyezzen be egy új biztosítékot, amely BS1362 5 Amp, A.S.T.A. vagy BSI típusú legyen.
- ③ Helyezze vissza a biztosítéktartó fedelét.

Ha a készülékhez mellékelt dugó nem megfelelő a helyi fali aljzatokhoz történő csatlakoztatáshoz, el kell távolítani a kábelről, és megfelelő dugót szerelni fel helyette.

Ha a hálózati csatlakozódugó biztosítékot is tartalmaz, a biztosíték 5 Amp áramerősségű kell legyen. Biztosíték nélküli dugó használata esetén az áramerősség az elosztótáblán nem lehet több 5 ampernél.

Megjegyzés: A sérült dugót a 13 ampernél nagyobb áramerősségű aljzatokhoz való csatlakoztatás esetén fennálló áramütés veszélyének elkerülése érdekében el kell távolítani.

A dugó csatlakoztatása

A tápvezetékben található huzalok színkódjai = semleges (N), barna = aktív (L).

Mivel előfordulhat, hogy e színek nem felelnek meg az Ön által használt dugó színkódjainak, az alábbi módon határozhatja meg dugójának aljzatait.

- A kék vezeték csatlakoztassa az N jelzésű vagy fekete aljzathoz.
- A barna vezeték csatlakoztassa az L jelzésű vagy piros aljzathoz.
- Egyik vezeték se csatlakoztassa a dugóban található E (vagy \perp) jelű földelt aljzathoz vagy a zöld (vagy zöld és sárga) aljzathoz.

A dugó borításának visszahelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a kábelcsipesz az ólomszigetelésre is rá van csatolva - nem csupán a két vezetékre.

Felhasználói jogok az Egyesült Királyságban

Előfordulhat, hogy a felvételkedítéshez és lejátszáshoz engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.



Figyelem

- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképességnek kell lennie.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Helyezze a készüléket sík, kemény és stabil felületre.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- A készüléket kizárólag beltérben használja. Ne tegye ki a készüléket víznek, nedvességnek és vízzel telt tárgyak közelségének.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülékben található lézersugárba.

Fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólltatására is.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.

Megjegyzés



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékoztató az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia). A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtésére vonatkozó helyi előírásokat.



Be responsible
Respect copyrights

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.



Hivatalos DivX® tanúsítvánnyal rendelkező termék. A DivX® videók (DivX® 6 is) valamennyi változatát lejátszsa, és standard módon lejátszsa a DivX® médiafájlokat.



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt. A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.



A „DVD Video” a DVD Format/Logo Licensing Corporation védjegye.

A készüléken a következő címke található:



Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.

2 Az Ön DVD mikro mozirendszere

A Philips köszönti Önt! Gratulálunk a vásárláshoz! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.Philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

A készüléken a következő funkciók használhatók:

- videofelvétel megtekintése DVD-/VCD-/SVCD-lemezzel vagy USB-eszközzel
- audiofelvétel hallgatása lemezzel vagy USB-eszközzel
- képek megtekintése lemezzel vagy USB-eszközzel
- FM-rádió hallgatása

A következő hanghatásoknak köszönhetően gazdagíthatja a hangzást:

- Digitális hangszabályzás (DSC)
- Dinamikus mélyhangkiemelés (DBB)

Az egység a következő média-/lemezformátumokat támogatja:



A készülék a következő régiókóddal ellátott DVD-lemezeket képes lejátszani:

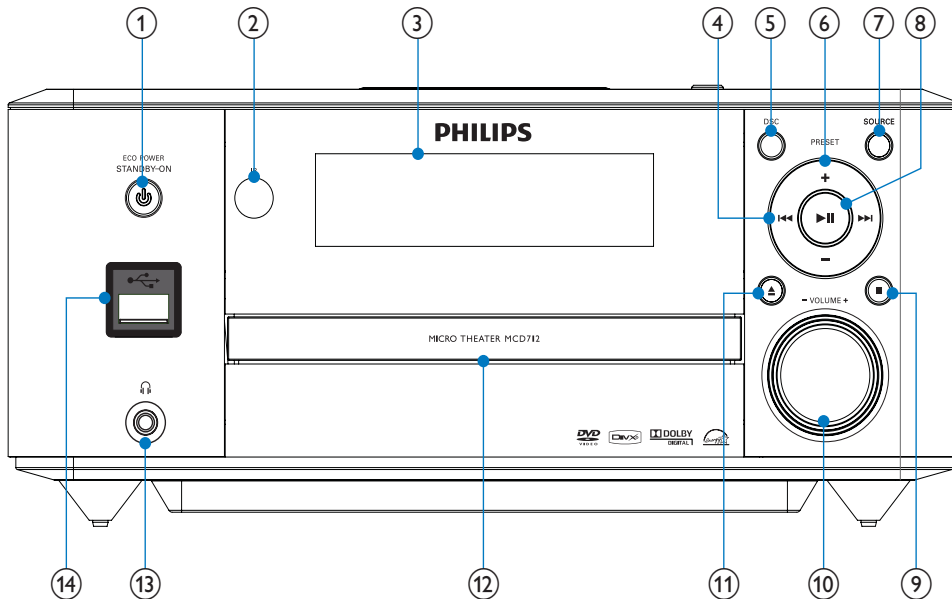
DVD-régiókód	Országok
 	Európa

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

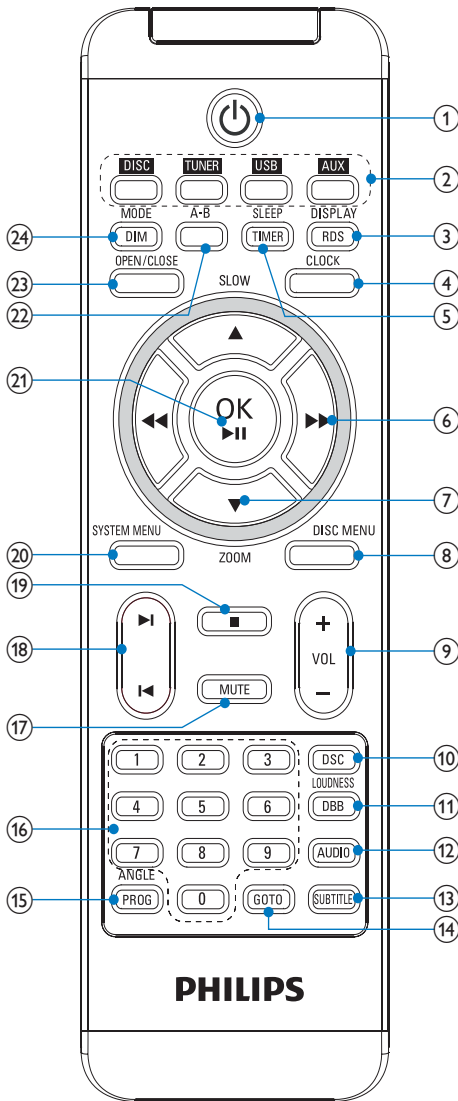
- Főegység
- 2 hangszóró (kábelhosszúság: 1,5 m)
- Távvezérlő (elemmel)
- Kompozit videokábel (sárga)
- FM-antennakábel
- Felhasználói kézikönyv
- Rövid üzembe helyezési útmutató

A főegység áttekintése



- ① **⏻ STANDBY-ON/ECO POWER**
 - A készülék bekapcsolása, illetve váltás készenléti vagy gazdaságos (Eco Power) üzemmódra.
- ② **Távvezérlő érzékelője**
- ③ **Kijelzőpanel**
 - Aktuális állapot kijelzése.
- ④ **⏮⏪⏩⏭**
 - Ugrás az előző/következő zeneszámbra.
 - Ugrás az előző/következő felvételre vagy fejezetre.
 - Egy rádióállomás behangolása.
- ⑤ **DSC**
 - Válasszon ki egy beállított hangzást.
- ⑥ **PRESET +/-**
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- ⑦ **SOURCE**
 - Egy forrás kiválasztása.
- ⑧ **▶||**
 - Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- ⑨ **■**
 - Lejátszás leállítása.
 - Program törlése.
 - Bemutató módban kapcsolja be vagy ki a bemutatót.
- ⑩ **VOLUME +/-**
 - Hangerő beállítása.
 - Az idő beállítása.
- ⑪ **▲**
 - A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.
- ⑫ **Lemeztálca**
- ⑬ **🔊**
 - Fejhallgató-csatlakozó
- ⑭ **🔌**
 - USB-aljzat.

A távvezérlő áttekintése



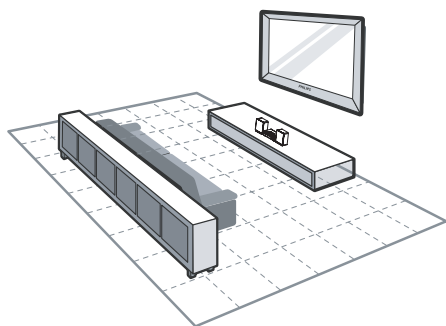
- ① **⏻**
- A készülék bekapcsolása, illetve váltás készenléti vagy gazdaságos (Eco Power) üzemmódra.
- ② **Forráskiválasztó gombok**
- Egy forrás kiválasztása.

- ③ **DISPLAY/RDS**
- Lejátszási adatok megjelenítése a csatlakoztatott tv-készüléken
 - A kiválasztott FM rádióállomásokhoz: RDS adatok megjelenítése.
- ④ **CLOCK**
- Óra beállítása.
- ⑤ **SLEEP/TIMER**
- Kikapcsolási időzítő beállítása.
 - Ébresztési időzítő beállítása.
- ⑥ **◀▶**
- Keresés zeneszámon belül.
 - Egy rádióállomás behangolása.
 - Menüknél: a kurzor balra/jobbra mozgatása.
 - Nagyított kép mozgatása balra/jobbra.
 - Képek elforgatása vagy a két oldal felcserélése.
- ⑦ **▲SLOW/▼ZOOM**
- Menüknél: a kurzor fel/le mozgatása.
 - Képek elforgatása vagy a két oldal felcserélése.
 - (▲SLOW) Videó esetében: lassú lejátszás mód kiválasztása.
 - (▼ZOOM) Videó esetében: nagyítás/kicsinyítés.
- ⑧ **DISC MENU**
- Videolemeznél: lemez menü megnyitása vagy bezárása.
 - Lejátszásvezérlés (PBC) funkcióval ellátott videolemezeknél: PBC be-/kikapcsolása.
- ⑨ **VOL +/-**
- Hangerő beállítása.
 - Az idő beállítása.
- ⑩ **DSC**
- Válasszon ki egy beállított hangzást.
- ⑪ **LOUDNESS/DBB**
- Automatikus hangerőállítás be- vagy kikapcsolása.
 - Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.

- ⑫ **AUDIO**
- Sztereó, monó-bal vagy monó-jobb csatorna közötti választás VCD esetén.
 - Hangcsatorna nyelvi beállítása DVD- vagy DivX-videónál.
- ⑬ **SUBTITLE**
- Felirat nyelvének kiválasztása.
- ⑭ **GOTO**
- A lejátszás kezdőpontjának megadása lemezelejátszás közben.
- ⑮ **ANGLE/PROG**
- DVD-kameraállás kiválasztása.
 - Zeneszámok beprogramozása.
 - Felvételek/fejezetek programozása DVD-lejátszáshoz.
 - Rádióállomások beprogramozása.
- ⑯ **Számbillentyűzet**
- Felvétel, fejezet vagy műsor közvetlen kiválasztása.
- ⑰ **MUTE**
- Hangerő némítása vagy visszaállítása.
- ⑱ **◀▶**
- Ugrás az előző/következő zeneszámra.
 - Ugrás az előző/következő felvételre vagy fejezetre.
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- ⑲ **■**
- Lejátszás leállítása.
 - Program törlése.
- ⑳ **SYSTEM MENU**
- Rendszerbeállítás menü megnyitása és bezárása.
- ㉑ **OK / ▶||**
- Kiválasztás jóváhagyása.
 - Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- ㉒ **A-B**
- A zeneszám/lemez adott részének megismétlése.
- ㉓ **OPEN/CLOSE**
- A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.
- ㉔ **MODE/DIM**
- Ismételt lejátszási módok kiválasztása.
 - Véletlen sorrendű lejátszási módok kiválasztása.
 - A kijelzőképernyő fényerőszintjének kiválasztása.

3 Csatlakoztatás

A készülék elhelyezése



- 1 Helyezze az egységet TV közelébe.
- 2 A bal és jobb oldali hangszórót helyezze egyenlő távolságra a TV-készüléktől, a hallgató helyzetéhez képest körülbelül 45 fokos szögbe.

Megjegyzés

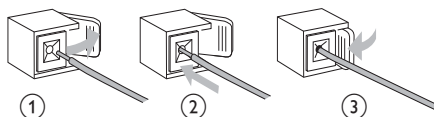
- A mágneses interferencia illetve a nem kívánt zajok kiszűrésére soha ne tegye a készüléket és hangszórókat más sugárzó készülék közelébe.
- Soha ne helyezze az egységet zárt szekrénybe.
- Az egységet a fali aljzat közelébe helyezze, ahol a tápkábelt könnyedén csatlakoztathatja.

Hangsugárzók csatlakoztatása

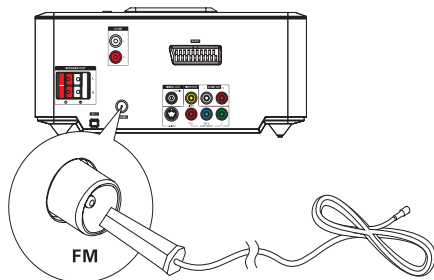
Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a hangsugárzó vezetékének színei és az aljzatok megfelelően illeszkednek-e egymáshoz.
- Az optimális hangzás érdekében csak a készülékhez mellékelt hangsugárzókat használja!
- Csak a készülékhez mellékelt hangsugárzókkal azonos vagy magasabb impedanciájú hangsugárzókat csatlakoztasson. Tekintse át az útmutató Műszaki adatok című fejezetét.

- 1 Tartsa lenyomva az aljzat ajtaját.
- 2 Illessze bele teljesen a vezeték lecsupaszított végét.
 - Illessze a jobb oldali hangsugárzó vezetékét az "R" jelű aljzatba, a bal oldali hangsugárzó vezetékét pedig az "L" jelűbe.
 - Illessze a vörös vezetékét a "+" jelű aljzatba, a feketét pedig a "-" jelűbe.
- 3 Engedje vissza a pöcköt.



Az FM-antenna csatlakoztatása.



Tanács

- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.
- A jobb FM-sztereovételhez csatlakoztasson kültéri FM-antennát az **FM AERIAL** aljzathoz.
- A készülék nem támogatja a mikrohullámú rádióvételt.

- 1 Csatlakoztassa a mellékelt **FM AERIAL** a készüléken található csatlakozóhoz.

TV-készülék csatlakoztatása

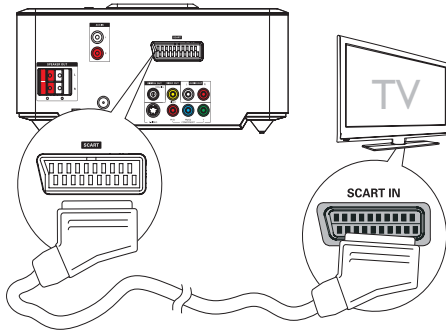
Videókábelek csatlakoztatása

Ez a kapcsolat lehetővé teszi, hogy ez egységről videókat nézhesen a TV-készüléken.

Kiválaszthatja a TV-készülék által támogatott legjobb videokapcsolatot.

- 1. opció: Csatlakoztatás SCART-on keresztül (normál TV esetében).
- 2. Csatlakoztatás komponens videokábelrel (normál vagy progresszív pásztázású TV-készülék esetén)
- 3. opció: Csatlakoztatás S-Video kábelrel (normál TV esetében).
- 4. opció: Csatlakozás kompozit video (CVBS) használatával (normál TV-készülékhez).

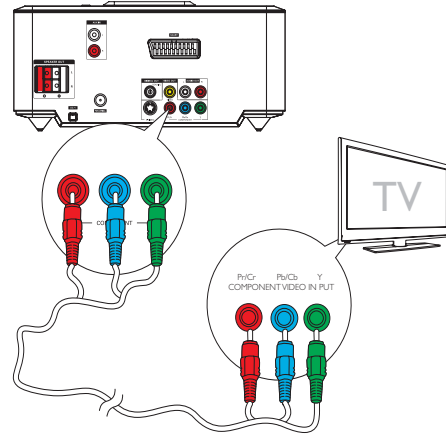
1. opció: Csatlakoztatás SCART-on keresztül



- 1 Csatlakoztasson SCART-kábelt (nem tartozék):
 - a készülék **SCART** csatlakozójához.
 - a TV **SCART** csatlakozójához.

2. opció: Csatlakoztatás komponens videokábelrel

Csatlakoztasson progresszív pásztázású TV-készüléket komponens videokapcsolaton keresztül a jobb videominőség érdekében.



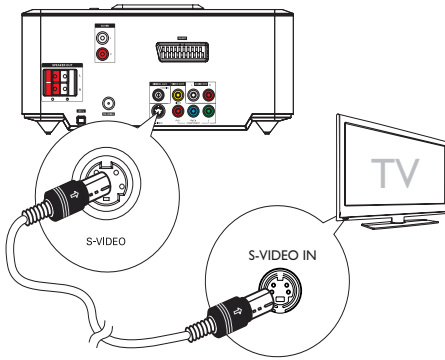
Megjegyzés

- A progresszív pásztázású képminőség csak progresszív pásztázású TV csatlakoztatásakor áll rendelkezésre.
- Nem progresszív pásztázású TV-készüléken nem jelenik meg kép.
- A progresszív pásztázás bekapcsolásának módját lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvében.

Csatlakoztasson progresszív pásztázású TV-készüléket komponens videokapcsolaton keresztül a jobb videominőség érdekében.

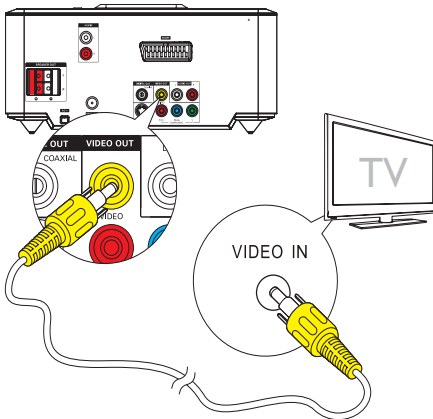
- 1 Csatlakoztasson komponens videokábeleket (vörös/kék/zöld - nem tartozék):
 - a készülék **VIDEO OUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** csatlakozóira.
 - a tv-készülék komponens bemeneti csatlakozóihoz.

3. opció: Csatlakoztatás S-Video kábellel



- 1 Csatlakoztasson S-video kábelt (nem tartozék):
 - az egység **S-Video** csatlakozójához, és
 - a tv-készülék **S-Video** csatlakozójához.

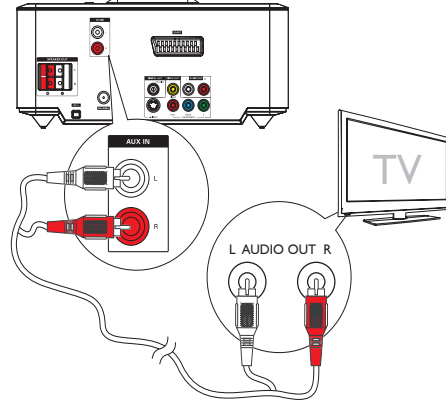
4. opció: Csatlakoztatás kompozit videokábel



- 1 Csatlakoztassa a mellékelt kompozit videokábelt:
 - a készülék **VIDEO OUT** csatlakozójához.

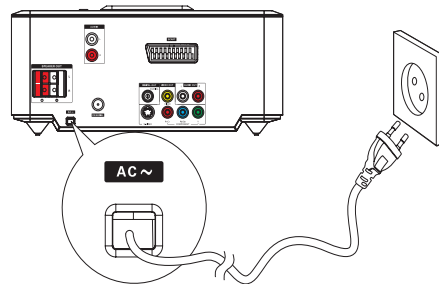
- a tv-készülék videokimeneti csatlakozójához.

Audiókábelek csatlakoztatása



- 1 A TV hangjának az egységen keresztül történő lejátszásához csatlakoztassa az audiókábelt (vörös/fehér - nem tartozék) a
 - a készülék **AUX IN L/R** csatlakozójához.
 - a TV audiokimeneti csatlakozójához.

Tápcsatlakozás bekötése





Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Mielőtt csatlakoztatná a váltakozó áramú hálózati kábelt, győződjön meg róla, hogy minden mást csatlakoztatott.

- 1 Csatlakoztassa a hálózati kábelt a fali aljzathoz.

4 Get started

! Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

Always follow the instructions in this chapter in sequence.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám _____

Gyári szám _____

A távvezérlő előkészítése

! Vigyázat

- Robbanásveszély! Az akkumulátorokat tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni.

Az első használat előtt:

- 1 Távolítsa el a védőfület a távvezérlő elemeinek aktiválásához.

A távvezérlő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be egy lítium CR2025 elemet polaritás jelzéseinek megfelelően (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.

☰ Megjegyzés

- Mielőtt megnyomná a távvezérlő funkcióbillentyűit, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást.
- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemet.

Óra beállítása

- 1 Eco Power készenléti módban a **CLOCK** gomb nyomva tartásával váltson óra-beállítás módba.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.
- 2 A **+ VOL** - gombok segítségével állítsa be az órát, majd nyomja meg ismét a **CLOCK** gombot.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.
- 3 Nyomja meg a **+ VOL** - gombot a perc beállításához.
- 4 A **CLOCK** gombbal hagyja jóvá az óra-beállítást.

Bekapcsolás

- 1 Nyomja meg a \odot gombot.
↳ Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

Gazdaságos készenléti üzemmódba váltás

- 1 Ha megnyomja a \odot gombot, a készülék Eco készenléti állapotra vált.
↳ A kijelzőpanel háttérvilágítása kikapcsol.
↳ A kék színű Eco készenléti jelzőlámpa bekapcsol.



Tanács

- Eco készenléti állapotban a(z) **CLOCK** gomb megnyomásával válthat készenléti módba, és tekintheti meg az órát (ha be van állítva).
- Ha a rendszer több, mint 90 másodpercig készenléti módban van, az Eco Power mód automatikusan bekapcsol.

A megfelelő megtekintési csatorna megkeresése

- 1 A **⊖** gombbal kapcsolja be az egységet.
- 2 A készenléti üzemmódba történő kapcsoláshoz nyomja meg a **DISC** gombot.
- 3 Kapcsolja be a TV-készüléket, majd a következő lehetőségek egyikét választva állítsa be a megfelelő videobemeneti csatornát:
 - Kapcsoljon a legelső TV-csatornára, majd nyomja meg a csatorna lefelé gombot, amíg nem látja a Philips képernyőt.
 - Nyomja meg a forrás gombot ismételten a TV-készülék távvezérlőjén.



Tanács

- A videobemeneti csatorna a legelső és a legutolsó csatorna között található, és előfordulhat, hogy a következő nevek alatt található: FRONT, A/V IN, VIDEO, stb. A megfelelő bemeneti forrás kiválasztásának módjáról lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét.

Megfelelő TV-rendszer kiválasztása

Módosítsa ezt a beállítást, ha a videó nem jelenik meg megfelelően. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás felel meg leginkább az adott országban legáltalánosabbnak számító TV-beállításnak.

- 1 Nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Válassza az **[Preference Page]** menüpontot.
- 3 Válassza a **>[TV Type]** beállítást, majd nyomja meg az **▶▶** gombot.
- 4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK / ▶▶** gombot.
 - **[PAL]** - PAL színrendszerű TV-készülék esetén.
 - **[Multi]** - PAL és NTSC rendszerrel egyaránt kompatibilis TV-készülékhez.
 - **[NTSC]** - NTSC színrendszerű TV-készülék esetén.
- 5 A menüből az **SYSTEM MENU** gomb megnyomásával léphet ki.

A rendszermenü nyelvének módosítása

- 1 Nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Válassza az **[General Setup Page]** menüpontot.
- 3 Válassza a **>[OSD Language]** beállítást, majd nyomja meg az **▶▶** gombot.
- 4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK / ▶▶** gombot.
- 5 A menüből az **SYSTEM MENU** gomb megnyomásával léphet ki.

A progresszív pásztázás bekapcsolása

A progresszív pásztázás megduplázza a váltott soros pásztázás (hagyományos TV-rendszer) másodpercenkénti képkockaszámát. Közel kétszer annyi képsorszámával a progresszív letapogatás jobb képfelbontást és képminőséget biztosít.

A funkció bekapcsolása előtt, ellenőrizze a következőket:

- A TV támogatja-e a progresszív jeleket.
- Az egységet csatlakoztatta a TV-készülékkel a komponens videón keresztül.

- 1 Kapcsolja be a TV-készüléket.
- 2 Győződjön meg róla, hogy a TV progresszív pásztázási módja deaktiválva van (lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét).
- 3 Kapcsolja be a tv-készüléket, és állítsa a DVD-készüléknek megfelelő csatornára.
- 4 Nyomja meg a **DISC** gombot.
- 5 Nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 6 A **◀▶** gombok megnyomásával válassza ki a **[Video Setup Page]** lehetőséget a menüben, majd nyomja meg a **▼** gombot.
- 7 Válassza a **[Component]** -> **[Pr/Cr Pb/Cb Y]** opciót, majd nyomja meg az **OK / ▶▶** gombot.
- 8 Válassza a **[TV Mode]** -> **[Progressive]** opciót, majd nyomja meg az **OK / ▶▶** gombot.
↳ Figyelmeztető üzenet jelenik meg.
- 9 A folytatáshoz válassza az **[Ok]** és nyomja meg a következőt: **OK / ▶▶**.
↳ A progresszív beállítás készen van.

Megjegyzés

- Amennyiben üres képernyő vagy torz kép jelenik meg a képernyőn, várjon 15 másodpercig az automatikus helyreállításra, vagy kapcsolja ki manuálisan a progresszív pásztázást.

- 10 A progresszív pásztázási mód bekapcsolása a TV-készüléken.

A progresszív pásztázási mód manuális kikapcsolása

- 1 A progresszív pásztázási mód kikapcsolása a TV-készüléken.
- 2 A menüből való kilépéshez nyomja meg az **SYSTEM MENU** gombot.
- 3 A progresszív pásztázási mód kikapcsolásához az „1”-es számgomb után nyomja meg a **DISC** gombot az egységen.
↳ Megjelenik a kék Philips DVD háttérképernyő.

Megjegyzés

- Progresszív módban az 1-es számgomb után a **DISC** gomb megnyomásával az egységen kikapcsol a progresszív pásztázási mód.

5 Lejátszás



Megjegyzés

- Egyes lemez-, illetve fájl típusok lejátszásánál lehetnek eltérések.

Lemez lejátszása



Vigázat

- Tilos belenézni a készülékben található lézersugárba.
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Nem szabad lemezt lejátszani semmilyen kiegészítővel, például stabilizálógyűrűvel vagy lemezvédő fóliával.
- A lemeztálcára ne helyezzen más tárgyakat, csak lemezeket.

- 1 A **DISC** gombbal válassza ki a forráslemezt.
- 2 Nyomja meg a **OPEN/CLOSE** gombot.
↳ Ekkor kinyílik a lemeztálcá.
- 3 Helyezzen egy lemezt a tálcára, és nyomja meg a gombot **OPEN/CLOSE**.
↳ Ügyeljen rá, hogy a címke felfelé nézzen.
- 4 A lejátszás automatikusan megkezdődik.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
 - A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az **OK / ►||** gombot.
 - Az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy műsorszámra való ugráshoz nyomja meg a **◀▶** gombot.

Ha a lejátszás nem indul el rögtön:

- Felvétel/fejezet/műsorszám kiválasztása után nyomja meg az **OK / ►||** gombot.



Tanács

- Egy zárolt DVD lejátszásához adjon meg egy 4 számjegyű kódot a korhatár beállítására.

A lemez menüjének használata

DVD/(S)VCD lemez betöltésekor előfordulhat, hogy a menü megjelenik a TV-képernyőn.

Manuális belépés a menübe, illetve kilépés a menüből:

- 1 Nyomja meg a **DISC MENU** gombot.

Lejátszásvezérlés (PBC) funkcióval rendelkező VCD esetén (csak 2.0 verzió!):

A PBC-funkció segítségével interaktívan történhet a VCD lejátszása a menüképernyőről.

- 1 A PBC-funkció engedélyezéséhez/ letiltásához lejátszás közben nyomja meg a **DISC MENU** gombot.
 - ↳ A PBC-funkció bekapcsolt állapotában látható a menüképernyő.
 - ↳ Ha kikapcsolja a PBC működést, folytatódik a normál lejátszás.

Hangsatorna nyelvi beállítása

DVD vagy DivX videók esetében megadhat nyelvi beállítást.

- 1 A lemez lejátszása alatt nyomja meg az **AUDIO** gombot.
 - ↳ Ekkor megjelennek a nyelvi opciók. Ha a lemezen nincs meg a nyelvi beállítások szerinti hangsatorna, akkor a lemez nyelvi alapbeállítása lép érvénybe.



Megjegyzés

- Egyes DVD-k esetében a nyelv csak a lemez menüjében módosítható. A **DISC MENU** feliratú gombbal léphet be a lemez menüjébe.

Felirat nyelvének kiválasztása

DVD vagy DivX® lemez esetén kiválaszthatja a felirat nyelvét.

- Lejátszás közben nyomja meg a **SUBTITLE** gombot.



Tanács

- Egyes DVD-k esetében a nyelv csak a lemez menüjében módosítható. A **DISC MENU** feliratú gombbal léphet be a lemez menüjébe.

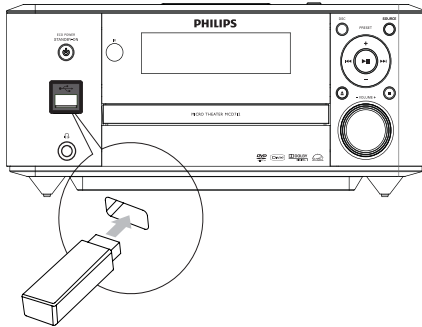
Lejátszás USB-eszközről



Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-eszköz tartalmaz-e lejátszható zenét, képeket vagy videókat.

- 1 Helyezze be az USB-eszközt.



- 2 Az USB-forrás kiválasztásához nyomja meg az **USB** gombot.
- 3 Egy mappa kiválasztásához nyomja meg a **▲/▼**, majd az **OK / ►||** gombot a választás megerősítéséhez.
- 4 Egy fájl kiválasztásához a mappából nyomja meg a **▲/▼** gombot.
- 5 A **OK / ►||** gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.

- A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az **OK / ►||** gombot.
- Az előző/következő fájlra való ugráshoz használja a **◀|▶** gombokat.
- A menü magasabb szintjére való visszatéréshez nyomja meg a(z) **DISC MENU** gombot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a(z) **OK** gombot.

DivX-videofájl lejátszása

DivX videofájlokat lejátszhat CD-R/RW lemezzel, írható DVD-ről és USB-eszközről.

- 1 Helyezzen be egy lemezt vagy csatlakoztasson egy USB-eszközt.
- 2 Forrás kiválasztása:
 - Lemez esetén nyomja meg a **DISC** gombot.
 - USB-eszközök esetén nyomja meg az **USB** gombot.
- 3 Válassza ki a lejátszandó fájlt, majd nyomja meg az **OK / ►||** gombot.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
 - A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az **OK / ►||** gombot.
 - A feliratozás nyelvi beállításához nyomja meg a **SUBTITLE** gombot.



Megjegyzés

- Kizárólag az egység DivX-regisztrációs kódjával kölcsönzött vagy vásárolt DivX-videók lejátszására van lehetőség.
- Az .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass kiterjesztésű feliratfájlokat a rendszer támogatja, de nem jelennek meg a fájl navigációs menüben.
- A feliratfájl nevének kell egyeznie a videofájl nevével.

MP3-/WMA-fájlok lejátszása

Lehetősége van CD-R/RW lemezről, írható DVD-ről és USB-eszközről származó MP3/WMA/képfájlok lejátszására.

- 1 Helyezzen be egy lemezt vagy csatlakoztasson egy USB-eszközt.
- 2 Forrás kiválasztása:
 - Lemez esetén nyomja meg a **DISC** gombot.
 - USB-eszközök esetén nyomja meg az **USB** gombot.
- 3 Egy mappa kiválasztásához nyomja meg a **▲/▼**, majd az **OK / ►||** gombot a választás megerősítéséhez.
- 4 Egy fájl kiválasztásához a mappából nyomja meg a **▲/▼** gombot.
- 5 A **OK / ►||** gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
 - A lejátszás szüneteltetéséhez / a lejátszás folytatásához nyomja meg az **OK / ►||** gombot.
 - Az előző/következő fájlra való ugráshoz használja a **◀▶** gombokat.
 - A menü magasabb szintjére való visszatéréshez nyomja meg a(z) **DISC MENU** gombot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a(z) **OK** gombot.

Lejátszás vezérlése

Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás opciók közötti választás

- 1 Lejátszás közben a **MODE/DIM** gombok ismételt használatával kiválaszthatja az ismétlési lehetőséget vagy a véletlenszerű lejátszási módot.
 - A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg többször a **MODE/DIM** gombot, ameddig több opció már nem jelenik meg.

A–B ismétlés (DVD,VCD, CD, MP3 és WMA)

- 1 Zene vagy videó lejátszása alatt nyomja meg az **A-B** (A–B ismétlés) gombot a kezdőpontnál.
- 2 A végpontnál szintén nyomja meg az **A-B** gombot.
 - ↳ A kiválasztott szakasz lejátszása ismétlődni kezd.
 - A lejátszás ismétlésének megszüntetéséhez nyomja meg ismét az **A-B** gombot.



Megjegyzés

- Az A és B szakasznak egy fejezeten, illetve egy műsorszámon belül kell lennie.

Keresés előre felé/vissza felé.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **◀◀▶▶** gombot ismételten a keresési sebesség kiválasztásához.
 - A normál sebességhez való visszatéréshez nyomja meg az **OK / ►||** gombot.

Keresés időpont, fejezet vagy műsorszám szerint

- 1 Audio-, illetve videolejátszás közben nyomja meg a **GOTO** gombot, ameddig az időpontmező, illetve a fejezet- vagy műsorszámmező megjelenik.
 - Az időpontmezőben adja meg a lejátszási helyet (óra, perc, másodperc).
 - A fejezet- vagy műsorszámmezőben adja meg a fejezetet vagy műsorszámot
 - A lejátszás automatikusan a kiválasztott ponton kezdődik.

Lejátszás folytatása a legutóbbi leállítási ponttól



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a DVD/VCD lejátszás esetében elérhető.

- 1 Leállítás üzemmódban, és ha a lemez nem lett eltávolítva, nyomja meg az **OK / ►||** gombot.

A folytatás mód megszakításához és a lejátszás teljes leállításához:

- 1 Leállítás üzemmódban nyomja meg a **■** gombot.

Lejátszási opciók

Lejátszási adatok megjelenítése

- 1 Lejátszás közben ismételtlen nyomja meg a **DISPLAY/RDS** gombot lejátszási adatok kiválasztásához.

Programozás



Megjegyzés

- Nem lehet képfájlokat és képlemezeket programozni.

Videolemezek és audió CD-k esetén:

- 1 Leállítás üzemmódban nyomja meg a **ANGLE/PROG** gombot a program menüjébe való belépéshez.
- 2 Adja meg a műsorszámot/fejezetet a programhoz való hozzáadáshoz.
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést, amíg a programozás készen nem áll.
- 4 A **[Start]** elem kiválasztása után nyomja meg az **OK / ►||** gombot a program lejátszásához.

Divx/MP3/WMA fájlok esetén:

- 1 Válasszon ki egy fájlt, majd a **ANGLE/PROG** gomb megnyomásával adja hozzá a programlistához.
- 2 Ismétlje meg a 1. lépést, amíg a programozás készen nem áll.
- 3 Leállítás üzemmódban tartsa lenyomva a **DISC MENU** gombot a programlista megjelenéséig.
- 4 A műsor lejátszásához nyomja meg az **OK / ►||** gombot.

Fájl törléséhez a következő helyről: [Program List]:

- 1 Nyomja meg a **DISC MENU** gombot a programlista megjelenéséig.
- 2 Válasszon ki egy fájlt, majd a **ANGLE/PROG** gomb megnyomásával törölje a programlistáról.

Kép nagyítása, illetve kicsinyítése

- 1 Videolejátszás alatt a **▼ (ZOOM)** gomb többszöri megnyomásával nagyíthatja és kicsinyítheti a képet.
 - A nagyított képen való pásztázáshoz használja a **◀▶** gombokat.

Lassított lejátszás

- 1 Videolejátszás alatt a **▲ (SLOW)** gomb többszöri megnyomásával választhatja a lassított lejátszást.
 - ↳ A némítás bekapcsolt állapotban van.
 - ↳ A normál sebességhez való visszatéréshez nyomja meg az **►||** gombot.

Váltás az audioszatórnára



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a VCD/DivX lejátszás esetében elérhető.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az **AUDIO** gombot ismételten egy, a lemezen található audiocsatorna kiválasztásához.
 - Monó bal
 - Monó jobb
 - Sztereó

Kameraállás kiválasztása



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a több kameraállásból készített felvételek esetén érhető el.

- 1 A kameraállás kiválasztásához lejátszás közben nyomja meg többször a **ANGLE/PROG** gombot.

A képek megtekintésének lehetőségei

Előző képek

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **■** gombot.
↳ 12 indexkép megjelenítése.
- 2 Válasszon a következő lehetőségek közül:
 - egy kép
 - diavetítés
 - menü
 - előző/következő oldal (ha van ilyen)
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot a:
 - kép lejátszásához
 - az összes képből diavetítés indításához
 - a menübe való belépéshez, ahol a távvezérlő minden funkciójának leírása található
 - a következő/előző oldalra lapozáshoz (ha van ilyen)

A diavetítés üzemmódjának kiválasztása

- 1 A diavetítés üzemmódjának kiválasztásához lejátszás közben nyomja meg többször a **ANGLE/PROG** gombot.

Képforgatás

- 1 Lejátszás közben a(z) **◀◀▶▶/▲/▼** gombokkal forgathatja el a képet az óramutató járásával ellentétesen / óramutató járásának megfelelő irányba.

6 Beállítások módosítása

- 1 Nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Egy beállítási oldal kiválasztása.
- 3 Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **▶▶** gombot.
- 4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK / ▶▶** gombot.
 - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a **◀◀** gombot.
 - A menüből az **SYSTEM MENU** gomb megnyomásával léphet ki.

Általános beállítások

A **[General Setup Page]** lehetőségénél a következő opciók állíthatók be:

[TV Display]

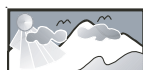
A TV-formátum - a csatlakoztatott TV-készülék típusától függően - a képoldalarányt határozza meg.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – 4:3 képarányú képernyős TV-készülékhez: kétoldalt levágott teljes magasságú kép.
- **[4:3 Letter Box]** – 4:3 képarányú képernyős TV-készülékhez: szélesképernyős kép a képernyő tetején és alján fekete sávval.
- **[16:9]** – Szélesképernyős TV-készülékhez: 16:9 képarány.

[OSD Language]

Adja meg, milyen nyelvi beállítást részesít előnyben a TV-képernyőn megjelenítendő üzeneteknél.

[Screen Saver]

A képernyőkímélő megelőzi a TV-képernyő hosszan kitarított állókép okozta károsodását.

- **[On]** - A képernyőkímélő bekapcsolása.
- **[Off]** - A képernyőkímélő kikapcsolása.

[DIVX (R) VOD]

A DivX® regisztrációs kód megjelenítése.



Tanács

- Ez a DivX regisztrációs kód lehetővé teszi filmek kölcsönzését vagy vásárlását a <http://vod.divx.com/> webhelyen. A DivX® VOD (Video On Demand) DivX videók kölcsönzését és vásárlását lehetővé tevő szolgáltatás csak azon készüléken vehető igénybe, amelyen regisztrálásra került.

Hang beállítása

A **[Audio Setup Page]** lehetőségénél a következő opciók állíthatók be:

[Digital Audio Setup] > [Digital Audio Setup Page] > [Digital Output]

Válasszon a csatlakoztatott eszköz által támogatott audioformátumokat.

- **[Off]** – A digitális kimenet kikapcsolása.
- **[All]** – Ha a csatlakoztatott eszköz támogatja a többcsatornás audioformátumokat, válassza ezt a lehetőséget.
- **[PCM Only]** – Ha a csatlakoztatott eszköz nem tudja dekódolni a többcsatornás audiót, válassza ezt a lehetőséget.

[Dolby Digital Setup] > [Dual Mono]

Válasszon audiojel kimenetet a hangsugárázókhöz.

- **[Stereo]** – Többcsatornás hangot ad le mindkét hangsugárázóhoz.

- **[L-Mono]** – Bal monó hangot ad le mindkét hangszugárzóhoz.
- **[R-Mono]** – Jobb monó hangot ad le mindkét hangszugárzóhoz.

[3D] > [3D Processing Page] > [Reverb Mode]

Válasszon virtuális surround hangzás üzemmódot.

[HDCD] > [HDCD Setup Page] > [Filter]

HDCD (High Definition Compatible Digital – nagy felbontású, kompatibilis digitális) lemez lejátszása esetén válassza ki az audiokimeneti felbontási határt.

[Night Mode]

A nagy hangerejű részeket halkítja, a kis hangerejű részek hangerejét pedig növeli, így a felhasználó mások zavarása nélkül nézhet kis hangerejű DVD-filmeket.

- **[On]** – éjjel is nyugodtan nézzen DVD-filmeket.
- **[Off]** - kiválasztásával a térhangzás teljes dinamikatartományát élvezheti.

Videó beállítása

A **[Video Setup Page]** lehetőségénél a következő opciók állíthatók be:

[Component]

A videokimenetet a videocsatlakozásnak megfelelően állítsa be. Kompozit csatlakozás esetén ez a beállítás nem szükséges.

- **[S-Video]** – Ezt a lehetőséget S-Video kapcsolat esetén válassza.
- **[Pr/Cr Pb/Cb Y]** – Ezt a lehetőséget komponens kapcsolat esetén válassza.
- **[RGB]** – Ezt a lehetőséget SCART kapcsolat esetén válassza.

[Picture Setting] > [Picture Setting Setup]

A színbeállítás testreszabása.

[TV Mode]

Válassza ki a videokimeneti módot. Progresszív pásztázás üzemmód választásakor győződjön meg arról, hogy progresszív pásztázású TV-készüléket csatlakoztatott és a(z)

[Component] beállítása [Pr/Cr Pb/Cb Y].

- **[Progressive]** – Progresszív pásztázású TV-készülék esetén: kapcsolja be a progresszív pásztázás üzemmódot.
- **[Interlace]** – Hagyományos TV-készülék esetén: állítsa be a váltott soros módot.

Felhasználói beállítások

A **[Preference Page]** lehetőségénél a következő opciók állíthatók be:

[TV Type]

Módosítsa ezt a beállítást, ha a videó nem jelenik meg megfelelően. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás felel meg leginkább az adott országban legáltalánosabbnak számító TV-beállításnak.

- **[PAL]** - PAL színrendszerű TV-készülék esetén.
- **[Multi]** - PAL és NTSC rendszerrel egyaránt kompatibilis TV-készülékhez.
- **[NTSC]** - NTSC színrendszerű TV-készülék esetén.

[Audio]

Válassza ki a kívánt nyelvi beállítást a lemez lejátszásához.

[Subtitle]

Válassza ki a kívánt nyelvi beállítást a feliratozáshoz.

[Disc Menu]

Válassza ki a menü nyelvét.

Megjegyzés

- Ha az Ön által beállított nyelv nem áll rendelkezésre a lemezen, a lemez a saját alapértelmezett nyelvét fogja használni.
- Néhány lemeztípus esetében a feliratozás/audió nyelve csak a lemez menüjén keresztül módosítható.

[Parental]

Korlátozza a hozzáférést az olyan lemezekhez, amelyek gyerekek számára nem megfelelőek. Az ilyen fajta lemezeken az anyagokat korhatár-besorolással együtt kell rögzíteni.

Nyomja meg a **OK/▶||** gombot.

Válassza ki a felügyeleti szintet, majd nyomja meg az **OK/▶||** gombot.

A számbillentyűket használva adja meg a jelszót.

Megjegyzés

- A **[Parental]** menüben beállított szint feletti lemezek lejátszásához meg kell adni a jelszót.
- A besorolási szintek országfüggőek. A lemezek lejátszásának engedélyezéséhez válassza a **[8 Adult]** lehetőséget.
- Néhány lemezen fel van tüntetve a besorolás, de a rögzítés során a besorolást a lemezen nem rögzítették. Ez a funkció ezekre a lemezekre nincs hatással.

Tanács

- A jelszó beállítása vagy módosítása. (Tekintse meg a „Felhasználói beállítások - Jelszóbeállítás” részt.)

[Default]

Minden beállítás visszaáll az gyári alapbeállításra, kivéve a jelszót és a szülői beállításokat.

[Password Setup] > [Password Setup Page] > [Password Mode]

Ezzel a beállítással engedélyezheti/letilthatja a szülői felügyelethez szükséges jelszót. Amennyiben engedélyezi a jelszót, tiltott lemez lejátszása esetén a rendszer egy 4 számjegyű jelszót kér.

- **[On]** - A szülői felügyelethez szükséges jelszó engedélyezése.
- **[Off]** - A szülői felügyelethez szükséges jelszó letiltása.

[Password Setup] > [Password Setup Page] > [Password]

Jelszó megváltoztatása. Az alapértelmezett jelszó a következő: 1234.

- **[Change]**

1) A számgombok használatával a adja meg a 1234 értéket vagy a legfrissebb jelszavát a **[Old Password]** mezőben.

2) Adja meg az új jelszót a **[New Password]** mezőben.

3) Adja meg még egyszer az új jelszót a **[Confirm PWD]** mezőben.

4) A menüből való kilépéshez nyomja meg az **OK/▶||** gombot.

Megjegyzés

- Ha elfelejtette a jelszót, az új jelszó megadása előtt adja meg a „1234” értéket.

7 FM-rádióállomások behangolása

- 1 Ellenőrizze, hogy csatlakoztatta-e, és teljesen kihúzta-e a készülékhez kapott FM-antennát.
- 2 Nyomja meg a **TUNER** gombot.
- 3 Nyomja le és tartsa lenyomva a **◀▶** gombot.
- 4 Ha a frekvenciajelző megváltozik, engedje fel a gombot.
↳ Az FM-tuner automatikusan behangol egy erősen fogható állomást.
- 5 További állomások behangolásához ismétlje meg a 3–4. lépéseket.

Gyengén fogható állomás behangolása:
Nyomja le ismételten a **◀▶** gombot amíg a vétel nem válik optimálissá.

Rádióállomások önműködő beprogramozása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Nyomja meg a **◀▶** gombot egy előre beállított szám kiválasztásához és a beprogramozás elindításához.
- 2 Nyomja meg, és tartsa lenyomva két másodpercig a **ANGLE/PROG** gombot az önműködő beprogramozás aktiválásához.
↳ **[AUTO]** (auto) felirat jelenik meg röviden.
↳ A készülék a vétel erőssége szerint programozza be a fogható állomásokat.

↳ Az elsőként beprogramozott rádióállomás automatikusan megszólal.

Rádióállomások kézi beprogramozása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Egy rádióállomás behangolása.
- 2 Nyomja meg a **ANGLE/PROG** gombot a beprogramozás aktiválásához.
- 3 A **◀▶** gomb megnyomásával rendeljen hozzá egy 1 és 20 közötti számot az adott rádióállomáshoz, majd nyomja meg a **ANGLE/PROG** gombot a megerősítéshez.
↳ Megjelenik az állomás előre beállított programszáma és a frekvenciája.
- 4 További állomások beprogramozásához ismétlje meg a fenti lépéseket.

Megjegyzés

- Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon másik állomást a helyére.

Tárolt rádiócsatorna behangolása

- 1 Nyomja meg a **◀▶** gombot az előre beállított szám kiválasztásához.

RDS-óra beállítása

Az állomás által sugárzott időjelet és az RDS-jelet együttesen használva automatikusan beállíthatja a készülék óráját.

- 1 Hangolja be az időjeleket sugárzó rádióállomást.
 - ↳ A készülék beolvassa az RDS-időt, és automatikusan beállítja az órát.



Megjegyzés

- A sugárzott időjel pontossága az időjelet sugárzó RDS-állomástól függ.

RDS-információk megjelenítése

Az RDS (rádióadatrendszer; Radio Data System) szolgáltatással FM-állomások jeleníthetnek meg kiegészítő információkat. RDS-állomás behangolásakor megjelenik az RDS-ikon és az állomás neve.

Az önműködő programozás használatakor a készülék az RDS-állomásokat programozza be először:

- 1 RDS-állomás behangolása
- 2 Nyomja meg többször az **DISPLAY/RDS** gombot a következő információkon való végiglépkedéshez (ha rendelkezésre állnak).
 - ↳ Állomásnév
 - ↳ Program típusa, például **[NEWS]** (hírek), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popzene)...
 - ↳ Frekvencia



Megjegyzés

- Az RDS-programtípusok meghatározását lásd a „Termékinformáció - RDS-programtípusok” részben.

8 Hangerő és hanghatások állítása

Hangerő beállítása

- 1 Lejátszás közben a **VOL +/-** gombot megnyomva növelheti/csökkentheti a hangerőt.

Hanghatás kiválasztása



Megjegyzés

- Egyszerre csak egyféle hanghatást választhat ki.

Előre beállított hangzás kiválasztása

- 1 Lejátszás közben a **DSC** gomb többszöri lenyomásával választhat a következő lehetőségek közül:
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[JAZZ]** (dzsessz)
 - **[POP]** (pop)
 - **[CLASSIC]** (klasszikus)
 - **[FLAT]** (semleges)

Mélyhangkiemelés

- 1 A mélyhangkiemelés bekapcsolásához lejátszás közben nyomja meg többször a **LOUDNESS/DBB** gombot a DBB logó megjelenéséig.
 - A mélyhangkiemelés kikapcsolásához nyomja meg többször a **LOUDNESS/DBB** gombot, amíg a DBB logó el nem tűnik.

Automatikus hangerő-szabályozás kiválasztása


Az automatikus hangerő-szabályozás alacsony hangerőnél növeli a magas és a mély hanghatást (minél nagyobb a hangerő, annál kisebb lesz a magas, és annál nagyobb a mély hanghatás).

- 1 Az automatikus hangerő-szabályozás bekapcsolásához lejátszás közben nyomja meg a **LOUDNESS/DBB** gombot, amíg a hangerő ikon meg nem jelenik.
 - Az automatikus hangerő-szabályozás kikapcsolásához nyomja meg a **LOUDNESS/DBB** gombot, amíg a hangerő ikon el nem tűnik.

Hang némítása

- 1 Lejátszás közben a **MUTE** gomb megnyomásával némíthatja a hangot vagy szüntetheti meg a némítást.

Fejhallgató használata

- 1 Csatlakoztasson egy fejhallgatót az egységen található  aljzatba.

9 Egyéb jellemzők

Bemutató üzemmód aktiválása

Itt áttekintheti az összes elérhető funkciót.

- 1 Készenléti üzemmódban órajelzővel (ha be van állítva), nyomja meg a főegység ■ gombját a bemutató üzemmód aktiválásához.
 - ↳ Elindul a fontosabb funkciók bemutatása.

Bemutató üzemmód kikapcsolása:

- 1 Nyomja meg ismét a főegység ■ gombját.

Kijelző fényerejének beállítása

- 1 Készenléti üzemmódban a **MODE/DIM** opció ismételt megnyomásával válassza ki a kijelző fényerőszintjét.

Ébresztési időzítő beállítása

- 1 A lemez lejátszása automatikusan az elejéről indul.
- 2 Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a **SLEEP/TIMER** gombot.
 - ↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.
- 3 A **+ VOL** - gombok segítségével állítsa be az órát, majd nyomja meg ismét a **SLEEP/TIMER** gombot.
 - ↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.
- 4 Nyomja meg a **+ VOL** - gombot a perc beállításához.
- 5 A megerősítéshez nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
 - ↳ **[OFF]** Villogni kezd az **[off]** (ki) fény.

- 6 Az ébresztési időzítő aktiválásához nyomja meg a **+ VOL** - gombot az **[ON]** (be) kiválasztásához, miközben az **[OFF]** (ki) jelzés villog.
 - ↳ A kijelzőn óra ikon jelenik meg.
 - ↳ A készülék automatikusan bekapcsol a beállított időben, és az utoljára kiválasztott forrásra vált.
 - ↳ Az ébresztési időzítő kikapcsolásához válassza az **[OFF]** (kikapcsolás) lehetőséget a 6. lépésben.

Elalvási időzítő beállítása

- 1 Az egység bekapcsolt állapotában nyomja meg többször a **SLEEP/TIMER** gombot a kívánt időtartam (percekben való) kiválasztásához.
 - ↳ A készülék a beállított időtartam elteltével automatikusan kikapcsol.

Egyéb eszközök csatlakoztatása

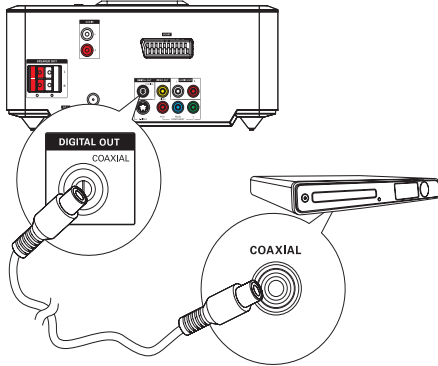
Külső audiorejlesztő hallgatása

Az egység lehetőséget nyújt piros/fehér hangkimeneti aljzattal rendelkező audiorejlesztőről történő zenehallgatásra is.

- 1 Csatlakoztasson egy vörös/fehér audiokábel (nem tartozék) az audiorejlesztő hangkimenetének **AUX IN L/R** aljzataiba.
- 2 Az **AUX**-forrás kiválasztása.
- 3 Az audiorejlesztő indítása.

Felvétel egy digitális felvevőre

Lehetősége van hangfelvételeket készíteni az egységről egy digitális felvevőre.



- 1 Koaxiális kábel (nem tartozék) csatlakoztatása:
 - a **COAXIAL** aljzathoz.
 - a digitális felvevőn található digitális bemeneti aljzathoz
- 2 Indítsa el a felvenni kívánt audiotartalmat.
- 3 A felvétel indítása a digitális felvevővel (tekintse meg a digitális felvevő használati utasítását).

10 Product information



Megjegyzés

- Product information is subject to change without prior notice.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2X50 W RMS
Válaszfrequencia	20 -20000 Hz, \pm 3 dB
Jel-zaj arány	> 65 dB
AUX-bemenet	500 mV RMS 20 kohm

Lemez

Lézertípus	Félvezető
Lemezátmérő	12 cm / 8 cm
Videodekódolás	MPEG-1 / MPEG-2 / Divx
Video DAC	12 bit
Jelrendszer	PAL / NTSC
Videoformátum	4:3 / 16:9
Video S/N	>48 dB
Audió DAC	24 bit / 96 kHz
Teljes harmonikus torzítás	<1% (1 kHz)
Válaszfrequencia	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz - 22 kHz (48 kHz) 4 Hz - 24 kHz (96 kHz)
H/Z arány	>65 dBA

Tuner (FM)

Hangolási tartomány	87,5 - 108 MHz
Lépésköz	50 KHz
Érzékenység - monó, 26 dB H/Z arány	< 22 dBf
Érzékenység - sztereó, 46 dB H/Z arány	> 43 dBf
Keresési szelektivitás	> 28 dBf
Teljes harmonikus torzítás	< 3%
Jel-zaj arány	> 55 dB

Hangszórók

Hangsugárzó impedanciája	2X4 ohm
Hangsugárzó-meghajtó, alap	5"
Hangsugárzó-meghajtó, magassugárzó	0,2"
Érzékenység	>80 dB/m/W \pm 4 dB/m/W

Általános információk

Tápfeszültség	220 - 230 V, 50 Hz
Teljesítményfelvétel	52 W
Teljesítményfelvétel gazdaságos üzemmódban	1 W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	< 4 W
kompozit videokimenet	1,0 Vcs-cs, 75 ohm
Koaxális kimenet	0,5 Vpp \pm 0,1 Vpp, 75 ohm
Fejhallgató-kimenet	2X15 mW 32 Ohm
USB Direct	Version 2.0
Méretetek	
- Főegység (Sz x Ma x Mé)	248 x 110 x 307 mm
- Hangsugárzódoboz (sz x ma x mé)	170 x 270 x 36 mm

Tömeg

- Csomagolással	11 kg
- Főegység	2 kg
- Hangsugárzódoboz	2 x 2,8 kg

Támogatott lemezformátumok

- Digitális videolemezek (DVD-k)
- Videó CD-lemezek (VCD-k)
- Szuper videó CD-lemezek (SVCD-k)
- Újraírható digitális videolemezek (DVD+RW)
- CD-lemezek (CD-k)
- Képfájlok (Kodak, JPEG) CDR(W) formátumban
- DivX(R) lemez CD-R(W) formátumban:
- DivX 3.11, 4.x és 5.x verzió
- WMA

Támogatott MP3 CD-formátumok:

- ISO 9660
- MP3-zeneszámok max. hossza: 12 karakter
- MP3-zeneszámok max. száma az albumon: 255.
- MP3-zeneszámok könyvtárak max. száma: 8 szint.
- MP3-zeneszámok albumszám: 32.
- MP3-zeneszámok max. mennyisége: 999.
- MP3-lemeznél támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- MP3-lemeznél támogatott bitsebességek: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s).
- A következő fájlok formátuma nem támogatott:
 - Pl. *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Album, tétel neve nem angol nyelven
 - Joliet formátumban rögzített lemezek
 - MP3 Pro formátum és MP3 ID3 címkével

Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról

Kompatibilis USB-eszközök:

- USB flash memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- USB flash-lejátszók (USB 2.0 vagy USB1.1)
- memóriakártyák (a készülékkel való használathoz kiegészítő kártyaolvasó szükséges)

Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 bájt)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- WMA 9 és korábbi változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnevek (maximális hosszúság: 128 bájt)

Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmazzak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMA-fájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

RDS-programtípusok

NO TYPE	Nem RDS-típusú műsorok
NEWS	Hírszolgáltatás
AFFAIRS	Politika és aktuális témák
INFO	Speciális tájékoztató műsorok
SPORT	Sport
EDUCATE	Oktatás és továbbképzés
DRAMA	Rádiójátékok és irodalom
CULTURE	Kultúra, vallás és társadalom
SCIENCE	Tudomány
VARIED	Szórakoztató műsorok
POP M	Popzene
ROCK M	Rockzene
MOR M	Könnyűzene
LIGHT M	Klasszikus könnyűzene
CLASSICS	Klasszikus zene
OTHER M	Speciális zenei műsorok
WEATHER	Időjárás
FINANCE	Pénzügyek
CHILDREN	Gyermekműsorok
SOCIAL	Társadalmi ügyek
RELIGION	Vallás
PHONE IN	Betelefonálós műsorok
TRAVEL	Utazás
LEISURE	Szabadidő
JAZZ	Dzsesszzene
COUNTRY	Country zene
NATION M	Nemzeti zenék
OLDIES	Nosztalgia
FOLK M	Népzene
DOCUMENT	Dokumentumműsor
TES	Ébresztési teszt
ALARM	Ébresztés

11 Hibakeresés



Vigyázat

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support). Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselővel, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy a készülék hálózati kábele megfelelően van csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

A készülék nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e fordítva behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

Nincs kép

- Ellenőrizze a videocsatlakozást.
- Kapcsolja a TV-készüléket a megfelelő videobemeneti csatornára.
- A progresszív pásztázás aktív, de a TV-készülék nem támogatja a funkció használatát.

Fekete-fehér vagy torz kép

- A lemez nem egyezik a TV színrendszer-szabványával (PAL/NTSC).
- Enyhe képtorzulás néha előfordulhat. Ez nem utal meghibásodásra.
- Tisztítsa meg a korongot.
- A kép a progresszív pásztázás beállítása közben újra eltorzulhat.

A TV-képernyő képoldalaránya nem módosítható; akkor sem, ha a felhasználtó állította be a TV kijelzési formátumát.

- A betöltött DVD-lemezek képméretaránya rögzített.
- Egyes TV-ken nem módosítható a képoldalarány.

Nincs hang, vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet.
- Csatlakoztassa le a fejhallgatót.
- Ellenőrizze, hogy a hangszugárzó megfelelően csatlakoznak-e.
- Ellenőrizze, hogy árnyékolva vannak-e a hangszugárzó lecsupaszított vezetékerei.

A távvezérlő nem működik

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Helyezze be az elemet a jelzéseknek (+/-) megfelelő irányú polaritással.
- Cserélje ki az akkumulátort.
- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

Nem lehet lejátszani a lemezt

- Helyezzen be egy olvasható lemezt, úgy, hogy a felirattal ellátott oldala felfelé nézzen.
- Ellenőrizze a lemez típusát, a színrendszert és a régiókódot. Ellenőrizze, hogy a lemezen vannak-e esetleg karcok vagy foltok.

- A rendszerbeállítás menüből való kilépéshez nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- Kapcsolja ki a szülői felügyeleti jelszót, vagy módosítsa a lemez besorolását.
- Nedvesség csapódott le a rendszer belsejében. Vegye ki a lemezt, és kb. egy órán keresztül hagyja bekapcsolva a rendszert. Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV, vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.
- Csatlakoztasson inkább kültéri FM-antennát.

Nem lehet kiválasztani a progresszív pásztázás funkciót

- Győződjön meg róla, hogy a videokimeneti mód beállítása [**Pr/Cr Pb/Cb Y**].

A hang illetve a feliratok nyelve nem állítható be

- A hang illetve a feliratok nem több nyelven kerülnek fel a lemezre.
- A hang illetve a feliratok nyelvi beállítása le van tiltva a lemezen.

Az USB-eszközön található egyes fájlok nem játszhatók le

- Az USB-eszközön található mappák vagy fájlok száma meghaladja az előírt értéket. Ez nem utal meghibásodásra.
- A fájlok formátuma nem támogatott.

Az USB-eszköz nem támogatott

Az USB-eszköz nem kompatibilis a készülékkel. Próbálkozzon másik eszközzel.

Az időzítő nem működik

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása

- Megszakadt a tápellátás vagy ki lett húzva a hálózati kábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség220-230V
 Elemes működéshez.....CR2025
 Névleges frekvencia.....50Hz

Teljesítmény

maximális<4W
 készenléti állapotban.....<1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....11 kg

Befoglaló méretek

szélesség248 mm
 magasság.....110 mm
 mélység.....307 mm

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény.....2X50 W RMS

Spis treści

1 Ważne	2
Bezpieczeństwo	2
Uwaga	5

2 Mikrowieża z odtwarzaniem DVD	7
Wstęp	7
Zawartość opakowania	7
Opis urządzenia	8
Opis pilota zdalnego sterowania	9

3 Podłączenie	11
Ustawianie urządzenia	11
Podłączanie głośników	11
Podłączanie anteny FM	11
Podłączanie telewizora	12
Podłączanie zasilania	14

4 Get started	15
Przygotowanie pilota	15
Ustawianie zegara	15
Włączanie	15
Wyszukiwanie kanału do odbioru sygnału z urządzenia	16
Wybór prawidłowego systemu TV	16
Zmiana języka menu zestawu	16
Włączanie trybu obrazu bez przepłotu	17

5 Odtwarzanie	18
Odtwarzanie płyty	18
Odtwarzanie z urządzenia USB	19
Odtwarzanie filmu DivX	19
Odtwarzanie plików MP3/WMA/zdjęć	20
Sterowanie odtwarzaniem	20
Opcje odtwarzania	21
Opcje wyświetlania zdjęć	22

6 Dostosowywanie ustawień	23
Ustawienia ogólne	23
Ustawienia dźwięku	23
Ustawienia obrazu	24
Ustawienia preferencji	24

7 Wyszukiwanie stacji radiowych FM	26
Automatyczne programowanie stacji radiowych	26
Ręczne programowanie stacji radiowych	26
Dostrajanie do zaprogramowanej stacji radiowej	26
Ustawianie zegara z funkcją RDS	27
Wyświetlanie informacji RDS	27

8 Dostosowywanie poziomu głośności i efektów dźwiękowych	28
Dostosowywanie poziomu głośności	28
Wybór efektu dźwiękowego	28
Wyciszanie dźwięku	28
Korzystanie ze słuchawek	28

9 Inne funkcje	29
Aktywowanie trybu demonstracyjnego	29
Regulacja jasności wyświetlacza	29
Ustawianie budzika.	29
Ustawianie wyłącznika czasowego	29
Podłączanie innych urządzeń	29

10 Informacje o produkcie	30
Dane techniczne	30
Obsługiwane formaty płyt	31
Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB	32
Typy programów RDS	32

11 Rozwiązywanie problemów	33
-----------------------------------	----

1 Ważne

Bezpieczeństwo

Poznaj symbole bezpieczeństwa



„Błyskawica” wskazuje na niez izolowany materiał w urządzeniu, który może spowodować porażenie prądem elektrycznym. W celu zapewnienia bezpieczeństwa wszystkich domowników prosimy o niezdejmowanie osłony produktu. Wykrzyknik zwraca uwagę na funkcje w przypadku których należy dokładnie przeczytać dołączoną dokumentację w celu uniknięcia problemów związanych z obsługą i konserwacją.

OSTRZEŻENIE: W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym nie należy narażać urządzenia na deszcz lub wilgoć. Nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych cieczą np. wazonów.

UWAGA: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy szerszy styk wtyczki dopasować do szerszego otworu i włożyć go do końca.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- 1 Przeczytaj tę instrukcję.
- 2 Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

- 3 Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- 4 Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- 5 Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- 6 Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- 7 Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- 8 Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- 9 Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- 10 Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- 11 Korzystaj wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka zachowaj ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.



- 12 Odłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.

- ⑬ Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- ⑭ **OSTRZEŻENIE** dotyczące korzystania z baterii — Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, który może doprowadzić do obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia.
- Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
 - Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
 - Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.
- ⑮ Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub przyskającą wodą.
- ⑯ Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- ⑰ Produkt może zawierać ołów i rtęć. Utylizacja tych materiałów może być regulowana odpowiednimi przepisami z uwagi na ochronę środowiska naturalnego. Informacji na temat utylizacji lub recyklingu mogą udzielić władze lokalne lub organizacja Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa dla użytkowników w Wielkiej Brytanii

Wtyczka przewodu zasilającego

Niniejsze urządzenie jest wyposażone w zatwierdzoną wtyczkę 13 A. Wymiana bezpiecznika w tego typu wtyczce powinna zostać przeprowadzona w następujący sposób:

- ① Zdejmij pokrywę bezpiecznika i wyjmij bezpiecznik.
- ② Zamontuj nowy bezpiecznik BS1362 5 A, A.S.T.A. lub inny bezpiecznik z certyfikatem BSI.
- ③ Załóż pokrywę bezpiecznika.

Jeśli zamontowana wtyczka nie pasuje do gniazda sieciowego, powinna zostać odcięta, a na jej miejsce powinna zostać zamontowana właściwa wtyczka. Wtyczka przewodu zasilającego jest wyposażona w bezpiecznik, powinien on mieć wartość 5 A. Jeśli wykorzystywana wtyczka nie jest wyposażona w bezpiecznik, bezpiecznik na tablicy rozdzielczej nie powinien mieć wartości większej niż 5 A.

Uwaga: odciętą wtyczkę należy wyrzucić, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, które mogłoby zaistnieć, gdyby wtyczkę włożono do innego gniazdka 13 A.

Sposób podłączania wtyczki

Przewody tworzące przewód zasilający są oznaczone następującymi kolorami i kodami: niebieski = przewód zerowy (N), brązowy = przewód pod napięciem (L). Jako, że kolory te mogą nie odpowiadać oznaczeniom kolorów na końcówkach wtyczki, należy postępować zgodnie z następującymi wskazówkami:

- Podłącz niebieski przewód do czarnej końcówki lub końcówki z oznaczeniem „N”.

- Podłącz brązowy przewód do czerwonej końcówki lub końcówki z oznaczeniem „L”.
- Nie podłączaj przewodu do uziemionej końcówki wtyczki, oznaczonej jako „E” (lub \perp) lub koloru zielonego (lub zielono-żółtego).

Przed wymianą osłony wtyczki należy upewnić się, że uchwyt przewodu jest zaciśnięty wokół ołowianej osłony, a nie tylko wokół dwóch przewodów.

Informacje o prawach autorskich w Wielkiej Brytanii

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać pozwolenia. Patrz ustawa o prawie autorskim (Copyright Act 1956) i ustawy dotyczące ochrony własności przemysłowej i intelektualnej (The Performer’s Protection Acts — 1958–1972).



Przeostroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.



Ostrzeżenie

- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
- Nie smaruj żadnej części urządzenia.
- Postaw urządzenie na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni.
- Nigdy nie stawiaj tego urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
- Z urządzenia można korzystać tylko w pomieszczeniach. Chroń urządzenie przed wodą, wilgocią i naczyniami wypełnionymi cieczami.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
- Nigdy nie patrz na wiązkę lasera urządzenia.

Ochrona słuchu

Głośność dźwięku podczas słuchania powinna być umiarkowana.

- Korzystanie ze słuchawek przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Ten produkt może generować dźwięk o natężeniu grożącym utratą słuchu użytkownikowi ze zdrowym słuchem, nawet przy użytkowaniu słuchem, nawet przy użytkowaniu trwającym nie dłużej niż minutę. Wyższe natężenie dźwięku jest przeznaczone dla osób z częściowo uszkodzonym słuchem.
- Głośność dźwięku może być myląca. Z czasem słuch dostosowuje się do wyższej głośności dźwięku, uznawanej za odpowiednią. Dlatego przy długotrwałym słuchaniu dźwięku to, co brzmi „normalnie” w rzeczywistości może brzmieć głośno i stanowić zagrożenie dla słuchu. Aby temu zapobiec, należy ustawiać głośność na bezpiecznym poziomie, zanim słuch dostosuje się do zbyt wysokiego poziomu.

Ustawianie bezpiecznego poziomu głośności:

- Ustaw głośność na niskim poziomie.
- Stopniowo zwiększaj głośność, aż dźwięk będzie czysty, dobrze słyszalny i bez zakłóceń.

Nie słuchaj zbyt długo:

- Długotrwałe słuchanie dźwięku, nawet na „bezpiecznym” poziomie, również może powodować utratę słuchu.
- Korzystaj z urządzenia w sposób umiarkowany oraz rób odpowiednie przerwy.

Podczas korzystania ze słuchawek stosuj się do poniższych zaleceń.

- Nie słuchaj zbyt głośno i zbyt długo.
- Zachowaj ostrożność przy zmianie głośności dźwięku ze względu na dostosowywanie się słuchu.
- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słyhać otoczenia.

- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach używaj słuchawek z rozważą lub przestań ich używać na jakiś czas. Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdu silnikowego, jazdy na rowerze, deskorolce itp., gdyż może to spowodować zagrożenie dla ruchu ulicznego, a ponadto jest to niedozwolone na wielu obszarach.

Uwaga



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE. Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.



**Be responsible
Respect copyrights**

Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów.



Produkt z oficjalnym certyfikatem DivX®. Odtwarza wszystkie wersje formatu wideo DivX® (w tym DivX® 6) przy standardowym odtwarzaniu plików multimedialnych DivX®.

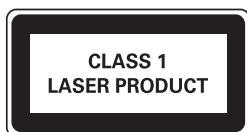


Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories. Dolby oraz symbol podwójnej litery D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.



„DVD Video” jest znakiem towarowym firmy DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Urządzenie zawiera następującą etykietę:



Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.

2 Mikrowieża z odtwarzaniem DVD

Gratulujemy zakupu i witamy w firmie Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.Philips.com/welcome.

Wstęp

Z tym zestawem można:

- oglądać filmy z płyt DVD/VCD/SVCD lub urządzeń USB
- słuchać muzyki z płyt lub urządzeń USB
- wyświetlać zdjęcia z płyt lub urządzeń USB
- Słuchanie radia FM



Dzięki poniższym efektom dźwiękowym można wzbogacić brzmienie:

- Cyfrowa korekcja dźwięku (DSC)
- Dynamiczne wzmocnienie basów (DBB)

Urządzenie obsługuje następujące formaty plików/płyt:



Urządzenie odtwarza płyty DVD z następującymi kodami regionów:

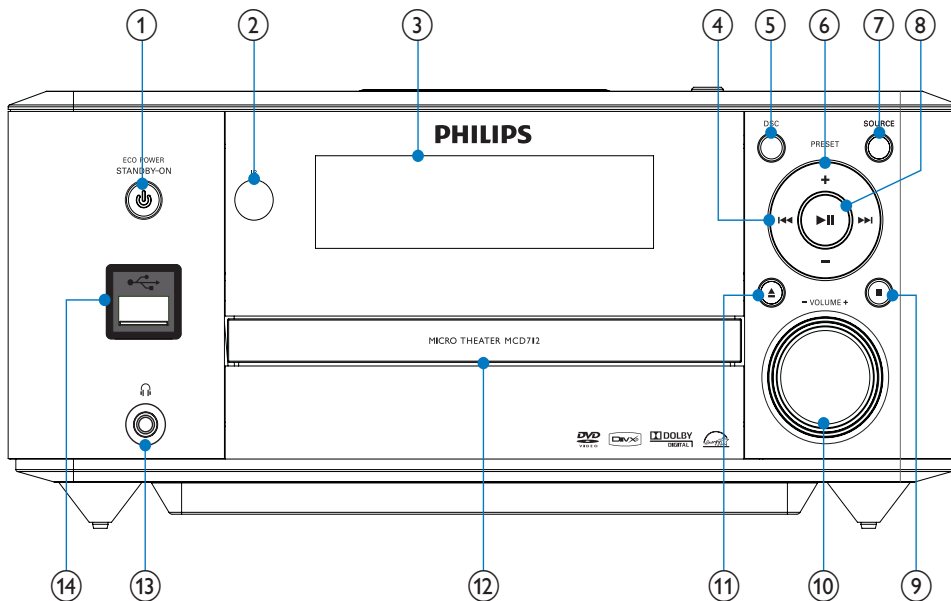
Kod regionu DVD	Kraje
 	Europa

Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- 2 głośniki (długość przewodu: 1,5 m)
- Pilot zdalnego sterowania z baterią
- Kompozytowy przewód wideo (żółty)
- Antena przewodowa FM
- Instrukcja obsługi
- Skrócona instrukcja obsługi

Opis urządzenia



- ① **⏻ STANDBY-ON/ECO POWER**
- Włączanie urządzenia lub przełączanie go w tryb gotowości Eco Power.

- ② **Czujnik pilota zdalnego sterowania**

- ③ **Panel wyświetlacza**
- Wyświetlanie bieżącego stanu.

- ④ **⏮️/⏭️**
- Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki.
 - Przejście do poprzedniego lub następnego tytułu lub rozdziału.
 - Dostrajanie stacji radiowej.

- ⑤ **DSC**
- Wybór ustawień efektu dźwiękowego.

- ⑥ **PRESET +/-**
- Wybór zaprogramowanej stacji radiowej.

- ⑦ **SOURCE**
- Wybór źródła.

- ⑧ **▶️||**
- Rozpoczynanie lub wstrzymanie odtwarzania.

- ⑨ **■**
- Zatrzymanie odtwarzania.
 - Usuwanie programu.
 - W trybie prezentacyjnym, aktywowanie lub dezaktywowanie demonstracji.

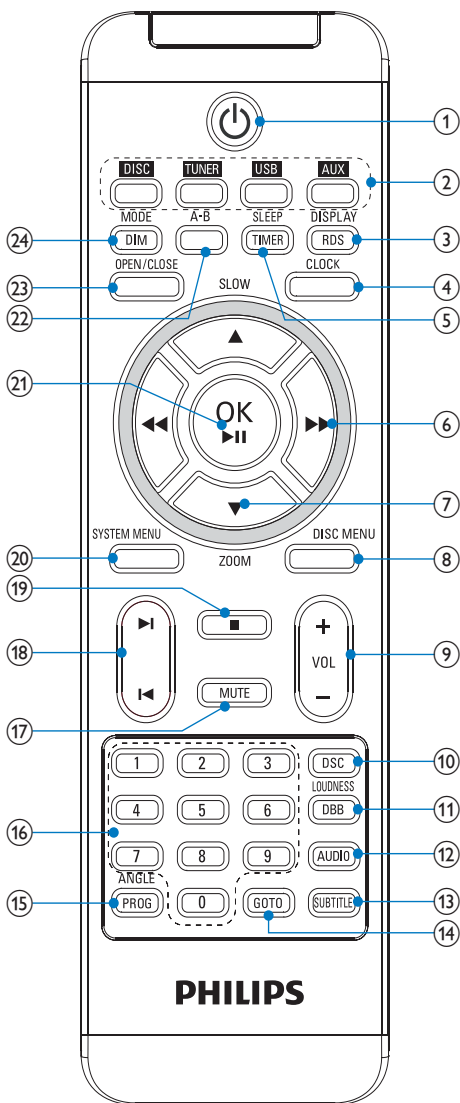
- ⑩ **VOLUME +/-**
- Ustawianie głośności.
 - Ustawianie godziny.

- ⑪ **▲**
- Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę.

- ⑫ **Kieszeń na płytę**

- 13
 - Gniazdo słuchawek
- 14
 - Gniazdo USB

Opis pilota zdalnego sterowania

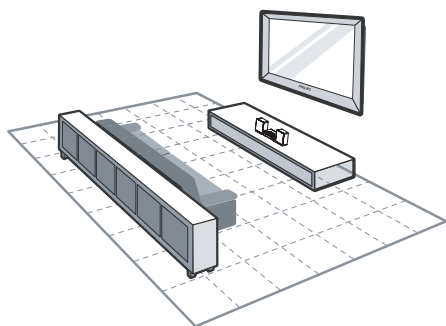


- 1
 - Włączanie urządzenia lub przełączanie go w tryb gotowości Eco Power.
- 2 **Przyciski wyboru źródła**
 - Wybór źródła.
- 3 **DISPLAY/RDS**
 - Wyświetlanie informacji odtwarzania na podłączonym telewizorze.
 - Wybrane stacje radiowe FM: wyświetlanie informacji RDS.
- 4 **CLOCK**
 - Ustawianie zegara.
- 5 **SLEEP/TIMER**
 - Ustawianie wyłącznika czasowego.
 - Ustawianie budzika.
- 6
 - Wyszukiwanie w utworze.
 - Dostrajanie stacji radiowej.
 - Menu: nawigacja w lewo/prawo.
 - Przesuwanie powiększonego obrazu w lewo/prawo.
 - Obracanie lub odwracanie zdjęć.
- 7 **▲SLOW/▼ZOOM**
 - Menu: nawigacja w górę/dół
 - Obracanie lub odwracanie zdjęć.
 - (▲SLOW) Płyty wideo: wybór odtwarzania w zwolnionym tempie.
 - (▼ZOOM) Płyty wideo: powiększanie/pomniejszanie.
- 8 **DISC MENU**
 - Płyty wideo: przejście lub wyjście z menu płyty.
 - Płyty wideo ze sterowaniem odtwarzania (PBC): włączanie i wyłączanie funkcji PBC.
- 9 **VOL +/-**
 - Ustawianie głośności.
 - Ustawianie godziny.
- 10 **DSC**
 - Wybór ustawień efektu dźwiękowego.

- ⑪ **LOUDNESS/DBB**
 - Włączanie lub wyłączenie automatycznego ustawienia głośności.
 - Włączanie lub wyłączenie wzmocnienia tonów niskich.
- ⑫ **AUDIO**
 - Płyty VCD: wybór trybu dźwięku stereo, mono z lewego lub z prawego kanału.
 - Płyty DVD/DivX: wybór języka ścieżki dźwiękowej.
- ⑬ **SUBTITLE**
 - Wybór języka napisów dialogowych.
- ⑭ **GOTO**
 - Podczas odtwarzania płyty: ustalenie miejsca rozpoczęcia odtwarzania.
- ⑮ **ANGLE/PROG**
 - Wybór kąta widzenia kamery (płyty DVD).
 - Programowanie utworów.
 - Programowanie tytułów lub rozdziałów odtwarzanych z płyty DVD.
 - Programowanie stacji radiowych.
- ⑯ **Klawiatura numeryczna**
 - Bezpośredni wybór tytułu, rozdziału lub utworu.
- ⑰ **MUTE**
 - Wyciszanie lub przywracanie głośności.
- ⑱ **◀▶**
 - Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki.
 - Przejście do poprzedniego lub następnego tytułu lub rozdziału.
 - Wybór zaprogramowanej stacji radiowej.
- ⑲ **■**
 - Zatrzymanie odtwarzania.
 - Usuwanie programu.
- ⑳ **SYSTEM MENU**
 - Wyświetlanie lub zamykanie menu ustawień zestawu.
- ㉑ **OK / ▶||**
 - Umożliwia zatwierdzenie wyboru.
 - Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania.
- ㉒ **A-B**
 - Powtarzanie określonego fragmentu utworu lub płyty.
- ㉓ **OPEN/CLOSE**
 - Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę.
- ㉔ **MODE/DIM**
 - Wybór trybu powtarzania odtwarzania.
 - Wybór trybu losowego odtwarzania.
 - Wybór poziomu jasności wyświetlacza.

3 Podłączanie

Ustawianie urządzenia



- 1 Umieść urządzenie w pobliżu telewizora.
- 2 Ustaw lewy oraz prawy głośnik w równej odległości od telewizora, pod kątem około 45 stopni względem miejsca odsłuchu.



Uwaga

- Aby zapobiec powstawaniu zakłóceń magnetycznych lub niepożądanych trzasków, nigdy nie umieszczaj urządzenia i głośników zbyt blisko jakichkolwiek źródeł promieniowania.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia w zamkniętej szafce.
- Urządzenie należy umieścić w pobliżu gniazdka elektrycznego, w miejscu ułatwiającym dostęp do przewodu zasilającego.

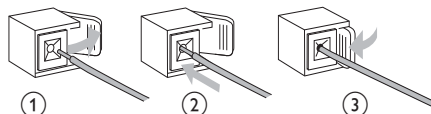
Podłączanie głośników



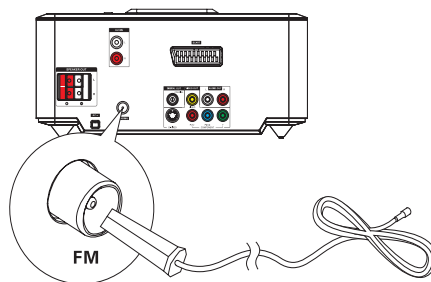
Uwaga

- Upewnij się, że przewody głośników i gniazda są dopasowane kolorami.
- Aby uzyskać optymalne efekty dźwiękowe, skorzystaj ze wszystkich głośników wchodzących w skład zestawu.
- Podłączaj tylko głośniki o impedancji takiej samej lub wyższej niż impedancja głośników wchodzących w skład zestawu. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale Dane techniczne w tej instrukcji obsługi.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj klapkę gniazda.
- 2 Włóż do końca odcinek przewodu z usuniętą izolacją.
 - Podłącz przewody prawego głośnika do gniazda „R”, a przewody lewego głośnika do gniazda „L”.
 - Włóż czerwone przewody do złączy oznaczonych symbolem „+”, a czarne przewody do złączy oznaczonych symbolem „-”.
- 3 Zwolnij klapkę.



Podłączanie anteny FM





Wskazówka

- Aby uzyskać optymalny odbiór, rozłóż antenę i dostosuj jej położenie.
- Podłączenie do gniazda **FM AERIAL** zewnętrznej anteny FM zapewni lepszy odbiór sygnału stereofonicznego.
- Urządzenie nie obsługuje odbioru fal średnich (MW).

- 1 Podłącz antenę przewodową FM (dołączona do zestawu) do gniazda **FM AERIAL** zestawu.

Podłączanie telewizora

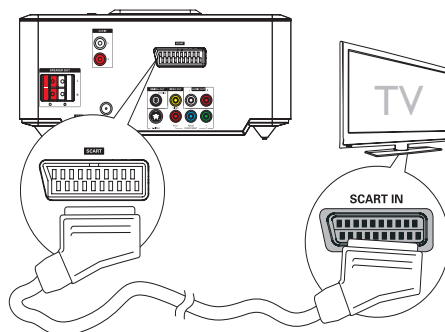
Podłączanie przewodów wideo

Dzięki temu połączeniu można oglądać filmy z urządzenia na ekranie telewizora.

Można wybrać najlepsze połączenie wideo obsługiwane przez telewizor.

- Opcja 1: Podłączanie do gniazda SCART (w przypadku standardowego telewizora).
- Opcja 2: Podłączanie do gniazdz rozdzielonych składowych sygnału wideo (w przypadku telewizora standardowego lub z funkcją bez przeplotu).
- Opcja 3: Podłączanie do gniazda S-Video (w przypadku standardowego telewizora).
- Opcja 4: Podłączanie do gniazda kompozytowego sygnału wideo (CVBS), (w przypadku standardowego telewizora).

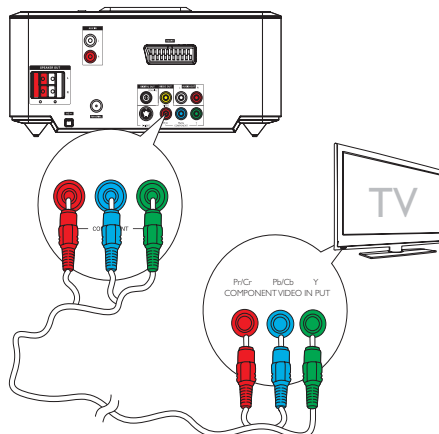
Opcja 1: Podłączanie do gniazda SCART



- 1 Podłącz przewód SCART (niedołączony do zestawu) do:
 - gniazda **SCART** zestawu,
 - gniazda **SCART** telewizora.

Opcja 2: Podłączanie do gniazdz rozdzielonych składowych sygnału wideo

Podłączanie telewizora wyświetlającego obraz bez przeplotu za pomocą gniazda rozdzielonych składowych sygnału wideo w celu lepszej jakości obrazu.



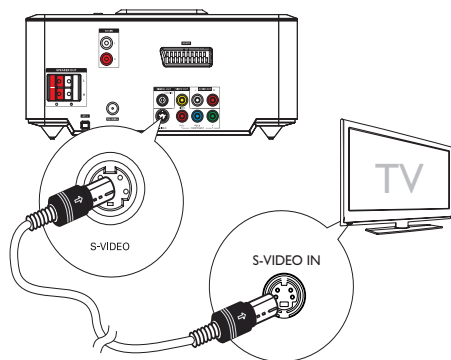
Uwaga

- Sygnał wizyjny bez przeplotu jest dostępny wyłącznie w przypadku podłączenia urządzenia do telewizora z trybem bez przeplotu.
- Jeśli telewizor nie obsługuje trybu bez przeplotu, obraz nie może zostać wyświetlony.
- Informacje dotyczące włączania funkcji obrazu bez przeplotu w telewizorze można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Podłączenie telewizora wyświetlającego obraz bez przeplotu za pomocą gniazda rozdzielonych składowych sygnału wideo w celu lepszej jakości obrazu.

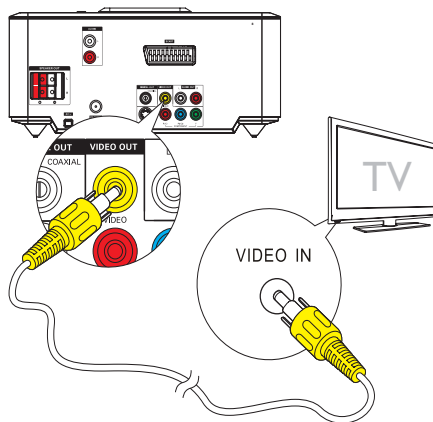
- 1 Podłącz przewody rozdzielonych składowych sygnału wideo (czerwony/ niebieski/zielony – niedołączone do zestawu) do:
 - gniazda **VIDEO OUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** zestawu,
 - wejściowego gniazda rozdzielonych składowych sygnału telewizora.

Opcja 3: Podłączenie do gniazda S-Video



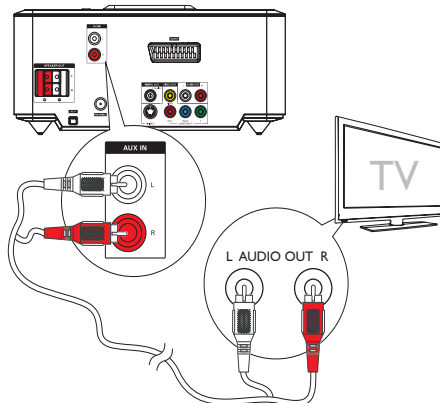
- 1 Podłącz przewód S-video (niedołączony do zestawu) do:
 - gniazda **S-Video** zestawu;
 - gniazda **S-Video** telewizora.

Opcja 4: Podłączenie do gniazda kompozytowego sygnału wideo



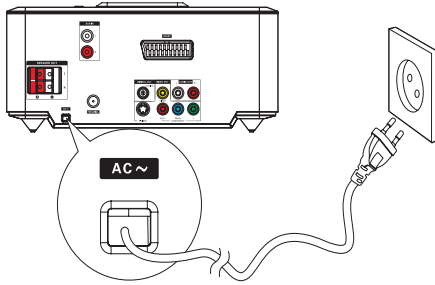
- 1 Podłącz kompozytowy przewód wideo (dołączony do zestawu) do:
 - gniazda **VIDEO OUT** zestawu,
 - gniazda wejścia wideo telewizora.

Podłączenie przewodów audio



- 1 Aby odtwarzać dźwięk z telewizora w urządzeniu, podłącz przewody audio (czerwony/biały — niedołączone do zestawu) do:
 - gniazda **AUX IN L/R** zestawu.
 - gniazda wyjściowych audio telewizora.

Podłączanie zasilania



Przeostoga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ściance zestawu.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.

- 1 Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.

4 Get started

Przewaga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Always follow the instructions in this chapter in sequence.

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć na spodzie urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Przygotowanie pilota

Przewaga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie i akumulatory należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii ani akumulatorów nigdy nie należy wrzucać do ognia.

W przypadku pierwszego użycia:

- 1 Usuń wkładkę ochronną, aby aktywować baterię pilota zdalnego sterowania.

Aby wymienić baterie w pilocie zdalnego sterowania:

- 1 Otwórz komorę baterii.
- 2 Włóż jedną baterię litową CR2025, tak jak pokazano na rysunku, pamiętając o właściwej polaryzacji (+/-).
- 3 Zamknij komorę baterii.


Uwaga

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterię.


Ustawianie zegara

- 1 Aby uaktywnić tryb nastawiania zegara, w trybie gotowości Eco Power naciśnij i przytrzymaj przycisk **CLOCK**.
↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry godzin.
- 2 Naciśnij przycisk **+ VOL -**, aby ustawić godzinę, a następnie ponownie naciśnij przycisk **CLOCK**.
↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry minut.
- 3 Za pomocą przycisków **+ VOL -** ustaw minuty.
- 4 Naciśnij przycisk **CLOCK**, aby zatwierdzić ustawienie.

Włączanie

- 1 Naciśnij przycisk .
↳ Urządzenie przełączy się na ostatnio wybrane źródło.

Przełączanie w tryb gotowości Eco Power

- 1 Naciśnij przycisk , aby przełączyć zestaw w tryb gotowości Eco Power.
↳ Podświetlenie panelu wyświetlacza zostanie wyłączone.
↳ Włączy się niebieski wskaźnik Eco Power.



Wskazówka

- W trybie Eco Power naciśnij przycisk **CLOCK**, aby przełączyć zestaw w tryb gotowości i wyświetlić zegar (jeśli ustawiony).
- Jeśli zestaw pozostaje w trybie gotowości przez ponad 90 sekund, przełącza się automatycznie w tryb Eco Power.

Wyszukiwanie kanału do odbioru sygnału z urządzenia

- 1 Naciśnij przycisk **⏻**, aby włączyć urządzenie.
- 2 Naciśnij przycisk **DISC**, aby włączyć tryb płyty.
- 3 Włącz telewizor i wybierz właściwy kanał wejścia wideo na jeden z następujących sposobów:
 - Przejdź do pierwszego kanału telewizora, a następnie naciśnij na pilocie zdalnego sterowania telewizora przycisk przełączający kanał wstecz do momentu wyświetlenia ekranu powitalnego z logo firmy Philips.
 - Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOURCE** na pilocie zdalnego sterowania telewizora.



Wskazówka

- Kanał wejścia wideo znajduje się między najniższym a najwyższym kanałem i może nazywać się **FRONT**, **A/V IN**, **VIDEO** itd. Informacje dotyczące wyboru właściwego wejścia w telewizorze można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Wybór prawidłowego systemu TV

Zmień to ustawienie, jeśli obraz nie jest prawidłowo wyświetlany. To domyślnie ustawienie odpowiada najpopularniejszemu systemowi stosowanemu w danym kraju.

- 1 Naciśnij przycisk **SYSTEM MENU**.
- 2 Wybierz opcję [**Strona preferencji**].
- 3 Wybierz opcję [**System TV**], a następnie naciśnij przycisk **▶▶**.
- 4 Wybierz ustawienie i naciśnij przycisk **OK** / **▶▶**.
 - [**PAL**] - Dla telewizorów z systemem kolorów PAL.
 - [**Uniwersalny**] - Dla telewizorów zgodnych zarówno z systemem PAL, jak i NTSC.
 - [**NTSC**] - Dla telewizorów z systemem kolorów NTSC.
- 5 Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk **SYSTEM MENU**.

Zmiana języka menu zestawu

- 1 Naciśnij przycisk **SYSTEM MENU**.
- 2 Wybierz opcję [**Strona ustawień ogólnych**].
- 3 Wybierz opcję [**Język menu**], a następnie naciśnij przycisk **▶▶**.
- 4 Wybierz ustawienie i naciśnij przycisk **OK** / **▶▶**.
- 5 Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk **SYSTEM MENU**.

Włączanie trybu obrazu bez przeplotu

Tryb obrazu bez przeplotu umożliwia wyświetlanie dwukrotnie większej liczby klatek na sekundę niż tryb obrazu z przeplotem (zwykły system telewizyjny). Ze względu na niemal dwukrotnie większą liczbę linii, tryb obrazu bez przeplotu oferuje większą rozdzielczość i jakość obrazu.

Przed włączeniem tej funkcji upewnij się, że:

- Telewizor obsługuje sygnał obrazu bez przeplotu.
- Urządzenie jest podłączone do telewizora przy pomocy przewodu rozdzielonych składowych sygnału wideo.

- 1 Włącz telewizor.
- 2 Upewnij się, że tryb obrazu bez przeplotu w telewizorze jest wyłączony (patrz instrukcja obsługi telewizora).
- 3 Włącz w telewizorze kanał umożliwiający odbiór sygnału z urządzenia.
- 4 Naciśnij przycisk **DISC**.
- 5 Naciśnij przycisk **SYSTEM MENU**.
- 6 Naciśnij przycisk **◀▶**, aby wybrać w menu opcję **[Strona ustawień obrazu]**, a następnie naciśnij przycisk **▼**.
- 7 Wybierz kolejno **[Wyjście wideo] > [Pr/Cr Pb/Cb Y]** i naciśnij przycisk **OK / ▶II**.
- 8 Wybierz kolejno **[TV Mode] > [Bez przeplotu]** i naciśnij przycisk **OK / ▶II**.
↳ Zostanie wyświetlone ostrzeżenie.
- 9 Aby kontynuować, wybierz opcję **[Tak]** i naciśnij przycisk **OK / ▶II**.
↳ Konfiguracja trybu obrazu bez przeplotu została zakończona.

Uwaga

- Jeśli na ekranie zostanie wyświetlony pusty/zniekształcony obraz, odczekaj 15 sekund na automatyczne przywrócenie ustawień lub ręcznie wyłącz tryb obrazu bez przeplotu.

- 10 Włącz w telewizorze tryb obrazu bez przeplotu.

Ręczne wyłączenie trybu obrazu bez przeplotu

- 1 Wyłącz w telewizorze tryb obrazu bez przeplotu.
- 2 Naciśnij przycisk **SYSTEM MENU**, aby zamknąć menu.
- 3 Naciśnij przycisk **DISC**, a następnie przycisk numeryczny „1”, aby wyłączyć tryb obrazu bez przeplotu.
↳ Wyświetlony zostanie niebieski ekran tła odtwarzacza Philips DVD.

Uwaga

- W trybie obrazu bez przeplotu, po naciśnięciu przycisku **DISC** i przycisku numerycznego „1”, podczas normalnego odtwarzania tryb obrazu bez przeplotu zostanie wyłączony w urządzeniu.

5 Odtwarzanie

Uwaga

- W przypadku niektórych typów płyt i plików jakość odtwarzania może się różnić.

Odtwarzanie płyty

! Przewaga

- Nie należy patrzeć na wiązkę lasera zestawu.
- Ryzyko uszkodzenia produktu! Nie należy odtwarzać płyt z wykorzystaniem akcesoriów takich, jak pierścienie stabilizujące czy różnego rodzaju nakładki na płyty.
- W kieszeni na płytę nigdy nie należy umieszczać przedmiotów innych niż płyty.

- 1 Naciśnij przycisk **DISC**, aby jako źródło odtwarzania wybrać płytę, czyli DISC.
- 2 Naciśnij przycisk **OPEN/CLOSE**.
↳ Wsunie się szuflada na płytę.
- 3 Umieść płytę w szufladzie i naciśnij przycisk **OPEN/CLOSE**.
↳ Upewnij się, że etykieta jest skierowana do góry.
- 4 Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **OK / ►||**.
 - Aby wybrać następny/poprzedni tytuł/ścieżkę/rozdział, naciśnij przycisk **◀▶|**.

Jeśli odtwarzanie nie rozpocznie się automatycznie:

- Wybierz tytuł/rozdział/utwór, a następnie naciśnij przycisk **OK / ►||**.

* Wskazówka

- Aby odtwarzać zablokowaną płytę DVD, wprowadź 4-cyfrowe hasło funkcji zabezpieczenia rodzicielskiego.

Korzystanie z menu płyty

Po załadowaniu płyty DVD/(S)VCD na ekranie telewizora może zostać wyświetlone menu.

Aby przejść do menu ręcznie lub wyjść z niego:

- 1 Naciśnij przycisk **DISC MENU**.

W przypadku płyt VCD z funkcją sterowania odtwarzaniem (PBC, Playback Control) (tylko wersja 2.0):

Funkcja sterowania odtwarzaniem (PBC) umożliwia interaktywne odtwarzanie płyty VCD przy pomocy menu wyświetlanego na ekranie.

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **DISC MENU** w celu włączenia/wyłączenia funkcji PBC.
 - ↳ Gdy funkcja sterowania odtwarzaniem (PBC) jest włączona, wyświetlany jest ekran menu.
 - ↳ Gdy funkcja sterowania odtwarzaniem (PBC) jest wyłączona, następuje wznowienie normalnego odtwarzania.

Wybór języka ścieżki dźwiękowej

Można wybrać język ścieżki dźwiękowej w przypadku płyt DVD lub DivX.

- 1 Podczas odtwarzania płyty naciśnij przycisk **AUDIO**.
 - ↳ Zostaną wyświetlone opcje języka. Jeśli wybrany kanał dźwięku jest niedostępny, użyty zostanie kanał dźwięku ustawiony na płycie jako domyślny.

Uwaga

- W przypadku niektórych płyt DVD zmiana języka możliwa jest wyłącznie z poziomu menu płyty. Naciśnij przycisk **DISC MENU**, aby przejść do menu.

Wybór języka napisów dialogowych

W przypadku płyt DVD i DivX® istnieje możliwość wyboru języka napisów dialogowych.

- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **SUBTITLE**.

Wskazówka

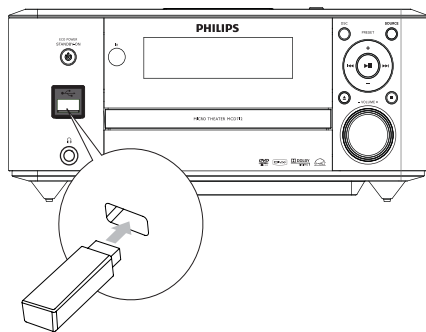
- W przypadku niektórych płyt DVD zmiana języka możliwa jest wyłącznie z poziomu menu płyty. Naciśnij przycisk **DISC MENU**, aby przejść do menu.

Odtwarzanie z urządzenia USB

Uwaga

- Sprawdź, czy urządzenie USB zawiera muzykę, zdjęcia lub filmy nadające się do odtwarzania.

- 1 Włóż urządzenie USB.



- 2 Naciśnij przycisk **USB**, aby wybrać źródło USB.
- 3 Za pomocą przycisków **▲▼** wybierz folder i naciśnij przycisk **OK / ►||**, aby zatwierdzić.
- 4 Za pomocą przycisków **▲▼** wybierz plik w folderze.
- 5 Naciśnij przycisk **OK / ►||**, aby rozpocząć odtwarzanie.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **OK / ►||**.
 - Aby wybrać poprzedni/następny plik, naciśnij przycisk **◀▶**.
 - Aby wrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk **DISC MENU**, a następnie **OK**, aby potwierdzić.

Odtwarzanie filmu DivX

Istnieje możliwość odtwarzania filmów DivX skopiowanych na płytę CD-R/RW, płytę DVD do nagrywania lub urządzenie USB.

- 1 Włóż płytę lub podłącz urządzenie USB.
- 2 Wybierz źródło:
 - Płyty: naciśnij przycisk **DISC**.
 - Urządzenia USB: naciśnij przycisk **USB**.
- 3 Wybierz plik, który ma zostać odtworzony i naciśnij przycisk **OK / ►||**.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **OK / ►||**.
 - Naciśnij przycisk **SUBTITLE**, aby zmienić język napisów dialogowych.

Uwaga

- Można odtwarzać jedynie filmy DivX, które zostały wypożyczone lub zakupione przy użyciu kodu rejestracji DivX niniejszego urządzenia.
- Zawierające napisy dialogowe pliki z rozszerzeniami .srt, .smi, .sub, .ssa i .ass są obsługiwane, ale nie są wyświetlane w menu nawigacyjnym plików.
- Nazwa pliku z napisami dialogowymi musi być taka sama jak nazwa pliku z filmem.

Odtwarzanie plików MP3/WMA/zdjęć

Istnieje możliwość odtwarzania plików MP3/WMA/zdjęć skopiowanych na płytę CD-R/RW, płytę DVD do nagrywania lub urządzenie USB.

- 1 Włóż płytę lub podłącz urządzenie USB.
- 2 Wybierz źródło:
 - Płyty: naciśnij przycisk **DISC**.
 - Urządzenia USB: naciśnij przycisk **USB**.
- 3 Za pomocą przycisków **▲/▼** wybierz folder i naciśnij przycisk **OK / ►||**, aby zatwierdzić.
- 4 Za pomocą przycisków **▲/▼** wybierz plik w folderze.
- 5 Naciśnij przycisk **OK / ►||**, aby rozpocząć odtwarzanie.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **OK / ►||**.
 - Aby wybrać poprzedni/następny plik, naciśnij przycisk **◀▶**.
 - Aby wrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk **DISC MENU**, a następnie **OK**, aby potwierdzić.

Sterowanie odtwarzaniem

Wybór funkcji powtarzania/odtwarzania losowego

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE/DIM**, aby wybrać opcję powtarzania lub tryb odtwarzania losowego.
 - Aby wznowić normalne odtwarzanie, naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE/DIM** aż znikną wszystkie opcje.

Wielokrotne odtwarzanie fragmentu (płyty: DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Podczas odtwarzania muzyki lub filmu naciśnij przycisk **A-B**, aby zaznaczyć początek.
- 2 Naciśnij przycisk **A-B**, aby zaznaczyć koniec.
 - ↳ Rozpocznie się wielokrotne odtwarzanie wybranego fragmentu.
 - Aby anulować powtarzanie odtwarzania, naciśnij ponownie przycisk **A-B**.

Uwaga

- Fragment określony przez punkty A i B można ustawić tylko w obrębie tego samego utworu/tytułu.

Wyszukiwanie do przodu/do tyłu

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀▶**, aby wybrać szybkość wyszukiwania.
 - Aby wznowić odtwarzanie ze zwykłą szybkością, naciśnij przycisk **OK / ►||**.

Wyszukiwanie według czasu lub numeru rozdziału/ścieżki

- 1 Podczas odtwarzania filmu lub dźwięku naciśnij przycisk **GOTO** aż do momentu wyświetlenia pola czasu lub pola rozdziału/utworu.
 - W polu czasu wprowadź moment rozpoczęcia w godzinach, minutach i sekundach.
 - W polu rozdziału/utworu wprowadź numer rozdziału/utworu.
 - Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie w wybranym miejscu.

Wznawianie odtwarzania pliku wideo od miejsca ostatniego zatrzymania

Uwaga

- Funkcja ta jest dostępna tylko w przypadku odtwarzania płyt DVD/VCD.

- 1 Po zatrzymaniu odtwarzania, jeśli płyta nie została wyjęta z szuflady, naciśnij przycisk **OK / ►II**.

Aby anulować tryb wznawiania i całkowicie zakończyć odtwarzanie:

- 1 W trybie zatrzymania naciśnij przycisk **■**.

Opcje odtwarzania

Wyświetlanie informacji odtwarzania

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **DISPLAY/RDS**, aby wyświetlić informacje o odtwarzaniu.

Programowanie

Uwaga

- Nie można programować zdjęć ani płyt ze zdjęciami.

Płyty Video CD i Audio CD:

- 1 W trybie zatrzymania naciśnij przycisk **ANGLE/PROG**, aby uzyskać dostęp do menu programowania.
- 2 Wybierz utwory/rozdziały, który mają zostać dodane do programu.
- 3 Powtórz czynność 2, aby dodać wszystkie żądane pozycje do programu.
- 4 Wybierz opcję **[Start]**, a następnie naciśnij przycisk **OK / ►II**, aby odtworzyć program.

Pliki DivX/MP3/WMA:

- 1 Wybierz plik i naciśnij przycisk **ANGLE/PROG**, aby dodać plik do listy programów.
- 2 Powtórz czynność 1, aby dodać wszystkie żądane pozycje do programu.
- 3 W trybie zatrzymania naciśnij przycisk **DISC MENU**, aż wyświetlona zostanie lista programów.
- 4 Naciśnij przycisk **OK / ►II**, aby odtworzyć program.

Aby usunąć plik z [Lista progr.]:

- 1 Naciśnij przycisk **DISC MENU** aż do wyświetlenia listy programów.
- 2 Wybierz plik i naciśnij przycisk **ANGLE/PROG**, aby usunąć plik z listy programów.

Powiększanie i pomniejszanie obrazu

- 1 Podczas odtwarzania filmu naciśnij kilkakrotnie przycisk **▼ (ZOOM)**, aby powiększyć lub pomniejszyć obraz.
 - Gdy obraz jest powiększony, za pomocą przycisku **/◀▶/** można przesuwac powiększony obraz.

Odtwarzanie w zwolnionym tempie

- 1 Podczas odtwarzania filmu naciśnij kilkakrotnie przycisk **▲ (SLOW)**, aby wybrać opcję odtwarzania w zwolnionym tempie.

- ↳ Dźwięk zostanie wyciszony.
- ↳ Aby wznowić odtwarzanie ze zwykłą szybkością, naciśnij przycisk ►||.

Zmiana kanału dźwięku

Uwaga

- Funkcja ta jest dostępna tylko w przypadku odtwarzania płyt VCD/DivX.

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO**, aby wybrać kanał dźwięku dostępny na płycie:
 - Sygnał monofoniczny w kanale lewym
 - Sygnał monofoniczny w kanale prawym
 - Stereo

Wybór kąta widzenia kamery

Uwaga

- Funkcja ta jest dostępna tylko w przypadku filmów na płytach DVD, które nagrano z kilku różnych kamer.

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **ANGLE/PROG**, aby wybrać kąt widzenia kamery.

Opcje wyświetlania zdjęć

Przeglądanie zdjęć

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk ■.
 - ↳ Wyświetlone zostaną miniaturki 12 zdjęć.
- 2 Wybierz jedną z poniższych opcji:
 - zdjęcie
 - opcja pokazu slajdów
 - opcja menu
 - następną lub poprzednią stronę (jeśli dostępne)

- 3 Naciśnij przycisk **OK**, aby:
 - odtworzyć wybrane zdjęcie
 - rozpocząć odtwarzanie pokazu slajdów wszystkich zdjęć
 - wyświetlić menu, w którym wyjaśniono działanie przycisków pilota zdalnego sterowania
 - przejść do następnej/poprzedniej strony (jeśli dostępne)

Wybór trybu odtwarzania pokazu slajdów

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **ANGLE/PROG**, aby wybrać opcję odtwarzania pokazu slajdów.

Obracanie zdjęcia

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk ◀▶/▶▶/▲/▼, aby obrócić zdjęcie w lewo/w prawo.

6 Dostosowywanie ustawień

- 1 Naciśnij przycisk **SYSTEM MENU**.
- 2 Wybierz stronę ustawień.
- 3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **▶▶**.
- 4 Wybierz ustawienie i naciśnij przycisk **OK / ▶▶**.
 - Aby wrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk **◀◀**
 - Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk **SYSTEM MENU**.

Ustawienia ogólne

[Strona ustawień ogólnych] umożliwia ustawienie następujących opcji:

[Rodzaj TV]

Format ekranu TV określa proporcje obrazu w zależności od typu podłączonego telewizora.



4:3 Panorama (PS)



4:3 Letter Box (LB)



Panoramiczny 16:9

- **[4:3 Panorama]** – Telewizor 4:3: obraz o pełnej wysokości z przyciętymi bokami.
- **[4:3 Letter Box]** – Telewizor 4:3: obraz panoramiczny z czarnymi pasami u góry i u dołu ekranu.
- **[16:9]** – Telewizor panoramiczny: proporcje obrazu 16:9.

[Język menu]

Wybór preferowanego języka menu ekranowego

[Wygaszacz]

Wygaszacz chroni ekran telewizora przed uszkodzeniem spowodowanym wyświetlaniem statycznego obrazu przez długi czas.

- **[Wł]** – włączanie wygaszacza ekranu.
- **[Wył]** – wyłączenie wygaszacza ekranu.

[DIVX (R) VOD]

Wyświetlanie kodu rejestracji DivX®.



Wskazówka

- Kod rejestracji DivX tego urządzenia należy wprowadzić w przypadku wypożyczenia lub kupowania filmów na stronie internetowej <http://vod.divx.com/>. Filmy DivX, które zostały wypożyczone lub zakupione za pośrednictwem usługi DivX® VOD (Video On Demand), mogą być odtwarzane wyłącznie w urządzeniu, dla którego ta usługa została zarejestrowana.

Ustawienia dźwięku

[Strona ustawień dźwięku] umożliwia ustawienie następujących opcji:

[Digital Audio Setup] > [Str. ust. Digital Audio] > [Wyjś. cyfrowe]

Wybór formatów audio obsługiwanych przez podłączone urządzenie.

- **[Wył]** – wyłączenie wyjścia cyfrowego.
- **[Wszystko]** – wybierz tę opcję, jeśli podłączone urządzenie obsługuje formaty dźwięku wielokanałowego.
- **[Tylko PCM]** – wybierz tę opcję, jeśli podłączone urządzenie nie dekoduje dźwięku wielokanałowego.

[Ustawienia Dolby Digital] > [Dual Mono]

Wybór odtwarzania sygnału audio za pomocą głośników.

- **[Stereo]** – przekierowanie sygnału dźwięku wielokanałowego do obu głośników.
- **[MONO-L]** – przekierowanie lewego sygnału dźwięku monofonicznego do obu głośników.

- **[MONO-P]** – przekierowanie prawego sygnału dźwięku monofonicznego do obu głośników.

[3D] > [Strona obróbki 3D] > [Tryb pogłosu]

Wybór trybu wirtualnego dźwięku przestrzennego.

[HDCD] > [Strona ustawień HDCD] > [Filtr]

Podczas odtwarzania płyty HDCD (High Definition Compatible Digital) należy wybrać częstotliwość graniczną wyjścia audio.

[Tryb nocny]

Wycisza głośne dźwięki i wzmacnia głośność cichych, dzięki czemu można oglądać filmy DVD przy niskiej głośności bez zakłócania spokoju innych domowników czy sąsiadów.

- **[Wł]** – umożliwia ciche oglądanie w nocy (tylko płyty DVD).
- **[Wył]** – umożliwia słuchanie dźwięku przestrzennego o pełnej dynamice.

Ustawienia obrazu

[Strona ustawień obrazu] umożliwia ustawienie następujących opcji:

[Wyjście wideo]

Ustawianie opcji wyjścia wideo, w zależności od połączenia wideo. W przypadku korzystania z połączenia kompozytowego konfiguracja niniejszego ustawienia nie jest wymagana.

- **[S-Video]** – wybierz tę opcję w przypadku użycia połączenia S-Video.
- **[Pr/Cr Pb/Cb Y]** – wybierz tę opcję w przypadku użycia połączenia rozdzielonych składowych.
- **[RGB]** – wybierz tę opcję w przypadku użycia połączenia SCART.

[USTAWIENIE OBRAZU] > [USTAWIENIA JAKOŚCI OBRAZU]

Personalizacja ustawień kolorów obrazu.

[TV Mode]

Wybór trybu sygnału wideo. Aby wybrać tryb obrazu bez przeplotu, upewnij się, że podłączono telewizor z obsługą tej funkcji, zaś opcję **[Wyjście wideo]** ustawiono w pozycji **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**.

- **[Bez przeplotu]** – w przypadku telewizora z obsługą trybu bez przeplotu: należy włączyć tryb obrazu bez przeplotu.
- **[Z przeplotem]** – w przypadku tradycyjnych telewizorów: należy ustawić tryb obrazu z przeplotem.

Ustawienia preferencji

[Preference Page] umożliwia ustawienie następujących opcji:

[System TV]

Zmień to ustawienie, jeśli obraz nie jest prawidłowo wyświetlany. To domyślnie ustawienie odpowiada najpopularniejszemu systemowi stosowanemu w danym kraju.

- **[PAL]** - Dla telewizorów z systemem kolorów PAL.
- **[Uniwersalny]** - Dla telewizorów zgodnych zarówno z systemem PAL, jak i NTSC.
- **[NTSC]** - Dla telewizorów z systemem kolorów NTSC.

[Dźwięk]

Wybór preferowanego języka ścieżki dźwiękowej płyty.

[Napisy]

Wybór preferowanego języka napisów dialogowych płyty.

[Menu płyty]

Wybór preferowanego języka menu płyty.



Uwaga

- Jeśli wybrany język nie jest dostępny na płycie, zostanie użyty domyślny język płyty.
- W przypadku niektórych płyt zmiana języka napisów dialogowych lub ścieżki dźwiękowej możliwa jest wyłącznie z poziomu menu płyty.

[Zab. rodzic.]

Ograniczanie dostępu do płyt, które są nieodpowiednie dla dzieci. Na płytach tego typu muszą znajdować się informacje o poziomie zabezpieczenia rodzicielskiego.

Naciśnij przycisk **OK/▶II**.

Wybierz poziom zabezpieczenia rodzicielskiego, a następnie naciśnij przycisk **OK/▶II**.

Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź hasło.



Uwaga

- Płyty o wyższym poziomie zabezpieczenia rodzicielskiego od ustawionego w opcji **[Zab. rodzic.]** można odtwarzać dopiero po wprowadzeniu hasła.
- Poziomy zabezpieczenia zależą od kraju. Aby zezwolić na odtwarzanie wszystkich płyt, wybierz opcję **[8 Od 18 I]**.
- Na niektórych płytach wydrukowane są informacje na temat poziomu zabezpieczenia rodzicielskiego, ale nie są one nagrane. W przypadku tego typu płyt funkcja ta nie będzie działać.



Wskazówka

- Umożliwia ustawienie lub zmianę hasła. (Patrz „Ustawienia preferencji – Ustawianie hasła”).

[Domyślne]

Przywrócenie domyślnych ustawień fabrycznych urządzenia, z wyjątkiem ustawień hasła i zabezpieczenia rodzicielskiego.

[Ustaw. hasła] > [Ustawienia hasła] > [Tryb z hasłem]

To ustawienie umożliwia włączanie i wyłączanie hasła funkcji zabezpieczenia rodzicielskiego. Jeśli hasło jest aktywne, podczas odtwarzania zablokowanej płyty należy podać to 4-cyfrowe hasło.

- **[Wł]** – włączanie hasła zabezpieczenia rodzicielskiego.
- **[Wył]** – wyłączanie hasła zabezpieczenia rodzicielskiego.

[Ustaw. hasła] > [Ustawienia hasła] > [Hasło]

Tutaj można zmienić hasło. Domyślnym hasłem jest „1234”.

- **[Zmień]**

1) Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź wartość „1234” lub ostatnio ustawione hasło w polu **[Stare hasło]**.

2) Wprowadź nowe hasło w polu **[Nowe hasło]**.

3) Ponownie wprowadź nowe hasło w polu **[Potwierdź]**.

4) Naciśnij przycisk **OK/▶II**, aby wyjść z menu.



Uwaga

- Jeśli nie pamiętasz hasła, przed ustawieniem nowego hasła wprowadź wartość „1234”.

7 Wyszukiwanie stacji radiowych FM

- 1 Sprawdź, czy dostarczona antena FM jest podłączona i całkowicie rozłożona.
- 2 Naciśnij przycisk **TUNER**.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀▶**.
- 4 Zwolnij przycisk, gdy wskazania częstotliwości zaczną się zmieniać.
↳ Tuner FM automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 5 Powtórz czynności 3–4, aby dostroić tuner do większej liczby stacji.

Dostrajanie do stacji nadającej słaby sygnał:

Naciśnij kilkakrotnie przyciski **◀▶** aż do momentu uzyskania optymalnego odbioru.

Automatyczne programowanie stacji radiowych

Uwaga

- Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 stacji radiowych.

- 1 Za pomocą przycisków **◀▶** wybierz numer do zaprogramowania.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk **ANGLE/PROG**, aby rozpocząć automatyczne programowanie stacji radiowych.
↳ Na ekranie zostanie na chwilę wyświetlony komunikat **[AUTO]** (automatycznie).
↳ Wszystkie dostępne stacje są programowane w kolejności od najsilniejszego pasma odbioru.

↳ Stacja zaprogramowana jako pierwsza jest nadawana automatycznie.

Ręczne programowanie stacji radiowych

Uwaga

- Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 stacji radiowych.

- 1 Dostrajanie stacji radiowej.
- 2 Naciśnij przycisk **ANGLE/PROG**, aby włączyć programowanie.
- 3 Za pomocą przycisków **◀▶** nadaj tej stacji numer od 1 do 20, a następnie naciśnij przycisk **ANGLE/PROG**, aby zatwierdzić.
↳ Wyświetlony zostanie numer i częstotliwość zaprogramowanej stacji.
- 4 W celu zaprogramowania innych stacji powtórz powyższe czynności.

Uwaga

- Aby nadpisać zaprogramowaną stację, zapisz w jej miejscu inną stację.

Dostrajanie do zaprogramowanej stacji radiowej

- 1 Za pomocą przycisków **◀▶** wybierz numer stacji, której chcesz słuchać.

Ustawianie zegara z funkcją RDS

Możesz wykorzystać sygnał czasu nadawany wraz z sygnałem RDS do automatycznego ustawienia zegara urządzenia.

- 1 Spróbuj dostroić do stacji radiowej RDS nadającej sygnał czasu.
 - ↳ Zestaw odczyta czas RDS i automatycznie dostosuje ustawienie zegara.



Uwaga

- Dokładność tych informacji jest zależna od nadających sygnał czasu stacji RDS.

Wyświetlanie informacji RDS

RDS (Radio Data System) to system umożliwiający stacjom FM nadawanie dodatkowych informacji. Podczas odbioru stacji RDS wyświetlana jest jej nazwa i ikona RDS. W przypadku korzystania z programowania automatycznego stacje RDS programowane są jako pierwsze.

- 1 Nastaw stację RDS.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **DISPLAY/RDS**, aby wyświetlić następujące informacje (jeżeli dostępne):
 - ↳ Nazwa stacji
 - ↳ Rodzaj programu, taki jak **[NEWS]** (wiadomości), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (muzyka pop)...
 - ↳ Częstotliwość



Uwaga

- Szczegółowe definicje rodzajów programów RDS można znaleźć w części „Informacje o produkcie – Typy programów RDS”.

8 Dostosowywanie poziomu głośności i efektów dźwiękowych

Dostosowywanie poziomu głośności

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **VOL +/-**, aby zwiększać/zmniejszać poziom głośności.

Wybór efektu dźwiękowego



Uwaga

- Jednoczesne użycie różnych efektów dźwiękowych nie jest możliwe.

Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **DSC**, aby wybrać:
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[POP]** (pop)
 - **[CLASSIC]** (klasyka)
 - **[FLAT]** (płaski)

Wzmocnienie tonów niskich

- 1 Aby włączyć wzmocnienie tonów niskich, naciśnij kilkakrotnie przycisk **LOUDNESS/DBB** podczas odtwarzania, aż wyświetlone zostanie logo **DBB**.

- Aby wyłączyć wzmocnienie tonów niskich, naciśnij kilkakrotnie przycisk **LOUDNESS/DBB**, aż logo **DBB** zniknie.

Wybór automatycznego sterowania głośnością

Funkcja automatycznego sterowania głośnością umożliwia zwiększenie efektów dźwiękowych dla tonów wysokich i niskich przy niskim poziomie głośności (im wyższy poziom głośności tym niższy poziom tonów wysokich i niskich).

- 1 Aby włączyć funkcję automatycznego sterowania głośnością, należy nacisnąć przycisk **LOUDNESS/DBB** podczas odtwarzania, aż wyświetlona zostanie ikona głośności.
 - Aby wyłączyć funkcję automatycznego sterowania głośnością, należy nacisnąć przycisk **LOUDNESS/DBB**, aż ikona głośności zniknie.

Wyciszanie dźwięku

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **MUTE** w celu wyciszenia/przywrócenia dźwięku.

Korzystanie ze słuchawek

- 1 Podłącz słuchawki do gniazda urządzenia.

9 Inne funkcje

Aktywowanie trybu demonstracyjnego

Można przeglądać wszystkie funkcje.

- 1 W trybie gotowości z wyświetlonym zegarem (jeśli jest ustawiony) naciśnij przycisk ■ na jednostce centralnej, aby uruchomić tryb demonstracyjny.
↳ Uruchomi się demonstracja większości dostępnych funkcji.

Aby wyłączyć tryb demonstracyjny:

- 1 Naciśnij przycisk ■ na jednostce centralnej.

Regulacja jasności wyświetlacza

- 1 W trybie gotowości naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE/DIM**, aby wybrać różne poziomy jasności panelu wyświetlacza.

Ustawianie budzika.

- 1 Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.
- 2 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **SLEEP/TIMER**.
↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry godzin.
- 3 Naciśnij przycisk **+ VOL -**, aby ustawić godzinę, a następnie ponownie naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**.
↳ Zostaną wyświetlone i zaczną migać cyfry minut.
- 4 Za pomocą przycisków **+ VOL -** ustaw minuty.

- 5 Naciśnij przycisk **SLEEP/TIMER**, aby potwierdzić.
↳ Zaczną migać opcja **[OFF]** (wył.).
- 6 Aby aktywować budzik, naciśnij przycisk **+ VOL -**, aby wybrać opcję **[ON]** (wł.) podczas gdy miga opcja **[OFF]** (wył.).
↳ Na wyświetlaczu pojawi się ikona zegara.
↳ Zestaw włączy się automatycznie o ustawionej godzinie i przełączy się na ostatnio wybrane źródło.
↳ Aby wyłączyć budzik, wybierz opcję **[OFF]** (wył.) w czynności 6.

Ustawianie wyłącznika czasowego

- 1 Po włączeniu urządzenia naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER**, aby wybrać ustawiony okres czasu (w minutach).
↳ Urządzenie wyłączy się automatycznie po określonym czasie.

Podłączanie innych urządzeń

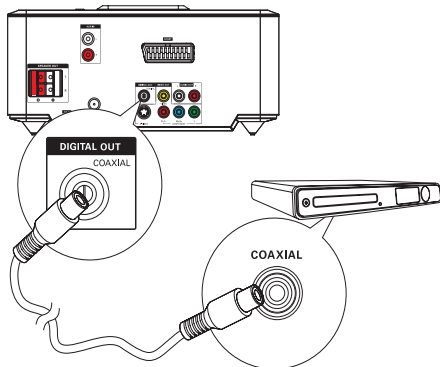
Odtwarzanie dźwięku z odtwarzacza audio

Można odtwarzać dźwięk z odtwarzacza audio za pomocą tego zestawu poprzez czerwone/białe wyjściowe gniazda audio.

- 1 Podłącz czerwony/biały przewód audio (niedołączony do zestawu) do gniazd **AUX IN L/R** i wyjściowych gniazd audio odtwarzacza audio.
- 2 Wybierz źródło **AUX**.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie w odtwarzaczu audio.

Nagrywanie za pomocą cyfrowej nagrywarki

Urządzenie umożliwia nagrywanie dźwięku za pomocą cyfrowej nagrywarki.



- 1 Podłącz przewód koncentryczny (niedołączony do zestawu) do:
 - gniazda **COAXIAL**
 - gniazda wejścia sygnału cyfrowego nagrywarki cyfrowej
- 2 Włącz dźwięk, który ma zostać nagrany.
- 3 Rozpocznij nagrywanie na cyfrowej nagrywance (patrz instrukcja obsługi cyfrowej nagrywarki).

10 Informacje o produkcie

Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	2 x 50 W RMS
Pasma przenoszenia	20–20000 Hz, ±3 dB
Odstęp sygnału od szumu	> 65 dB
Wejście Aux	500 mV RMS, 20 kiloomów

Płyta

Typ lasera	Półprzewodnikowy
Średnica płyty	12 cm/8 cm
Dekodowanie obrazu	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Przetwornik C/A obrazu	12 bitów
System sygnału	PAL / NTSC
Format wideo	4:3 / 16:9
Odstęp sygnału od szumu na obrazie	> 48 dB
Przetwornik C/A dźwięku	24 bity / 96 kHz
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1% (1 kHz)

Pasma przenoszenia	4 Hz–20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz) 4 Hz–24 kHz (96 kHz)
Odstęp sygnału od szumu	> 65 dBA

Tuner (FM)

Zakres strojenia	87,5– 108 MHz
Siatka strojenia	50 kHz
Czułość – mono, 26 dB; odstęp sygnału od szumu	< 22 dBf
Czułość – stereo, 46 dB; odstęp sygnału od szumu	> 43 dBf
Selektywność wyszukiwania	> 28 dBf
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 3%
Odstęp sygnału od szumu	> 55 dB

Głośniki

Impedancja głośnika	2 x 4 omy
Przetwornik, podstawa	5"
Przetwornik, głośnik wysokotonowy	0,2"
Czułość	> 80 dB/m/W ± 4 dB/m/W

Informacje ogólne

Zasilanie prądem przebiegiem	220–230 V, 50 Hz
Pobór mocy podczas pracy	52 W
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	< 1 W
Pobór mocy w trybie gotowości	< 4 W

Kompozytowy sygnał video	1,0 V _{p-p} , 75 Ω
Wyjście koncentryczne	0,5 V _{pp} ± 0,1 V _{pp} 75 Ω
Gniazdo słuchawek	2 x 15 mW, 32 omów
Bezpośrednie połączenie USB	Wersja: 2.0
Wymiary	
- jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	248 x 110 x 307 mm
- głośnik (szer. x wys. x głęb.)	170 x 270 x 220 mm
Waga	
- z opakowaniem	11 kg
- jednostka centralna	2 kg
- głośnik	2 x 2,8 kg

Obsługiwane formaty płyt

- Digital Video Disc (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Digital Video Disc + Rewritable (DVD+RW)
- Compact Disc (CD)
- Pliki graficzne (Kodak, JPEG) na płytach CD-R(W)
- DivX(R) na CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x i 5.x
- WMA

Obsługiwane formaty płyt MP3-CD:

- ISO 9660
- Maks. ilość znaków w nazwie tytułu/
albumu: 12 znaków
- Maks. ilość tytułów plus nazwa albumu:
255.
- Maks. liczba poziomów katalogów – 8
- Maks. ilość albumów: 32
- Maks. ilość utworów MP3: 999.
- Dźwięk o częstotliwości próbkowania
płyt MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Dostępne szybkości kompresji płyty MP3:
32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s).
- Nie są obsługiwane następujące formaty:

- Pliku typu *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
- *.PLS, *.WAV
- Nieanglojęzyczna nazwa albumu/tytułu
- Płyty nagrane w formacie Joliet
- Plik MP3 Pro i MP3 ze znacznikami ID3

Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB

Zgodne urządzenia USB:

- Karta pamięci flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Odtwarzacze audio z pamięcią flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- karty pamięci (wymagane jest podłączenie do urządzenia dodatkowego czytnika kart)

Obsługiwane formaty:

- USB lub system plików FAT12, FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32–320 kb/s i zmienna
- WMA wersja 9 lub wcześniejsza
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 99
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 128 bajtów)

Nieobsługiwane formaty:

- Puste albumy: są to albumy, które nie zawierają plików MP3/WMA i nie są pokazywane na wyświetlaczu;
- Pliki w formacie nieobsługiwanych przez urządzenie są pomijane; Przykładowo, dokumenty Word (.doc) lub pliki MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nieodtwarzane;
- Pliki audio AAC, WAV, PCM;
- Pliki WMA zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac);
- Pliki WMA w formacie bezstratnym.

Typy programów RDS

NO TYPE (Brak typu)	Brak typu programu RDS
NEWS	Serwisy informacyjne
AFFAIRS	Polityka i aktualne wydarzenia
INFO	Specjalne programy informacyjne
SPORT	Sports
EDUCATE	Programy edukacyjne i szkoleniowe
DRAMA	Słuchowiska radiowe i literatura
CULTURE	Kultura, religia i społeczeństwo
SCIENCE	Nauka
VARIED	Programy rozrywkowe
POP M	Muzyka pop
ROCK M	Muzyka rockowa
MOR M	Muzyka lekka
LIGHT M	Muzyka lekka klasyczna
CLASSICS	Muzyka klasyczna
OTHER M	Specjalne programy muzyczne
WEATHER	Pogoda
FINANCE	Finanse
CHILDREN	Programy dla dzieci
SOCIAL	Sprawy społeczne
RELIGION	Programy religijne
PHONE IN	Wejście telefonu
TRAVEL	Programy podróżnicze
LEISURE	Programy rekreacyjne
JAZZ	Muzyka jazzowa
COUNTRY	Muzyka country
NATION M	Muzyka ludowa
OLDIES	Muzyka dawna
FOLK M	Muzyka folk
DOCUMENT	Programy dokumentalne
TES	Test alarmu
ALARM	Budzik

11 Rozwiązywanie problemów



Przestroga

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, wykonaj następujące czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/support). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że przewód zasilający urządzenia został podłączony prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 15 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania.

Nie wykryto płyty

- Umieść płytę w odtwarzaczu.
- Sprawdź, czy płyta nie jest włożona do góry nogami.
- Poczekaj, aż zaparowanie soczewki zniknie.
- Wymień lub wyczyść płytę.
- Użyj sfinalizowanej płyty CD lub płyty zapisanej w jednym z obsługiwanych formatów.

Brak obrazu

- Sprawdź połączenie wideo.
- Włącz telewizor i wybierz właściwy kanał wejścia wideo.
- Aktywowana jest opcja bez przeplotu, ale telewizor nie obsługuje tej opcji.

Obraz biało-czarny lub z zakłóceniami

- Płyta została nagrana w standardzie systemu kolorów, który nie jest obsługiwany przez telewizor (PAL/NTSC).
- Czasami mogą pojawiać się niewielkie zniekształcenia obrazu. Nie oznaczają one usterki urządzenia.
- Wyczyść płytę.
- Zakłócenia obrazu mogą wystąpić podczas ustawionej opcji bez przeplotu.

Nie można zmienić proporcji obrazu nawet po ustawieniu formatu obrazu.

- Proporcje obrazu zostały ustalone na załadowanej płycie DVD.
- W niektórych systemach TV nie można zmieniać proporcji obrazu.

Brak dźwięku lub dźwięk zniekształcony

- Ustaw głośność.
- Odłącz słuchawki.
- Sprawdź, czy przewody głośnikowe zostały prawidłowo podłączone.
- Sprawdź, czy odcinki przewodu głośnikowego z usuniętą izolacją są zabezpieczone za pomocą zacisku.

Pilot nie działa

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Użyj pilota w mniejszej odległości od zestawu.
- Sprawdź, czy baterie zostały włożone w sposób zgodny z oznaczeniami +/- w komorze baterii.
- Wymień baterie.

- Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik sygnałów zdalnego sterowania na panelu przednim urządzenia.

Płyta nie jest odtwarzana

- Włóż dającą się odczytać płytę i upewnij się, że jej etykieta jest skierowana w górę.
- Sprawdź typ płyty, system kodowania kolorów oraz kod regionu. Sprawdź, czy na płycie nie ma żadnych rys ani smug.
- Naciśnij przycisk **SYSTEM MENU**, aby zamknąć menu ustawień zestawu.
- Dezaktywuj hasło kontroli rodzicielskiej lub zmień poziom zabezpieczeń.
- Wewnątrz urządzenia skropliła się para wodna. Wyjmij płytę i pozostaw zestaw włączony na około godzinę. Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz zasilanie.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 15 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania płyty.

Słaby odbiór stacji radiowych

- Zwiększ odległość pomiędzy zestawem a odbiornikiem TV lub magnetowidem.
- Rozciągnij całkowicie przewodową antenę FM.
- Podłącz zewnętrzną antenę FM.

Nie można wybrać trybu bez przepłotu.

- Upewnij się, że tryb sygnału wideo jest ustawiony w pozycji **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**.

Nie można ustawić języka ścieżki dźwiękowej lub napisów dialogowych

- Płyta nie została nagrana ze ścieżkami dźwiękowymi lub napisami dialogowymi w wersji wielojęzycznej
- Zmiana ustawień języka ścieżki dźwiękowej lub napisów dialogowych na płycie jest niedozwolona.

Nie można wyświetlić niektórych plików z urządzenia USB

- Ilość folderów lub plików w urządzeniu USB przekroczyła dopuszczalną wielkość. Nie oznacza to usterki urządzenia.
- Formaty tych plików nie są obsługiwane.

Przenośne urządzenie USB nie jest obsługiwane

Urządzenie USB jest niezgodne z zestawem. Spróbuj podłączyć inne urządzenie.

Zegar nie działa

- Nastaw poprawnie zegar.
- Włącz zegar.

Ustawienia zegara/timera usunięte

- Nastąpiła przerwa w zasilaniu lub odłączony został przewód zasilający.
- Ponownie ustaw zegar/budzik.

Índice

1 Importante	2
Segurança	2
Aviso	5

2 O seu Micro Sistema de Cinema DVD	7
Introdução	7
Conteúdo da embalagem	7
Descrição geral da unidade principal	8
Descrição geral do telecomando	9

3 Ligar	11
Posicionar a unidade	11
Ligar os altifalantes	11
Ligar a antena FM	11
Ligar o televisor	12
Ligar a corrente	13

4 Get started	14
Preparar o telecomando	14
Acertar o relógio	14
Ligar	14
Localizar o canal de visualização correcto	15
Selecione o sistema TV correcto	15
Alterar o idioma do menu do sistema	15
Activar o varrimento progressivo	15

5 Reprodução	17
Reproduzir um disco	17
Reproduzir a partir de USB	18
Reproduzir vídeo DivX	18
Reproduzir ficheiros MP3/WMA/imagens	18
Controlar a reprodução	19
Opções de reprodução	20
Opções de visualização da imagem	21

6 Ajustar definições	22
Configuração geral	22
Configuração de áudio	22
Configuração de vídeo	23
Configuração de preferências	23

7 Sintonizar estações de rádio FM	25
Programar estações de rádio automaticamente	25
Programar estações de rádio manualmente	25
Sintonizar uma estação de rádio predefinida	25
Acertar o relógio RDS	25
Mostrar informações RDS	26

8 Ajustar nível de volume e efeito sonoro	27
Ajustar o nível do volume	27
Seleccionar um efeito de som	27
Cortar o som	27
Ouvir através de auscultadores	27

9 Outras funções	28
Activar modo de demonstração	28
Regular a luminosidade do visor	28
Acertar o despertador	28
Definir o temporizador de desactivação	28
Ligar outros dispositivos	28

10 Informações do produto	30
Especificações	30
Formatos de discos suportados	31
Informações de reprodução USB	31
Tipos de programas RDS	32

11 Resolução de problemas	33
----------------------------------	----

1 Importante

Segurança

Reconheça estes símbolos de segurança



O símbolo com a forma de raio indica a existência de material não isolado no interior da unidade que pode causar choques eléctricos. Para a segurança de todas as pessoas da sua casa, não retire o revestimento do aparelho.

O "ponto de exclamação" chama a atenção para funcionalidades acerca das quais deve ler atentamente a documentação fornecida de modo a evitar problemas de funcionamento e manutenção.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, este aparelho não deve ser exposto a chuva ou humidade nem deve ser colocado junto a objectos com água (como vasos).

ATENÇÃO: Para evitar choques eléctricos, faça corresponder o perno maior da ficha ao orifício maior da tomada e introduza a ficha por completo na tomada.

Importantes instruções de segurança

- 1 Leia estas instruções.
- 2 Guarde estas instruções.
- 3 Respeite todos os avisos.

- 4 Siga todas as instruções.
- 5 Não use o aparelho perto de água.
- 6 Limpe-o apenas com um pano seco.
- 7 Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
- 8 Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- 9 Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou de algum modo danificado, sobretudo nas fichas, receptáculos e no ponto de saída do aparelho.
- 10 Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- 11 Use apenas o suporte, suporte móvel, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou fornecidos com o aparelho. Em caso de utilização de um suporte móvel, tenha cuidado ao mover o suporte móvel/aparelho de modo a evitar quedas que possam resultar em ferimentos.



- 12 Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não o utilizar por longos períodos.

- ⑬ Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. É necessária assistência quando o aparelho foi de algum modo danificado – por exemplo, danos no cabo ou ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição do aparelho a chuva ou humidade, funcionamento anormal do aparelho ou queda do mesmo.
- ⑭ CUIDADOS a ter na utilização de pilhas – Para evitar derrame das pilhas e potenciais ferimentos, danos materiais ou danos na unidade:
- Coloque todas as pilhas da forma correcta, com as polaridades + e – como marcadas na unidade.
 - Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
 - Retire as pilhas quando o aparelho não for utilizado por longos períodos.
- ⑮ O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de líquidos.
- ⑯ Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do aparelho (por exemplo, objectos com líquidos ou velas acesas).
- ⑰ Este produto pode conter chumbo e mercúrio. A eliminação destes materiais pode estar regulamentada devido a considerações ambientais. Para mais informações acerca da sua eliminação ou reciclagem, contacte as autoridades locais ou a Electronic Industries Alliance em www.eiae.org.
- ⑱ Não permita que as crianças utilizem sem vigilância aparelhos eléctricos. Não permita que crianças ou adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas com falta de experiência/ conhecimento, utilizem aparelhos eléctricos sem vigilância.

Notas importantes para a segurança para utilizadores no reino Unido

Ficha de alimentação

Este aparelho está equipado com uma ficha 13 Amp aprovada. Para mudar um fusível neste tipo de ficha, proceda da seguinte forma:

- ① Remova a capa do fusível e o fusível.
- ② Coloque o novo fusível que deverá ser do tipo BS1362 5 Amp, aprovado pela A.S.T.A. ou BSI.
- ③ Volte a colocar a capa do fusível.

Se a ficha instalada não for apropriada para as suas tomadas, esta deverá ser cortada e pode ser colocada uma ficha apropriada.

Se a ficha principal tiver um fusível, este deverá ser de 5 Amp. Se for utilizada uma ficha sem fusível, o fusível que se encontra no armário de distribuição não deve ser superior a 5 Amp.

Nota: A ficha cortada tem de ser eliminada para evitar possíveis perigos de choque, caso seja colocada numa tomada de 13 Amp.

Como ligar uma ficha

Os fios no cabo de alimentação são codificados com as seguintes cores: azul = neutro (N), castanho = com corrente (L). Visto que estas cores podem não corresponder às marcações de cores para identificar os terminais da sua ficha, proceda da seguinte forma:

- Ligue o fio azul ao terminal marcado com um "N" ou preto.
- Ligue o fio castanho ao terminal marcado com um "L" ou vermelho.
- Não ligue nenhum dos fios ao terminal de terra na ficha, marcado com "E" (ou \perp) ou verde (ou verde e amarelo).

Antes de voltar a colocar a tampa da ficha, certifique-se de que o suporte do fio está a prender o revestimento do fio - não se encontra apenas sobre os dois fios.

Copyright no Reino Unido

A gravação e reprodução de material pode exigir autorização. Consulte o Copyright Act 1956 e as Performer's Protection Acts 1958 a 1972.



Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.



Aviso

- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.



Aviso

- Nunca retire o revestimento desta unidade.
- Nunca lubrifique qualquer componente desta unidade.
- Coloque a unidade numa superfície plana, estável e rígida.
- Nunca coloque a unidade em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Utilize esta unidade apenas em ambientes interiores. Mantenha esta unidade afastada de água, humidade e objectos com líquidos.
- Mantenha esta unidade afastada de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
- Nunca olhe para o feixe de laser no interior da unidade.

Segurança auditiva

Ouçã a um volume moderado.

- A utilização de auscultadores com o volume alto pode prejudicar a sua audição. Este produto pode produzir sons em gamas de decibéis que podem provocar perda de audição numa pessoa normal, mesmo que a exposição seja inferior a um minuto. As gamas de decibéis superiores destinam-se a pessoas que possam sofrer de perda de audição.
- O som pode ser enganador. Com o tempo, o "nível de conforto" da sua audição adapta-se a volumes de som superiores. Deste modo, após uma audição prolongada, um som considerado "normal" pode na verdade ser um som alto e prejudicial para a audição. Para evitar que isto aconteça, defina o volume num nível seguro antes de os seus ouvidos se adaptarem e deixe ficar.

Para estabelecer um nível de volume seguro:

- Regule o controlo de volume para uma definição baixa.
- Aumente ligeiramente o som até que o nível de som seja confortável e nítido, sem distorção.

Ouçã durante períodos de tempo razoáveis:

- A exposição prolongada ao som, mesmo em níveis normalmente "seguros", também pode causar a perda de audição.
- Certifique-se de que utiliza o seu equipamento de forma sensata e que efectua as devidas pausas.

Certifique-se de que respeita as seguintes directrizes ao utilizar os auscultadores.

- Ouçã a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não ajustar o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não aumente o volume de forma a que não consiga ouvir o que se passa à sua volta.

- Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas. Não utilize auscultadores durante a condução de um veículo motorizado, ao andar de bicicleta ou skate, etc.; pode constituir um perigo para o trânsito e é ilegal em muitas zonas.

Aviso



Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia. Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Philips Consumer Lifestyle poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de um caixote de lixo com um traço por cima constar de um produto, significa que esse produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se acerca dos regulamentos locais sobre a recolha separada de baterias uma vez que a eliminação correcta ajuda a evitar consequências negativas no meio ambiente e na saúde humana.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora). O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.



A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, difusões e gravações de som, pode constituir uma violação dos direitos de autor e ser ónus de uma ofensa criminal. Este equipamento não deve utilizado para tais fins.



Produto oficial DivX® certificado. Reproduz todas as versões de vídeo DivX® (incluindo DivX® 6) com a reprodução padrão de ficheiros multimédia em DivX®.



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories.
Dolby e o símbolo de duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



“DVD Video” é uma marca registada da DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Este aparelho inclui esta etiqueta:



Nota

- A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.

2 O seu Micro Sistema de Cinema DVD

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em www.Philips.com/welcome.

Introdução

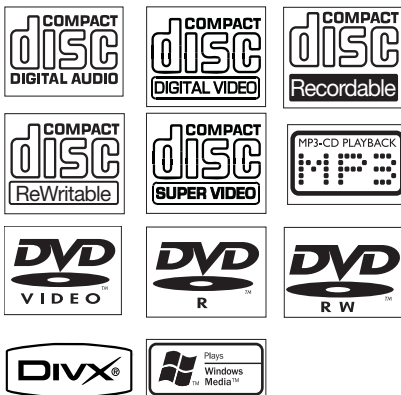
Com esta unidade, pode:

- ver vídeo a partir de DVD/VCD/SVCD ou dispositivos USB
- ouvir áudio de discos ou dispositivos USB
- ver imagens de discos ou dispositivos USB
- Ouvir rádio FM



Pode enriquecer o áudio com estes efeitos de som:

- Digital Sound Control (DSC)
- Dynamic Bass Boost (DBB)

A unidade suporta estes formatos multimédia/discos:



Pode reproduzir discos DVD com os seguintes códigos de região:

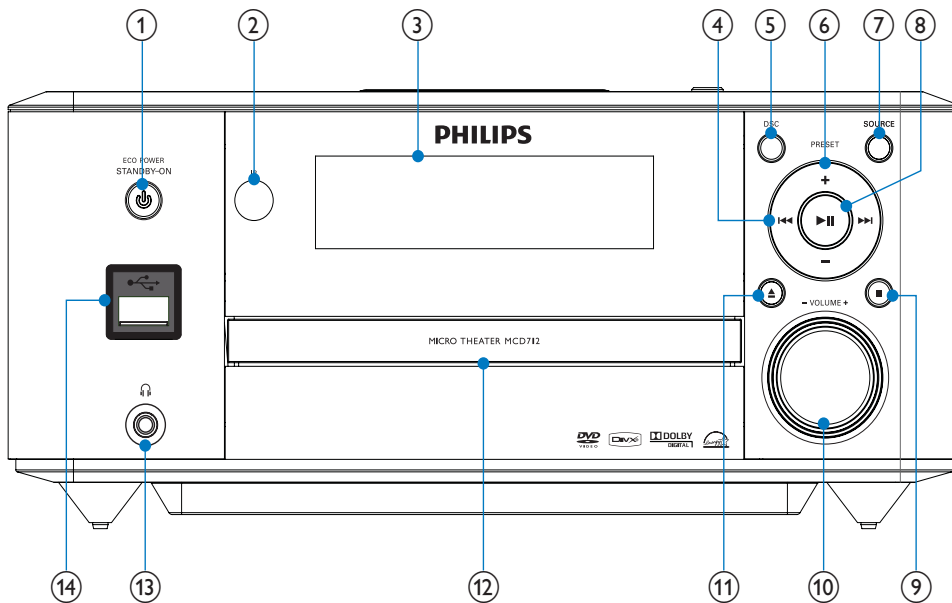
Código DVD da região	Países
 	Europa

Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- 2 Altifalantes (comprimento do cabo: 1,5 m)
- Telecomando com pilhas
- Cabo de vídeo composto (amarelo)
- Antena de fio FM
- Manual do Utilizador
- Guia de Início Rápido

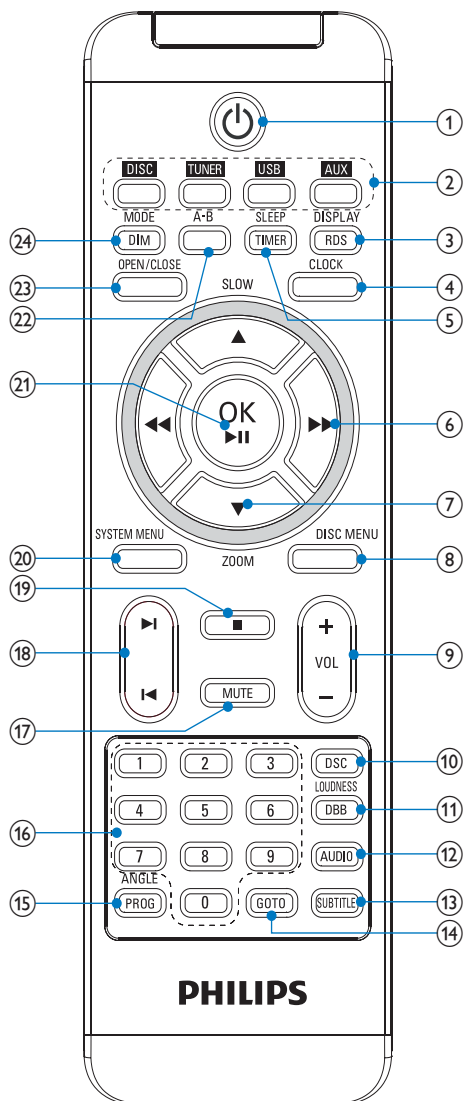
Descrição geral da unidade principal





- ① **⏻ STANDBY-ON/ECO POWER**
 - Ligue o aparelho ou mude para o modo de poupança de energia.
- ② **Sensor do telecomando**
- ③ **Painel de apresentação**
 - Apresentar estado actual.
- ④ **⏮⏭**
 - Saltar para a faixa anterior/seguinte.
 - Avançar para o título ou capítulo anterior/seguinte.
 - Sintonizar uma estação de rádio.
- ⑤ **DSC**
 - Seleccionar uma predefinição de som.
- ⑥ **PRESET +/-**
 - Seleccionar uma estação de rádio programada.
- ⑦ **SOURCE**
 - Selecciona uma fonte.
- ⑧ **▶||**
 - Iniciar ou interromper a reprodução.
- ⑨ **■**
 - Parar a reprodução.
 - Eliminar um programa.
 - No modo demo, activar ou desactivar a demonstração.
- ⑩ **VOLUME +/-**
 - Ajustar o volume.
 - Acertar a hora.
- ⑪ **▲**
 - Abrir ou fechar o compartimento do disco.
- ⑫ **Compartimento do disco**
- ⑬ **🎧**
 - Tomada dos auscultadores.

- 14  Tomada USB.

Descrição geral do telecomando

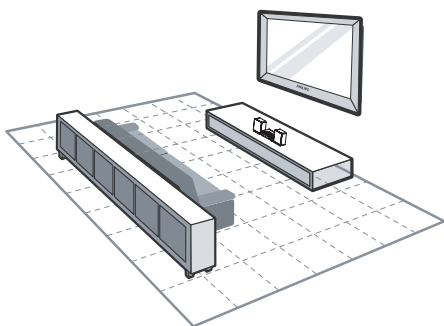


- 1 
 - Ligue o aparelho ou mude para o modo de poupança de energia.
- 2 **Botões de selecção de fonte**
 - Selecciona uma fonte.
- 3 **DISPLAY/RDS**
 - Apresentar informações de reprodução num televisor ligado.
 - Para estações de rádio FM seleccionadas: apresentar a informação RDS.
- 4 **CLOCK**
 - Acertar o relógio.
- 5 **SLEEP/TIMER**
 - Definir o temporizador.
 - Definir o despertador.
- 6 
 - Pesquisar numa faixa.
 - Sintonizar uma estação de rádio.
 - Para os menus: navega para a esquerda/direita.
 - Movimenta uma imagem aumentada para a esquerda/direita.
 - Rodar ou inverter as imagens.
- 7 **▲SLOW/▼ZOOM**
 - Para os menus: navega para cima/baixo.
 - Rodar ou inverter as imagens.
 - (**▲SLOW**) Para vídeo: seleccionar um modo de reprodução lenta.
 - (**▼ZOOM**) Para vídeo: aumentar/diminuir o zoom.
- 8 **DISC MENU**
 - Para discos de vídeo: aceder ou sair do menu do disco.
 - Para discos de vídeo com controlo de reprodução (PBC): ligar/desligar o PBC.
- 9 **VOL +/-**
 - Ajustar o volume.
 - Acertar a hora.

- ⑩ **DSC**
 - Seleccionar uma predefinição de som.
- ⑪ **LOUDNESS/DBB**
 - Ligar ou desligar o ajuste automático da intensidade sonora.
 - Ligue ou desligue a melhoria de graves dinâmicos.
- ⑫ **AUDIO**
 - Para VCD, seleccionar o canal estéreo, mono esquerdo ou mono direito.
 - Para vídeo DVD/DivX, seleccionar um idioma de áudio.
- ⑬ **SUBTITLE**
 - Seleccionar um idioma para as legendas.
- ⑭ **GOTO**
 - Durante a reprodução do disco, especifique uma posição para iniciar a reprodução.
- ⑮ **ANGLE/PROG**
 - Seccione um ângulo da câmara DVD.
 - Programa faixas.
 - Programar títulos/capítulos para reprodução DVD.
 - Programa estações de rádio.
- ⑯ **Teclado numérico**
 - Seleccionar directamente um título/capítulo/faixa.
- ⑰ **MUTE**
 - Cortar ou restaurar o som.
- ⑱ **■**
 - Parar a reprodução.
 - Eliminar um programa.
- ⑲ **◀▶**
 - Saltar para a faixa anterior/seguinte.
 - Avançar para o título ou capítulo anterior/seguinte.
 - Seleccionar uma estação de rádio programada.
- ⑲ **■**
 - Parar a reprodução.
 - Eliminar um programa.
- ⑳ **SYSTEM MENU**
 - Aceder ou sair do menu de configuração do sistema.
- ㉑ **OK / ▶||**
 - Confirmar uma selecção.
 - Iniciar ou interromper a reprodução.
- ㉒ **A-B**
 - Repetir uma secção específica numa faixa/disco.
- ㉓ **OPEN/CLOSE**
 - Abrir ou fechar o compartimento do disco.
- ㉔ **MODE/DIM**
 - Seleccionar modos de repetição da reprodução.
 - Seleccionar modos de reprodução aleatória.
 - Seleccionar o nível de brilho para o ecrã.

3 Ligar

Posicionar a unidade



- 1 Coloque a unidade perto do TV.
- 2 Coloque os altifalantes esquerdo e direito a distâncias iguais do televisor e num ângulo de aproximadamente 45 graus da posição de audição.

Nota

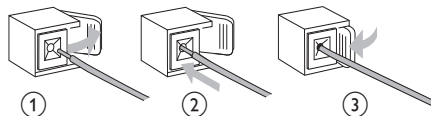
- Para evitar interferências magnéticas ou ruídos indesejados, nunca coloque este aparelho demasiado próximo de dispositivos que emitam radiações.
- Nunca coloque esta unidade dentro de um armário fechado.
- Instale esta unidade próximo da tomada de CA e onde a ficha de CA possa ser facilmente alcançada.

Ligar os altifalantes

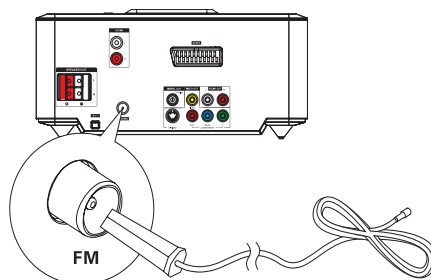
Nota

- Certifique-se de que as cores dos cabos e terminais dos altifalantes correspondem.
- Para um desempenho sonoro ideal, utilize os altifalantes fornecidos.
- Ligue apenas altifalantes de impedância igual ou superior à dos altifalantes fornecidos. Consulte a secção Especificações neste manual.

- 1 Mantenha a patilha da tomada sob pressão.
- 2 Insira completamente a parte descarnada do fio.
 - Insira os fios do altifalante direito em "R" e os do altifalante esquerdo em "L".
 - Introduza os fios vermelhos "+" e os fios pretos em "-".
- 3 Liberte a patilha da tomada.



Ligar a antena FM



Dica

- Para uma óptima recepção, estenda completamente e ajuste a posição da antena.
- Para melhor recepção de FM estéreo, ligue uma antena FM externa à tomada **FM AERIAL**.
- A unidade não suporta a recepção de rádio MW.

- 1 Ligue a antena FM fornecida à tomada **FM AERIAL** na unidade.

Ligar o televisor

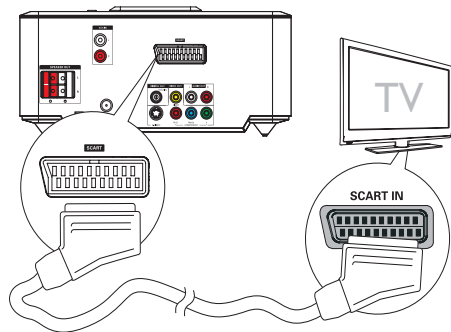
Ligar os cabos de vídeo

Com esta ligação, pode ver vídeo da unidade no ecrã do televisor.

Podemos seleccionar a melhor ligação de vídeo para o seu televisor.

- Opção 1: ligar através da tomada SCART (para televisores padrão).
- Opção 2: ligar através de vídeo componente (para televisores padrão ou com varrimento progressivo).
- Opção 3: ligar através da tomada S-Video (para televisores padrão).
- Opção 4: ligar através de vídeo composto (CVBS) (para televisores padrão).

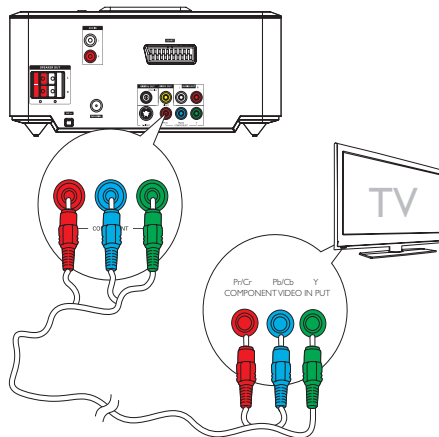
Opção 1: Ligar através de SCART



- 1 Ligue um cabo scart (não fornecido):
 - à tomada **SCART** nesta unidade.
 - à tomada **SCART** do televisor.

Opção 2: ligar através de vídeo componente

Ligue um televisor com varrimento progressivo através do cabo de vídeo componente para uma qualidade de vídeo superior.



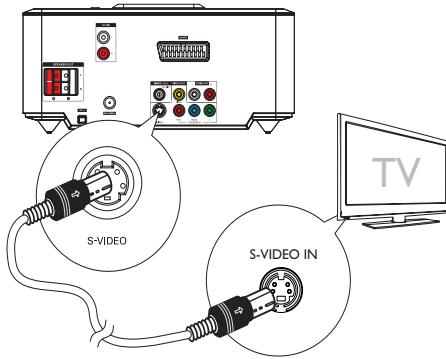
Nota

- A qualidade de vídeo de varrimento progressivo encontra-se disponível apenas mediante ligação a um TV com varrimento progressivo.
- Se o seu TV não suportar esta opção, não visualizará imagens.
- Para obter instruções relativas à activação de varrimento progressivo no seu TV, consulte o manual de utilizador do TV.

Ligue um televisor com varrimento progressivo através do cabo de vídeo componente para uma qualidade de vídeo superior.

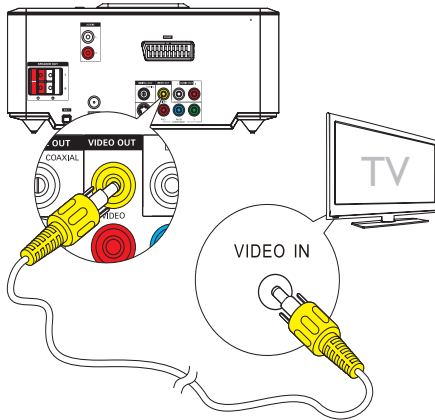
- 1 Ligue os cabos de vídeo componente (vermelho/azul/verde - não fornecidos):
 - às tomadas **VIDEO OUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** nesta unidade.
 - às tomadas de entrada de vídeo componente do televisor.

Opção 3: Ligar através de S-Video



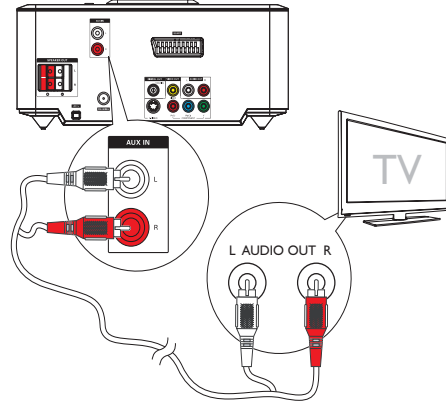
- 1 Ligue um cabo S-vídeo (não fornecido):
 - à tomada **S-Video** nesta unidade.
 - à tomada **S-Video** do televisor.

Opção 4: Ligar através de vídeo componente



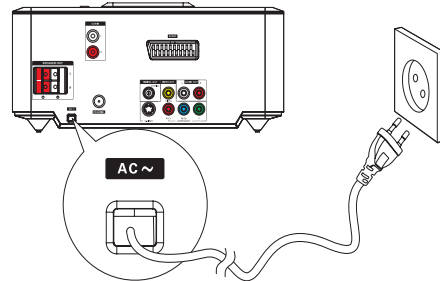
- 1 Ligue o cabo de vídeo composto fornecido:
 - à tomada **VIDEO OUT** nesta unidade.
 - à tomada de entrada de vídeo do televisor.

Ligar os cabos de áudio



- 1 Para reproduzir o som do televisor através desta unidade, ligue os cabos de áudio (vermelho/branco - não fornecidos):
 - às entradas **AUX IN L/R** nesta unidade.
 - às saídas de áudio no televisor.

Ligar a corrente



! Atenção

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou inferior da unidade.
- Antes de ligar o cabo de alimentação, certifique-se de concluiu todas as restantes ligações.

- 1 Ligue o cabo de alimentação CA à tomada.

4 Get started

! Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Always follow the instructions in this chapter in sequence.

Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série deste aparelho. Os números de modelo e de série encontram-se na base deste aparelho. Anote os números aqui:

N.º de modelo _____

N.º de série _____

Preparar o telecomando

! Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.

Na primeira utilização:

- 1 Retire a película protectora para activar a pilha do telecomando.

Para substituir as pilhas do telecomando:

- 1 Abra o compartimento da pilha.
- 2 Introduza uma pilha CR2025 de lítio com as polaridades (+/-) no sentido ilustrado na figura.
- 3 Feche o compartimento da pilha.

☰ Nota

- Antes de premir qualquer botão de função no telecomando, seleccione primeiro a fonte com o telecomando.
- Retire a pilha quando o telecomando não for utilizado por longos períodos.

Acertar o relógio

- 1 No modo de poupança de energia, mantenha **CLOCK** premido para activar o modo de definição do relógio.
↳ Os dígitos da hora são apresentados e começam a piscar.
- 2 Prima **+ VOL** - para definir a hora e, em seguida, prima **CLOCK** novamente.
↳ Os dígitos dos minutos são apresentados e começam a piscar.
- 3 Prima **+ VOL** - para acertar os minutos.
- 4 Prima **CLOCK** para confirmar a definição do relógio.

Ligar

- 1 Prima **⏻**.
↳ A unidade muda para a última fonte seleccionada.

Mudar para o modo de poupança de energia

- 1 Prima **⏻** para mudar a unidade para o modo de poupança de energia.
↳ A retro-iluminação do visor desliga-se.
↳ O indicador de poupança de energia liga-se.



Dica

- No modo de poupança de energia, pode premir **CLOCK** para mudar para o modo de espera e visualizar o relógio (se definido).
- Se o sistema permanecer em modo de espera durante mais de 90 segundos, muda automaticamente para o modo de poupança de energia.

Localizar o canal de visualização correcto

- 1 Prima **⊕** para ligar a unidade.
- 2 Prima **DISC** para passar para o modo de disco.
- 3 Ligue o televisor e mude para o canal de entrada de vídeo correcto de uma das seguintes formas:
 - Seleccione o número de canal mais baixo do televisor e prima o botão de canal para baixo até ver um ecrã Philips.
 - Prima o botão de fonte repetidamente no telecomando do seu TV.



Dica

- O canal de entrada de vídeo encontra-se entre os canais mais baixos e mais altos e poderá chamar-se **FRONT**, **A/V IN**, **VIDEO**, etc.. Consulte o manual do utilizador do TV para obter informações sobre como seleccionar a entrada correcta no TV.

Seleccione o sistema TV correcto

Altere esta definição se o vídeo não for apresentado de forma correcta. Esta definição corresponde (por predefinição) à configuração mais comum nos televisores do seu país.

- 1 Prima **SYSTEM MENU**.

- 2 Seleccione [**Página Preferências**].
- 3 Seleccione [**Tipo de TV**] e, em seguida, prima **▶▶**.
- 4 Seleccione uma definição e, em seguida, prima **OK / ▶▶**.
 - [**PAL**] - Para televisores com sistema de cores PAL.
 - [**Multi**] - Para televisores compatíveis com PAL e NTSC.
 - [**NTSC**] - Para televisores com sistema de cores NTSC.
- 5 Para sair do menu, prima **SYSTEM MENU**.

Alterar o idioma do menu do sistema

- 1 Prima **SYSTEM MENU**.
- 2 Seleccione [**Página Configuração geral**].
- 3 Seleccione [**Idioma no ecrã**] e, em seguida, prima **▶▶**.
- 4 Seleccione uma definição e, em seguida, prima **OK / ▶▶**.
- 5 Para sair do menu, prima **SYSTEM MENU**.

Activar o varrimento progressivo

O varrimento progressivo mostra o dobro do número de fotogramas por segundo que o varrimento entrelaçado (sistema de TV comum). Com quase o dobro do número de linhas, o varrimento progressivo oferece melhor resolução e qualidade de imagem.

Antes de activar esta funcionalidade, certifique-se de que:

- O TV suporta sinais de varrimento progressivo.
- Ligou esta unidade ao TV através do cabo de vídeo componente.

- 1 Ligue a TV.
- 2 Certifique-se de que o modo de varrimento progressivo do TV está desactivado (consulte o manual do utilizador do TV).
- 3 Ligue o televisor no canal de visualização correcto para esta unidade.
- 4 Prima **DISC**.
- 5 Prima **SYSTEM MENU**.
- 6 Prima **◀▶▶▶** para seleccionar [**Pág Confg vídeo**] no menu e, em seguida, prima **▼**.
- 7 Selecciona [**Componente**] > [**Pr/Cr Pb/Cb Y**] e, em seguida prima **OK / ▶▶▶**.
- 8 Selecciona [**TV Mode**] > [**Progressivo**] e, em seguida prima **OK / ▶▶▶**.
 - ↳ Uma mensagem de aviso é apresentada.
- 9 Para continuar, seleccione [**Ok**] e prima **OK / ▶▶▶**.
 - ↳ Concluiu a configuração do modo de varrimento progressivo.



Nota

- Se for apresentado um ecrã em branco/distorcido, aguarde 15 segundos pela recuperação automática ou desligue o varrimento progressivo manualmente.



Nota

- No modo progressivo, se premir **DISC** seguido da tecla numérica "1" durante a reprodução normal, o modo de varrimento progressivo será desligado na unidade.

- 10 Active o modo de varrimento progressivo no TV.

Desactive manualmente o varrimento progressivo

- 1 Desactive o modo de varrimento progressivo no TV.
- 2 Prima **SYSTEM MENU** para sair do menu.
- 3 Prima **DISC**, seguido da tecla numérica "1", para desligar o modo de varrimento progressivo na unidade.
 - ↳ O ecrã de fundo azul Philips DVD é apresentado.

5 Reprodução

Nota

- Em alguns tipos de discos/ficheiros, a reprodução pode divergir.

Reproduzir um disco

Atenção

- Nunca olhe para o feixe de laser no interior da unidade.
- Risco de danos no produto! Nunca reproduza discos com acessórios como anéis estabilizadores de disco ou folhas de tratamento de disco.
- Nunca coloque outros objectos que não discos dentro da gaveta do disco.

- 1 Prima **DISC** para seleccionar a fonte de DISCO.
- 2 Prima **OPEN/CLOSE**.
↳ A gaveta do disco abre-se.
- 3 Coloque um disco na gaveta e prima **OPEN/CLOSE**.
↳ A etiqueta deverá estar voltada para cima.
- 4 A reprodução inicia automaticamente.
 - Para parar a reprodução, prima **■**.
 - Para interromper/retomar a reprodução, prima **OK / ►||**.
 - Para saltar para o(a) título/capítulo/faixa anterior/seguite, prima **◀▶**.

Se a reprodução não iniciar automaticamente:

- Selecciona um título/capítulo/faixa e, em seguida, prima **OK / ►||**.

Dica

- Para reproduzir um DVD bloqueado, introduza a palavra-passe de controlo parental com 4 dígitos.

Utilizar o menu do disco

Quando colocar um disco DVD/(S)VCD, é apresentado um menu no ecrã do televisor.

Para aceder ou sair do menu manualmente:

- 1 Prima **DISC MENU**.

Para VCD com a funcionalidade de Controlo de Reprodução (PBC) (apenas versão 2.0):

Com a funcionalidade de PBC, pode reproduzir VCD de forma interactiva, de acordo com o ecrã de menu.

- 1 Durante a reprodução, prima **DISC MENU** para activar/desactivar PBC.
 - ↳ Quando o PBC é activado, é apresentado o ecrã do menu.
 - ↳ Quando o PBC é desactivado, é retomada a reprodução normal.

Seleccionar um idioma áudio

Pode definir um idioma de áudio em DVDs ou vídeos em DiVx.

- 1 Durante a reprodução, prima **AUDIO**.
 - ↳ As opções de idioma aparecem. Se os canais de áudio seleccionados não estiverem disponíveis, é utilizado o canal de áudio do disco predefinido.

Nota

- Em alguns DVD, o idioma só pode ser alterado no menu do disco. Prima **DISC MENU** para aceder ao menu.

Seleccionar um idioma para as legendas

Pode seleccionar o idioma que preferir para as legendas nos discos DVD ou DivX®.

- Durante a reprodução, prima **SUBTITLE**.

Dica

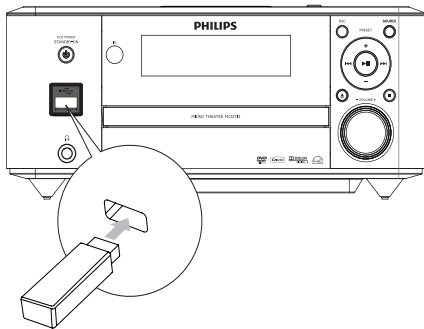
- Em alguns DVD, o idioma só pode ser alterado no menu do disco. Prima **DISC MENU** para aceder ao menu.

Reproduzir a partir de USB

Nota

- Certifique-se de que o dispositivo USB contém música, imagens e vídeo portáteis.

- 1 Insira o dispositivo USB.



- 2 Prima **USB** para seleccionar a fonte de USB.
- 3 Prima **▲/▼** para seleccionar uma pasta e, em seguida, prima **OK / ►||** para confirmar.
- 4 Prima **▲/▼** para seleccionar um ficheiro da pasta.
- 5 Prima **OK / ►||** para iniciar a reprodução.
 - Para parar a reprodução, prima **■**.

- Para interromper/retomar a reprodução, prima **OK / ►||**.
- Para saltar para o ficheiro anterior/seguite, prima **◀▶**.
- Para voltar ao menu de nível superior, prima **DISC MENU** e, em seguida, **OK** para confirmar.

Reproduzir vídeo DivX

Pode reproduzir ficheiros DivX copiados para um CD-R/RW, DVD gravável ou dispositivo USB.

- 1 Insira um disco ou ligue um dispositivo USB.
- 2 Selecciona uma fonte:
 - Para discos, prima **DISC**.
 - Para dispositivos USB: prima **USB**.
- 3 Selecciona um ficheiro a reproduzir e prima **OK / ►||**.
 - Para parar a reprodução, prima **■**.
 - Para interromper/retomar a reprodução, prima **OK / ►||**.
 - Para alterar o idioma das legendas, prima **SUBTITLE**.

Nota

- Só pode reproduzir vídeos DivX alugados ou comprados através do código de registo DivX desta unidade.
- Os ficheiros de legendas com as seguintes extensões de nomes de ficheiros (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) são suportados, mas não aparecem no menu de navegação de ficheiros.
- O nome do ficheiro das legendas tem de ser o mesmo que o nome do ficheiro do filme.

Reproduzir ficheiros MP3/WMA/imagens

Pode reproduzir ficheiros MP3/WMA/de imagens copiados para um CD-R/RW, DVD gravável ou dispositivo USB.

- 1 Insira um disco ou ligue um dispositivo USB.
- 2 Seleccione uma fonte:
 - Para discos, prima **DISC**.
 - Para dispositivos USB: prima **USB**.
- 3 Prima **▲/▼** para seleccionar uma pasta e, em seguida, prima **OK / ►||** para confirmar.
- 4 Prima **▲/▼** para seleccionar um ficheiro da pasta.
- 5 Prima **OK / ►||** para iniciar a reprodução.
 - Para parar a reprodução, prima **■**.
 - Para interromper/retomar a reprodução, prima **OK / ►||**.
 - Para saltar para o ficheiro anterior/ seguinte, prima **◀▶**.
 - Para voltar ao menu de nível superior, prima **DISC MENU** e, em seguida, **OK** para confirmar.

Controlar a reprodução

Seleccionar opções de repetição/ reprodução

- 1 Durante a reprodução, prima **MODE/ DIM** repetidamente para seleccionar uma opção de repetição ou o modo de reprodução aleatória.
 - Para retomar a reprodução normal, prima **MODE/DIM** repetidamente até à apresentação de "no option" (nenhuma opção).

Repetir A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Durante a reprodução de música ou vídeo, prima **A-B** no ponto de início.
- 2 Prima **A-B** no ponto de fim.
 - ↳ A secção seleccionada é reproduzida repetidamente.
 - Para cancelar a repetição de reprodução prima **A-B** novamente.

Nota

- As secções A e B podem ser definidas apenas dentro do mesmo título/faixa.

Procurar para a frente/ para trás

- 1 Durante a reprodução, prima **◀▶** repetidamente para seleccionar uma velocidade de procura.
 - Para retomar a reprodução a uma velocidade normal, prima **OK / ►||**.

Procurar por hora ou número de capítulo/faixa

- 1 Durante a reprodução de vídeo/áudio, prima **GOTO** até ser apresentado um campo de hora ou capítulo/faixa.
 - No campo do tempo, introduza a posição de reprodução em horas, minutos e segundos.
 - No campo de capítulo/faixa, introduza o capítulo/faixa.
 - A reprodução inicia automaticamente no ponto seleccionado.

Retomar a reprodução de vídeo a partir do último ponto de paragem

Nota

- Esta funcionalidade está disponível apenas para a reprodução de DVD/VCD.

- 1 No modo de paragem e com o disco introduzido no leitor, prima **OK / ►||**.

Para cancelar o modo de retoma e interromper a reprodução completamente:

- 1 Com a unidade parada, prima **■**.

Opções de reprodução

Mostrar informações da reprodução

- 1 Durante a reprodução, prima repetidamente **DISPLAY/RDS** para que a informação relativa à reprodução seja apresentada.

Programa



Nota

- Não pode programar ficheiros de imagem/discos.

Para discos de vídeo/CD de áudio:

- 1 No modo de reprodução parada, prima **ANGLE/PROG** para aceder ao menu de programas.
- 2 Introduza as faixas/capítulos para adicionar ao programa.
- 3 Repita o passo 2 até o programa estar completo.
- 4 Seleccione **[Start]** (Iniciar) e, em seguida, prima **OK / ►||** para reproduzir o programa.

Para ficheiros Divx/MP3/WMA:

- 1 Seleccione um ficheiro e, em seguida, prima **ANGLE/PROG** para o adicionar à lista de programas.
- 2 Repita o passo 1 até o programa estar completo.
- 3 Com a reprodução parada, prima **DISC MENU** até a lista de programas ser apresentada.
- 4 Prima **OK / ►||** para reproduzir o programa.

Para eliminar um ficheiro da [List programa]:

- 1 Prima **DISC MENU** até que a lista de programas seja apresentada.
- 2 Seleccione um ficheiro e, em seguida, prima **ANGLE/PROG** para o eliminar da lista de programas.

Ampliar/reduzir imagem

- 1 Durante a reprodução de vídeo, prima ▼ (**Zoom**) repetidamente para aumentar/diminuir o zoom.
 - Quando a imagem estiver ampliada, pode premir ◀◀▶▶ para navegar na imagem.

Reprodução em câmara lenta

- 1 Durante a reprodução de vídeo, prima ▲ (**Slow**) repetidamente para seleccionar uma opção de reprodução em câmara lenta.
 - ↳ O som é cortado.
 - ↳ Para retomar a reprodução a uma velocidade normal, prima ►||.

Mudar o canal de áudio



Nota

- Esta função só está disponível para a reprodução VCD/DivX.

- 1 Durante a reprodução, prima repetidamente **AUDIO** para seleccionar um canal de áudio disponível no disco:
 - Mono Esquerdo
 - Mono Direito
 - Estéreo

Seleccionar um ângulo de câmara



Nota

- Esta funcionalidade está disponível apenas para DVDs gravados com vários ângulos de câmara.

- 1 Durante a reprodução, prima **ANGLE/PROG** repetidamente para seleccionar um ângulo de câmara.

Opções de visualização da imagem

Pré-visualizar imagens

- 1 Durante a reprodução, prima **■**.
↳ São apresentadas as miniaturas de 12 imagens.
- 2 Selecciona uma das seguintes:
 - uma imagem
 - a opção de reprodução em câmara lenta
 - a opção de menu
 - a página seguinte/anterior (se disponível)
- 3 Prima **OK** para:
 - apresentar a imagem seleccionada
 - iniciar a apresentação de todas as imagens
 - aceder ao menu onde a função de cada tecla do telecomando é explicada
 - ir para a página seguinte/anterior (se disponível)

Selecione um modo de apresentação

- 1 Durante a reprodução, prima **ANGLE/PROG** repetidamente para seleccionar um modo de apresentação.

Rodar a imagem

- 1 Durante a reprodução, prima **◀◀/▶▶/▲** / **▼** para rodar a imagem para a esquerda/direita.

6 Ajustar definições

- 1 Prima **SYSTEM MENU**.
- 2 Seleccione uma página de configuração.
- 3 Seleccione uma opção e, em seguida, prima **▶▶**.
- 4 Seleccione uma definição e, em seguida, prima **OK / ▶▶II**.
 - Para regressar ao menu anterior, prima **◀◀**
 - Para sair do menu, prima **SYSTEM MENU**.

Configuração geral

Em [**Página Configuração geral**], pode definir as seguintes opções:

[Ecrã de TV]

O formato de televisão determina o rácio de aspecto do ecrã de acordo com o tipo de televisor que tiver ligado.



Panorâmico 4:3 (PS)



Caixa 4:3 (LB)



16:9 Ecrã panorâmico

- [**Panorâmico 4:3**] – Para televisores de ecrã 4:3: apresentação em ecrã total com os lados recortados.
- [**Caixa 4:3**] – Para televisores de ecrã 4:3: apresentação em ecrã panorâmico com barras pretas nas partes superior e inferior do ecrã.
- [**16:9**] – Para televisores de ecrã panorâmico: relação de apresentação 16:9.

[Idioma no ecrã]

Seleccione o idioma preferido do ecrã.

[Protec ecrã]

A protecção de ecrã protege o ecrã de televisão de danos devidos a exposição prolongada a imagens estáticas.

- [**Ligado**] - Activar a protecção de ecrã.
- [**Desligado**] - Desactivar a protecção de ecrã.

[DIVX (R) VOD]

Apresenta o código de registo DivX®.



Dica

- Introduza este código de registo DivX ao alugar ou adquirir vídeos a partir de <http://vod.divx.com/>. Os vídeos DivX alugados ou adquiridos através do serviço VOD (Video On Demand) DivX® só podem ser reproduzidos no dispositivo em que estão registados.

Configuração de áudio

Em [**Página Configuração áudio**], pode definir as seguintes opções:

[Digital Audio Setup] > [Pág Config áudio dig] > [Saída digital]

Seleccione formatos de áudio suportados pelo dispositivo ligado.

- [**Desligado**] – Desligue a saída digital.
- [**Todos**] – Se o dispositivo ligado suportar formatos de áudio multi-canal, seleccione esta opção.
- [**Só PCM**] – Se o dispositivo ligado não for compatível com áudio multi-canal, seleccione esta opção.

[Configurar Dolby Digital] > [Mono duplo]

Seleccione a saída dos sinais de áudio para os altifalantes.

- [**Estéreo**] – Saída de sinais de som multicanais para ambos os altifalantes.
- [**MONO ESQ.**] – Saída de sinais de som mono esquerdo para ambos os altifalantes.
- [**MONO DIR.**] – Saída de sinais de som mono direito para ambos os altifalantes.

[3D] > [Página processamento 3D] > [Modo Reverb]

Selecione um modo de som surround virtual.

[HDCD] > [Página de Configuração HDCD] > [Filtro]

Quando reproduzir um disco HDCD (High Definition Compatible Digital), selecione ponto de frequência de corte da saída de áudio.

[Modo Nocturno]

Suavize os tons altos e torne os tons graves mais altos para que possa ver filmes em DVD num volume baixo, sem perturbar terceiros.

- **[Ligado]** – Para uma visualização silenciosa à noite (apenas DVDs).
- **[Desligado]** - Som surround em toda a sua amplitude dinâmica.

Configuração de vídeo

Em **[Pág Confg vídeo]**, pode definir as seguintes opções:

[Componente]

Configure a saída de vídeo de acordo com a ligação de vídeo. Se for utilizada a ligação componente, esta definição não é necessária.

- **[S-Vídeo]** – Se for utilizada uma ligação S-Vídeo, selecione esta opção.
- **[Pr/Cr Pb/Cb Y]** - Se for utilizada uma ligação componente, selecione esta opção.
- **[RGB]** – Se for utilizada uma ligação SCART, selecione esta opção.

[CONFIG DE IMAGEM] > [AJUSTES DE IMAGEM]

Personalize as definições de cor da imagem.

[TV Mode]

Selecione o modo de saída do vídeo.

Para seleccionar o modo de varrimento progressivo, certifique-se de que ligou um TV com varrimento progressivo e defina **[Componente]** para **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**.

- **[Progressivo]** – Para TV com varrimento progressivo: active o modo de varrimento progressivo.
- **[Entrelaçament]** – Para TV normal: active o modo entrelaçado.

Configuração de preferências

Em **[Preference Page]**, pode definir as seguintes opções:

[Tipo de TV]

Altere esta definição se o vídeo não for apresentado de forma correcta. Esta definição corresponde (por predefinição) à configuração mais comum nos televisores do seu país.

- **[PAL]** - Para televisores com sistema de cores PAL.
- **[Multi]** - Para televisores compatíveis com PAL e NTSC.
- **[NTSC]** - Para televisores com sistema de cores NTSC.

[Áudio]

Selecione o idioma de áudio preferido para a reprodução do disco.

[Legenda]

Selecione o idioma de legendas preferido para a reprodução do disco.

[Menu Disco]

Selecione o idioma do menu de discos preferido.

Nota

- Se o idioma configurado não estiver disponível no disco, o disco usa o seu próprio idioma predefinido.
- Em alguns discos, o idioma das legendas/áudio só pode ser alterado no menu do disco.

[Controlo parental]

Restringir o acesso a discos inadequados para crianças. Estes tipos de discos devem ser gravados com classificações.

Prima **OK/▶||**.

Selecione o nível de classificação desejado e prima **OK/▶||**.

Prima os botões numéricos para introduzir a palavra-passe.



Nota

- A reprodução de discos com classificação etária superior à configurada em **[Controlo parental]** e requer a introdução de uma palavra-passe.
- As classificações etárias variam consoante o país. Para permitir a reprodução de todos os discos, seleccione **[8 Adulto]**.
- Alguns discos possuem as classificações etárias impressas, mas não são gravados com classificações. Esta função não tem efeito nesses discos.



Dica

- É possível definir ou alterar a palavra-passe. (Ver "Configuração de preferências - Configuração de palavra-passe".)

[Predefinição]

Repõe todas as definições de fábrica desta unidade, excepto a palavra-passe e as definições parentais.

[Conf pal-passe] > [Pág Config palavra-passe] > [M. pal-passe]

Esta definição permite activar/desactivar a palavra-passe para o controlo parental. Se a palavra-passe estiver activada, quando reproduzir um disco bloqueado, é-lhe pedida a palavra-passe de quatro dígitos.

- **[Ligado]** - Activar a palavra-passe para o controlo parental.
- **[Desligado]** - Desactivar a palavra-passe para o controlo parental.

[Conf pal-passe] > [Pág Config palavra-passe] > [P-passe]

Pode alterar a palavra-passe aqui. A palavra-passe predefinida é 1234.

- **[Alterar]**

1) Prima as teclas numéricas para introduzir "1234" ou a última palavra definida no campo **[P-passe ant]**.

2) Introduza a nova palavra-passe no campo **[P-passe nova]**.

3) Introduza novamente a nova palavra-passe no campo **[Cnf p-passe]**.

4) Prima **OK/▶||** para sair do menu.



Nota

- Se se esquecer da palavra-passe, introduza "1234" antes de definir a nova palavra-passe.

7 Sintonizar estações de rádio FM

- 1 Assegure-se de que ligou e estendeu completamente a antena FM fornecida.
- 2 Prima **TUNER**.
- 3 Prima e mantenha **◀▶** sob pressão.
- 4 Quando a indicação de frequência começar a mudar, liberte o botão.
↳ O rádio FM sintoniza automaticamente para uma estação com uma recepção forte.
- 5 Repita os passos 3 e 4 para sintonizar mais estações.

Para sintonizar uma estação fraca:

Prima **◀▶** repetidamente até encontrar a melhor recepção.

Programar estações de rádio automaticamente



Nota

- Pode programar um máximo de 20 estações pré-programadas.

- 1 Prima **◀▶** para seleccionar um número predefinido para iniciar a programação.
- 2 Prima e mantenha **ANGLE/PROG** sob pressão durante 2 segundos para activar o modo de programação.
↳ **[AUTO]** (auto) é apresentado por breves instantes.
↳ Todas as estações disponíveis são programadas pela ordem da força da recepção da banda.

- ↳ A primeira estação de rádio programada é transmitida automaticamente.

Programar estações de rádio manualmente



Nota

- Pode programar um máximo de 20 estações pré-programadas.

- 1 Sintonizar uma estação de rádio.
- 2 Prima **ANGLE/PROG** para activar a programação.
- 3 Prima **◀▶** para atribuir um número de 1 a 20 a esta estação de rádio e, em seguida, prima **ANGLE/PROG** para confirmar.
↳ O número predefinido e a frequência da estação predefinida são apresentados no visor.
- 4 Repita os passos acima para programar outras estações.



Nota

- Para substituir uma estação programada, guarde outra estação no seu lugar.

Sintonizar uma estação de rádio predefinida

- 1 Prima **◀▶** para seleccionar uma rádio programada pretendida.

Acertar o relógio RDS

Pode utilizar a difusão do sinal horário, juntamente com o sinal de RDS, para acertar o relógio da unidade automaticamente.

- 1 Sintonize uma estação RDS que emita sinais de hora.
 - ↳ A unidade lê a hora RDS e ajusta o relógio automaticamente.

Nota

- A precisão da hora transmitida depende da estação RDS emissora.

Mostrar informações RDS

O RDS (Radio Data System) é um serviço que permite às estações FM apresentar informações adicionais. Se sintonizar uma estação de RDS, um ícone de RDS e o nome da estação são apresentados.

Se estiver a utilizar a programação automática, as estações RDS serão programadas em primeiro lugar.

- 1 Sintonizar uma estação de rádio.
- 2 Prima **DISPLAY/RDS** repetidamente para percorrer as informações disponíveis (se disponíveis):
 - ↳ Nome da estação
 - ↳ Tipo de programa como **[NEWS]** (notícias), **[SPORT]** (desporto), **[POP M]** (música pop)...
 - ↳ Frequência

Nota

- Ver “Informações de produto - Tipos de programa RDS” para definições de tipos de programa RDS.

8 Ajustar nível de volume e efeito sonoro

Ajustar o nível do volume

- 1 Durante a reprodução, prima **VOL +/-** para aumentar/reduzir o nível do volume.

Seleccionar um efeito de som



Nota

- Não é possível utilizar vários efeitos de som em simultâneo.

Seleccionar um efeito de som predefinido

- 1 Durante a reprodução, prima **DSC** repetidamente para seleccionar:
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[POP]** (pop)
 - **[CLASSIC]** (clássica)
 - **[FLAT]** (plano)

Melhorar desempenho dos graves

- 1 Para activar o melhoramento de graves, prima **LOUDNESS/DBB** repetidamente durante a reprodução até que o logótipo **DBB** seja apresentado.
 - Para desactivar o melhoramento de graves, prima **LOUDNESS/DBB** repetidamente até que o logótipo **DBB** desapareça.

Seleccionar o controlo de intensidade automático


O controlo de intensidade automático aumenta o efeito de agudos e graves em volumes baixos (quanto mais alto o volume, mais baixo o nível de graves e agudos).

- 1 Para activar o controlo de intensidade automático, prima **LOUDNESS/DBB** durante a reprodução até que o ícone de intensidade (loudness) seja apresentado.
 - Para desactivar o controlo de intensidade automático, prima **LOUDNESS/DBB** até que o ícone de intensidade (loudness) desapareça.

Cortar o som

- 1 Durante a reprodução, prima **MUTE** para cortar/repor o som.

Ouvir através de auscultadores

- 1 Ligue os auscultadores à tomada  da unidade.

9 Outras funções

Activar modo de demonstração

Pode obter uma visão geral de todas as funcionalidades.

- 1 No modo de espera com apresentação do relógio (se definido), prima **■** na unidade principal para activar o modo de demonstração.
 - ↳ É iniciada uma demonstração das principais funcionalidades disponíveis.

Para desactivar o modo de demonstração:

- 1 Volte a premir **■** na unidade principal.

Regular a luminosidade do visor

- 1 No modo de standby, prima **MODE/DIM** repetidamente para seleccionar vários níveis de luminosidade do visor.

Acertar o despertador

- 1 Certifique-se de que acertou o relógio correctamente.
- 2 No modo de espera, mantenha **SLEEP/TIMER** premido.
 - ↳ Os dígitos da hora são apresentados e começam a piscar.
- 3 Prima **+ VOL** - para definir a hora e, em seguida, prima **SLEEP/TIMER** novamente.
 - ↳ Os dígitos dos minutos são apresentados e começam a piscar.
- 4 Prima **+ VOL** - para acertar os minutos.
- 5 Prima **SLEEP/TIMER** para confirmar.
 - ↳ **[OFF]** (desligado) começa a piscar.

- 6 Para activar o temporizador de despertar, prima **+ VOL** - para seleccionar **[ON]** (ligado) enquanto **[OFF]** (desligado) está a piscar.
 - ↳ Um ícone de relógio surge no ecrã.
 - ↳ A unidade liga-se automaticamente à hora definida e activa a última fonte seleccionada.
 - ↳ Para desactivar o temporizador de despertar, seleccione **[OFF]** (desligado) no passo 6.

Definir o temporizador de desactivação

- 1 Com a unidade ligada, prima **SLEEP/TIMER** repetidamente para definir um período de tempo (em minutos).
 - ↳ A unidade desliga-se automaticamente após o período de tempo definido.

Ligar outros dispositivos

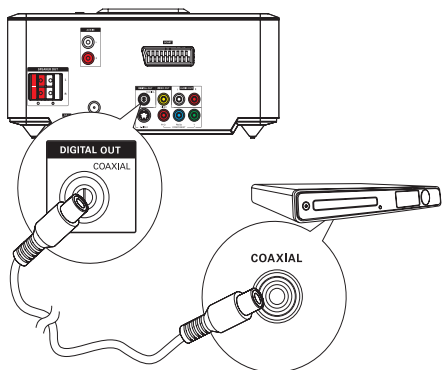
Ouvir um leitor de áudio

Pode ouvir áudio de qualquer leitor externo que possua saídas de áudio vermelha/branca através desta unidade.

- 1 Ligue um cabo de áudio composto (não forecido) às tomadas **AUX IN L/R** e às tomadas de saída de áudio no leitor de áudio.
- 2 Selecciona a fonte **AUX**.
- 3 Inicie a reprodução no leitor de áudio.

Grave para um gravador digital

Pode gravar áudio a partir desta unidade para um gravador digital.



- 1 Ligue um cabo coaxial (não fornecido):
 - à entrada **COAXIAL**
 - à entrada digital no gravador digital
- 2 Reproduza o áudio a ser gravado.
- 3 Inicie a gravação no gravador digital (consulte o manual de instruções do gravador digital).

10 Informações do produto



Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Especificações

Amplificador

Potência nominal	2X50 W RMS
Frequência de resposta	20 -20000 Hz, ± 3 dB
Relação sinal/ruído	> 65 dB
Entrada aux.	500 mV RMS 20 kohm

Disco

Tipo de Laser	Semicondutor
Diâmetro do disco	12cm/8cm
Descodificação de vídeo	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Vídeo DAC	12Bits
Sistema de sinais	PAL / NTSC
Formato de vídeo	4:3 / 16:9
Vídeo S/N	>48dB
Áudio DAC	24Bits / 96kHz
Distorção harmónica total	< 1% (1 kHz)
Frequência de resposta	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz) 4Hz - 22kHz (48kHz) 4Hz - 24kHz (96kHz)
Relação S/R	> 65 dBA

Sintonizador (FM)

Gama de sintonização	87,5 - 108 MHz
Grelha de sintonização	50KHz
Sensibilidade – Mono, relação S/R	<22 dBf 26 dB
Sensibilidade – Estéreo, relação S/R	>43 dBf 46 dB
Selectividade de pesquisa	>28dBf
Distorção harmónica total	< 3%
Relação sinal/ruído	>55dB

Altifalantes

Impedância do altifalante	2X4 ohm
Diâmetro dos altifalantes, base	5"
Diâmetro dos altifalantes, tweeter	0,2"
Sensibilidade	>80 dB/m/W ± 4 dB/m/W

Informações Gerais

Potência de CA	220 - 230 V, 50 Hz
Consumo de energia em funcionamento	52 W
Consumo de energia em espera eco	<1W
Consumo de energia em modo de espera	<4W
Saída Vídeo Composto	1 V p-p, 75 ohm
Saída coaxial	0,5 V pp $\pm 0,1$ V pp 75 ohm
Saída dos auscultadores	2 X 15 mW, 32 ohm
USB Direct	Versão 2.0
Dimensões	
- Unidade principal (L x A x P)	248 x 110 x 307 mm
- Caixa dos altifalantes (L x A x P)	170 x 270 x 220 mm

Peso

- Com embalagem 11 kg
 - Unidade principal 2 kg
 - Caixa dos altifalantes 2 x 2,8 kg
-

Formatos de discos suportados

- Digital Video Discs (DVDs)
- CDs de Vídeo (VCDs)
- CDs de Super Vídeo (SVCDs)
- Digital Video Discs + Regravável (DVD+RW)
- Compact Discs (CDs)
- Ficheiros de imagem (Kodak, JPEG) em CDR(W)
- Disco DivX(R) em CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x e 5.x
- WMA

Formatos MP3-CD suportados:

- ISO 9660
- Número máximo do nome título/álbum: 12 caracteres
- Número máximo de títulos e álbuns: 255.
- Número máximo de directórios incluídos: 8 níveis.
- Número máximo de álbuns: 32.
- Número máximo de faixas de MP3: 999.
- Frequências de amostragem suportadas para discos MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- As taxas de bits suportadas dos discos MP3 são: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).
- Formatos não suportados:
 - Ficheiros com a extensão *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Nome de álbum/título não inglês
 - Discos gravados no formato Joliet
 - MP3 Pro e MP3 com identificação ID3

Informações de reprodução USB

Dispositivos USB compatíveis:

- Memória flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- Leitores flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- cartões de memória (necessita de um leitor de cartões adicional para funcionar com este aparelho).

Formatos suportados:

- USB ou formato de ficheiro de memória FAT12, FAT16, FAT32 (tamanho do sector: 512 bytes)
- Taxa de bits MP3 (velocidade dos dados): 32-320 kbps e taxa de bits variável.
- WMA v9 ou anterior
- O directório aceita um máximo de 8 níveis
- Número máximo de álbuns/pastas: 99
- Número máximo de faixas/títulos: 999
- Identificação ID3 v2.0 ou posterior
- Nome do ficheiro em Unicode UTF8 (comprimento máximo: 128 bytes)

Formatos não suportados:

- Álbuns vazios: um álbum vazio é um álbum que não contém ficheiros MP3/ WMA e não será apresentado no ecrã.
- Os formatos de ficheiro não suportados serão ignorados. Por exemplo, os documentos Word (.doc) ou ficheiros MP3 com a extensão .dlf são ignorados e não são reproduzidos.
- Ficheiros de áudio AAC, WAV, PCM
- Ficheiros WMA com protecção DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Ficheiros WMA em formato Lossless

Tipos de programas RDS

NO TYPE	Nenhum tipo de programa RDS
NEWS	Serviços noticiosos
ACTUALIDADES	Política e temas actuais
INFO	Programas de informação especiais
SPORT	Desporto
EDUCATE	Educação e formação avançada
DRAMA	Radionovelas e literatura
CULTURE	Cultura, religião e sociedade
SCIENCE	Ciência
VARIED	Programas de entretenimento
POP M	Música Pop
ROCK M	Música Rock
MOR M	Música leve
LIGHT M	Música clássica leve
CLASSICS	Música clássica
OTHER M	Programas musicais especiais
WEATHER	Meteorologia
FINANCE	Finanças
CHILDREN	Programas infantis
SOCIAL	Assuntos sociais
RELIGION	Religião
PHONE IN	Participação dos ouvintes
TRAVEL	Viagem
LEISURE	Lazer
JAZZ	Música Jazz
COUNTRY	Música Country
NATION M	Música nacional
OLDIES	Música dos anos 50, 60, 70 e 80
FOLK M	Música popular
DOCUMENT	Documentários
TES	Teste do alarme
ALARM	Alarme

11 Resolução de problemas



Atenção

- Nunca retire o revestimento desta unidade.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o sistema.

Se tiver dificuldades ao utilizar esta unidade, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite o Web site da Philips (www.philips.com/support). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem a sua unidade por perto e de que os números de série e de modelo estão disponíveis.

Sem corrente

- Certifique-se de que o cabo CA do aparelho está correctamente ligado.
- Certifique-se de que há electricidade na tomada de CA.
- Como uma função de poupança de energia, o sistema desliga-se automaticamente 15 minutos depois da reprodução da faixa chegar ao fim e se não existir qualquer actividade dos controlos.

Nenhum disco detectado

- Introduza um disco.
- Verifique se o disco está inserido ao contrário.
- Aguarde até que a condensação de humidade na lente desapareça.
- Substitua ou limpe o disco.
- Utilize um CD finalizado ou um disco de formato correcto.

Sem imagem

- Verifique a ligação de vídeo.
- Ligue o televisor no canal de entrada de vídeo correcto.

- O varrimento progressivo está activado mas o televisor não suporta o varrimento progressivo.

Imagem a preto e branco ou distorcida

- O disco não corresponde à norma do sistema de cor do televisor (PAL/NTSC).
- Por vezes, poderá surgir uma pequena distorção na imagem. Não se trata de uma avaria.
- Limpe o disco.
- Poderá surgir uma imagem distorcida durante a configuração do varrimento progressivo.

O rácio de aspecto do ecrã do televisor não pode ser alterado mesmo que tenha definido o formato do ecrã de televisão.

- O rácio de aspecto está fixo no disco DVD carregado.
- O rácio de aspecto poderá não ser alterado para alguns sistemas de TV.

Sem som ou som distorcido

- Ajuste o volume.
- Desligue os auscultadores.
- Certifique-se de que os altifalantes se encontram ligados correctamente.
- Verifique se os fios descarnados dos altifalantes estão fixos.

O telecomando não funciona

- Antes de premir qualquer botão de função, seleccione a fonte correcta com o telecomando em vez da unidade principal.
- Reduza a distância entre o telecomando e a unidade.
- Introduza as pilhas com as respectivas polaridades (símbolos +/-) alinhadas conforme indicado.
- Substitua as pilhas.
- Aponte o telecomando na direcção do sensor, localizado na parte frontal da unidade.

O disco não é reproduzido.

- Introduza um disco legível e certifique-se de que o lado da etiqueta está voltado para fora.
- Verifique o tipo de disco, sistema de cores e código de região. Verifique se existem arranhões ou manchas no disco.
- Prima **SYSTEM MENU** para sair do menu de configuração do sistema.
- Desactive a palavra-passe do controlo parental ou mude o nível de classificação.
- Houve condensação de humidade no interior do sistema. Retire o disco e deixe o sistema ligado durante cerca de uma hora. Desligue e ligue novamente a ficha de corrente de CA e, em seguida, ligue novamente o sistema.
- Como uma função de poupança de energia, o sistema desliga-se automaticamente 15 minutos depois da reprodução do disco chegar ao fim e não existir qualquer actividades dos controlos.

Má recepção de rádio

- Aumente a distância entre a unidade e o televisor ou videogravador.
- Estenda completamente a antena FM.
- Ligue uma antena FM externa.

Impossível seleccionar o varrimento progressivo

- Certifique-se de que o modo de saída de vídeo está definido para **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**.

Não é possível definir idiomas de áudio ou legendas

- O disco não foi gravado com áudio ou legendas em vários idiomas.
- A definição do idioma de áudio ou legendas não é permitida no disco.

Não é possível apresentar alguns ficheiros no dispositivo USB

- O número de pastas ou ficheiros no dispositivo USB excedeu um determinado limite. Isto não se trata de uma avaria.
- Os formatos destes ficheiros não são suportados.

Dispositivo USB incompatível.

O dispositivo USB é incompatível com a unidade. Tente outro dispositivo.

O temporizador não funciona

- Defina o relógio correctamente.
- Ligue o temporizador.

Definição de relógio/temporizador eliminada

- A alimentação foi interrompida ou o cabo de alimentação foi desligado.
- Volte a definir o relógio/temporizador.

Содержание

1 Важная информация!	2
Техника безопасности	2
Уведомление	5

2 Микротheater DVD	7
Введение	7
Комплект поставки	7
Описание основного устройства	8
Описание пульта ДУ	9

3 Подключение	11
Установка устройства	11
Подключение динамиков	11
Подключение антенны FM	11
Подключение телевизора	12
Подключение питания	14

4 Get started	15
Подготовка пульта ДУ	15
Настройка часов	15
Включение	15
Определение соответствующего канала просмотра	16
Выбор телевизионной системы	16
Изменение языка системного меню	16
Включение прогрессивной развертки	17

5 Воспроизведение	18
Воспроизведение диска	18
Воспроизведение с устройства USB	19
Воспроизведение DivX-видео	19
Воспроизведение файлов MP3/WMA/изображений	20
Управление воспроизведением	20
Параметры воспроизведения	21
Возможности просмотра изображений	22

6 Настройка параметров	23
Общая настройка	23
Настройка звука	23
Настройка видео	24
Дополнительные настройки	24

7 Настройка радиостанций	26
Автоматическое программирование радиостанций	26
Программирование радиостанций вручную	26
Переход на предустановленную радиостанцию	26
Установка часов RDS	27
Отображение информации RDS	27

8 Настройка уровня громкости и выбор звукового эффекта	28
Регулировка уровня громкости	28
Выбор звукового эффекта	28
Отключение звука	28
Прослушивание через наушники	28

9 Другие возможности	29
Включить демонстрационный режим	29
Настройка яркости дисплея	29
Установка времени включения будильника	29
Установка таймера отключения	29
Подключение других устройств	29

10 Сведения об изделии	31
Характеристики	31
Поддерживаемые форматы дисков	32
Информация о совместимости с USB	32
Типы программ RDS	33

11 Устранение неисправностей	34
-------------------------------------	----

Гарантийный талон	стр 36
--------------------------	--------

1 Важная информация!

Техника безопасности

Ознакомьтесь с символами безопасности



“Молния” обозначает неизолированный материал в устройстве, который может привести к поражению электрическим током. В целях безопасности не снимайте крышку устройства.

“Восклицательный знак” указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством, во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ВНИМАНИЕ: Для предотвращения риска возгорания или поражения электрическим током данное устройство запрещается подвергать воздействию дождя или влаги; также запрещается помещать на данное устройство заполненные жидкостью сосуды, напр., вазы.

ОСТОРОЖНО: Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

Важные инструкции по безопасности

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Сохраните данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Не используйте систему вблизи воды.
- ⑥ Протирайте систему только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия системы. Устанавливайте систему в соответствии инструкциями производителя.
- ⑧ Запрещается устанавливать систему возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте крепления шнура к системе.
- ⑩ Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- ⑪ Устанавливайте систему только на тележку, подставку, штатив, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения системы.



- ⑫ Отключайте систему от сети во время грозы или при длительном перерыве в использовании.
- ⑬ При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях системы, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в корпус системы, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- ⑭ Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
 - Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая указанную полярность (+/-).
 - Не устанавливайте одновременно батареи разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
 - При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
- ⑮ Запрещается подвергать систему воздействию воды.
- ⑯ Запрещается помещать на систему потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

- ⑰ В этой системе могут содержаться свинец и ртуть. Утилизация этих веществ регламентируется в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. За информацией об утилизации или переработке обратитесь в соответствующие организации или в Ассоциацию электронной промышленности (Electronic Industries Alliance): www.eiae.org.

Безопасность: важные примечания для пользователей в Великобритании.

Вилка сетевого шнура

Это устройство снабжено одобренным разъемом 13 А. Чтобы заменить предохранитель для этого типа разъема, выполните следующее.

- ① Снимите крышку отсека предохранителя и извлеките предохранитель.
- ② Установите новый предохранитель, одобренного типа BS1362 5 А, А.С.Т.А. или BSI.
- ③ Установите крышку отсека предохранителя на место.

Если установленная вилка не подходит для ваших розеток, ее необходимо отрезать и на ее место установить подходящую вилку.

Если вилка сетевого шнура снабжена предохранителем, он должен соответствовать силе тока 5 А. Если используется вилка без предохранителя, предохранитель на силовом щите не должен превышать 5 А.

Примечание. Отрезанную вилку необходимо выбросить, чтобы избежать возможного поражения током при включении ее в розетку 13 А в каком-либо другом месте.

Как подсоединить вилку

Провода внутри кабеля окрашены следующим образом: синий = нейтральный (N), коричневый = активный (L).

Так как эти цвета могут не соответствовать цветам клемм в вашей вилке, выполните следующие действия.

- Соедините синий провод с клеммой, отмеченной N или окрашенной в черный цвет.
- Соедините коричневый провод с клеммой, отмеченной L или окрашенной в красный цвет.
- Не соединяйте ни один из этих проводов с клеммой заземления в вилке, отмеченной E (или \perp) или окрашенной в зеленый цвет (или зеленый и желтый).

Перед тем как установить на место крышку вилки, убедитесь, что шнуровой ниппель зафиксирован над свинцовой оболочкой кабеля, а не просто над двумя проводами.

Авторские права в Великобритании

Для записи и воспроизведения материалов может потребоваться разрешение владельца авторских прав. Ознакомьтесь с Актом об авторском праве 1956 г. и Актами об охране прав исполнителей 1958-1972 г.г.



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.



Предупреждение

- Если шнур питания или ШТЕПСЕЛЬ ПРИБОРА используются для отключения устройства, доступ к разъединителю должен оставаться свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Установите устройство на плоской, твердой и устойчивой поверхности.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические приборы.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Расположите устройство на достаточном расстоянии от воды, влаги и сосудов с водой.
- Берегите устройство от воздействия прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

Уведомление



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам. Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/ЕС

Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист). Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



**Be responsible
Respect copyrights**

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.



Официальный сертифицированный продукт DivX®. Воспроизведение всех видеозаписей формата DivX® (в том числе DivX® 6) с обычным воспроизведением медиафайлов DivX®.

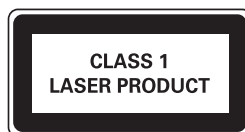


Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby и символ двойного D являются товарными знаками Dolby Laboratories.



DVD является товарным знаком корпорации DVD FLLC (DVD Format and Logo Corporation).

Данное устройство имеет этикетку:



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

2 Микротеатр DVD

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Для того чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте изделие на сайте www.Philips.com/welcome.

Введение

С помощью данного устройства вы можете:

- просматривать видеозаписи с устройств DVD/VCD/SVCD или USB;
- прослушивать аудиозаписи с дисков или устройств USB;
- просматривать фотографии с дисков или устройств USB;
- прослушивание FM-радио.



Для создания насыщенного звука предусмотрены следующие эффекты:

- цифровое управление звуком (DSC);
- динамическое усиление низких частот (DBB).

Устройство поддерживает следующие форматы дисков/медианосителей:



Проигрыватель воспроизводит диски со следующими региональными кодами:

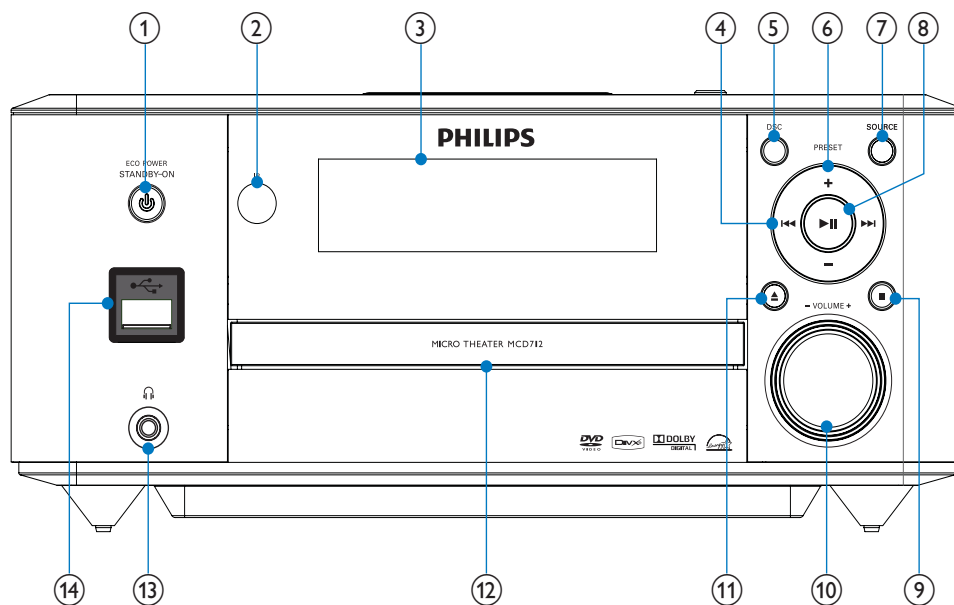
Код региона DVD	Страны
 	Европа

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- 2 динамика (длина кабеля: 1,5 м)
- Пульт ДУ с батареей
- Кабель композитного видеосигнала (желтый)
- Проводная антенна FM
- Руководство пользователя
- Краткое руководство

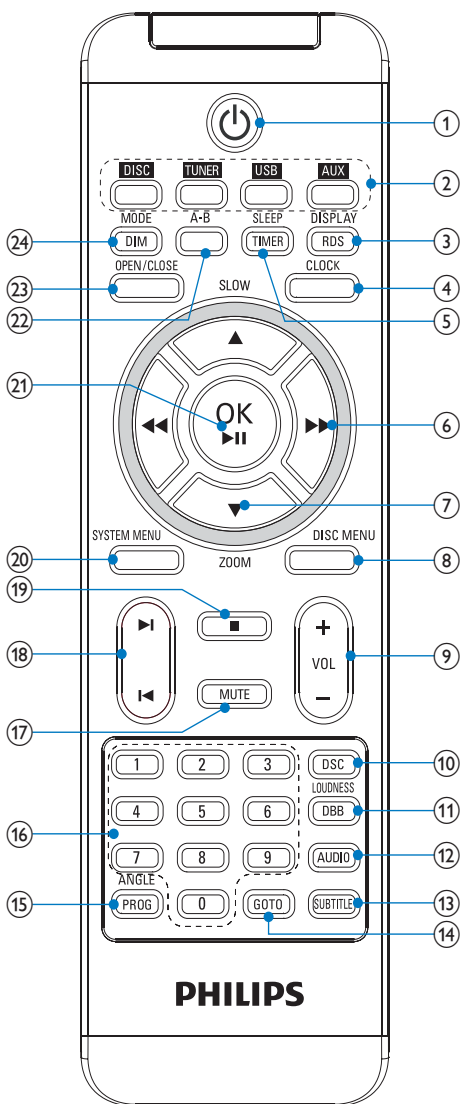
Описание основного устройства



- ① **⏻ STANDBY-ON/ECO POWER**
 - Включение устройства или переход в режим ожидания Eco Power.
- ② **Датчик дистанционного управления**
- ③ **Дисплей**
 - Отображение текущего состояния.
- ④ **⏮/⏭**
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Переход к предыдущей или следующей записи/разделу.
 - Настройка радиостанции.
- ⑤ **DSC**
 - Выбор предустановленных настроек звука.
- ⑥ **PRESET +/-**
 - Выбор сохраненной радиостанции.
- ⑦ **SOURCE**
 - Выбор источника.
- ⑧ **▶||**
 - Запуск или приостановка воспроизведения.
- ⑨ **■**
 - Остановка воспроизведения.
 - Удаление программы.
 - В демо-режиме: включение или выключение демонстрации.
- ⑩ **VOLUME +/-**
 - Настройка громкости.
 - Настройка времени.
- ⑪ **▲**
 - Открытие и закрытие отделения для диска.
- ⑫ **Отделение для диска**

- 13
 - Разъем для наушников
- 14
 - USB-разъем.

Описание пульта ДУ

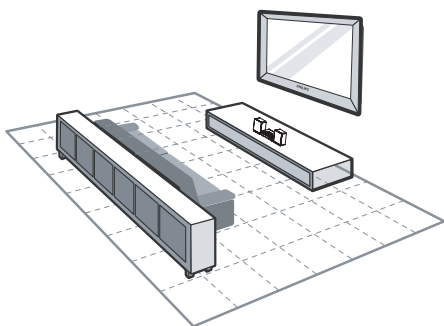


- 1
 - Включение устройства или переход в режим ожидания Eco Power.
- 2 **Кнопки переключения источников**
 - Выбор источника.
- 3 **DISPLAY/RDS**
 - Отображение информации о воспроизведении на подключенном телевизоре.
 - Для выбранных FM-радиостанций: отображение информации RDS.
- 4 **CLOCK**
 - Установка часов.
- 5 **SLEEP/TIMER**
 - Установка таймера отключения.
 - Установка будильника.
- 6
 - Поиск по дорожке.
 - Настройка радиостанции.
 - Перемещение влево/вправо по пунктам меню.
 - Перемещение влево/вправо по увеличенному изображению.
 - Поворот или обращение изображений.
- 7 **▲SLOW/▼ZOOM**
 - Перемещение вверх/вниз по пунктам меню.
 - Поворот или обращение изображений.
 - (▲SLOW) Для видео: выбор режима медленного воспроизведения.
 - (▼ZOOM) Для видео: увеличение и уменьшение изображения.
- 8 **DISC MENU**
 - Для видеодисков: доступ к меню диска или выход из него.
 - Для видеодисков с функцией PBC (управление воспроизведением): включение и отключение функции PBC.

- ⑨ **VOL +/-**
 - Настройка громкости.
 - Настройка времени.
- ⑩ **DSC**
 - Выбор предустановленных настроек звука.
- ⑪ **LOUDNESS/DBB**
 - Включение и отключение функции автоматического управления громкостью.
 - Включение или выключение функции динамического усиления НЧ.
- ⑫ **AUDIO**
 - Для дисков VCD: выбор стереозвучания, монозвучания левого или правого каналов.
 - Для дисков DVD/DivX: выбор языка аудиовоспроизведения.
- ⑬ **SUBTITLE**
 - Выбор языка субтитров.
- ⑭ **GOTO**
 - Во время воспроизведения диска укажите положение для начала воспроизведения.
- ⑮ **ANGLE/PROG**
 - Выбор ракурса воспроизведения DVD.
 - Программирование дорожек.
 - Программирование записей/разделов для воспроизведения DVD.
 - Программирование радиостанций.
- ⑯ **Цифровая клавиатура**
 - Выбор записи/раздела/дорожки.
- ⑰ **MUTE**
 - Отключение и включение звука.
- ⑱ **⏮/⏭**
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Переход к предыдущей или следующей записи/разделу.
 - Выбор сохраненной радиостанции.
- ⑲ **■**
 - Остановка воспроизведения.
 - Удаление программы.
- ⑳ **SYSTEM MENU**
 - Вход и выход из меню настройки системы.
- ㉑ **OK / ▶||**
 - Подтверждение выбора.
 - Запуск или приостановка воспроизведения.
- ㉒ **A-B**
 - Повтор отрезка дорожки/диска.
- ㉓ **OPEN/CLOSE**
 - Открытие и закрытие отделения для диска.
- ㉔ **MODE/DIM**
 - Выбор режимов повторного воспроизведения.
 - Выбор режимов воспроизведение в случайном порядке.
 - Выбор уровня яркости дисплея.

3 Подключение

Установка устройства



- 1 Поместите устройство рядом с телевизором.
- 2 Установите левый и правый динамики на равном расстоянии от телевизора под углом около 45 градусов к месту прослушивания.

Примечание

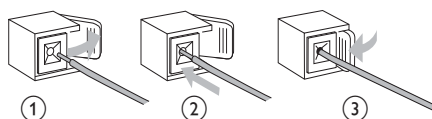
- Во избежание нежелательных шумов и электромагнитных помех не размещайте устройство слишком близко к приборам с магнитным излучением.
- Не устанавливайте устройство в замкнутом пространстве.
- Установите устройство вблизи розетки питания переменного тока таким образом, чтобы к шнуру питания был обеспечен беспрепятственный доступ.

Подключение динамиков

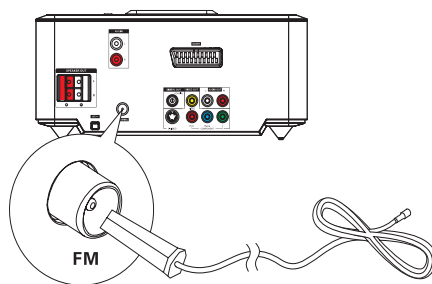
Примечание

- Убедитесь, что цвета маркировки проводов и разъемов динамиков совпадают.
- Для оптимального звучания используйте только динамики, входящие в комплект.
- Подключайте только динамики, сопротивление которых идентично или выше сопротивления входящих в комплект динамиков. См. раздел "Характеристики" в данном руководстве.

- 1 Поднимите и удерживайте зажим разъема.
- 2 Вставьте защищенную часть провода до конца.
 - Подключите провода правого динамика к разъемам "R", а левого — к разъемам "L".
 - Подключите провода красного цвета к разъему "+", а провода черного цвета — к разъему "-".
- 3 Отпустите зажим разъема.



Подключение антенны FM



Совет

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.
- Для лучшего приема стереодиапазона FM подключите внешнюю антенну FM к разъему **FM AERIAL**.
- Устройство не поддерживает прием на средних волнах.

- 1 Подключите прилагаемую кабельную FM-антенну к разъему **FM AERIAL** устройства.

Подключение телевизора

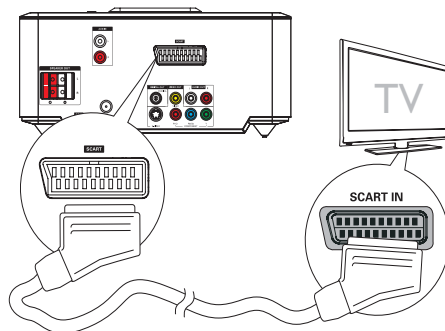
Подключение видеокабелей

С помощью данного соединения можно просматривать видеозаписи, воспроизводимые устройством, на экране телевизора.

Можно выбрать оптимальное видеоподключение, поддерживаемое телевизором.

- Вариант 1. Подключение с помощью кабеля SCART (для стандартного телевизора).
- Вариант 2. Подключение с помощью компонентного видеокабеля (для стандартного телевизора или телевизора с прогрессивной разверткой).
- Вариант 3. Подключение с помощью кабеля S-Video (для стандартного телевизора).
- Вариант 4. Подключение с помощью композитного видеокабеля CVBS (для стандартного телевизора).

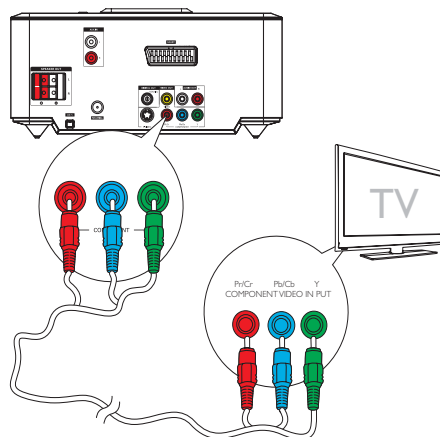
Вариант 1. Подключение с помощью кабеля SCART



- 1 Подключите кабель SCART (не входит в комплект) к:
 - разъему **SCART** на этом устройстве;
 - разъему **SCART** на телевизоре.

Вариант 2. Подключение с помощью компонентного видеокабеля

Подключение телевизора с прогрессивной разверткой с помощью входа компонентного видео для повышения качества изображения.



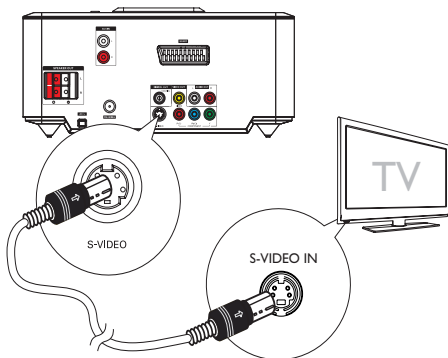
Примечание

- Качество видео с прогрессивной разверткой доступно только при подключении к телевизору с прогрессивной разверткой.
- Если телевизор не поддерживает прогрессивную развертку, изображение будет отсутствовать.
- Информацию о включении прогрессивной развертки телевизора см. в руководстве пользователя телевизора.

Подключение телевизора с прогрессивной разверткой с помощью входа компонентного видео для повышения качества изображения.

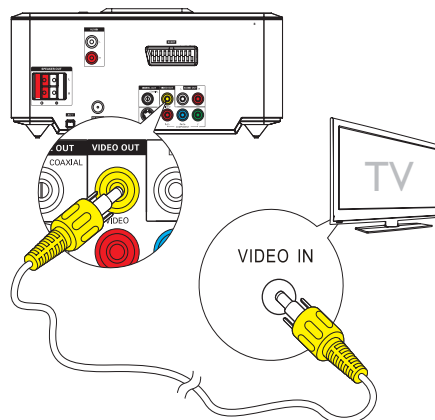
- 1 Подключите компонентные видеокабели (красный/синий/зеленый, не входят в комплект) к:
 - разъемам **VIDEO OUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** на этом устройстве;
 - входным компонентным видеоразъемам телевизора.

Вариант 3. Подключение с помощью кабеля S-Video



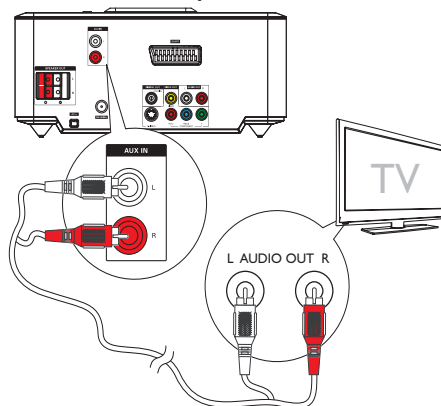
- 1 Подключите кабель S-video (не входит в комплект) к:
 - разъему **S-Video** на устройстве;
 - разъему **S-Video** на телевизоре.

Вариант 4. Подключение с помощью композитного видеокабеля



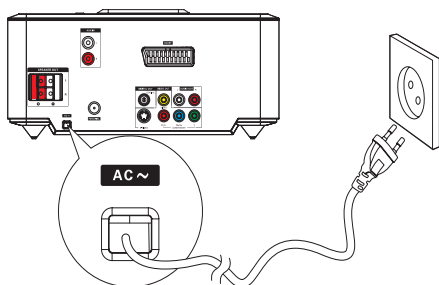
- 1 Подключите поставляемый в комплекте композитный видеокабель к:
 - разъему **VIDEO OUT** на устройстве;
 - входному видеоразъему телевизора.

Подключение аудиокабелей



- 1 Для воспроизведения звука с телевизора через это устройство подключите аудиокабели (красный/белый, не входят в комплект) к:
 - разъемам **AUX IN L/R** устройства;
 - выходным аудиоразъемам на телевизоре.

Подключение питания



Внимание

- Риск повреждения устройства!
Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Перед подключением шнура питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

- 1 Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети.

4 Get started

! Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Always follow the instructions in this chapter in sequence.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства.

Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Укажите эти номера здесь:

Номер модели

Серийный номер

Подготовка пульта ДУ

! Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.

При первом использовании

- Удалите защитный ярлычок для активации батарейки пульта ДУ.

Замена батареек пульта ДУ.

- Откройте отделение для батареек.
- Вставьте одну литиевую батарейку CR2025, соблюдая полярность (+/-).
- Закройте отделение для батареек.

☰ Примечание

- Перед нажатием любой функциональной кнопки пульта ДУ выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ.
- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение длительного времени, извлеките батарейку.

Настройка часов

- В режиме ожидания Eco Power нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK** для входа в режим настройки часов.
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- Нажмите **+ VOL -**, чтобы установить час, затем нажмите **CLOCK** повторно.
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- Нажмите **+ VOL -**, чтобы установить значение минут.
- Нажмите кнопку **CLOCK** для подтверждения настройки часов.

Включение

- Нажмите **⏻**.
↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.

Переключить в режим ожидания Eco Power

- Нажмите **⏻** для переключения устройства в режим ожидания Eco Power
↳ Подсветка индикаторной панели отключится.

- ↳ Загорится синий индикатор Eco Power.

Совет

- В режиме Eco Power mode вы можете нажать **CLOCK** для переключения в режим ожидания и включения функции часов (если она установлена).
- Если система находится в режиме ожидания более 90 секунд, она автоматически переключается в режим Eco Power.

Определение соответствующего канала просмотра

- 1 Нажмите **Φ**, чтобы включить устройство.
- 2 Нажмите **DISC** для перехода в режим диска.
- 3 Включите телевизор и настройте его на соответствующий канал видео одним из следующих способов.
 - Перейдите на последний канал телевизора, затем нажимайте кнопку переключения каналов вниз, пока не отобразится экран с надписью Philips.
 - Последовательно нажимайте кнопку SOURCE на пульте дистанционного управления телевизора.

Совет

- Канал видео расположен между первым и последним каналами и может иметь название "FRONT", "A/V IN", "VIDEO", "HDMI" и т. д. Для выбора правильного входного сигнала см. руководство пользователя телевизора.

Выбор телевизионной системы

Изменяйте эту установку только при неправильном воспроизведении видео. По умолчанию эта установка соответствует самой распространенной установке для телевизоров в вашей стране.

- 1 Нажмите **SYSTEM MENU**.
- 2 Выберите **[Страница Преимущество]**.
- 3 Выберите **[Тип Телевидения]**, затем нажмите **▶▶**.
- 4 Выберите параметр, затем нажмите **OK / ▶▶**.
 - **[PAL]** - Для телевизора с цветовой системой PAL.
 - **[Универсальный]** - Для телевизоров, совместимых с системами PAL и NTSC.
 - **[NTSC]** - Для телевизора с цветовой системой NTSC.
- 5 Для выхода из меню нажмите **SYSTEM MENU**.

Изменение языка системного меню

- 1 Нажмите **SYSTEM MENU**.
- 2 Выберите **[Страница Главной Установки]**.
- 3 Выберите **[Язык Дисплея]**, затем нажмите **▶▶**.
- 4 Выберите параметр, затем нажмите **OK / ▶▶**.
- 5 Для выхода из меню нажмите **SYSTEM MENU**.

Включение прогрессивной развертки

На экране телевизора с прогрессивной разверткой отображается в два раза больше кадров в секунду, чем на экране телевизора с чересстрочной разверткой (обычная система телевидения). Применение прогрессивной развертки с почти удвоенным количеством строк, обеспечивает более высокое разрешение изображения и его качество. Перед включением данной функции проверьте следующее.

- Телевизор поддерживает прогрессивную развертку.
- Устройство подключено к телевизору с помощью кабеля для компонентного видеосигнала.

- 1 Включение телевизора.
- 2 Убедитесь, что в телевизоре отключен режим прогрессивной развертки (см. руководство пользователя телевизора).
- 3 Включите канал, соответствующий устройству.
- 4 Нажмите **DISC**.
- 5 Нажмите **SYSTEM MENU**.
- 6 Нажмите кнопку **◀▶**, чтобы в меню выбрать **[Страница Установки Видео]**, а затем нажмите **▼**.
- 7 Выберите **[Компонент] > [Pr/Cr Pb/Cb Y]**, затем нажмите **OK / ▶■**.
- 8 Выберите **[TV Mode] > [Прогрессивн]**, затем нажмите **OK / ▶■**.
↳ Отобразится предупреждающее сообщение.
- 9 Для продолжения выберите **[Ok]** и нажмите **OK / ▶■**.
↳ Установка прогрессивной развертки завершена.



Примечание

- Если на экране телевизора нет изображения, или изображение искажено, подождите 15 секунд до выполнения автоматического восстановления или отключите прогрессивную развертку вручную.

10 Включите прогрессивную развертку.

Отключение прогрессивной развертки вручную

- 1 Отключите режим прогрессивной развертки в телевизоре.
- 2 Нажмите кнопку **SYSTEM MENU** для выхода из меню.
- 3 Нажмите кнопку **DISC**, затем кнопку с цифрой "1" для отключения прогрессивной развертки.
↳ Отобразится синий экран Philips DVD.



Примечание

- В режиме прогрессивной развертки нажмите кнопку **DISC**, а затем кнопку с цифрой "1" во время обычного воспроизведения; прогрессивная развертка будет отключена.

5 Воспроизведение



Примечание

- Функции воспроизведения могут отличаться в зависимости от типа дисков/файлов.

Воспроизведение диска



Внимание

- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Риск повреждения устройства! Не используйте диски с такими принадлежностями, как фиксаторы дисков или восстановители дисков.
- Не помещайте в отделение для диска никаких объектов, кроме диска.

- 1 Нажмите **DISC** для выбора диска в качестве источника.
- 2 Нажмите **OPEN/CLOSE**.
↳ Откроется лоток для диска.
- 3 Поместите диск в лоток и нажмите кнопку **OPEN/CLOSE**.
↳ Убедитесь, что диск расположен этикеткой вверх.
- 4 Воспроизведение начнется автоматически.
 - Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **OK / ►||**.
 - Для перехода к предыдущим/следующим записям/разделам/дорожкам используйте кнопку **◀ /▶**.

Если воспроизведение не началось автоматически, выполните следующие действия.

- Выберите запись/раздел/дорожку и нажмите **OK / ►||**.



Совет

- Чтобы воспроизвести заблокированный DVD-диск, введите четырехзначный пароль ограничения просмотра.

Использование меню диска

При установке диска DVD/(S)VCD на экране телевизора отображается меню.

Доступ или выход из меню вручную

- 1 Нажмите **DISC MENU**.

Для дисков VCD с функцией управления воспроизведением (PBC) (только версия 2.0)

Функция PBC позволяет использовать интерактивное меню на экране телевизора при воспроизведении VCD.

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **DISC MENU** для включения/отключения PBC.
 - ↳ Если функция PBC включена, отображается экранное меню.
 - ↳ Если функция PBC выключена, воспроизведение возобновляется в обычном режиме.

Выбор языка воспроизведения

Для видеодисков DVD или DiVx можно выбирать язык аудиосопровождения.

- 1 Во время воспроизведения нажмите **AUDIO**.
 - ↳ Отобразится список языков. Если выбранные аудиоканалы недоступны, используется аудиоканал диска, установленный по умолчанию.

Примечание

- Для некоторых дисков DVD язык можно изменить только в меню диска. Для входа в меню нажмите **DISC MENU**.

Выбор языка субтитров

При просмотре дисков DVD или DivX® можно выбирать язык субтитров.

- Во время воспроизведения нажмите **SUBTITLE**.

Совет

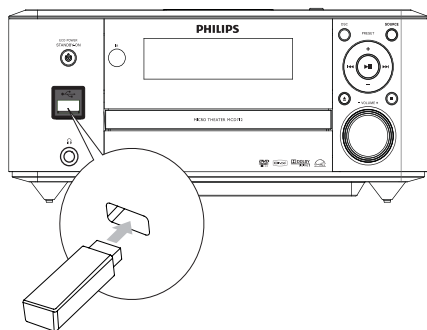
- Для некоторых дисков DVD язык можно изменить только в меню диска. Для входа в меню нажмите **DISC MENU**.

Воспроизведение с устройства USB

Примечание

- Убедитесь, что форматы аудио-, видеофайлов и изображений, сохраненных на устройстве USB, поддерживаются основным устройством.

- 1 Подключите устройство USB.



- 2 Нажмите кнопку **USB** для выбора USB в качестве источника.

- 3 С помощью кнопок **▲/▼** выберите папку, затем нажмите кнопку **OK / ►||** для подтверждения.

- 4 С помощью кнопок **▲/▼** выберите файл в папке.

- 5 Нажмите кнопку **OK / ►||** для запуска воспроизведения.

- Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
- Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **OK / ►||**.
- Для перехода к предыдущему/следующему файлу нажмите **◀▶**.
- Для выхода из подменю нажмите **DISC MENU**, затем нажмите **OK** для подтверждения.

Воспроизведение DivX-видео

Можно воспроизводить файлы DivX, скопированные на диск CD-R/RW, записываемый DVD-диск или USB-устройство.

- 1 Вставьте диск или подключите устройство USB.

- 2 Выберите источник.

- Для воспроизведения с диска нажмите **DISC**.
- Для воспроизведения с устройств USB нажмите **USB**.

- 3 Выберите файл для воспроизведения и нажмите **OK / ►||**.

- Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
- Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **OK / ►||**.
- Чтобы изменить язык субтитров, нажмите **SUBTITLE**.

Примечание

- Можно воспроизводить только видеозаписи DivX, которые были взяты на прокат или куплены с использованием регистрационного кода DivX устройства.
- Файлы субтитров с расширениями: .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass поддерживаются, но не отображаются в меню навигации.
- Имя файла субтитров должно совпадать с именем видеофайла.

Воспроизведение файлов MP3/WMA/изображений

Можно воспроизводить файлы форматов MP3/WMA и файлы изображений, сохраненные на дисках CD-R/RW, DVD или USB-устройстве.

- 1 Вставьте диск или подключите устройство USB.
- 2 Выберите источник.
 - Для воспроизведения с диска нажмите **DISC**.
 - Для воспроизведения с устройств USB нажмите **USB**.
- 3 С помощью кнопок **▲/▼** выберите папку, затем нажмите кнопку **OK / ►||** для подтверждения.
- 4 С помощью кнопок **▲/▼** выберите файл в папке.
- 5 Нажмите кнопку **OK / ►||** для запуска воспроизведения.
 - Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **OK / ►||**.
 - Для перехода к предыдущему/следующему файлу нажмите **◀▶**.
 - Для выхода из подменю нажмите **DISC MENU**, затем нажмите **OK** для подтверждения.

Управление воспроизведением

Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в произвольном порядке

- 1 Во время воспроизведения с помощью кнопки **MODE/DIM** можно выбрать режим повторного воспроизведения или воспроизведение в произвольном порядке.
 - Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, нажимайте **MODE/DIM**, до тех пор, пока индикатор режима не исчезнет с дисплея.

Повтор A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Во время воспроизведения музыки или видео нажмите **A-B** в начальной точке.
- 2 Нажмите **A-B** в точке окончания.
 - ↳ Начнется повторное воспроизведение выбранного раздела.
 - Чтобы отменить повторное воспроизведение, снова нажмите **A-B**.

Примечание

- Разделы A и B могут быть установлены только в пределах одной записи/дорожки.

Поиск назад/вперед

- 1 Во время воспроизведения нажимайте **◀◀ / ▶▶**, чтобы выбрать скорость поиска.
 - Для перехода к обычной скорости воспроизведения нажмите **OK / ►||**.

Поиск по времени или по номеру раздела/дорожки

- 1 Во время воспроизведения аудио/ видеозаписи нажимайте кнопку **GOTO**, пока на дисплее не отобразится поле для ввода времени или раздела/дорожки.
 - В поле ввода времени введите данные в часах, минутах и секундах.
 - В поле ввода раздела/дорожки введите номер раздела/дорожки.
 - Воспроизведение начнется автоматически с указанной точки.

Возобновление воспроизведения видеозаписи с точки последней остановки

Примечание

- Данная функция доступна только для воспроизведения формата VCD/DivX.

- 1 В режиме остановки воспроизведения (если диск не был извлечен) нажмите **OK / ►II**.

Чтобы выйти из режима возобновления воспроизведения и остановить воспроизведение выполните следующие действия.

- 1 В режиме остановки воспроизведения нажмите **■**.

Параметры воспроизведения

Отображение информации о воспроизведении

- 1 Во время воспроизведения нажимайте кнопку **DISPLAY/RDS** для отображения информации о воспроизведении.

Программирование

Примечание

- Программирование дисков/файлов изображений не поддерживается.

Для видео/аудио CD:

- 1 В режиме остановки нажмите **ANGLE/PROG**, чтобы открыть меню программирования.
- 2 Выберите дорожки/разделы для программирования.
- 3 Повторяйте шаг 2, пока программирование не будет завершено.
- 4 Выберите **[Start]** (Пуск) и нажмите **OK / ►II**, чтобы запустить программу.

Для файлов DivX/MP3/WMA:

- 1 Выберите файл, затем нажмите **ANGLE/PROG** для добавления файла в список программирования.
- 2 Повторяйте шаг 1, пока программирование не будет завершено.
- 3 В режиме остановки нажимайте кнопку **DISC MENU** до тех пор, пока не отобразится список программ.
- 4 Нажмите **OK / ►II**, чтобы воспроизвести программу.

Для удаления файла ([Список Прогр]):

- 1 Нажимайте кнопку **DISC MENU** до тех пор, пока не отобразится список программирования.
- 2 Выберите файл, затем нажмите **ANGLE/PROG** для удаления файла из списка программирования.

Увеличение и уменьшение изображения

- 1 Чтобы увеличить или уменьшить изображение, нажимайте **▼ (ZOOM)** во время воспроизведения видео.
 - Для перемещения по увеличенному изображению нажимайте **◀◀▶▶**.

Режим медленного воспроизведения

- 1 Во время воспроизведения с помощью кнопки **▲ (SLOW)** выберите режим медленного воспроизведения.
 - ↳ Звук отключен.
 - ↳ Для перехода к обычной скорости воспроизведения нажмите **▶▶**.

Смена аудиоканала



Примечание

- Данная функция доступна только для воспроизведения VCD/DivX.

- 1 Во время воспроизведения последовательно нажимайте **AUDIO** для выбора одного из доступных на диске аудиоканалов.
 - Моно в левом канале
 - Моно в правом канале
 - Стерео

Выбор ракурса просмотра.



Примечание

- Эта функция доступна только для DVD с видеозаписью с разных ракурсов.

- 1 Во время воспроизведения с помощью кнопки **ANGLE/PROG** выберите ракурс просмотра.

Возможности просмотра изображений

Предварительный просмотр изображений

- 1 Во время воспроизведения нажмите **■**.
 - ↳ Отобразятся миниатюры 12-ти изображений.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
 - изображение;
 - слайд-шоу;
 - пункт меню;
 - предыдущая/следующая страница (если доступно).
- 3 Нажмите **OK**, чтобы:
 - отобразить выбранное изображение;
 - запустить слайд-шоу всех изображений;
 - войти в меню с объяснением функций всех кнопок пульта **ΔУ**;
 - перейти на предыдущую/следующую страницу (если доступно).

Выбор режима воспроизведения слайд-шоу

- 1 Во время воспроизведения с помощью кнопки **ANGLE/PROG** выберите режим воспроизведения слайд-шоу.

Поворот изображения

- 1 Во время воспроизведения нажмите **◀◀▶▶/▲/▼**, чтобы повернуть изображение по или против часовой стрелки.

6 Настройка параметров

- 1 Нажмите **SYSTEM MENU**.
- 2 Перейдите на страницу настройки.
- 3 Выберите параметр, затем нажмите ►►.
- 4 Выберите параметр, затем нажмите **OK / ►■**.
 - Для возврата к предыдущему меню нажмите ◀◀.
 - Для выхода из меню нажмите **SYSTEM MENU**.

Общая настройка

В разделе **[Страница Главной Установки]** можно настроить следующие функции:

[Тв Дисплей]

Формат изображения определяет экранный формат в соответствии с типом подключенного телевизора.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 Широкий экран

- **[4:3 Pan Scan]** – Для телевизора с форматом экрана 4:3: полноэкранное изображение с обрезанными боковыми краями.
- **[4:3 Letter Box]** – Для телевизора с форматом экрана 4:3: широкоэкранный формат изображения с черными полосами сверху и снизу.
- **[16:9]** – Для широкоэкранный телевизор: формат 16:9.

[Язык Дисплея]

Выбор языка экранного меню.

[Сохранение Экрана]

Экранная заставка защищает экран телевизора от повреждений в результате длительного воздействия статического изображения.

- **[Включено]** — Включение экранной заставки.
- **[Выключено]** — Отключение экранной заставки.

[DIVX (R) VOD]

Отображение регистрационного кода DivX®.



Совет

- Введите регистрационный код DivX при прокате или покупке видеопленок с сайта www.divx.com/vod. Фильмы DivX, купленные или взятые на прокат через DivX® VOD, могут воспроизводиться только устройством, для которого они зарегистрированы.

Настройка звука

В разделе **[Страница Установки Аудио]** можно настроить следующие функции:

[Digital Audio Setup] > [Стр Уст Цифр Аудио] > [Цифровой Выход]

Выберите аудиоформаты, поддерживаемые подключенным устройством.

- **[Выключено]** – Отключите цифровой выход.
- **[Все]** – Выберите этот вариант, если подключенное устройство поддерживает многоканальные аудиоформаты.
- **[Тол. PCM]** – Выберите этот вариант, если многоканальный аудиосигнал не декодируется подключенным устройством.

[Уст Системы Долби] > [Дв. Моно]

Выбор аудио для воспроизведения через акустическую систему.

- **[Стерео]** – Вывод многоканального звука на оба динамика.
- **[Л-моно]** – Вывод левого моноканала на оба динамика.
- **[П-Моно]** – Вывод правого моноканала на оба динамика.

[3d] > [Стр-Ца 3d-Обработки] > [Режим Ревер]

Выберите режим виртуального объемного звука.

[HDCD] > [Стр Установ HDCD] > [Фильтр]

При воспроизведении дисков в формате HDCD (High Definition Compatible Digital) выберите частоту среза для аудиовыхода.

[Ночн Режим]

Приглушение громких звуков и увеличение громкости тихих звуков, что позволяет просматривать фильмы DVD при небольшом уровне громкости, не мешая окружающим.

- **[Включено]** — для тихого просмотра ночью (только для DVD).
- **[Выключено]** — объемное звучание с полным динамическим диапазоном.

Настройка видео

В разделе **[Страница Установки Видео]** можно настроить следующие функции:

[Компонент]

Настройте видеовыход в соответствии с видеоподключением. При использовании композитного подключения данной настройкой можно пренебречь.

- **[S-Video]** – Выберите этот вариант, если используется подключение S-Video.
- **[Pr/Cr Pb/Cb Y]** – Выберите этот вариант, если используется компонентное подключение.

- **[RGB]** – Выберите этот вариант, если используется подключение SCART.

[Параметры изображения] > [Установка качества видео]

Настройка цвета изображения.

[TV Mode]

Выберите режим видеовыхода. При выборе режима прогрессивной развертки убедитесь, что подключенный телевизор поддерживает прогрессивную развертку, а параметр **[Компонент]** имеет значение **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**.

- **[Прогрессивн]** – Для телевизора с прогрессивной разверткой: включение прогрессивной развертки.
- **[Наложение]** – Для обычного телевизора: включение режима чересстрочной развертки.

Дополнительные настройки

В разделе **[Preference Page]** можно настроить следующие функции:

[Тип Телевидения]

Изменяйте эту установку только при неправильном воспроизведении видео. По умолчанию эта установка соответствует самой распространенной установке для телевизоров в вашей стране.

- **[PAL]** - Для телевизора с цветовой системой PAL.
- **[Универсальный]** - Для телевизоров, совместимых с системами PAL и NTSC.
- **[NTSC]** - Для телевизора с цветовой системой NTSC.

[Аудио]

Выбор языка аудио для диска.

[Субзагол]

Выбор языка субтитров для диска.

[Меню Диска]

Выбор языка для меню диска.



Примечание

- Если на диске недоступен выбранный язык, используется язык, установленный по умолчанию.
- Для некоторых DVD смена языка субтитров/аудиосопровождения возможна только из меню диска.

[Родной]

Ограничение доступа к дискам, которые не рекомендуются для просмотра детям. Данные типы дисков должны быть записаны с ограничением на просмотр.

Нажмите кнопку **OK/▶II**.

Выберите необходимый уровень ограничения, затем нажмите кнопку **▶II /OK**.

С помощью кнопок с цифрами введите пароль.



Примечание

- Для воспроизведения дисков с ограничением выше установленного в меню **[Родной]** уровня необходимо ввести пароль.
- Ограничения зависят от страны. Чтобы разрешить просмотр всех дисков, выберите **[8 Взрос]**.
- На некоторых дисках указаны ограничения, но сами диски записаны без ограничения. Для таких дисков данная функция не применима.



Совет

- Можно задать или изменить пароль. (См. раздел "Дополнительные настройки" — "Установка пароля".)

[Станд.]

Возвращение к заводским настройкам по умолчанию, кроме настройки ограничения на просмотр.

[Установка Кода] > [Стр Уст-Ки Пароля] > [Режим Пароля]

Данная настройка позволяет применить или отменить ввод пароля для ограничения на просмотр. Если ввод пароля активирован, то для просмотра дисков с ограничением необходимо ввести 4-значный пароль.

- **[Включено]** - Установка пароля для ограничения на просмотр.
- **[Выключено]** - Отмена ввода пароля для ограничения на просмотр.

[Установка Кода] > [Стр Уст-Ки Пароля] > [Пароль]

Здесь можно изменить пароль. По умолчанию используется пароль 1234.

- **[Переменить]**

- 1) С помощью кнопок с цифрами введите "1234" или последний заданный пароль в поле **[Стар. Пароль]**.
- 2) Введите новый пароль в поле **[Новый Пароль]**.
- 3) Повторно введите новый пароль в поле **[Подт Пароля]**.
- 4) Нажмите **OK/▶II**, чтобы выйти из меню.



Примечание

- Если вы забыли пароль, введите "1234" перед настройкой нового.

7 Настройка радиостанций

- 1 Входящая в комплект антенна FM должна быть подключена и полностью развернута.
- 2 Нажмите **TUNER**.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку **◀▶**.
- 4 Когда индикация частоты начнет меняться, отпустите кнопку.
 - ↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.
- 5 Повторите шаги 3-4 для настройки других станций.

Настройка станции со слабым сигналом
Последовательно нажимайте кнопку **◀▶** для достижения оптимального приема.

Автоматическое программирование радиостанций

Примечание

- Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

- 1 С помощью кнопок **◀▶** выберите номер предустановки для начала программирования.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **ANGLE/PROG** в течение 2 секунд для включения автоматического программирования.
 - ↳ Отобразится индикация **[AUTO]** (авто).
 - ↳ Все найденные станции будут запрограммированы в порядке уменьшения силы сигнала.

- ↳ Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.

Программирование радиостанций вручную

Примечание

- Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

- 1 Настройка радиостанции.
- 2 С помощью кнопки **ANGLE/PROG** включите режим программирования.
- 3 С помощью кнопок **◀▶** выберите номер (от 1 до 20) для этой радиостанции, затем нажмите кнопку **ANGLE/PROG** для подтверждения.
 - ↳ Отобразится номер предустановленной станции и ее частота.
- 4 Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.

Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Переход на предустановленную радиостанцию.

- 1 С помощью кнопок **◀▶** выберите нужный номер предустановленной станции.

Установка часов RDS

Для автоматической установки часов на устройстве можно использовать сигнал времени, передаваемый с сигналом RDS.

- 1 Настройте радиостанцию с RDS, которая передает сигналы времени.
 - ↳ Устройство считывает время с RDS и автоматически устанавливает часы.



Примечание

- Точность установленного времени зависит от станции с RDS, передающей сигнал времени.

Отображение информации RDS

RDS (Система радиоданных) — это служба, которая обеспечивает отображение дополнительной информации, предоставляемой FM-станциями. При настройке станции с RDS отобразится значок RDS и название станции.

Если используется автоматическое программирование, станции с RDS программируются первыми.

- 1 Настройте радиостанцию с RDS.
- 2 Нажимайте кнопку **DISPLAY/RDS** для просмотра следующей информации (при ее наличии):
 - ↳ Название станции
 - ↳ Тип программы, например **[NEWS]** (новости), **[SPORT]** (спорт), **[POP M]** (поп-музыка)...
 - ↳ Частота



Примечание

- Для определения типов программ RDS см. раздел "Информация об изделии" — "Типы программ RDS".

8 Настройка уровня громкости и выбор звукового эффекта

Регулировка уровня громкости

- 1 Во время воспроизведения воспользуйтесь кнопками **VOL +/-** для увеличения/уменьшения уровня громкости.

Выбор звукового эффекта



Примечание

- Невозможно использовать несколько звуковых эффектов одновременно.

Выбор предустановленного звукового эффекта

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **DSC** несколько раз и выберите один из режимов:
 - **[ROCK]** (рок);
 - **[JAZZ]** (джаз);
 - **[POP]** (поп);
 - **[CLASSIC]** (классика);
 - **[FLAT]** (моно).

Усиление низких частот (басов)

- 1 Для включения функции усиления басов нажимайте последовательно кнопку **LOUDNESS/DBB** до появления логотипа DBB на дисплее.
 - Для отключения данной функции нажимайте последовательно кнопку **LOUDNESS/DBB** до тех пор, пока логотип DBB не перестанет отображаться.

Установка автоматического управления громкостью


Автоматическое управление громкостью повышает уровень высоких и низких частот на малой громкости (чем выше громкость, тем ниже уровень НЧ и ВЧ).

- 1 Для включения функции автоматического управления громкостью нажмите кнопку **LOUDNESS/DBB** в тот момент, когда значок громкости отображается на дисплее.
 - Для отключения данной функции нажимайте кнопку **LOUDNESS/DBB** до тех пор, пока значок громкости не исчезнет.

Отключение звука

- 1 Во время воспроизведения нажмите **MUTE** для отключения/включения звука.

Прослушивание через наушники

- 1 Вставьте штекер наушников в разъем  устройства.

9 Другие ВОЗМОЖНОСТИ

Включить демонстрационный режим

Вы можете просмотреть обзор всех функций.

- 1 В режиме ожидания с отображением часов (если они установлены) нажмите ■ на устройстве для включения демонстрационного режима.
 - ↳ Начнется демонстрация основных доступных функций.

Для отключения демонстрационного режима:

- 1 Нажмите ■ на основном устройстве еще раз.

Настройка яркости дисплея

- 1 В режиме ожидания последовательно нажимайте кнопку **MODE/DIM** для выбора уровня яркости панели дисплея.

Установка времени включения будильника

- 1 Убедитесь в правильности установки часов.
- 2 В режиме ожидания нажмите и удерживайте **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Отообразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 3 Нажмите **+ VOL -**, чтобы установить час, затем нажмите **SLEEP/TIMER** повторно.

↳ Отообразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.

- 4 Нажмите **+ VOL -**, чтобы установить значение минут.
- 5 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Начнет мигать индикация **[OFF]** (выкл.).
- 6 Для активации будильника нажмите кнопку **+ VOL -** и выберите **[ON]** (вкл.), пока мигает индикация **[OFF]** (выкл.).
 - ↳ На дисплее появится значок часов.
 - ↳ Устройство автоматически включится в установленное время и переключится на последний выбранный источник.
 - ↳ Для отключения будильника выберите **[OFF]** (выкл.) на шаге 6.

Установка таймера отключения

- 1 Когда система включена, нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** несколько раз для выбора периода времени (в минутах).
 - ↳ Устройство автоматически выключится по истечении заданного промежутка времени.

Подключение других устройств

Прослушивание аудиоплеера

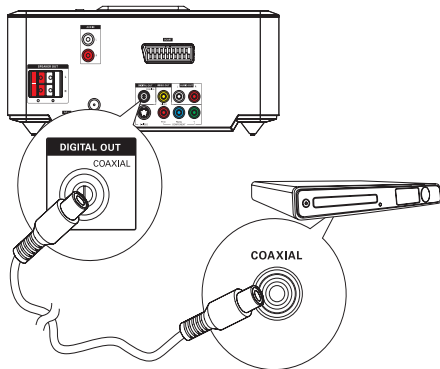
С помощью этого устройства можно прослушивать аудиоплеер с красными/белыми разъемами аудиовыхода.

- 1 Подключите красный/белый аудиокабель (не входит в комплект) к разъемам **AUX IN L/R** и к разъемам аудиовыхода плеера.

- 2 Выберите источник AUX.
- 3 Запустите воспроизведение на аудиоплеере.

Запись на цифровой рекордер

Аудио с данного устройства можно записывать на цифровой рекордер.



- 1 Подключите коаксиальный кабель (не входит в комплект) к:
 - разъему **COAXIAL**
 - разъему цифрового входа цифрового рекордера
- 2 Включите воспроизведение аудиозаписи, которую необходимо записать.
- 3 Включите запись на цифровой рекордер (см. руководство пользователя цифрового рекордера).

10 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2x50 Вт, среднеквадратичная мощность
Частотный отклик	20-20000 Гц, ± 3 дБ
Отношение сигнал/шум	>65 дБ
Вход Аух	500 мВ, среднеквадратичная мощность 20 кОм

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Декодирование видео	MPEG-1 / MPEG-2 / Divx
Видео ЦАП	12 бит
Система сигнала	PAL / NTSC
Видеоформат	4:3 / 16:9
Отношение сигнал/шум (видео)	>48 дБ
Аудио ЦАП	24 бита/96 кГц
Общее искажение гармоник	<1 % (1 кГц)

Частотный отклик	4 Гц - 20 кГц (44,1 кГц) 4 Гц - 22 кГц (48 кГц) 4 Гц - 24 кГц (96 кГц)
Отношение сигнал/шум	>65 дБА

Радио (FM)

Частотный диапазон	87,5 - 108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность – Моно, отношение сигнал/шум	<22 дБ 26 дБ
Чувствительность – Stereo, отношение сигнал/шум	>43 дБ 46 дБ
Селективность поиска	>28 дБ
Общее искажение гармоник	<3 %
Отношение сигнал/шум	>55 дБ

Динамики

Сопrotивление динамиков	2x4 Ом
Драйвер динамика, основа	5"
Драйвер динамика, ВЧ-динамик	0,2"
Чувствительность	>80 дБ/мВт ± 4 дБ/мВт

Общая информация

Сеть переменного тока	220 - 230 В, 50 Гц
Энергопотребление во время работы	52 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Есо Power	< 1 Вт

Энергопотребление в режиме ожидания	<4 Вт
Композитный видеовыход	1,0 В, 75 Ом
Коаксиальный выход	0,5 В ± 0,1 В 75 Ом
Выход для наушников	2X15 мВт 32 Ом
Прямой порт USB	Версия 2.0
Размеры	
- Основное устройство (Ш x В x Г)	248 x 110 x 307 мм
— Динамики (Ш x В x Г)	170 x 270 x 220 мм
Вес	
— С упаковкой	11 кг
- Основное устройство	2 кг
— Динамики	2 x 2,8 кг

Поддерживаемые форматы дисков

- Цифровые видеодиски (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Перезаписываемые цифровые видеодиски (DVD+RW)
- Компакт-диски (CD)
- Файлы изображений (Kodak, JPEG) на CDR(W)
- DivX(R) на CD-R(W)
- DivX 3.11, 4.x и 5.x
- WMA

Поддерживаемые форматы дисков MP3-CD:

- ISO 9660
- Макс. запись/название альбома: 12 символов
- Макс. номер записи плюс альбом: 255.
- Макс. количество вложенных каталогов: 8 уровней.
- Макс. количество альбомов: 32.
- Макс. Количество дорожек MP3: 999.

- Поддерживаемые частоты выборки для дисков MP3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц.
- Поддерживаемые скорости передачи MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (Кбит/с).
- Не поддерживаются следующие форматы
 - Файлы *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Название альбома/записи не на английском языке
 - Диски, записанные в формате Joliet
 - MP3 Pro и MP3 с меткой ID3

Информация о совместимости с USB

Совместимые устройства USB:

- флэш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- плеер с флэш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карты памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи MP3 (скорость передачи данных): 32-320 Кбит/с и переменная скорость передачи данных
- WMA v9 или более ранней версии
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/ папок: макс. 99
- Количество дорожек/ записей: макс. 999
- Тэг ID3 v2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4r, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

Типы программ RDS

NET TИПА	Нет типа программы RDS
NEWS	Служба новостей
AFFAIRS	Политика и текущие известия
INFO	Специальные информационные программы
SPORT	Спортивные передачи
EDUCATE	Образование и повышение квалификации
DRAMA	Радиопьесы и литература
CULTURE	Культура, религия и общество
SCIENCE	Научные передачи
VARIED	Развлекательные программы
POP M	Популярная музыка
ROCK M	Рок-музыка
MOR M	Легкая музыка
LIGHT M	Легкая классическая музыка
CLASSICS	Классическая музыка
OTHER M	Специальные музыкальные программы
WEATHER	Погода

FINANCE	Финансы
CHILDREN	Программы для детей
SOCIAL	Общественные темы
RELIGION	Религия
PHONE IN	Прямой эфир
TRAVEL	Путешествия
LEISURE	Досуг
JAZZ	Джазовая музыка
COUNTRY	Музыка кантри
NATION M	Национальная музыка
OLDIES	Музыка в стиле ретро
FOLK M	Народная музыка
DOCUMENT	Документальные передачи
TES (Проверка)	Проверка сигнала будильника
ALARM	Будильник

11 Устранение неисправностей



Внимание

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного устройства, перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips держите под рукой само устройство, номер модели и серийный номер.

Отсутствует питание

- Убедитесь, что шнур питания устройства подключен правильно.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В целях экономии энергии система отключается автоматически через 15 минут после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Диск не найден

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока высохнет конденсированная влага на линзе.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированные компакт-диски и диски соответствующих форматов.

Нет изображения

- Проверьте видеоподключение.
- Переключите телевизор на соответствующий канал видео.
- Прогрессивная развертка включена, но телевизор не поддерживает прогрессивную развертку.

Черно-белое или искаженное изображение

- Диск не поддерживает стандарт цветовой системы телевизора (PAL/NTSC).
- В некоторых случаях может появиться небольшое искажение изображения. Это не является неисправностью.
- Очистите диск.
- Искаженное изображение может появиться во время настройки прогрессивной развертки.

Формат изображения изменить

невозможно, даже если установлен формат экрана телевизора.

- Формат изображения зафиксирован на диске DVD.
- Некоторые ТВ-системы на позволяют изменить формат изображения.

Нет звука или звук с помехами

- Отрегулируйте громкость.
- Отключите наушники.
- Проверьте правильность подключения динамиков.
- Проверьте правильность зажима оголенных концов проводов динамиков в клеммах.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник с помощью пульта ДУ, а не главного устройства.
- Поднесите пульт ДУ ближе к устройству.
- Установите элементы питания, соблюдая полярность (+/-), как указано на устройстве.
- Замените элементы питания.

- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели устройства.

Диск не воспроизводится

- Вставьте читаемый диск этикеткой вверх.
- Убедитесь в соответствии типа, цветовой системы и регионального кода диска. Убедитесь в отсутствии на диске царапин или пятен.
- Нажмите **SYSTEM MENU** для выхода из меню настройки системы.
- Отключите ввод пароля при ограничении на просмотр или измените уровень ограничения.
- В системе присутствует сконденсированная влага. Извлеките диск и оставьте систему включенной приблизительно на час. Отключите и снова подключите сетевую вилку, затем включите систему еще раз.
- В целях экономии энергии система автоматически отключается через 15 минут после окончания воспроизведения диска и отсутствия управления.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между устройством и телевизором или видеомагнитофоном.
- Полностью расправьте FM-антенну.
- Подключите внешнюю FM-антенну.

Невозможно выбрать прогрессивную развертку

- Убедитесь, что для режима видеовывода выбрано значение [Pr/Cr Pь/Сь Y].

Невозможно установить язык аудио или субтитров

- Диск записан без возможности изменения языка аудио или субтитров.
- На диске заблокирована функция изменения языка аудио или субтитров.

Не отображаются некоторые файлы, сохраненные на устройстве USB.

- Количество папок и файлов, сохраненных на устройстве USB, превышает максимальное допустимое. Это не является неисправностью.
- Форматы данных файлов не поддерживаются.

USB-устройство не поддерживается

Данное устройство USB несовместимо с этим устройством. Повторите попытку, используя другое USB-устройство.

Не работает таймер

- Правильно установите значения часов.
- Включите таймер.

Настройки часов/таймера удалены

- Произошел сбой электропитания, или сетевой шнур был отсоединен.
- Сбросьте настройки часов/таймера.

Россия

Ваша международная гарантия

Уважаемый покупатель,

Вы приобрели изделие Филипс, которое было разработано в соответствии с высочайшими стандартами качества. Если, несмотря на это, в изделии возникает неисправность, Филипс гарантирует бесплатный ремонт и замену запчастей независимо от страны, где производится ремонт, в течении гарантийного периода 12 месяцев от даты покупки. Эта международная гарантия дополняет существующие национальные гарантийные обязательства продавцов и Филипс по отношению к вам в стране приобретения товара и не нарушает ваших законных прав как потребителя.

Международная гарантия Филипс действует в отношении изделия, приобретенного для личных бытовых нужд, которое используется по своему назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности, при представлении оригинала товарного или кассового чека, в котором указаны дата покупки, название компании-продавца, модель изделия и его серийный номер.

Международная гарантия Филипс не действует, если:

- Документы заполнены неразборчиво или в них сделаны исправления,
- модель или серийный номер изделия записаны неразборчиво, отсутствуют или в них сделаны исправления,
- ремонт или конструктивные изменения изделия были выполнены неавторизованными сервисными организациями или лицами,
- дефекты изделия были вызваны внешними воздействиями, включая, но не ограничиваясь молнией, попаданием воды, огнем, неправильной эксплуатацией или использованием не по назначению.

Пожалуйста, обратите внимание на то, что изделие не считается неисправным, если требуются его конструктивные изменения под местные или национальные стандарты, которые применяются в странах, для которых изделие не было изначально разработано и/или произведено. Рекомендуем вам всегда проверять возможность использования изделия в конкретной стране.

Если изделие Филипс работает неправильно или является неисправным, пожалуйста, свяжитесь со своей компанией-продавцом или любым авторизованным сервис центром. Информацию о ближайшем сервис-центре на территории России Вы можете получить по телефонам, указанным ниже. Если вам требуется сервисное обслуживание в другой стране, вам следует обратиться в Информационный Центр Филипс в этой стране, телефон и номер факса Вы найдете в соответствующей части этого буклета.

Чтобы избежать ненужных неудобств, мы рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации перед тем, как обращаться за помощью.

По всем вопросам, на которые не дала ответа компания-продавец, Вы можете позвонить или написать:

Центр информационной поддержки Филипс
Тел./факс: (495) 961-11-11
Тел.: 8-800-200-0880
(бесплатный междугородный звонок)

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

ПРОДАВЕЦ:

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:

ПЕЧАТЬ
фирмы - продавца

Изделие получено в исправном состоянии.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен

(подпись покупателя)

Внимание! Гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Уважаемый потребитель!

Компания Филипс выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

При бережном и внимательном отношении изделие будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы отличаются от изложенных в инструкции пользователя, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

Условия гарантии

Объект	Изделие	Пульт дистанционного управления
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	5 лет	1 год
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	1 год	1 год

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкции по эксплуатации (на любом носителе) и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
2. Действий третьих лиц:
 - ремонта неуполномоченными лицами;
 - внесения несанкционированных изменений конструкции или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
 - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питания, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);

Любую информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Центре информационной поддержки:

Телефон: (495) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России).
Интернет: www.philips.ru

Obsah

1 Dôležité	2
Bezpečnosť	2
Upozornenie	4

2 Vaše DVD mikrokino	7
Úvod	7
Čo je v škatuli	7
Hlavná jednotka - prehľad	8
Dialkové ovládanie - prehľad	9

3 Pripojenie	11
Umiestnenie prístroja	11
Pripojenie reproduktorov	11
Pripojenie antény FM	11
Pripojenie TV	12
Pripojenie napájania	14

4 Get started	15
Príprava diaľkového ovládania	15
Nastavenie hodín	15
Zapnutie	15
Vyhľadanie správneho zobrazovacieho kanálu	16
Výber správneho systému TV	16
Zmena jazyka systémovej ponuky	16
Zapnutie progresívneho riadkovania	16

5 Prehrávanie	18
Prehrávanie disku	18
Prehrávanie z USB	19
Prehrávanie videa vo formáte DivX	19
Prehrávanie obrazových súborov a súborov MP3/WMA	20
Ovládanie prehrávania	20
Možnosti prehrávania	21
Možnosti prezerania obrázkov	22

6 Úprava nastavení	23
Všeobecné nastavenie	23
Nastavenie zvuku	23
Nastavenie videa	24
Nastavenie predvolieb	24

7 Naladenie rozhlasových staníc pásma FM	26
Automatické programovanie rozhlasových staníc	26
Ručné programovanie rozhlasových staníc	26
Naladenie predvolby rozhlasovej stanice	26
Nastavenie hodín pomocou RDS	26
Zobrazenie informácií RDS	27

8 Nastavenie úrovne hlasitosti a zvukových efektov	28
Nastavenie úrovne hlasitosti	28
Výber zvukového efektu	28
Stlmenie zvuku	28
Počúvanie cez slúchadlá	28

9 Ďalšie funkcie	29
Zapnutie režimu ukážky	29
Prispôsobenie jasu zobrazovacieho panela	29
Nastavenie časovača budíka	29
Nastavenie časovača vypnutia	29
Pripojenie iných zariadení	29

10 Product information	31
Technické údaje	31
Podporované formáty diskov	32
Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB	32
Typy programov RDS	33

11 Riešenie problémov	34
------------------------------	----

1 Dôležité

Bezpečnosť

Spoznajte tieto bezpečnostné symboly



Tento „blesk“ indikuje, že nezaizolovaný materiál vo vašej jednotke by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt produktu.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

VAROVANIE: V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom by tento prístroj nemal byť vystavený pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti a na zariadenie by ste nemali umiestňovať predmety naplnené tekutinami, ako sú napr. vázy.

POZOR: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nasadte širokú čepeľ zástrčky do širokej štrbiny a zasuňte nadoraz.

Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezalomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Pri použití vozíka buďte opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídete zraneniu spôsobenému prevrátením.



- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑬ Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.

- ⑭ **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
- Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
- ⑮ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu alebo striekaniu kvapalín.
- ⑯ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- ⑰ Tento produkt môže obsahovať olovo a ortuť. Likvidácia týchto materiálov môže podliehať predpisom slúžiacim na ochranu životného prostredia. Informácie o likvidácii alebo recyklovaní vám poskytnú miestne úrady alebo aliancia Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Dôležité bezpečnostné poznámky pre používateľov vo VB

Sieťová zástrčka

Tento prístroj je vybavený schválenou 13 A zástrčkou. Pri výmene poistky v tomto type zástrčky postupujte nasledovne:

- ① Vyberte kryt poistky a poistku.
- ② Vložte novú poistku, ktorá by mala byť schváleným typom BS1362 5 A, A.S.T.A. alebo BSI.
- ③ Opätovne nasadte kryt poistky.

Ak štandardná zástrčka nie je vhodná pre sieťové zásuvky, mali by ste ju odstrániť a dať na jej miesto vhodnú zástrčku.

Ak sieťová zástrčka obsahuje poistku, mala by mať hodnotu 5 A. Ak používate zástrčku bez poistky, poistka pri rozvodnej doske by nemala mať viac ako 5 A.

Poznámka: Poškodenú zástrčku musíte zlikvidovať, aby ste predišli možnému nebezpečenstvu zásahu prúdom, ak by ste ju vložili do 13 A zásuvky niekde inde.

Pripojenie zástrčky

Káble v sieťovom vedení sú označené farebne s nasledujúcim kódom: modrá = neutrálny vodič (N), hnedá = fáza (L).

Keďže tieto farby nemusia súhlasiť s farebným označením označujúcim konektory vo vašej zástrčke, postupujte nasledovne:

- Modrý kábel pripojte ku konektoru označenému N alebo čiernou farbou.
- Hnedý kábel pripojte ku konektoru označenému L alebo červenou farbou.
- V žiadnom prípade nepripájajte ani jeden z káblov k uzemňovaciemu konektoru v zástrčke označenému E (alebo \perp) alebo zelenou farbou (alebo zelenou a žltou).

Pred výmenou krytu zástrčky sa uistite, že svorka kábla zvierá ochranné puzdro vodiča – nie iba jednoducho dva káble.

Autorské práva vo VB.

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si Autorský zákon z roku 1956 a Zákony na ochranu práv umelcov z rokov 1958 až 1972.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.



Varovanie

- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži SIEŤOVÁ zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Zariadenie umiestnite na plochý, pevný a stabilný povrch.
- Toto zariadenie nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie používajte len v interiéri. Toto zariadenie chráňte pred vodou, vlhkosťou a inými predmetmi naplnenými kvapalinou.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte na laserový lúč vnútri zariadenia.

Bezpečné počúvanie

Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre osoby, ktorých úroveň sluchu je už čiastočne znížená.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôbí vyšším hlasnostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôbí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnu likvidáciu starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škafuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.



Be responsible
Respect copyrights

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielať a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.



Oficiálny certifikovaný produkt DivX®. Prehráva všetky verzie videa DivX® (vrátane DivX® 6) pomocou štandardného prehrávania multimediálnych súborov DivX®.



Vyrobené v rámci licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



„DVD Video“ je registrovaná obchodná známka spoločnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.

2 Vaše DVD mikrokino

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips! Aby ste mohli využiť všetky výhody podpory poskytovanej spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.Philips.com/welcome.

Úvod

Toto zariadenie vám umožňuje:

- sledovať videonahrávky z diskov DVD/VCD/SVCD alebo zariadení USB
- počúvať audio nahrávky z diskov alebo zariadení USB
- prezerať si fotografie z diskov alebo zariadení USB
- Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM

Reprodukciu zvuku môžete obohatiť týmito zvukovými efektmi:

- Digitálne ovládanie zvuku (Digital Sound Control – DSC)
- Dynamické zosilnenie basov (Dynamic Bass Boost – DBB)

Toto zariadenie podporuje nasledujúce formáty médií/diskov:



Prehrávať môžete disky DVD s týmito regionálnymi kódmi:

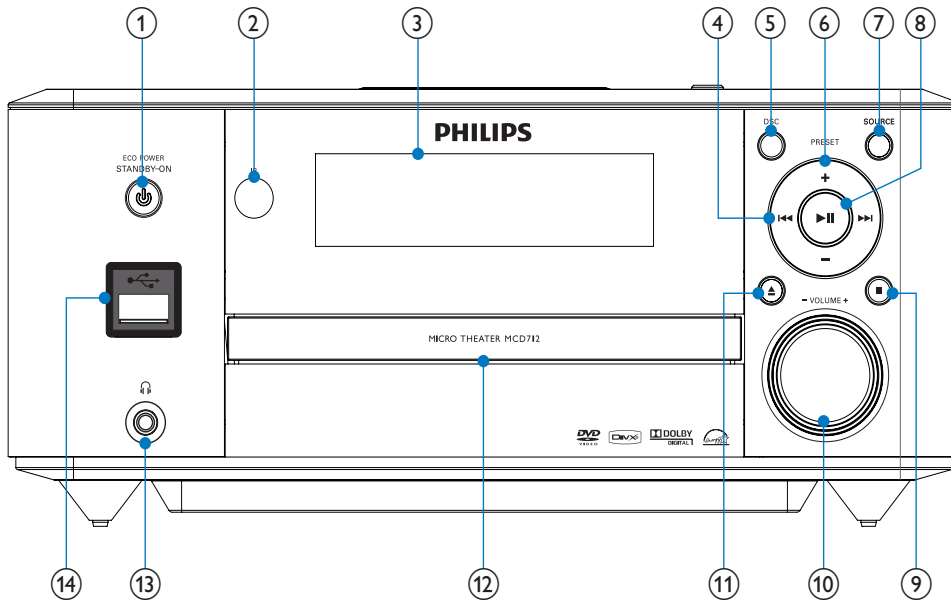
Regionálny DVD kód	Krajiny
 	Európa

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- 2 reproduktory (dĺžka kábla: 1,5 m)
- Diaľkové ovládanie s batériou
- Kompozitný videokábel (žltý)
- Káblová anténa pre pásmo FM
- Návod na použitie
- Stručná úvodná príručka

Hlavná jednotka - prehľad

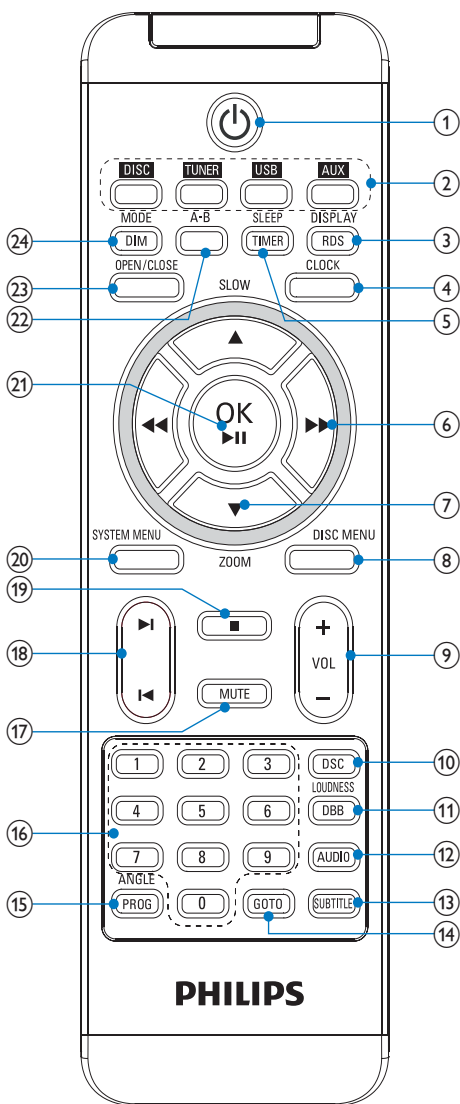


- ① **⏻ STANDBY-ON/ECO POWER**
 - Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu Eco Power.
- ② **Snímač diaľkového ovládača**
- ③ **Panel displeja**
 - Zobrazenie aktuálneho stavu.
- ④ **⏮️⏪️⏩️⏭️**
 - Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
 - Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci titul alebo kapitolu.
 - Naladenie rozhlasovej stanice.
- ⑤ **DSC**
 - Výber predvoleného zvukového nastavenia.
- ⑥ **PRESET +/-**
 - Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
- ⑦ **SOURCE**
 - Výber zdroja.
- ⑧ **▶️⏸️**
 - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑨ **■**
 - Zastavenie prehrávania.
 - Vymazanie programu.
 - Zapnutie alebo vypnutie ukážky v režime ukážky.
- ⑩ **VOLUME +/-**
 - Nastavenie hlasitosti.
 - Nastavenie času.
- ⑪ **▲**
 - Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.
- ⑫ **Priečinko na disk**
- ⑬ **🔊**
 - Zásuvka na slúchadlá.
- ⑭ **🦶**

14 

- Zásuvka USB.

Dialkové ovládanie - prehľad



1 

- Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu Eco Power.

2 Tlačidlá výberu zdroja

- Výber zdroja.

3 DISPLAY/RDS

- Zobrazenie informácií o prehrávaní na pripojenom TV.
- Zobrazenie informácií RDS pri vybraných rozhlasových staniciach v pásme FM.

4 CLOCK

- Nastavenie hodín.

5 SLEEP/TIMER

- Nastavenie časovača vypnutia.
- Nastavenie časovača budíka.

6 

- Vyhľadávanie v rámci skladby.
- Naladenie rozhlasovej stanice.
- Pri ponukách: pohyb vľavo/vpravo.
- Posunutie zväčšeného obrázka vľavo/vpravo.
- Otáčanie alebo prevrátenie fotografie.

7 **▲SLOW/▼ZOOM**

- Pri ponukách slúži na pohyb nahor/nadol.
- Otáčanie alebo prevrátenie fotografie.
- (**▲SLOW**) Pri prehrávaní videa: výber režimu pomalého prehrávania.
- (**▼ZOOM**) Pri prehrávaní videa: priblíženie alebo oddialenie.

8 DISC MENU

- Pri video diskoch: prístup k ponuke disku alebo jej ukončenie.
- Pri video diskoch s ovládaním prehrávania (PBC): zapnutie/vypnutie PBC.

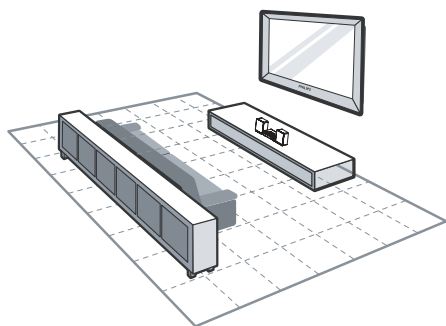
9 VOL +/-

- Nastavenie hlasitosti.
- Nastavenie času.

- ⑩ **DSC**
 - Výber predvoleného zvukového nastavenia.
- ⑪ **LOUDNESS/DBB**
 - Zapnutie alebo vypnutie automatického prispôsobenia hlasitosti.
 - Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
- ⑫ **AUDIO**
 - Výber zvukového kanála pri disku VCD: stereofonického, monofónneho – ľavého alebo monofónneho – pravého.
 - Výber jazyka zvuku pri disku DVD alebo formáte DivX.
- ⑬ **SUBTITLE**
 - Výber jazyka titulkov.
- ⑭ **GOTO**
 - Počas prehrávania disku – nastavenie miesta, odkiaľ sa má začať prehrávanie.
- ⑮ **ANGLE/PROG**
 - Výber uhla kamery DVD.
 - Programovanie skladieb.
 - Programovanie titulov/kapitol diskov DVD na prehrávanie.
 - Programovanie rozhlasových staníc.
- ⑯ **Numerická klávesnica**
 - Priamy výber titulu/kapitoly/skladby.
- ⑰ **MUTE**
 - Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.
- ⑱ **◀▶**
 - Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
 - Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci titul alebo kapitolu.
 - Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
- ⑲ **■**
 - Zastavenie prehrávania.
 - Vymazanie programu.
- ⑳ **SYSTEM MENU**
 - Vstup do ponuky nastavenia systému alebo jej ukončenie.
- ㉑ **OK / ▶||**
 - Potvrdenie výberu.
 - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ㉒ **A-B**
 - Opakovanie konkrétnej časti v rámci skladby/disku.
- ㉓ **OPEN/CLOSE**
 - Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.
- ㉔ **MODE/DIM**
 - Výber režimov opakovaného prehrávania.
 - Výber režimov náhodného prehrávania.
 - Výber úrovne jasu displeja.

3 Pripojenie

Umiestnenie prístroja



- 1 Zariadenie umiestnite do blízkosti TV.
- 2 Ľavý a pravý reproduktor postavte do rovnakej vzdialenosti od televízora tak, aby bol uhol medzi posluchovou zónou a reproduktormi približne 45°.



Poznámka

- Toto zariadenie ani reproduktory nikdy neumiestňujte do blízkosti zariadení, ktoré vysielajú žiarenie. Minimalizujete tak možnosť magnetického rušenia alebo neželaného šumu.
- Toto zariadenie nikdy neumiestňujte do uzatvorenej skrinky.
- Toto zariadenie namontujte v blízkosti siet'ovej zásuvky a tam, kde je dobrý prístup k siet'ovej zástrčke.

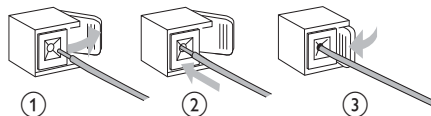
Pripojenie reproduktorov



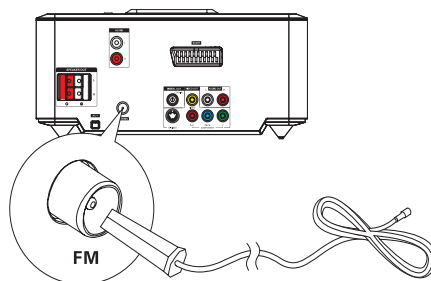
Poznámka

- Dbajte na to, aby sa zhodovali farby káblov a zásuviek reproduktorov.
- Najlepší zvuk dosiahnete iba použitím dodaných reproduktorov.
- Pripojte len reproduktory s impedanciou, ktorá je rovnaká alebo vyššia ako u dodaných reproduktorov. Pozrite si časť Technické údaje v tejto príručke.

- 1 Podržte klapku konektora dole.
- 2 Úplne zasuňte odizolovanú časť vodiča.
 - Vodiče pravého reproduktora zapojte do konektora „R“, ľavého reproduktora do „L“.
 - Zasuňte červené káble do konektorov s označením „+“ a čierne káble do konektorov s označením „-“.
- 3 Uvoľnite klapku konektora.



Pripojenie antény FM



Tip

- Pre optimálny príjem v plnej miere vyťahnite a nastavte polohu antény.
- Pre optimálny príjem stereo signálu v pásme FM pripojte vonkajšiu anténu FM ku konektoru **FM AERIAL**.
- Toto zariadenie nepodporuje príjem rozhlasového vysielania v pásme MW.

- 1 Dodanú káblovú anténu pre pásmo FM pripojte k zásuvke **FM AERIAL** na jednotke.

Pripojenie TV

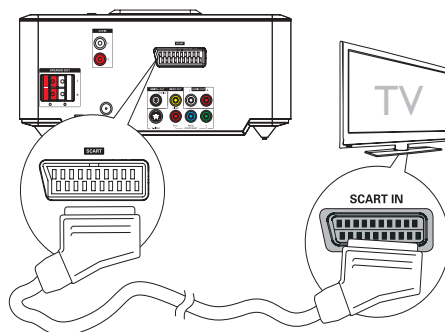
Pripojenie video káblov

Toto pripojenie vám umožňuje sledovať videonahrávky z tohto zariadenia na obrazovke televízora.

Môžete vybrať to najkvalitnejšie video pripojenie, ktoré váš televízor podporuje.

- Možnosť 1: Pripojenie cez zásuvku SCART (pri štandardnom TV).
- Možnosť 2: Pripojenie cez zásuvky komponentného videa (pri štandardnom TV alebo TV s progresívnym riadkovaním).
- Možnosť 3: Pripojenie cez zásuvku S-Video (pri štandardnom TV).
- Možnosť 4: Pripojenie cez zásuvku kompozitného videa (CVBS) (pri štandardnom TV).

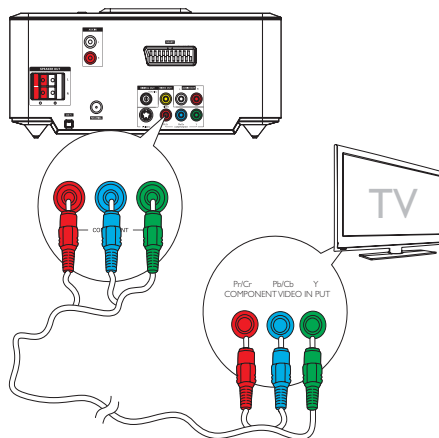
Možnosť 1: Pripojenie cez zásuvku SCART



- 1 Kábel SCART (nie je súčasťou balenia) zapojte do:
 - zásuvky **SCART** na tejto jednotke.
 - zásuvky **SCART** na TV.

Možnosť 2: Pripojenie cez zásuvky komponentného videa

Na dosiahnutie vyššej obrazovej kvality pripojte TV s progresívnym riadkovaním k zariadeniu prostredníctvom komponentných video káblov.



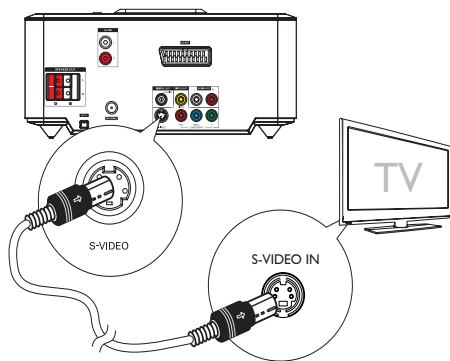
Poznámka

- Kvalita obrazu s progresívnym riadkovaním je dostupná len v prípade pripojenia TV vybaveného funkciou progresívneho riadkovania.
- Ak váš TV nepodporuje progresívne riadkovanie, obraz sa nezobrazí.
- Podrobnosti k zapnutiu progresívneho riadkovania na vašom TV nájdete v návode na používanie daného TV.

Na dosiahnutie vyššej obrazovej kvality pripojte TV s progresívnym riadkovaním k zariadeniu prostredníctvom komponentných video káblov.

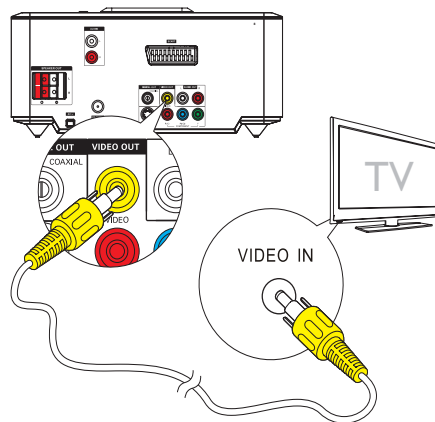
- 1 Komponentné video káble (červený/modrý/zelený – nie sú súčasťou balenia) zapojte do:
 - zásuviek **VIDEO OUT** (Pr/Cr Pb/Cb Y) na tejto jednotke.
 - vstupných komponentných zásuviek na TV.

Možnosť 3: Pripojenie cez zásuvku S-Video



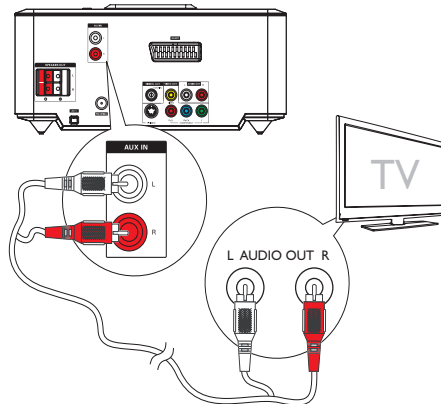
- 1 Kábel S-video (nie je súčasťou balenia) zapojte do:
 - zásuvky **S-Video** na tejto jednotke.
 - zásuvky **S-Video** na TV.

Možnosť 4: Pripojenie cez zásuvku kompozitného videa



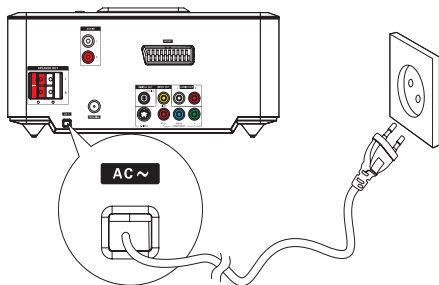
- 1 Priložený kompozitný video kábel zapojte do:
 - zásuvky **VIDEO OUT** na tomto zariadení.
 - vstupnej video zásuvky na TV.

Pripojenie zvukových káblov



- 1 Na prehrávanie zvuku z TV prostredníctvom tohto zariadenia pripojte zvukové káble (červený/biely – nie sú súčasťou balenia) k:
 - zásuvkám **AUX IN L/R** na tomto zariadení.
 - výstupným zvukovým zásuvkám na TV.

Pripojenie napájania



! Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Skontrolujte, či napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane tohto zariadenia.
- Pred pripojením sieťového kábla striedavého prúdu sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

- 1 Do sieťovej zásuvky pripojte napájací sieťový kábel.

4 Get started

! Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Always follow the instructions in this chapter in sequence.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Príprava diaľkového ovládania

! Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.

Pri prvom použití:

- 1 Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

Výmena batérií diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte jednu lítiovú batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa znázornenia.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.

☰ Poznámka

- Pred použitím akýchkoľvek funkčných tlačidiel na diaľkovom ovládaní najskôr vyberte prostredníctvom diaľkového ovládania správny zdroj.
- Ak diaľkové ovládanie nebudete dlhší čas používať, batériu vyberte.

Nastavenie hodín

- 1 V pohotovostnom režime Eco Power stlačte a podržte stlačené tlačidlo **CLOCK**, čím aktivujete režim nastavenia hodín.
↳ Čísllice hodín sa zobrazia a začnú blikať.
- 2 Stlačením tlačidla **+ VOL** - nastavte hodinu a potom opäť stlačte tlačidlo **CLOCK**.
↳ Čísllice minút sa zobrazia a začnú blikať.
- 3 Stlačením tlačidla **+ VOL** - nastavte minúty.
- 4 Stlačením tlačidla **CLOCK** potvrdíte nastavenie hodín.

Zapnutie

- 1 Stlačte tlačidlo \odot .
↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

Prepnutie do pohotovostného režimu Eco Power:

- 1 Stlačením tlačidla \odot prepnete zariadenie do pohotovostného režimu Eco Power.
↳ Podsvietenie panela displeja sa vypne.
↳ Zapne sa modrý indikátor úsporného napájania Eco Power.



Tip

- V režime úsporného napájania Eco Power môžete stlačením tlačidla **CLOCK** prepnúť zariadenie do pohotovostného režimu a zobrazit' hodiny (ak sú nastavené).
- Ak systém zostane prepnutý v pohotovostnom režime dlhšie ako 90 sekúnd, automaticky sa prepne do režimu úsporného napájania Eco Power.

Vyhľadanie správneho zobrazovacieho kanálu

- 1 Stlačením tlačidla **⊖** zapnete zariadenie.
- 2 Stlačením tlačidla **DISC** prepnete zariadenie do režimu disku.
- 3 Zapnite TV a správny vstupný video kanál vyhľadajte jedným z nasledovných spôsobov:
 - Prejdite na najnižší televízny kanál a potom stlačte tlačidlo **Prejsť** na nižší kanál. Tlačidlo podržte stlačené, až kým sa nespustí obrazovka Philips.
 - Opakovane stláčajte tlačidlo zdroja na diaľkovom ovládaní svojho TV.



Tip

- Vstupný video kanál sa nachádza medzi najnižším a najvyšším kanálom a môže sa nazývať **FRONT**, **A/V IN**, **VIDEO** a pod. Informácie o výbere správneho vstupu na TV nájdete v návode na používanie daného TV.

Výber správneho systému TV

Ak sa obraz nezobrazuje správne, zmeňte toto nastavenie. Štandardne zodpovedá obvyklému nastaveniu väčšiny televízorov vo vašej krajine.

- 1 Stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnosť **[Preference Page]**.
- 3 Vyberte položku **[TV Type]** a potom stlačte tlačidlo **▶▶**.

- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK / ▶▶**.
 - **[PAL]** – Pre TV so systémom farieb PAL.
 - **[Multi]** – Pre TV s duálnou podporou systému PAL aj NTSC.
 - **[NTSC]** – Pre TV so systémom farieb NTSC.
- 5 Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.

Zmena jazyka systémovej ponuky

- 1 Stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte možnosť **[General Setup Page]**.
- 3 Vyberte položku **[OSD Language]** a potom stlačte tlačidlo **▶▶**.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK / ▶▶**.
- 5 Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.

Zapnutie progresívneho riadkovania

Pri progresívnom riadkovaní sa v porovnaní s prekladaným riadkovaním (zvyčajný TV systém) zobrazuje až dvojnásobný počet snímkov za sekundu. S takmer dvojnásobným počtom riadkov poskytuje progresívne riadkovanie vyššie rozlíšenie a vyššiu kvalitu obrazu.

Pred zapnutím tejto funkcie sa uistite, že:

- Váš TV podporuje progresívne riadkovanie.
- Ste toto zariadenie pripojili k TV prostredníctvom zásuviek komponentného videa.

- 1 Zapnite televízor.
- 2 Uistite sa, že režim progresívneho riadkovania TV je vypnutý (pozrite si návod na používanie TV).

- 3 TV prepnite na správny zobrazovací kanál pre toto zariadenie.
- 4 Stlačte tlačidlo **DISC**.
- 5 Stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.
- 6 Pomocou tlačidiel ◀▶ vyberte z ponuky položku [**Video Setup Page**], potom stlačte tlačidlo ▼.
- 7 Vyberte položku [**Component**] > [**Pr/Cr Pb/Cb Y**] a potom stlačte tlačidlo OK / ▶▶.
- 8 Vyberte položku [**TV Mode**] > [**Progressive**] a potom stlačte tlačidlo OK / ▶▶.
↳ Zobrazí sa varovná správa.
- 9 Vyberte položku [**Ok**] a pokračujte stlačením tlačidla OK / ▶▶.
↳ Nastavenie progresívneho riadkovania je dokončené.

Poznámka

- Ak sa zobrazí prázdna/skreslená obrazovka, počkajte 15 sekúnd na automatickú obnovu alebo progresívne riadkovanie vypnite ručne.

- 10 Zapnite režim progresívneho riadkovania na TV.

Ručné vypnutie progresívneho riadkovania

- 1 Vypnite režim progresívneho riadkovania na TV.
- 2 Stlačením tlačidla **SYSTEM MENU** opustíte ponuku.
- 3 Stlačením tlačidla **DISC** a následne tlačidla „1“ na numerickej klávesnici vypnete režim progresívneho riadkovania na TV.
↳ Zobrazí sa modré pozadie obrazovky Philips DVD.

Poznámka

- Počas normálneho prehrávania v režime progresívneho riadkovania stlačením tlačidla **DISC** a následne tlačidla „1“ na numerickej klávesnici vypnete v zariadení režim progresívneho riadkovania.

5 Prehrávanie



Poznámka

- Pri niektorých typoch diskov či súborov môže byť prehrávanie odlišné.

Prehrávanie disku



Výstraha

- Nikdy sa nepozerajte na laserový lúč vnútri zariadenia.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Nikdy neprehrávajte disky spolu s príslušenstvom, napr. stabilizačnými krúžkami alebo prípravkami na ošetrovanie diskov.
- Do priečinka na disk nikdy nekladajte žiadne iné predmety než disky.

- 1 Stlačením tlačidla **DISC** zvolte ako zdroj DISK.
- 2 Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE**.
↳ Otvorí sa priečinko disku.
- 3 Disk umiestnite do priečinka a stlačte **OPEN/CLOSE**.
↳ Uistite sa, že etiketa disku je otočená smerom nahor.
- 4 Prehrávanie sa spustí automaticky.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **OK / ►||**.
 - Na predchádzajúci alebo nasledujúci titul/kapitolu/skladbu prejdete pomocou tlačidiel **◀▶**.

Ak sa prehrávanie nespustí automaticky:

- Vyberte titul/kapitolu/skladbu a potom stlačte tlačidlo **OK / ►||**.



Tip

- Ak chcete prehrať zamknutý disk DVD, zadajte 4-číselné heslo rodičovskej kontroly.

Používanie ponuky disku

Po vložení disku DVD/(S)VCD sa na obrazovke TV môže zobraziť ponuka.

Ak chcete ručne prejsť do tejto ponuky alebo ju ukončiť:

- 1 Stlačte tlačidlo **DISC MENU**.

Pri diskoch VCD s funkciou ovládania prehrávania PBC (iba verzia 2.0):

Funkcia PBC vám umožňuje prehrávať disky VCD interaktívne podľa ponuky na obrazovke.

- 1 Funkciu PBC zapnete/vypnete stlačením tlačidla **DISC MENU** počas prehrávania.
 - ↳ Po zapnutí funkcie PBC sa zobrazí obrazovka s ponukou.
 - ↳ Po vypnutí funkcie PBC pokračuje prehrávanie v normálnom režime.

Výber jazyka zvuku

Pri diskoch DVD alebo pri videu vo formáte DivX môžete vybrať jazyk zvuku.

- 1 Počas prehrávania disku stlačte tlačidlo **AUDIO**.
 - ↳ Zobrazia sa možnosti jazyka. Ak nie sú vybrané zvukové kanály dostupné, použije sa predvolený zvukový kanál disku.



Poznámka

- Pri niektorých diskoch DVD sa jazyk dá zmeniť len cez ponuku disku. Stlačením tlačidla **DISC MENU** vstúpite do ponuky.

Výber jazyka titulkov

Pri diskoch DVD alebo DivX® môžete vybrať jazyk titulkov.

- Počas prehrávania stlačte tlačidlo **SUBTITLE**.



Tip

- Pri niektorých diskoch DVD sa jazyk dá zmeniť len cez ponuku disku. Stlačením tlačidla **DISC MENU** vstúpite do ponuky.

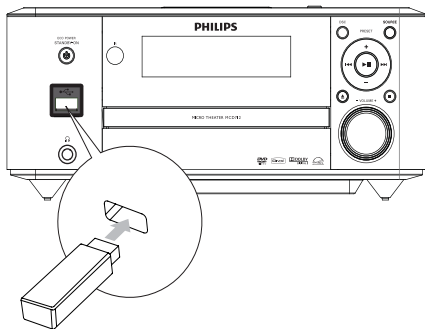
Prehrávanie z USB



Poznámka

- Uistite sa, že zariadenie USB obsahuje hudobné, obrazové alebo video súbory, ktoré možno prehrať.

- 1 Pripojte zariadenie USB.



- 2 Stlačením tlačidla **USB** zvolte ako zdroj zariadenie USB.
- 3 Stlačením tlačidiel **▲▼** vyberte priečink a potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK / ►||**.
- 4 Stlačením tlačidiel **▲▼** vyberte v súbore v rámci daného priečinka.
- 5 Stlačením tlačidla **OK / ►||** spustíte prehrávanie.

- Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
- Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **OK / ►||**.
- Na preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci súbor použite tlačidlá **◀ /▶**.
- Ak sa chcete vrátiť do ponuky o úroveň vyššie, stlačte tlačidlo **DISC MENU**, potom potvrdte tlačidlom **OK**.

Prehrávanie videa vo formáte DivX

Prehrávať môžete súbory vo formáte DivX, ktoré sú skopírované na disku CD-R/RW, zapisovateľnom disku DVD alebo zariadení USB.

- 1 Vložte disk alebo pripojte zariadenie USB.
- 2 Vyberte zdroj:
 - Na výber disku stlačte tlačidlo **DISC**.
 - Na výber zariadenia USB stlačte tlačidlo **USB**.
- 3 Vyberte súbor, ktorý chcete prehrávať, a stlačte tlačidlo **OK / ►||**.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **OK / ►||**.
 - Jazyk titulkov zmeníte stlačením tlačidla **SUBTITLE**.



Poznámka

- Prehrávať môžete len videá vo formáte DivX zapožičané alebo zakúpené prostredníctvom registračného kódu DivX tohto zariadenia.
- Toto zariadenie podporuje súbory s titulkami s príponou „.srt“, „.smi“, „.sub“, „.ssa“ a „.ass“: Tieto súbory sa však nezobrazujú v súborovej ponuke.
- Názov súboru s titulkami musí byť rovnaký ako názov súboru filmu.

Prehrávanie obrazových súborov a súborov MP3/WMA

Môžete prehrávať obrazové súbory a súbory MP3/WMA, ktoré sú skopírované na disk CD-R/RW, zapisovateľný disk DVD alebo zariadenie USB.

- 1 Vložte disk alebo pripojte zariadenie USB.
- 2 Vyberte zdroj:
 - Na výber disku stlačte tlačidlo **DISC**.
 - Na výber zariadenia USB stlačte tlačidlo **USB**.
- 3 Stlačením tlačidiel **▲▼** vyberte priečinok a potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK / ►II**.
- 4 Stlačením tlačidiel **▲▼** vyberte v súbor v rámci daného priečinka.
- 5 Stlačením tlačidla **OK / ►II** spustíte prehrávanie.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **OK / ►II**.
 - Na preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci súbor použijete tlačidlá **◀▶**.
 - Ak sa chcete vrátiť do ponuky o úroveň vyššie, stlačte tlačidlo **DISC MENU**, potom potvrdte tlačidlom **OK**.

Ovládanie prehrávania

Výber možností opakovaného/náhodného prehrávania

- 1 Možnosť opakovaného/náhodného prehrávania vyberiete počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **MODE/DIM**.

- K normálnemu prehrávaniu sa vrátite opakovaným stláčaním tlačidla **MODE/DIM**, až kým sa neprestanú zobrazovať možnosti.

Opakovanie prehrávania určitej časti (Repeat A-B) (disky DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Počas prehrávania hudby alebo videa stlačením tlačidla **A-B** označíte začiatok.
- 2 Na označenie konca znova stlačte tlačidlo **A-B**.
 - ↳ Spustí sa opakované prehrávanie vybratej časti.
 - Opakované prehrávanie zrušíte opätovným stlačením tlačidla **A-B**.



Poznámka

- Časť A až B možno nastaviť len v rámci rovnakej skladby/titulu.

Vyhľadávanie smerom dopredu/dozadu

- 1 Rýchlosť prehrávania vyberiete opakovaným stláčaním tlačidiel **◀▶** počas prehrávania.
 - Na obnovenie normálnej rýchlosti prehrávania stlačte tlačidlo **OK / ►II**.

Vyhľadávanie podľa času alebo čísla kapitoly/skladby

- 1 Počas prehrávania videa/hudby stlačte tlačidlo **GOTO**, až kým sa nezobrazí políčko s časom alebo políčko s číslom kapitoly/skladby.
 - Do poľa na zadanie času zadajte presný čas bodu prehrávania v hodinách, minútach a sekundách.
 - Do poľa na zadanie čísla kapitoly/skladby zadajte číslo konkrétnej kapitoly/skladby.

- Prehrávanie začne automaticky na vybratom mieste.

Obnovenie prehrávania videa od bodu posledného zastavenia

Poznámka

- Táto funkcia je dostupná len pri prehrávaní diskov DVD/VCD.

- 1 V režime zastaveného prehrávania a v prípade, že sa disk ešte stále nachádza v priečinku na disk, stlačte tlačidlo OK / ►||

Na zrušenie režimu obnovenia prehrávania a úplné zastavenie prehrávania:

- 1 V režime zastaveného prehrávania stlačte tlačidlo ■.

Možnosti prehrávania

Zobrazenie informácií o prehrávaní

- 1 Na zobrazenie informácií o prehrávaní opakovane stláčajte počas prehrávania tlačidlo DISPLAY/RDS.

Programovanie

Poznámka

- Disky alebo súbory s fotografiami sa nedajú programovať.

Pre video disky/zvukové disky CD:

- 1 V režime zastaveného prehrávania stlačením tlačidla ANGLE/PROG otvorte ponuku programovania.
- 2 Zadajte skladby/kapitoly, ktoré chcete pridať do programu.
- 3 Krok 2 opakujte, až kým program nie je úplný.

- 4 Vyberte položku [Start] a program prehrajte stlačením tlačidla OK / ►||

Pre súbory Divx/MP3/WMA:

- 1 Vyberte súbor a potom stlačením tlačidla ANGLE/PROG pridajte súbor do programovaného zoznamu.
- 2 Opakujte krok 1, až kým program nedokončíte.
- 3 V režime zastaveného prehrávania stláčajte tlačidlo DISC MENU, až kým sa nezobrazí zoznam programu.
- 4 Stlačením tlačidla OK / ►|| spustíte prehrávanie programu.

Odstránenie súboru z [Program List]:

- 1 Stláčajte tlačidlo DISC MENU, až kým sa nezobrazí programovaný zoznam.
- 2 Vyberte súbor a potom stlačením tlačidla ANGLE/PROG odstráňte daný súbor z programovaného zoznamu.

Priblíženie alebo oddialenie obrazu

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla ▼ (ZOOM) priblížite alebo oddialite obraz.
 - Priblíženým obrazom sa môžete posúvať prostredníctvom tlačidiel ◀◀▶▶.

Pomalé prehrávanie

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla ▲ (SLOW) vyberiete možnosť pomalého prehrávania.
 - ↳ Zvuk sa stlmí.
 - ↳ Na obnovenie normálnej rýchlosti prehrávania stlačte tlačidlo ►||.

Zmena zvukového kanálu

Poznámka

- Táto funkcia je dostupná len pri prehrávaní diskov VCD/DivX.

- 1 Zvukový kanál dostupný na disku vyberte opakovaným stlačením tlačidla **AUDIO** počas prehrávania:
 - Mono ľavý
 - Mono pravý
 - Stereo

Výber uhla kamery DVD



Poznámka

- Táto funkcia je dostupná len na diskoch DVD, ktoré obsahujú sekvencie nahraté z rôznych uhlov kamery.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **ANGLE/PROG** vyberte uhol kamery.

Možnosti prezerania obrázkov

Náhľad fotografií

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **■**.
↳ Zobrazia sa miniatúry 12 obrázkov.
- 2 Vyberte jednu z nasledujúcich položiek:
 - obrázok
 - možnosť prezentácie
 - možnosť ponuky
 - predchádzajúca/nasledujúca strana (ak je dostupná)
- 3 Stlačením tlačidla **OK**:
 - zobrazíte vybraný obrázok
 - spustíte prezentáciu všetkých obrázkov
 - otvoríte ponuku, kde sú vysvetlené funkcie všetkých tlačidiel diaľkového ovládania
 - prejdete na predchádzajúcu/nasledujúcu stranu (ak je dostupná)

Výber režimu prehrávania prezentácie

- 1 Počas prehrávania vyberiete režim prezentácie opakovaným stlačením tlačidla **ANGLE/PROG**.

Otočenie obrázka

- 1 Na otočenie obrázka v smere/proti smeru pohybu hodinových ručičiek stlačte tlačidlá **◀◀▶▶/▲/▼**.

6 Úprava nastavení

- 1 Stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.
- 2 Vyberte stranu s nastaveniami.
- 3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo ►►.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo OK / ►■.
 - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo ◀◀.
 - Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SYSTEM MENU**.

Všeobecné nastavenie

Na strane **[General Setup Page]** môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

[TV Display]

TV formát určuje pomer strán zobrazenia podľa typu TV, ktorý je pripojený.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: obraz s plnou výškou s orezanými stranami.
- **[4:3 Letter Box]** – Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: širokohlý obraz s čiernymi pásmi na vrchu a spodku obrazovky.
- **[16:9]** – Pre širokohlé obrazovky: obraz s pomerom strán 16:9.

[OSD Language]

Výber preferovaného jazyka pre zobrazenie na obrazovke.

[Screen Saver]

Šetrič obrazovky chráni obrazovku TV pred poškodením, ktoré môže spôsobiť dlhotrvajúca prítomnosť statického obrazu.

- **[On]** – Zapnutie šetriča obrazovky.
- **[Off]** – Vypnutie šetriča obrazovky.

[DIVX (R) VOD]

Zobrazenie registračného kódu na aktiváciu služby DivX® VOD.



Tip

- Registračný kód pre formát DivX budete potrebovať, ak sa rozhodnete požičať alebo zakúpiť video titul prostredníctvom webovej lokality <http://vod.divx.com/>. Video tituly DivX požičané alebo zakúpené prostredníctvom služby DivX® VOD (video na vyžiadanie) možno prehrávať len na zariadení, pre ktoré sú zaregistrované.

Nastavenie zvuku

Na strane **[Audio Setup Page]** môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

[Digital Audio Setup] > [Digital Audio Setup Page] > [Digital Output]

Výber zvukových formátov podporovaných pripojeným zariadením.

- **[Off]** – Vypnutie digitálneho výstupu.
- **[All]** – Vyberte túto možnosť, ak pripojené zariadenie podporuje formáty viackanálového zvuku.
- **[PCM Only]** – Vyberte túto možnosť, ak pripojené zariadenie nedokáže dekodovať viackanálový zvuk.

[Dolby Digital Setup] > [Dual Mono]

Výber výstupu audio signálov do reproduktorov.

- **[Stereo]** – Výstup viackanálových zvukových signálov do oboch reproduktorov.
- **[L-Mono]** – Výstup ľavých monofónnych zvukových signálov do oboch reproduktorov.
- **[R-Mono]** – Výstup pravých monofónnych zvukových signálov do oboch reproduktorov.

[3D] > [3D Processing Page] > [Reverb Mode]

Výber režimu virtuálneho priestorového zvuku.

[HDCD] > [HDCD Setup Page] > [Filter]

Ak prehrávate disk HDCD (High Definition Compatible Digital), vyberte medznú frekvenciu zvukového výstupu.

[Night Mode]

Slúži na utlmenie hlasnejších zvukov a zosilnenie tichších zvukov. Umožňuje vám pozerať filmy na diskoch DVD pri nízkej úrovni hlasitosti bez toho, aby ste rušili ostatných.

- **[On]** – pre nehlukný divácky zážitok v noci (len pri diskoch DVD).
- **[Off]** – vychutnajte si priestorový zvuk s úplným dynamickým rozsahom.

Nastavenie videa

Na strane **[Video Setup Page]** môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

[Component]

Nastavte video výstup podľa pripojenia videa. Ak sa používa pripojenie kompozitného videa, nastavenie nie je potrebné.

- **[S-Video]** – Vyberte túto možnosť, ak na pripojenie používate zásuvku S-video.

- **[Pr/Cr Pb/Cb Y]** – Vyberte túto možnosť, ak na pripojenie používate zásuvky komponentného videa.
- **[RGB]** – Vyberte túto možnosť, ak na pripojenie používate zásuvku SCART.

[Picture Setting] > [Picture Setting Setup]

Prispôsobenie nastavenia farieb obrazu.

[TV Mode]

Výber režimu video výstupu. Režim progresívneho riadkovania vyberiete nastavením položky **[Component]** na hodnotu **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**. Najskôr sa však uistite, že máte pripojený televízor s funkciou progresívneho riadkovania.

- **[Progressive]** – Pri televízore s progresívnym riadkovaním: zapne režim progresívneho riadkovania.
- **[Interlace]** – Pri bežnom televízore: zapne režim prekladaného riadkovania.

Nastavenie predvolieb

Na strane **[Preference Page]** môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

[TV Type]

Ak sa obraz nezobrazuje správne, zmeňte toto nastavenie. Štandardne zodpovedá obvyklému nastaveniu väčšiny televízorov vo vašej krajine.

- **[PAL]** – Pre TV so systémom farieb PAL.
- **[Multi]** – Pre TV s duálnou podporou systému PAL aj NTSC.
- **[NTSC]** – Pre TV so systémom farieb NTSC.

[Audio]

Slúži na výber uprednostňovaného jazyka zvuku pre prehrávanie diskov.

[Subtitle]

Slúži na výber uprednostňovaného jazyka titulkov pre prehrávanie diskov.

[Disc Menu]

Slúži na výber uprednostňovaného jazyka ponuky disku.



Poznámka

- Ak ste nastavili jazyk, ktorý na disku nie je k dispozícii, disk pri prehrávaní použije vlastný predvolený jazyk.
- Pri niektorých diskoch možno jazyk titulkov/ zvuku zmeniť len v ponuke disku.

[Parental]

Slúži na obmedzenie prístupu k diskom, ktoré sú nevhodné pre deti. Takéto typy diskov musia byť nahrané spolu s hodnotením prístupnosti.

Stlačte tlačidlo **OK/▶||**.

Nastavte úroveň prístupnosti, potom stlačte tlačidlo **OK/▶||**.

Na zadanie hesla použite numerické tlačidlá.



Poznámka

- Disky, ktoré nespĺňajú úroveň prístupnosti nastavenú v ponuke **[Parental]**, nebude možné bez zadania hesla prehrávať.
- Hodnotenia prístupnosti sa líšia v závislosti od krajín. Ak chcete povoliť prehrávanie všetkých diskov, vyberte položku **[8 Adult]**.
- Na niektorých diskoch je hodnotenie prístupnosti len vytlačené, nie je však súčasťou nahrávky. Táto funkcia nemá na takéto disky žiadny vplyv.



Tip

- Môžete nastaviť alebo zmeniť heslo. (Pozrite si „Nastavenie predvolieb - Nastavenie hesla“.)

[Default]

Vynuluje všetky nastavenia tohto zariadenia na predvolené výrobné hodnoty, okrem hesla a rodičovskej kontroly.

[Password Setup] > [Password Setup Page] > [Password Mode]

Toto nastavenie vám umožňuje povoliť/ zakázať heslo rodičovskej kontroly. Ak je heslo povolené, pri prehrávaní zakázaných diskov sa vyžaduje 4-číselné heslo.

- **[On]** – Povolenie hesla rodičovskej kontroly.
- **[Off]** – Zakázanie hesla rodičovskej kontroly.

[Password Setup] > [Password Setup Page] > [Password]

Tu môžete zmeniť heslo. Predvolené heslo je 1234.

- **[Change]**

1) Na nastavenie hesla použite numerické tlačidlá. Do poľa **[Old Password]** zadajte kombináciu číslíc „1234“ alebo naposledy nastavené heslo.

2) Do poľa **[New Password]** zadajte nové heslo.

3) Do poľa **[Confirm PWD]** znova zadajte nové heslo.

4) Stlačením tlačidla **OK/▶||** ukončíte ponuku.



Poznámka

- Ak zabudnete heslo, pred nastavením nového hesla zadajte kombináciu číslíc „1234“.

7 Naladenie rozhlasových staníc pásma FM

- 1 Uistite sa, že ste pripojili a úplne vysunuli dodávanú anténu FM.
- 2 Stlačte tlačidlo **TUNER**.
- 3 Stlačte a podržte jedno z tlačidiel ◀◀/▶▶.
- 4 Keď sa ukazovateľ frekvencie začne meniť, tlačidlo uvoľnite.
↳ Tuner FM automaticky naladí stanicu so silným príjmom.
- 5 Opakovaním krokov 3 – 4 môžete nastaviť ďalšie stanice.

Naladenie stanice so slabým príjmom:

Opakovane stláčajte tlačidlá ◀◀▶▶, až kým nenájdete najlepší dostupný signál.

Automatické programovanie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Pomocou tlačidiel ◀◀▶▶ vyberte číslo predvolby, ktorú chcete naprogramovať.
- 2 Stlačte a podržte 2 sekundy stlačené tlačidlo **ANGLE/PROG**, čím spustíte automatické programovanie.
↳ Nakrátko sa zobrazí hlásenie **[AUTO]** (automaticky).
↳ Všetky dostupné stanice sa naprogramujú v poradí podľa sily signálu vlnového pásma.
↳ Prvá naprogramovaná rozhlasová stanica sa začne automaticky vysielat'.

Ručné programovanie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Naladenie rozhlasovej stanice.
- 2 Stlačením tlačidla **ANGLE/PROG** aktivujete programovanie.
- 3 Stlačením tlačidla ◀◀▶▶ k tejto rádiovkej stanici pridelite číslo od 1 do 20, potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **ANGLE/PROG**.
↳ Zobrazí sa číslo predvolby a frekvencia predvolenej rozhlasovej stanice.
- 4 Opakujte vyššie uvedené kroky, aby ste naprogramovali ostatné stanice.



Poznámka

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

Naladenie predvolby rozhlasovej stanice

- 1 Pomocou tlačidiel ◀◀▶▶ vyberte číslo požadovanej predvolby.

Nastavenie hodín pomocou RDS

Na automatické nastavenie hodín na tomto zariadení môžete využiť vysielanie časového signálu spolu so signálom RDS.

- 1 Naladte rozhlasovú stanicu s RDS, ktorá vysielá časové signály.
↳ Zariadenie načíta čas vysielaný cez RDS a automaticky nastaví hodiny.



Poznámka

- Presnosť vysielaného času je závislá od stanice s RDS, ktorá časový signál vysiela.

Zobrazenie informácií RDS

RDS (Radio Data System) predstavuje službu, ktorá staniciam pásma FM umožňuje zobrazovať dodatočné informácie. Ak si naladíte stanicu s RDS, zobrazí sa ikona RDS a názov stanice. Keď sa používa automatické programovanie, stanice RDS sa programujú ako prvé.

- 1 Naladíte rozhlasovú stanicu s RDS.
- 2 Opatkovaným stláčaním tlačidla **DISPLAY/RDS** prechádzajte cez nasledujúce informácie (ak sú dostupné):
 - ↳ Názov stanice
 - ↳ Typ programu, ako napr. **[NEWS]** (správy), **[SPORT]** (šport), **[POP M]** (populárna hudba)...
 - ↳ Frekvencia



Poznámka

- Definíciu typov programov RDS nájdete v časti „Informácie o produkte – Typy programov RDS“.

8 Nastavenie úrovně hlasitosti a zvukových efektov

Nastavenie úrovně hlasitosti

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšte/znížte úroveň hlasitosti.

Výber zvukového efektu



Poznámka

- Rôzne zvukové efekty nemožno používať súčasne.

Výber prednastaveného zvukového efektu

- 1 Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **DSC** vyberte:
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[JAZZ]** (džez)
 - **[POP]** (pop)
 - **[CLASSIC]** (klasika)
 - **[FLAT]** (neutrálny)

Zvýraznenie basov

- 1 Funkciu zvýraznenia basov zapnete počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **LOUDNESS/DBB**, až kým sa nezobrazí logo DBB.
 - Funkciu zvýraznenia basov vypnete počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **LOUDNESS/DBB**, až kým nezmizne logo DBB.

Nastavenie automatického ovládania hlasitosti


Funkcia automatického ovládania hlasitosti zvyšuje efekt výšok a basov pri nízkych úrovniach hlasitosti (čím je vyššia hlasitosť, tým sú nižšie úrovně výšok a basov).

- 1 Funkciu automatického ovládania hlasitosti zapnete počas prehrávania stláčaním tlačidla **LOUDNESS/DBB**, až kým sa nezobrazí ikona hlasitosti.
 - Funkciu automatického ovládania hlasitosti vypnete stláčaním tlačidla **LOUDNESS/DBB**, až kým nezmizne ikona hlasitosti.

Stlmenie zvuku

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **MUTE** zapnete/zrušíte stlmenie zvuku.

Počúvanie cez slúchadlá

- 1 Pripojte slúchadlá ku konektoru  na tejto jednotke.

9 Ďalšie funkcie

Zapnutie režimu ukážky

Toto zariadenie vám umožňuje zoznámiť sa s jeho funkciami.

- 1 V pohotovostnom režime so zobrazením hodín (ak sú nastavené) stlačte tlačidlo ■ na hlavnej jednotke, čím aktivujete režim ukážky.
 - ↳ Spustí sa ukážka hlavných dostupných funkcií.

Ak chcete režim ukážky vypnúť:

- 1 Znova stlačte tlačidlo ■ na hlavnej jednotke.

Prispôsobenie jasu zobrazovacieho panela

- 1 Rôzne úrovne jasu zobrazovacieho panela vyberiete opakovaným stlačením tlačidla **MODE/DIM** v pohotovostnom režime.

Nastavenie časovača budíka

- 1 Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.
- 2 V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Číslice hodín sa zobrazia a začnú blikať.
- 3 Stlačením tlačidla **+ VOL** - nastavte hodinu a potom opäť stlačte tlačidlo **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Číslice minút sa zobrazia a začnú blikať.
- 4 Stlačením tlačidla **+ VOL** - nastavte minúty.
- 5 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Začne blikať položka **[OFF]** (vyp.).

- 6 Ak chcete zapnúť časovač budenia, stlačením tlačidla **+ VOL** - vyberte položku **[ON]** (zap.), keď bliká položka **[OFF]** (vyp.).
 - ↳ Na displeji sa zobrazí ikona hodín.
 - ↳ Zariadenie sa v nastavenom čase automaticky zapne a prepne sa na naposledy vybraný zdroj.
 - ↳ Ak chcete časovač budenia vypnúť, vyberte v bode 6 položku **[OFF]** (vyp.).

Nastavenie časovača vypnutia

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP/TIMER** nastavte dobu (v minútach). Systém musí byť pri nastavovaní zapnutý.
 - ↳ Zariadenie sa po nastavenej dobe automaticky vypne.

Pripojenie iných zariadení

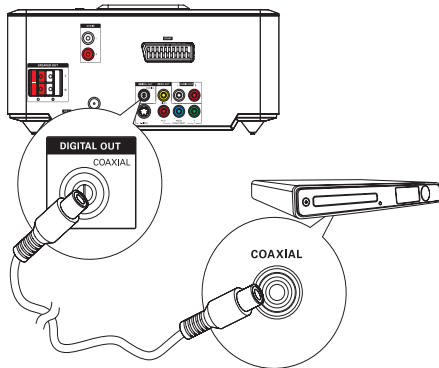
Reprodukcia zvukového obsahu z externého prehrávača

Cez toto zariadenie môžete počúvať obsah hudobného prehrávača, ktorý je vybavený červenou/bielou výstupnou zvukovou zásuvkou.

- 1 Pripojte červený/biely zvukový kábel (nie je súčasťou balenia) k zásuvkám **AUX IN L/R** na tomto zariadení a k výstupným zvukovým zásuvkám na hudobnom prehrávači.
- 2 Ako zdroj vyberte režim **AUX**.
- 3 Na hudobnom prehrávači spustíte prehrávanie.

Nahrávanie na digitálny rekordér

Zvuk z tohto zariadenia môžete nahrávať na digitálny rekordér.



- 1 Zapojte koaxiálny kábel (nie je súčasťou balenia) do:
 - zásuvky **COAXIAL**
 - vstupnej digitálnej zásuvky na digitálnom rekordéri
- 2 Spustíte prehrávanie zvukovej nahrávky, ktorú chcete nahrat'.
- 3 Spustíte nahrávanie na digitálnom rekordéri (pozrite si návod na používanie digitálneho rekordéra).

10 Product information



Poznámka

- Product information is subject to change without prior notice.

Technické údaje

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 x 50 W RMS
Frekvenčná odpoveď	20 – 20000 Hz, ± 3 dB
Odstup signálu od šumu	> 65 dB
Vstup Aux	500 mV RMS 20 kohmom

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Dekódovanie videa	MPEG-1/MPEG-2/DivX
Video DAC	12 bitov
Systém signálu	PAL/NTSC
Formát videa	4:3/16:9
Odstup signál/šum pri prehrávaní videa	> 48 dB
Audio DAC	24 bitov/96 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 1 % (1 kHz)
Frekvenčná odpoveď	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz – 22 kHz (48 kHz) 4 Hz – 24 kHz (96 kHz)

Odstup signálu od šumu	> 65 dBA
------------------------	----------

Tuner (FM)

Rozsah ladenia	87,5 - 108 MHz
Ladiaca mriežka	50 kHz
Citlivosť – Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	< 22 dBf
Citlivosť – Stereo, odstup signálu od šumu 46 dB	> 43 dBf
Citlivosť vyhľadávania	> 28 dBf
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signálu od šumu	> 55 dB

Reproduktory

Impedancia reproduktorov	2 x 4 ohmy
Budič reproduktora, basový	5"
Budič reproduktora, Tweeter (výškový reproduktor)	0,2"
Citlivosť	> 80 dB/m/W ± 4 dB/m/W

Všeobecné informácie

Sieťové napájanie AC	220 – 230 V, 50 Hz
Prevádzková spotreba energie	52 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eko	< 1 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 4 W
Kompozitný video výstup	1,0 Vpp, 75 ohmov

Koaxiálny výstup	0,5 V _{pp} ± 0,1 V _{pp} 75 ohmov
Výstup slúchadiel	2 X 15 mW 32 ohmov
USB Direct	Verzia 2.0
Rozmery	
– Hlavná jednotka (Š x V x H)	248 x 110 x 307 mm
– Skrinka reproduktora (Š x V x H)	170 x 270 x 220 mm
Hmotnosť	
- S obalom	11 kg
- Hlavná jednotka	2 kg
- Skrinka reproduktora	2 x 2,8 kg

Podporované formáty diskov

- DVD
- VCD
- SVCD
- DVD+RW
- CD
- Digitálne fotografie (Kodak, JPEG) na diskoch CDR(W)
- Disky typu DivX(R) na CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x a 5.x
- WMA

Podporované formáty diskov MP3-CD:

- ISO 9660
- Max. počet znakov v názve titulu/albumu: 12
- Max. počet titulov plus album: 255.
- Max. počet úrovní vnorených priečinkov: 8.
- Max. počet albumov: 32.
- Max. počet skladieb MP3: 999.
- Podporované vzorkovacie frekvencie pri diskoch MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- Podporované prenosové rýchlosti diskov MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s).
- Nasledujúce formáty nie sú podporované:

- Súbory s príponou *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
- *.PLS, *.WAV
- Názov albumu/titulu v inom ako anglickom jazyku
- Disky zapísané vo formáte Joliet
- MP3 Pro a MP3 so značkou ID3

Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

Kompatibilné zariadenia USB:

- Pamäť USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- WMA v9 alebo starší
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdny album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrajú sa.

- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- Súbory WMA chránené prostredníctvom DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

Typy programov RDS

NO TYPE (ŽIADNY TYP)	Žiadny typ programu RDS
NEWS (SPRÁVY)	Služby správ
AFFAIRS (UDALOSTI)	Politika a aktuálne udalosti
INFO	Špeciálne informačné programy
SPORT (ŠPORT)	Športy
EDUCATE (VZDELÁVANIE)	Vzdelávanie a pokročilé kurzy
DRAMA (DIVADLO)	Rádiové hry a literatúra
CULTURE (KULTÚRA)	Kultúra, náboženstvo a spoločnosť
SCIENCE (VEDA)	Veda
VARIED (RÔZNE)	Zábavné programy
POP M	Populárna hudba
ROCK M	Rocková hudba
MOR M	Ľahká hudba
LIGHT M (ĽAHKÁ H)	Ľahká klasická hudba
CLASSICS (KLASIKA)	Klasická hudba
OTHER M (OSTATNÁ H)	Špeciálne hudobné programy
WEATHER (POČASIE)	Počasie
FINANCE (FINANCIE)	Financie
CHILDREN (DETI)	Programy pre deti
SOCIAL (SPOLOČENSKÉ)	Udalosti v spoločnosti
RELIGION (NÁBOŽENSTVO)	Náboženstvo
PHONE IN (NA ZAVOLANIE)	Na zavolanie

TRAVEL (CESTOVANIE)	Cestovanie
LEISURE (VOLNÝ ČAS)	Volný čas
JAZZ	Jazzová hudba
COUNTRY	Hudba country
NATION M (NÁRODNÁ H)	Národná hudba
OLDIES (STARÉ HITY)	Hudba z minulosti
FOLK M (FOLKOVÁ H)	Folková hudba
DOCUMENT (DOKUMENT)	Dokumentárne programy
TES	Testovanie alarmu
ALARM	Budík

11 Riešenie problémov



Výstraha

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr, než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Keď budete kontaktovať spoločnosť Philips, okrem vášho zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- V rámci funkcie zníženia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii žiadneho z ovládacích prvkov.

Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nie je vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončený disk CD alebo správny formát disku.

Žiadny obraz.

- Skontrolujte video pripojenie.
- Zapnite TV a nastavte ho na správny vstupný video kanál.
- Progresívne riadkovanie je zapnuté, ale TV nepodporuje progresívne riadkovanie.

Obraz je čiernobiely alebo skreslený

- Disk nie je kompatibilný so systémom na kódovanie farebného televízneho signálu (PAL/NTSC).
- Niekedy sa môže objaviť nepatrné skreslenie obrazu. Nie je to porucha.
- Vyčistite disk.
- Skreslený obraz sa môže objaviť počas nastavovania alebo zapínania progresívneho riadkovania.

Po nastavení formátu zobrazovania sa pomer strán na obrazovke TV nezmenil.

- Pomer strán je na vloženom disku DVD prednastavený a nedá sa zmeniť.
- Pomer strán sa pri niektorých typoch TV nedá zmeniť.

Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Odpojte slúchadlá.
- Skontrolujte, či sú správne pripojené reproduktory.
- Skontrolujte, či sú odizolované vodiče reproduktorov uchytené v svorkách.

Nefunguje diaľkový ovládač

- Pred stlačením ktoréhokolvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania, a nie na hlavnej jednotke.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnou polaritou (podľa symbolov +/–) ako na obrázku.
- Vymeňte batériu.
- Nasmerujte diaľkové ovládanie priamo na snímač na prednej strane zariadenia.

Nefunguje prehrávanie disku

- Vložte čitateľný disk a uistite sa, že potlačená strana disku je otočená smerom nahor.
- Skontrolujte typ disku, systém farieb a regionálny kód. Skontrolujte, či disk nie je poškriabaný alebo zašpinený.
- Stlačením tlačidla **SYSTEM MENU** ukončíte ponuku nastavenia systému.

- Vypnite heslo rodičovskej kontroly alebo zmeňte úroveň prístupnosti.
- Vo vnútri systému sa skondenzovala vodná para. Vyberte disk a systém nechajte zapnutý približne hodinu. Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom systém opäť zapnite.
- Ak 15 minút po skončení prehrávania nepoužijete žiadny ovládací prvok, systém sa automaticky vypne. Táto funkcia znižuje spotrebu elektrickej energie.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšíte vzdialenosť medzi zariadením a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Úplne vysuňte anténu FM.
- Namiesto nej pripojte vonkajšiu anténu FM.

Nedá sa nastaviť progresívne riadkovanie

- Uistite sa, že režim video výstupu je nastavený na možnosť [Pr/Cr Pb/Cb Y].

Nedá sa nastaviť jazyk zvuku alebo titulkov

- Disk neobsahuje nahrávku zvuku alebo titulkov vo viacerých jazykoch.
- Nastavenie jazyka zvuku alebo titulkov je na disku zakázané.

Nie je možné zobrazit' niektoré súbory na zariadení USB

- Počet priečinkov alebo súborov v zariadení USB prekročil určitý limit. Tento jav nepredstavuje poruchu.
- Formáty týchto súborov nie sú podporované.

Zariadenie USB nie je podporované

Zariadenie USB nie je s touto jednotkou kompatibilné. Skúste iné.

Nefunguje časovač

- Nastavte správny čas.
- Zapnite časovač.

Nastavenia hodín/časovača vymazané

- Napájanie bolo prerušené alebo došlo k odpojeniu sieťového kábla.
- Opätovne nastavte hodiny/časovač.

